

**INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.  
CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.  
NEVER LEAVE CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ALONE WITH THE APPLIANCE.**



# INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

CERTIFIED UNDER CANADIAN AND AMERICAN NATIONAL STANDARDS: ANSI Z21.50 • CSA 2.22 FOR VENTED GAS FIREPLACES.

CERTIFIED FOR CANADA AND UNITED STATES USING ANSI/CSA METHODS.

## SAFETY INFORMATION

### ! WARNING

If the information in these instructions are not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured home (USA only) or mobile home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

APPLY SERIAL NUMBER LABEL FROM CARTON

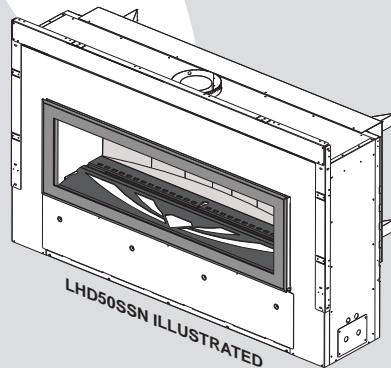


Serial No. XXXXXX000000  
MODEL NO.

**LHD50SSN  
LHD50SSN2  
NATURAL GAS**



**LHD50SSP  
LHD50PSS2  
PROPANE**



### ! WARNING

HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.



DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.



**HPBA**  
Hearth, Patio & Barbecue Association



Quality System Certified To  
**ISO**  
9001-2008



Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /

103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030

Phone (705)721-1212 • Fax (705)722-6031 • [www.napoleonfireplaces.com](http://www.napoleonfireplaces.com) • [ask@napoleonproducts.com](mailto:ask@napoleonproducts.com)

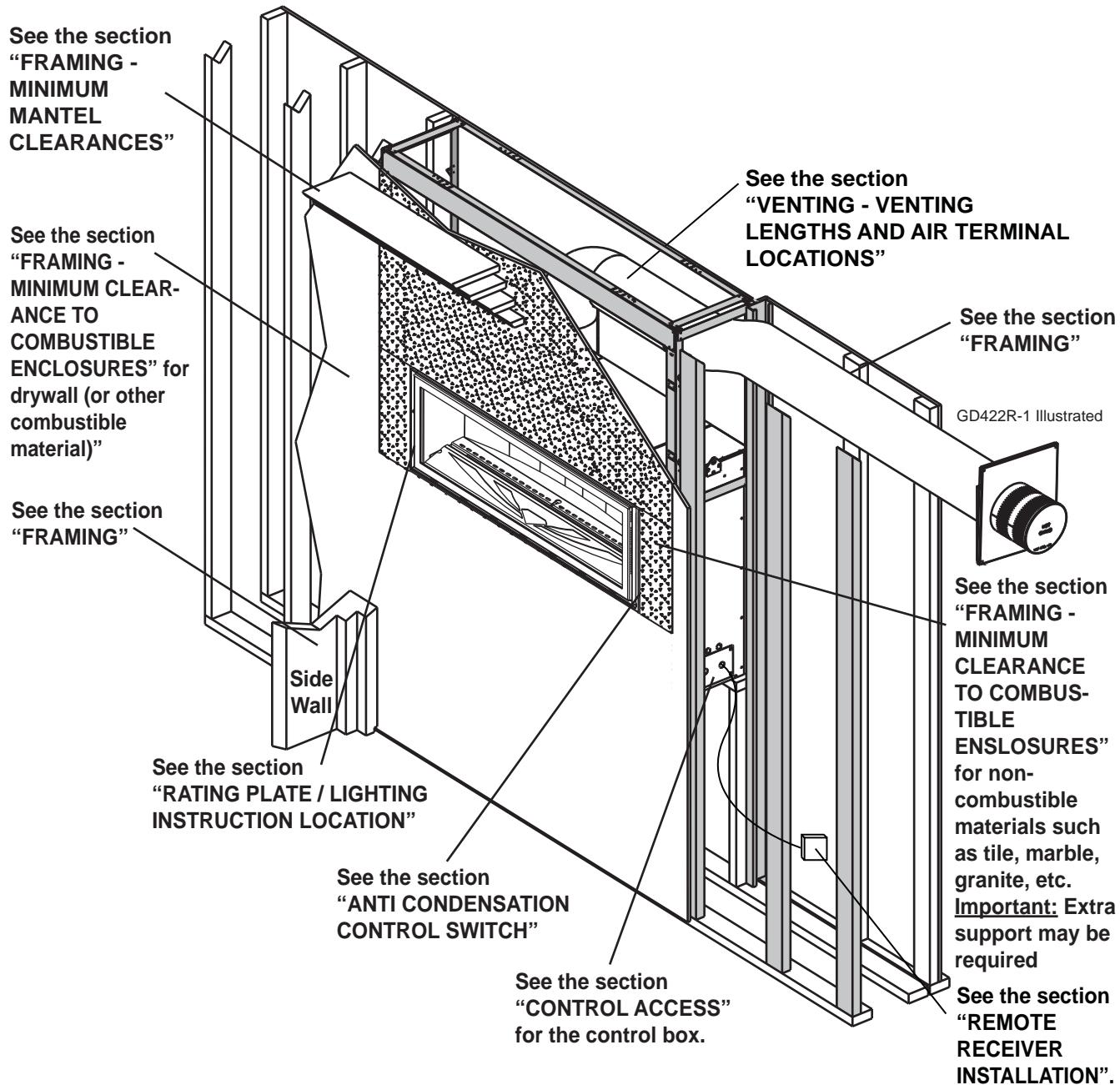
# TABLE OF CONTENTS

<b>1.0</b>	INSTALLATION OVERVIEW	3
<b>2.0</b>	<b>INTRODUCTION</b>	<b>4</b>
2.1	DIMENSIONS	5
2.2	GENERAL INSTRUCTIONS	6
2.3	GENERAL INFORMATION	7
2.4	RATING PLATE / LIGHTING INSTRUCTION LOCATION	8
2.5	SHIPPING HANDLES	9
<b>3.0</b>	<b>VENTING</b>	<b>10</b>
3.1	VENTING LENGTHS AND COMPONENTS FOR DIRECT VENT INSTALLATIONS	10
3.2	TYPICAL VENT INSTALLATIONS	11
3.3	SPECIAL VENT INSTALLATION	12
3.3.1	PERISCOPE TERMINATION	12
3.4	MINIMUM AIR TERMINAL LOCATION CLEARANCES	13
3.5	VENT APPLICATION FLOW CHART	14
3.6	DEFINITIONS	14
3.7	ELBOW VENT LENGTH VALUES	14
3.8	HORIZONTAL TERMINATION	15
3.9	VERTICAL TERMINATION	17
<b>4.0</b>	<b>INSTALLATION</b>	<b>19</b>
4.1	WALL AND CEILING PROTECTION	19
4.1.1	HORIZONTAL INSTALLATION	20
4.1.2	VERTICAL INSTALLATION	20
4.2	USING FLEXIBLE VENT COMPONENTS	21
4.2.1	HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION	21
4.2.2	VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION	22
4.2.3	APPLIANCE VENT CONNECTION	23
4.3	MOBILE HOME INSTALLATION	23
4.4	GAS INSTALLATION	24
<b>5.0</b>	<b>FRAMING</b>	<b>25</b>
5.1	TWO SIDED APPLIANCE	26
5.2	ONE SIDE APPLIANCE	28
5.3	MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES	30
5.4	INSTALLING CEMENT BOARD	33
5.5	ALCOVE INSTALLATION	35
5.6	MINIMUM COMBUSTIBLE MANTEL CLEARANCES	36
<b>6.0</b>	<b>FINISHING</b>	<b>37</b>
6.1	BEVELLED TRIM REMOVAL	37
6.2	DOOR REMOVAL / INSTALLATION	38
6.3	MEDIA INSTALLATION	39
6.4	UNIQUE INSTALLATIONS	39
<b>7.0</b>	<b>ELECTRICAL CONNECTION</b>	<b>40</b>
7.1	HARD WIRING CONNECTION	40
7.2	RECEPTACLE WIRING DIAGRAM	41
7.3	REMOTE RECEIVER INSTALLATION	41
7.4	SCHEMATIC	42
<b>8.0</b>	<b>OPERATION</b>	<b>43</b>
8.1	GENERAL TRANSMITTER LAYOUT	43
8.2	APPLIANCE OPERATION	43
8.3	HAND HELD REMOTE OPERATIONS	43
8.4	TEMPERATURE DISPLAY	44
8.5	ROOM THERMOSTAT	44
8.6	SMART THERMOSTAT	44
8.7	FLAME HEIGHT	44
8.8	CHILD PROOF FUNCTION	45
8.9	CRYSTALITES	45
8.10	LOW BATTERY / MANUAL BYPASS	45
8.11	IN THE EVENT OF A POWER FAILURE	46
8.12	CONTROL MODULE	46
8.13	ANTI CONDENSATION CONTROL SWITCH	46
8.14	TIMED BLOWER	46
<b>9.0</b>	<b>OPERATING INSTRUCTIONS</b>	<b>47</b>
<b>10.0</b>	<b>ADJUSTMENT</b>	<b>48</b>
10.1	RESTRICTING VERTICAL VENTS	48
10.2	PILOT BURNER ADJUSTMENT	48
10.3	VENTURI ADJUSTMENT	49
10.4	FLAME CHARACTERISTICS	49

**NOTE:** Changes, other than editorial, are denoted by a vertical line in the margin.

<b>11.0</b>	<b>MAINTENANCE</b>	<b>50</b>
11.1	CONTROL ACCESS	50
11.2	VALVE TRAIN ASSEMBLY	51
11.3	VALVE REMOVAL	51
11.4	BURNER REMOVAL	52
11.5	CONTROL MODULE REMOVAL	52
11.6	IPI BOARD AND AC ADAPTOR ACCESS	52
11.7	LAMP REPLACEMENT	53
11.8	LENS ASSEMBLY REPLACEMENT	53
11.9	PORCELAIN WRAP REMOVAL	54
11.10	DOOR LATCH REPLACEMENT	54
11.11	GLASS / DOOR REPLACEMENT	55
11.12	CARE OF GLASS	55
11.13	CARE OF PLATED PARTS	55
<b>12.0</b>	<b>REPLACEMENTS</b>	<b>56</b>
<b>13.0</b>	<b>TROUBLESHOOTING</b>	<b>59</b>
<b>14.0</b>	<b>WARRANTY</b>	<b>62</b>
<b>15.0</b>	<b>SERVICE HISTORY</b>	<b>63</b>

## 1.0 INSTALLATION OVERVIEW

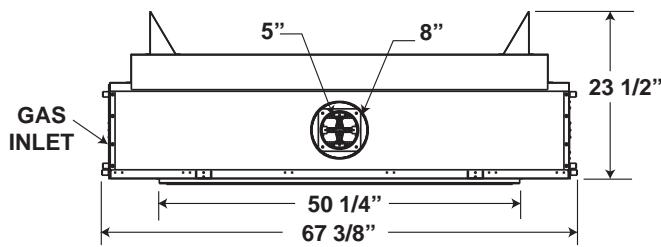
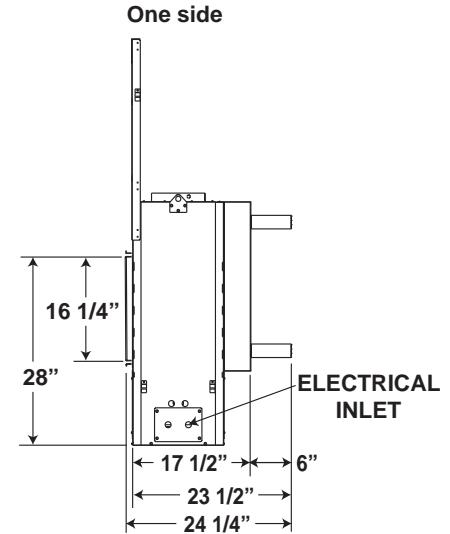
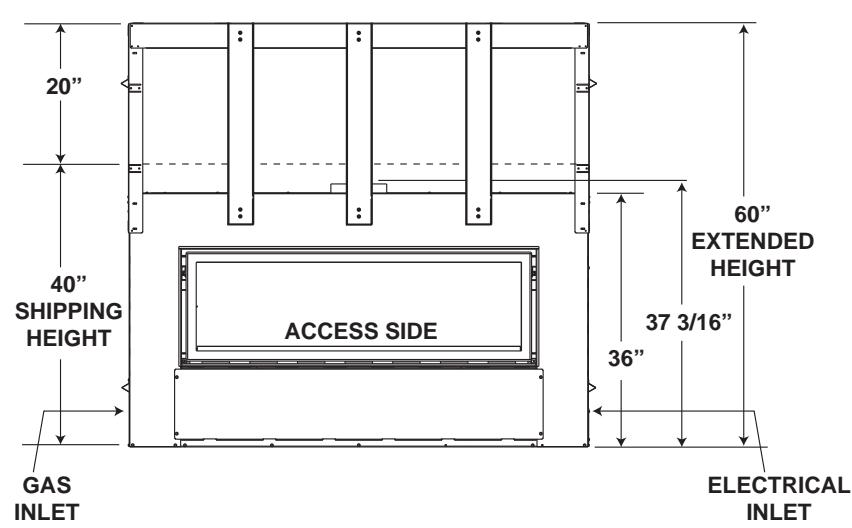
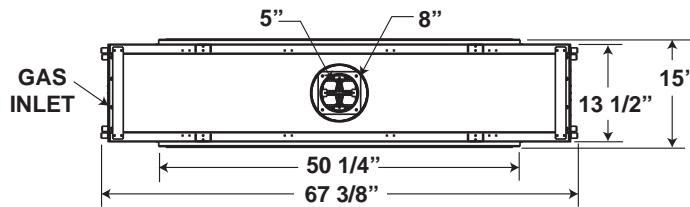
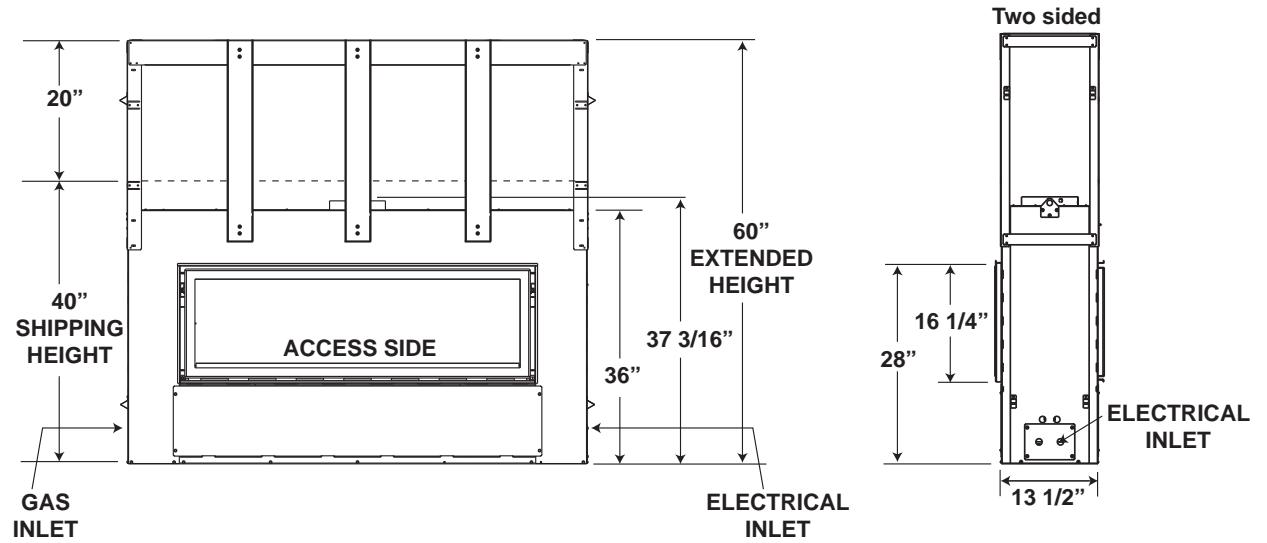


## 2.0 INTRODUCTION

### **! WARNING**

- **THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATED AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF CONTACTED.**
- **ANY CHANGES OR ALTERATIONS TO THIS APPLIANCE OR ITS CONTROLS CAN BE DANGEROUS AND IS PROHIBITED.**
- Do not operate appliance before reading and understanding operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Risk of fire or asphyxiation do not operate appliance with fixed glass removed.
- Do not connect 110 volts to the control valve.
- Risk of burns. The appliance should be turned off and cooled before servicing.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- Risk of cuts and abrasions. Wear protective gloves and safety glasses during installation. Sheet metal edges may be sharp.
- Do not burn wood or other materials in this appliance.
- Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperature and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- Young children should be carefully supervised when they are in the same room as the appliance. Toddlers, young children and others may be susceptible to accidental contact burns. A physical barrier is recommended if there are at risk individuals in the house. To restrict access to an appliance, install an adjustable safety gate to keep toddlers, young children and other at risk individuals out of the room and away from hot surfaces.
- Clothing or other flammable material should not be placed on or near the appliance.
- Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.
- Ensure you have incorporated adequate safety measure to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Even after the appliance is out, the glass and/or screen will remain hot for an extended period of time.
- Check with your local hearth specialty dealer for safety screens and hearth guards to protect children from hot surfaces. These screens and guards must be fastened to the floor.
- Any safety screen or guard removed for servicing must be replaced prior to operating the appliance.
- The appliance is a vented gas-fired appliance. Do not burn wood or other materials in the appliance
- It is imperative that the control compartments, burners and circulating blower and its passageway in the appliance and venting system are kept clean. The appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc. The appliance area must be kept clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- This appliance must not be connected to a chimney flue pipe serving a separate solid fuel burning appliance.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
- Do not operate the appliance with the glass door removed, cracked or broken. Replacement of the glass should be done by a licensed or qualified service person.
- Do not strike or slam shut the appliance glass door.
- When equipped with pressure relief doors, they must be kept closed while the appliance is operating to prevent exhaust fumes containing carbon monoxide, from entering into the home. Temperatures of the exhaust escaping through these openings can also cause the surrounding combustible materials to overheat and catch fire.
- Only doors / optional fronts certified with the appliance are to be installed on the appliance.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner. As with all plastic bags, these are not toys and should be kept away from children and infants.
- As with any combustion appliance, we recommend having your appliance regularly inspected and serviced as well as having a Carbon Monoxide Detector installed in the same area to defend you and your family against Carbon Monoxide.
- Ensure clearances to combustibles are maintained when building a mantel or shelves above the appliance. Elevated temperatures on the wall or in the air above the appliance can cause melting, discolouration or damage of decorations, a T.V. or other electronic components.

## 2.1 DIMENSIONS



## 2.2 GENERAL INSTRUCTIONS

### **! WARNING**

**ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.**

**PROVIDE ADEQUATE CLEARANCE FOR SERVICING AND OPERATING THE APPLIANCE.**

**PROVIDE ADEQUATE VENTILATION.**

**NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.**

**OBJECTS PLACED IN FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE KEPT A MINIMUM OF 48" FROM THE FRONT FACE OF THE APPLIANCE.**

**SURFACES AROUND AND ESPECIALLY ABOVE THE APPLIANCE CAN BECOME HOT. AVOID CONTACT WHEN THE APPLIANCE IS OPERATING.**

**FIRE RISK. EXPLOSION HAZARD.**

**HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG. CLOSE THE MANUAL SHUT-OFF VALVE BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES EQUAL TO OR LESS THAN 1/2 PSIG.**

**USE ONLY WOLF STEEL APPROVED OPTIONAL ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS WITH THIS APPLIANCE. USING NON-LISTED ACCESSORIES (BLOWERS, DOORS, LOUVRES, TRIMS, GAS COMPONENTS, VENTING COMPONENTS, ETC.) COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD AND WILL VOID THE WARRANTY AND CERTIFICATION.**

**THIS GAS APPLIANCE SHOULD BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED INSTALLER** to conform with local codes. Installation practices vary from region to region and it is important to know the specifics that apply to your area, for example in Massachusetts State:

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter when installed within the commonwealth of Massachusetts.
- The appliance damper must be removed or welded in the open position prior to installation of an appliance insert or gas log.
- The appliance off valve must be a "T" handle gas cock.
- The flexible connector must not be longer than 36 inches.
- A Carbon Monoxide detector is required in all rooms containing gas fired appliances.
- The appliance is not approved for installation in a bedroom or bathroom unless the unit is a direct vent sealed combustion product.

The installation must conform with local codes or, in absence of local codes, the National Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 in Canada, or the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States. Suitable for mobile home installation if installed in accordance with the current standard CAN/CSA Z240MH Series, for gas equipped mobile homes, in Canada or ANSI Z223.1 and NFPA 54 in the United States.

As long as the required clearance to combustibles is maintained, the most desirable and beneficial location for an appliance is in the center of a building, thereby allowing the most efficient use of the heat created. The location of windows, doors and the traffic flow in the room where the appliance is to be located should be considered. If possible, you should choose a location where the vent will pass through the house without cutting a floor or roof joist.

If the appliance is installed directly on carpeting, vinyl tile or other combustible material other than wood flooring, the appliance shall be installed on a metal or wood panel extending the full width and depth.

Some appliances have optional fans or blowers. If an optional fan or blower is installed, the junction box must be electrically connected and grounded in accordance with local codes, use the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code in Canada or the ANSI/NFPA 70 National Electrical code in the United States.



We suggest that our gas hearth products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) as NFI Gas Specialists

## 2.3 GENERAL INFORMATION

**FOR YOUR SATISFACTION, THIS APPLIANCE HAS BEEN TEST-FIRED TO ASSURE ITS OPERATION AND QUALITY!**

LHD50		
	NG	LP
Altitude (FT)	0-4,500	0-4500
Max. Input (BTU/HR)	30,000	30,000
Max. Output (BTU/HR)	24,000	24,000
Efficiency	79%	79%
Min. Inlet Gas Supply Pressure	4.5" Water Column	11" Water Column
Max. Inlet Gas Supply Pressure	7" Water Column	13" Water Column
Manifold Pressure (Under Flow Conditions)	3.5" Water Column	10" Water Column

When the appliance is installed at elevations above 4,500ft, and in the absence of specific recommendations from the local authority having jurisdiction, the certified high altitude input rating shall be reduced at the rate of 4% for each additional 1,000ft. Expansion / contraction noises during heating up and cooling down cycles are normal and are to be expected. Change in flame appearance from "HI" to "LO" is more evident in natural gas than in propane.

This appliance is approved for bathroom, bedroom and bed-sitting room installations and is certified for mobile home installation.

**This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.**

There are two switches that control the function of the appliance. One on the receiver that must be placed in the middle position. The other is on the control module that must be in the "I" position, which denotes on. If these switches aren't in these locations the appliance will not work, see "REMOTE RECEIVER INSTALLATION" and "CONTROL MODULE" section.

**NOTE: The protective wrap on plated parts is best removed when the assembly is at room temperature but this can be improved if the assembly is warmed, using a hair dryer or similar heat source.**

This appliance is equipped with a remote control system, which requires batteries (supplied) to be installed. The transmitter takes 3 "AAA" batteries and in the case of a power failure the receiver takes 4 "AA" batteries.

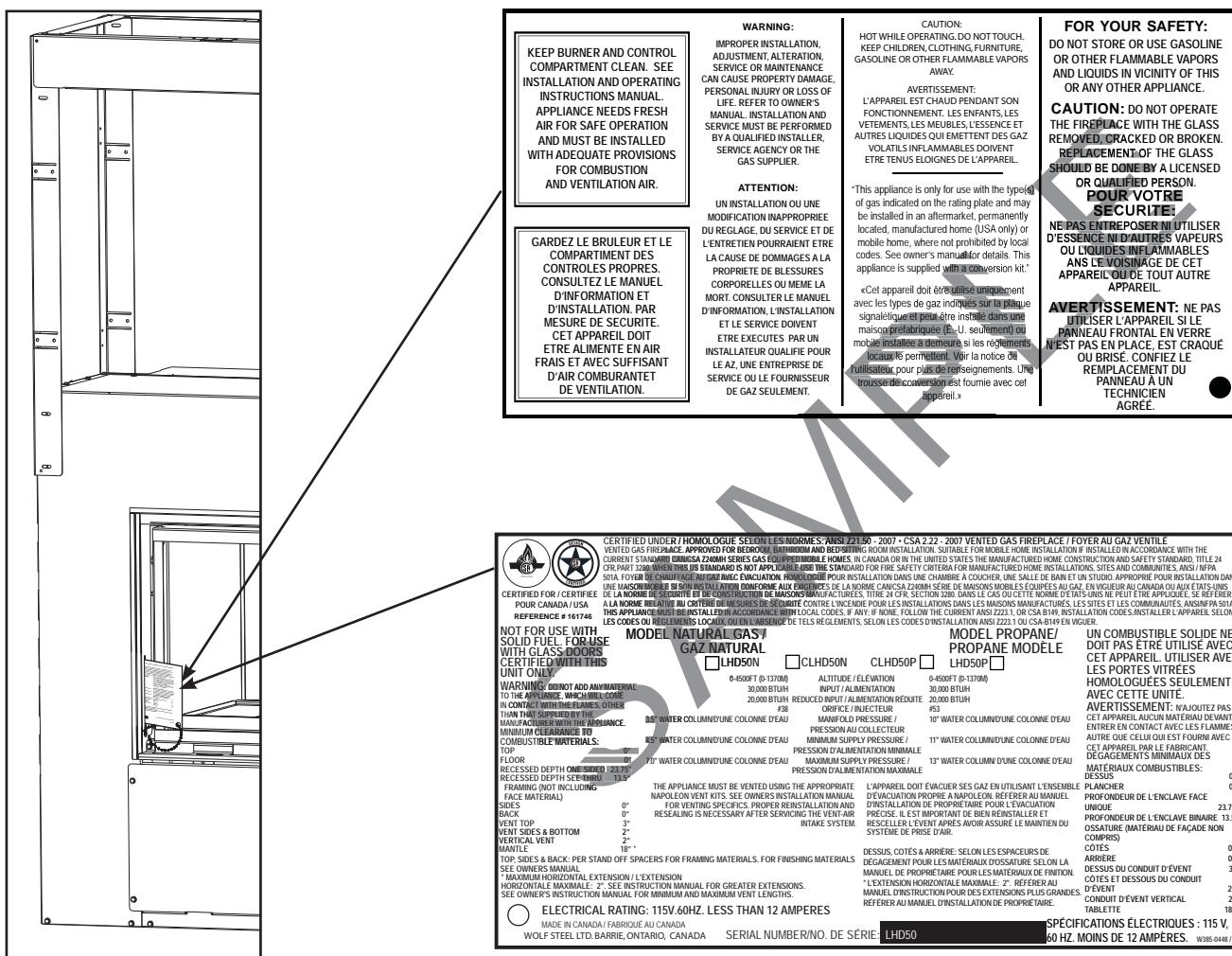
#### 2.4 RATING PLATE / LIGHTING INSTRUCTION LOCATION



**ALLOW THE APPLIANCE TO COOL BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR CLEANING.**

Both the rating plate and lighting instructions are attached to a key chain and inserted in a mail slot on the left side of the appliance (access side). It is recommended to remove the door prior to instruction removal. Using your fingers or a tool such as a screw driver or pencil, gently pull both chains toward you. With the chain at the bulb end of the slot, wiggle the rating plate out being careful not to tear the instructions as they pass through the slot.

To replace, slide the instructions and the chain back through the slot and re-attach the door (if removed).



**INSTALLER:** It is your responsibility to check off the appropriate box on the rating plate according to the model, venting and gas type of the appliance.

This illustration is for reference only. Refer to the rating plate on the appliance for accurate information.

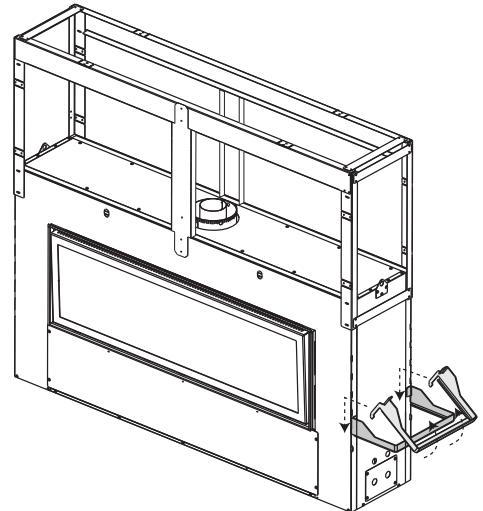
**NOTE:** The rating plate must remain with the appliance at all times. It must not be removed.

## 2.5 SHIPPING HANDLES

### **IMPORTANT**

This appliance fully dressed weighs 300 lbs.

- A. Lift up and secure the framing kit, see "STEEL STUD FRAMING KIT" section for instructions.
- B. Insert the shipping handles (not supplied) by placing the tabs in the desired slots on both sides of the appliance and lifting upwards to secure in place.
- C. Remove handles once the appliance is in its preferred location. Use shipping brackets to secure base of appliance.



## 3.0 VENTING

### **! WARNING**

**RISK OF FIRE, MAINTAIN SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO VENT PIPE AND APPLIANCE.**

**IF VENTING IS INCLUDED WITH SPACERS THE VENT SYSTEM MUST BE SUPPORTED EVERY 3 FEET FOR BOTH VERTICAL AND HORIZONTAL RUNS. USE SUPPORTS OR EQUIVALENT NON-COMBUSTIBLE STRAPPING TO MAINTAIN THE REQUIRED CLEARANCE FROM COMBUSTIBLES. USE WOLF STEEL LTD. SUPPORT RING ASSEMBLY W010-0370 OR EQUIVALENT NON-COMBUSTIBLE STRAPPING TO MAINTAIN THE MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES FOR BOTH VERTICAL AND HORIZONTAL RUNS. SPACERS ARE ATTACHED TO THE INNER PIPE AT PREDETERMINED INTERVALS TO MAINTAIN AN EVEN AIR GAP TO THE OUTER PIPE. THIS GAP IS REQUIRED FOR SAFE OPERATION. A SPACER IS REQUIRED AT THE START, MIDDLE AND END OF EACH ELBOW TO ENSURE THIS GAP IS MAINTAINED. THESE SPACERS MUST NOT BE REMOVED.**

**THIS APPLIANCE USES A 5" EXHAUST / 8" AIR INTAKE VENT PIPE SYSTEM.**

**Refer to the section applicable to your installation.**

For safe and proper operation of the appliance follow the venting instruction exactly. Deviation from the minimum vertical vent length can create difficulty in burner start-up and/or carboning. Under extreme vent configurations, allow several minutes (5-15) for the flame to stabilize after ignition. Provide a means for visually checking the vent connection to the appliance after the appliance is installed. Use a firestop, vent pipe shield or attic insulation shield when penetrating interior walls, floor or ceiling.

**NOTE:** If for any reason the vent air intake system is disassembled; reinstall per the instructions provided for the initial installation.

**NOTE:** This appliance must be installed with a continuous connection of exhaust and air intake vent pipes. Utilizing alternate constructions such as a chimney as part of the vent system is not permitted.

7.2B

### 3.1 VENTING LENGTHS AND COMPONENTS FOR DIRECT VENT INSTALLATIONS

Use only Wolf Steel, Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent or Metal-Fab venting components. Minimum and maximum vent lengths, for both horizontal and vertical installations, and air terminal locations for either system are set out in this manual and must be adhered to. For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab follow the installation procedure provided with the venting components.

A starter adaptor must be used with the following vent systems and may be purchased from the corresponding supplier:

PART	5"/8"	SUPPLIER	WEBSITE
Duravent	W175-0170	Wolf Steel	<a href="http://www.duravent.com">www.duravent.com</a>
Amerivent	5DSC-N2	American Metal	<a href="http://www.americanmetalproducts.com">www.americanmetalproducts.com</a>
Direct Temp	5DT-AA	Selkirk	<a href="http://www.selkirkcorp.com">www.selkirkcorp.com</a>
SuperSeal	5DDA	Metal-Fab	<a href="http://www.mtlfab.com">www.mtlfab.com</a>

**For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab follow the installation procedure found on the website for your venting supplier.**

For vent systems that provide seals on the inner exhaust flue, only the outer air intake joints must be sealed using a red high temperature silicone (RTV). This same sealant may be used on both the inner exhaust and outer intake vent pipe joints of all other approved vent systems except for the exhaust vent pipe connection to the appliance flue collar which must be sealed using the black high temperature sealant Mill Pac.

When using Wolf Steel venting components, use only approved Wolf Steel rigid / flexible components with the following termination kits: wall terminal kit **GD422-1**, **GD422R-1**, or 1/12 to 7/12 pitch roof terminal kit **GD410**, 8/12 to 12/12 roof terminal kit **GD411**, flat roof terminal kit **GD412** or periscope kit **GD401** (for wall penetration below grade). With flexible venting, in conjunction with the various terminations, use either the 5 foot vent kit **GD420** or the 10 foot vent kit **GD430**.

**For optimum flame appearance and appliance performance, keep the vent length and number of elbows to a minimum.**

The air terminal must remain unobstructed at all times. Examine the air terminal at least once a year to verify that it is unobstructed and undamaged.

Rigid and flexible venting systems must not be combined. Different venting manufacturer components must not be combined.

These vent kits allow for either horizontal or vertical venting of the appliance. The maximum allowable horizontal run is 20 feet. The maximum allowable vertical vent length is 40 feet. The maximum number of vent connections is two horizontally or three vertically (excluding the appliance and the air terminal connections) when using flexible venting.

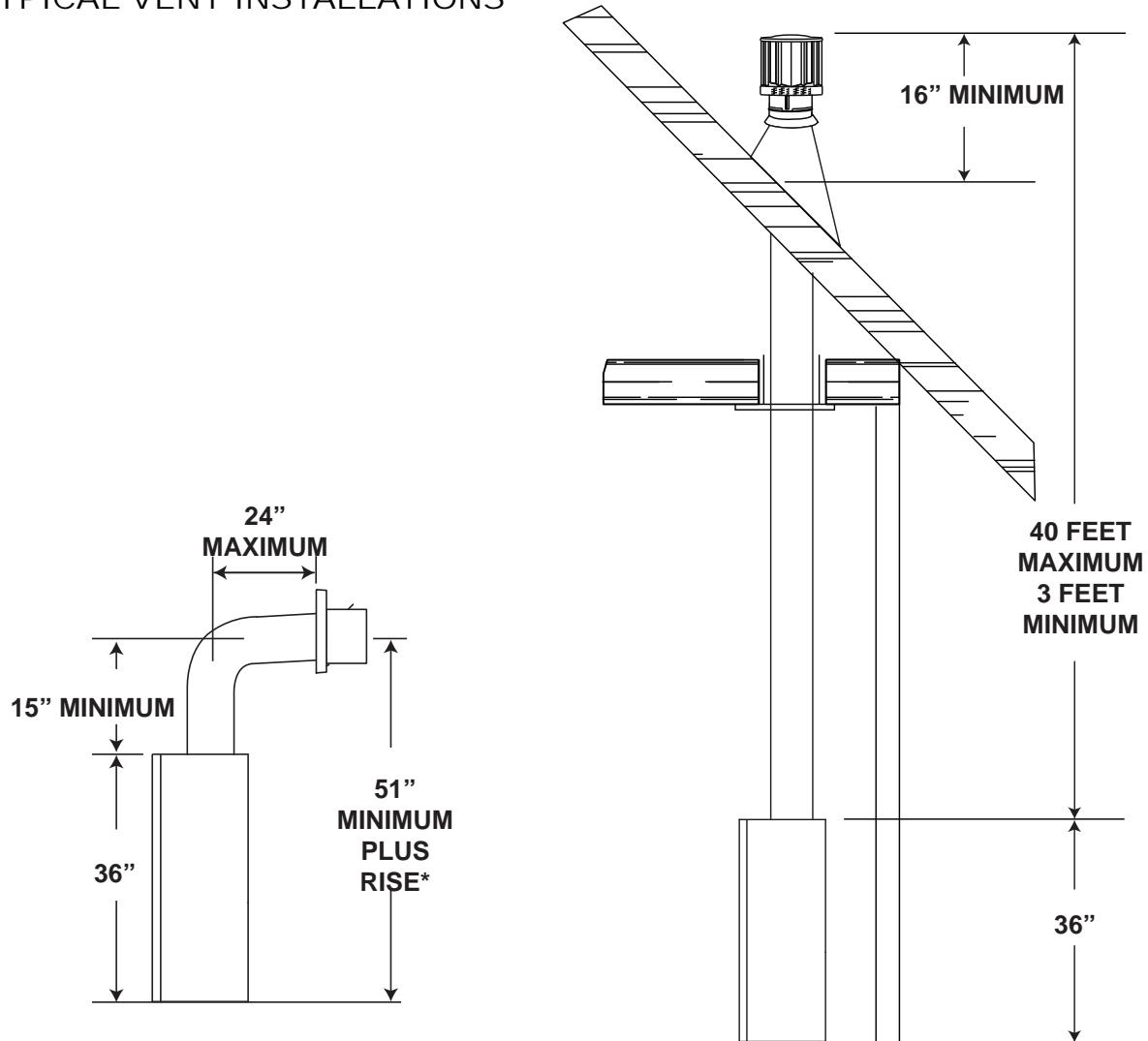
Horizontal runs may have a 0" rise per foot however for optimum performance it is recommended that all horizontal runs have a minimum 1/4" rise per foot using flexible venting. For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

A terminal shall not terminate directly above a sidewalk or paved driveway which is located between two single family dwellings and serves both dwellings. Local codes or regulations may require different clearances.

Do not allow the inside liner to bunch up on horizontal or vertical runs and elbows. Keep it pulled tight. A 1 1/4" air gap all around between the inner liner and outer liner is required for safe operation.

8.3

### 3.2 TYPICAL VENT INSTALLATIONS

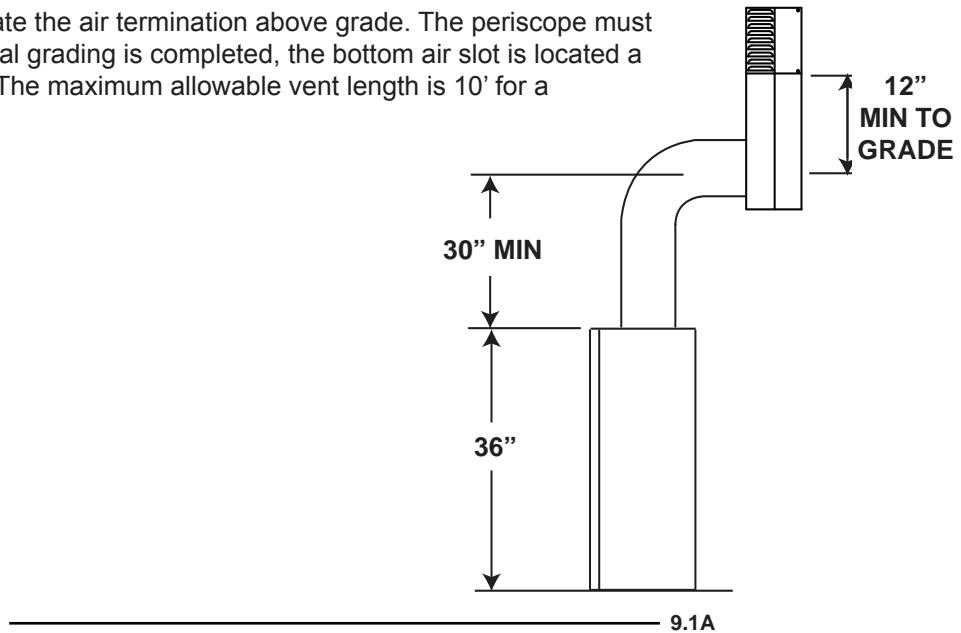


\* See "VENTING" section.

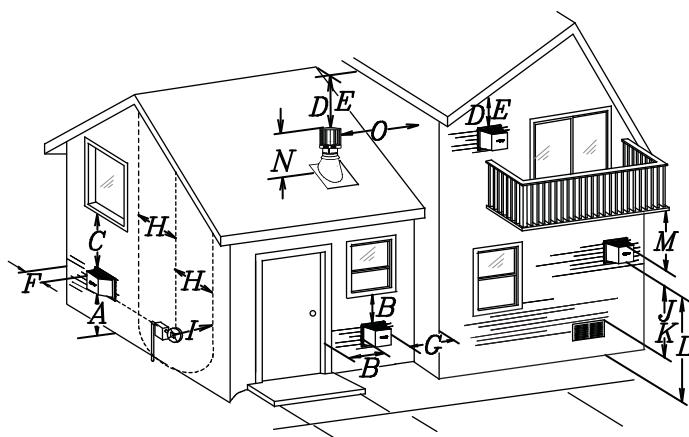
## 3.3 SPECIAL VENT INSTALLATION

## 3.3.1 PERISCOPE TERMINATION

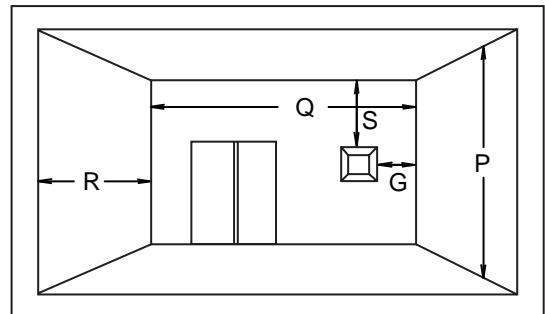
Use the periscope kit to locate the air termination above grade. The periscope must be installed so that when final grading is completed, the bottom air slot is located a minimum 12" above grade. The maximum allowable vent length is 10' for a fireplace and 8' for a stove.



### 3.4 MINIMUM AIR TERMINAL LOCATION CLEARANCES



#### COVERED BALCONY APPLICATIONS ††\*



$Q_{MIN} = 3$ feet
$R_{MAX} = 2 \times Q_{ACTUAL}$
$R_{MAX} \leq 15$ feet

INSTALLATIONS			
	CANADA	U.S.A.	
A	12"	12"	Clearance above grade, veranda porch, deck or balcony.
B	12" <sup>Δ</sup>	9" <sup>Δ</sup>	Clearance to windows or doors that open.
C	12" *	12" *	Clearance to permanently closed windows.
D	18" **	18" **	Vertical clearance to ventilated soffits located above the terminal within a horizontal distance of 2' from the center line of the terminal.
E	12" **	12" **	Clearance to unventilated soffit.
F	0"	0"	Clearance to an outside corner wall.
G	0" *** 2" ***	0" *** 2" ***	Clearance to an inside non-combustible corner wall or protruding non-combustible obstructions (chimney, etc.). Clearance to an inside combustible corner wall or protruding combustible obstructions (vent chase, etc.).
H	3'	3' ****	Clearance to each side of the center line extended above the meter / regulator assembly to a maximum vertical distance of 15'.
I	3'	3' ****	Clearance to a service regulator vent outlet.
J	12"	9"	Clearance to a non-mechanical air supply inlet to the building or a combustion air inlet to any other appliance.
K	6'	3' †	Clearance to a mechanical air supply inlet.
L	7' ‡	7' ****	Clearance above a paved sidewalk or paved driveway located on public property.
M	12" ††	12" ****	Clearance under a veranda, porch or deck.
N	16"	16"	Clearance above the roof.
O	2' †*	2' †*	Clearance from an adjacent wall including neighbouring buildings.
P	8'	8'	Roof must be non-combustible without openings.
Q	3'	3'	See chart for wider wall dimensions.
R	6'	6'	See chart for deeper wall dimensions. The terminal shall not be installed on any wall that has an opening between the terminal and the open side of the structure.
S	12"	12"	Clearance under a covered balcony

Δ The terminal shall not be located less than 6 feet under a window that opens on a horizontal plane in a structure with three walls and a roof.

\* Recommended to prevent condensation on windows and thermal breakage

\*\* It is recommended to use a heat shield and to maximize the distance to vinyl clad soffits.

\*\*\* The periscope requires a minimum 18 inches clearance from an inside corner.

\*\*\*\* This is a recommended distance. For additional requirements check local codes.

† 3 feet above if within 10 feet horizontally.

‡ A vent shall not terminate where it may cause hazardous frost or ice accumulations on adjacent property surfaces.

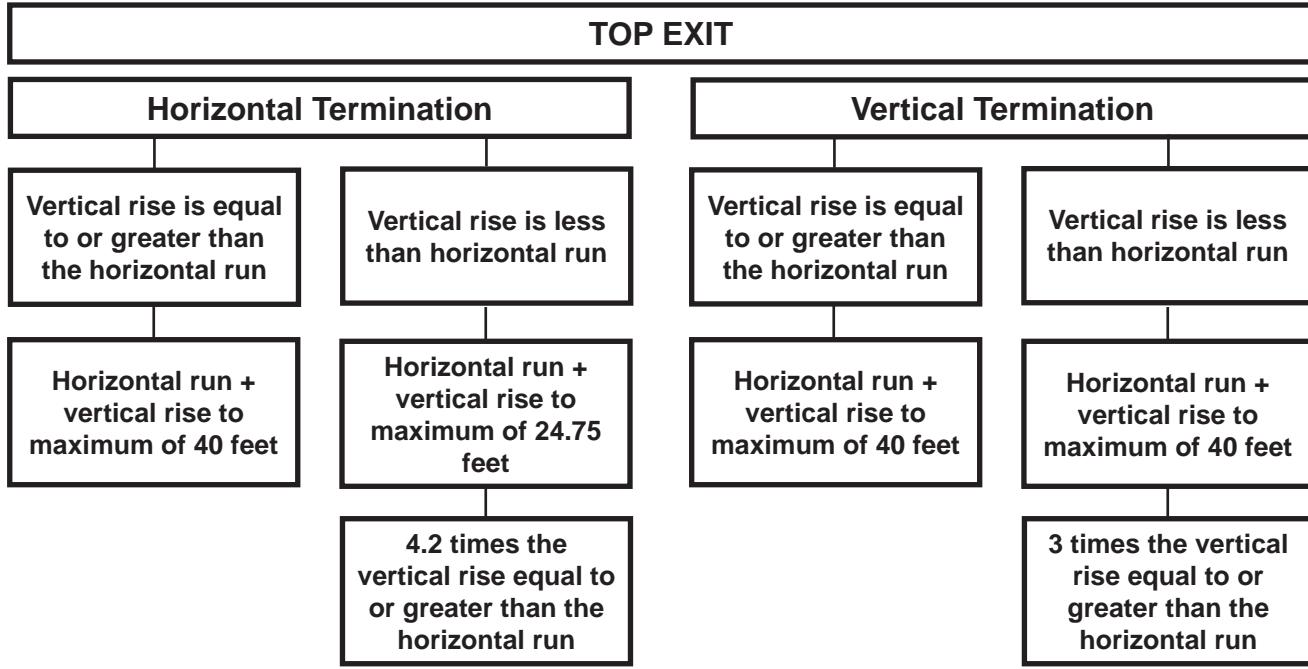
†† Permitted only if the veranda, porch, or deck is fully open on a minimum of two sides beneath the floor.

†\* Recommended to prevent recirculation of exhaust products. For additional requirements check local codes.

††\* Permitted only if the balcony is fully open on a minimum of one side.

**NOTE:** Clearances are in accordance with local installation codes and the requirements of the gas supplier.

## 3.5 VENT APPLICATION FLOW CHART



13.1

## 3.6 DEFINITIONS

For the following symbols used in the venting calculations and examples are:

> - greater than

$\geq$  - equal to or greater than

< - less than

$\leq$  - equal to or less than

$H_T$  - total of both horizontal vent lengths ( $H_R$ ) and offsets ( $H_O$ ) in feet

$H_R$  - combined horizontal vent lengths in feet

$H_O$  - offset factor: .03 (total degrees of offset - 90°\*) in feet

$V_T$  - combined vertical vent lengths in feet

14.1

## 3.7 ELBOW VENT LENGTH VALUES

	<u>FEET</u>	<u>INCHES</u>
1°	0.03	0.5
15°	0.45	6.0
30°	0.9	11.0
45°	1.35	16.0
90°*	2.7	32.0

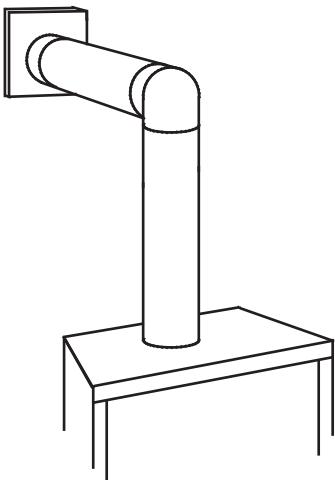
\* The first 90° offset has a zero value and is shown in the formula as - 90°

15.1

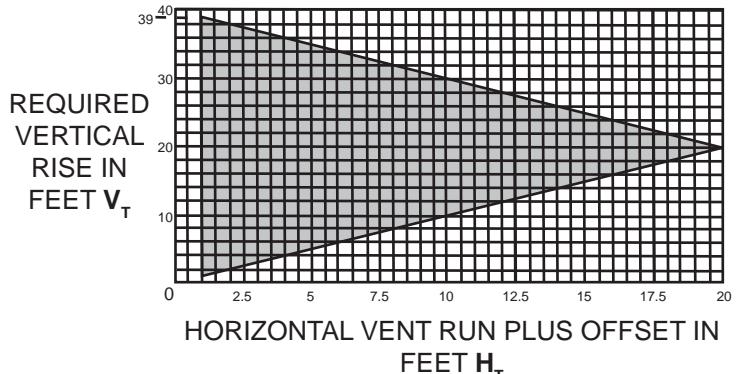
### 3.8 HORIZONTAL TERMINATION

$$(H_T) \leq (V_T)$$

**Simple venting configuration (only one 90° elbow)**



See graph to determine the required vertical rise  $V_T$  for the required horizontal run  $H_T$



The shaded area within the lines represents acceptable values for  $H_T$  and  $V_T$

**For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:**

**Formula 1:**  $H_T \leq V_T$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 40$  feet

**Example:**

$$V_1 = 3 \text{ FT}$$

$$V_2 = 8 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 = 3 \text{ FT} + 8 \text{ FT} = 11 \text{ FT}$$

$$H_1 = 2.5 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 2.5 + 2 = 4.5 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 (\text{three } 90^\circ \text{ elbows} - 90^\circ) = .03 (270^\circ - 90^\circ) = 5.4 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 4.5 + 5.4 = 9.9 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 9.9 + 11 = 20.9 \text{ FT}$$

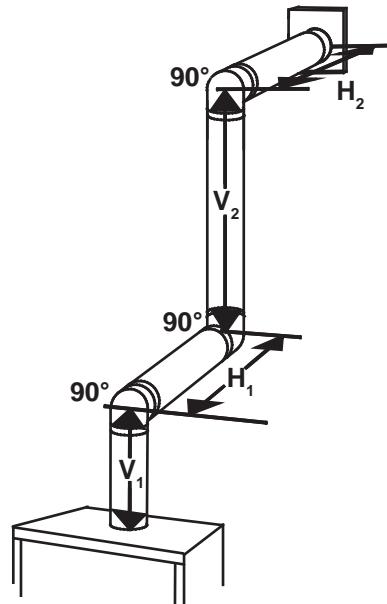
**Formula 1:**  $H_T \leq V_T$

$$9.9 \leq 11$$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 40 \text{ FT}$

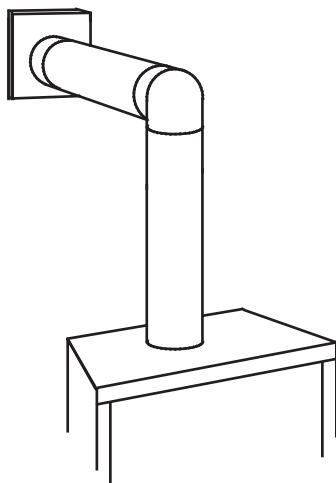
$$20.9 \leq 40$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

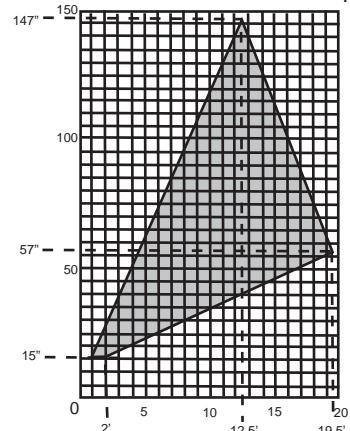


16.1A

$$(H_T) > (V_T)$$

**Simple venting configuration (only one 90° elbow)**


See graph to determine the required vertical rise  $V_T$  for the required horizontal run  $H_T$ .



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET  $H_T$

The shaded area within the lines represents acceptable values for  $H_T$  and  $V_T$

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

**Formula 1:**  $H_T \leq 4.2 V_T$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 24.75$  feet

**Example:**

$$V_1 = V_T = 6 \text{ FT}$$

$$H_1 = 3 \text{ FT}$$

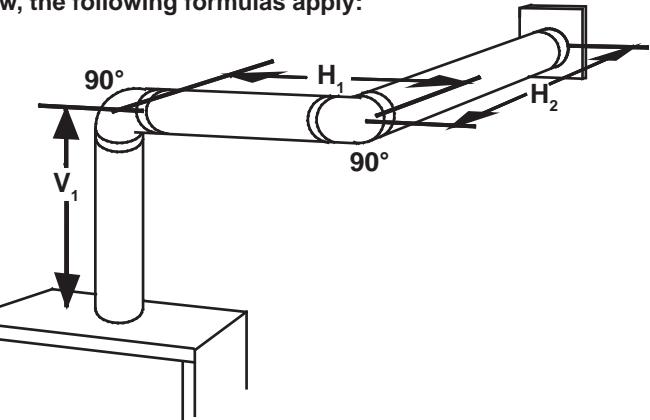
$$H_2 = 5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 3 + 5 = 8 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 \text{ (two } 90^\circ \text{ elbows - } 90^\circ\text{)} = .03 (180^\circ - 90^\circ) = 2.7 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 8 + 2.7 = 10.7 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 10.7 + 6 = 16.7 \text{ FT}$$



**Formula 1:**  $H_T \leq 4.2 V_T$

$$4.2 V_T = 4.2 \times 6 = 25.2 \text{ FT}$$

$$10.7 \leq 25.2$$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 24.75 \text{ FT}$

$$16.7 \leq 24.75$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

**Example:**

$$V_1 = 4 \text{ FT}$$

$$V_2 = 1.5 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 = 4 + 1.5 = 5.5 \text{ FT}$$

$$H_1 = 2 \text{ FT}$$

$$H_2 = 1 \text{ FT}$$

$$H_3 = 1 \text{ FT}$$

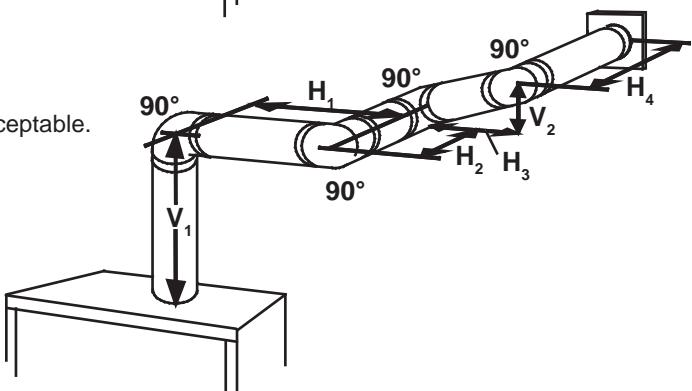
$$H_4 = 1.5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2 + 1 + 1 + 1.5 = 5.5 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 \text{ (four } 90^\circ \text{ elbows - } 90^\circ\text{)} = .03 (360^\circ - 90^\circ) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 5.5 + 8.1 = 13.6 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 13.6 + 5.5 = 19.1 \text{ FT}$$



**Formula 1:**  $H_T \leq 4.2 V_T$

$$4.2 V_T = 4.2 \times 5.5 = 23.1 \text{ FT}$$

$$13.6 \leq 23.1$$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 24.75 \text{ FT}$

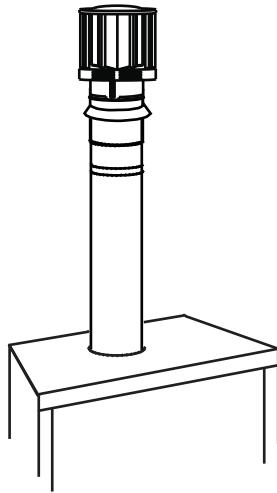
$$19.1 \leq 24.75$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

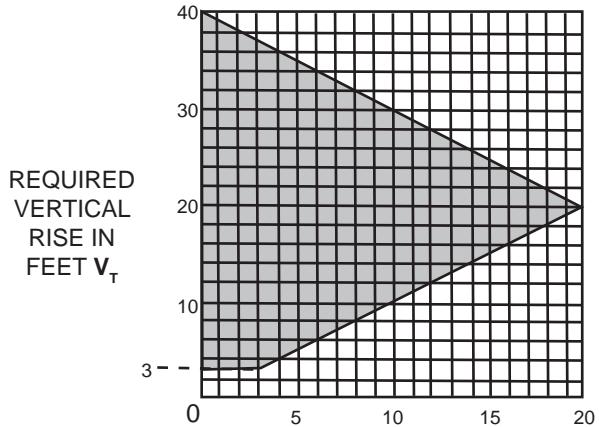
### 3.9 VERTICAL TERMINATION

$$(H_T) \leq (V_T)$$

**Simple venting configurations.**



See graph to determine the required vertical rise  $V_T$  for the required horizontal run  $H_T$ .



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET  $H_T$

The shaded area within the lines represents acceptable values for  $H_T$  and  $V_T$

For vent configurations requiring one or more 90° elbows the following formulas apply:

**Formula 1:**  $H_T \leq V_T$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 40$  feet

**Example:**

$$V_1 = 5 \text{ FT}$$

$$V_2 = 6 \text{ FT}$$

$$V_3 = 10 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 5 + 6 + 10 = 21 \text{ FT}$$

$$H_1 = 8 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2.5 \text{ FT}$$

$$H_R = H_1 + H_2 = 8 + 2.5 = 10.5 \text{ FT}$$

$$H_o = .03 \text{ (four 90° elbows - 90°)}$$

$$= .03 (360° - 90°) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_o = 10.5 + 8.1 = 18.6 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 18.6 + 21 = 39.6 \text{ FT}$$

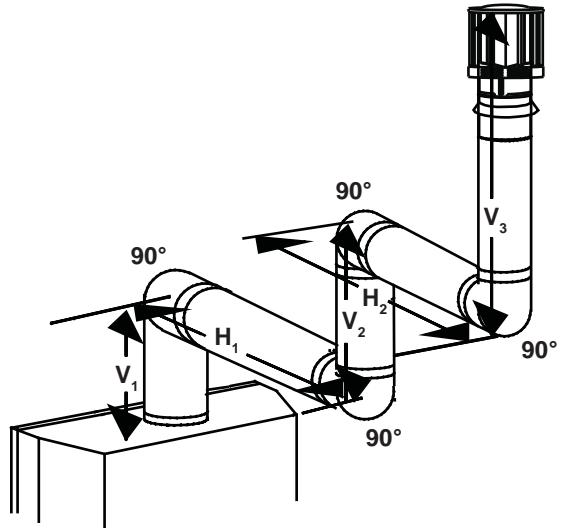
**Formula 1:**  $H_T \leq V_T$

$$18.6 \leq 21$$

**Formula 2:**  $H_T + V_T \leq 40 \text{ FT}$

$$39.6 \leq 40$$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

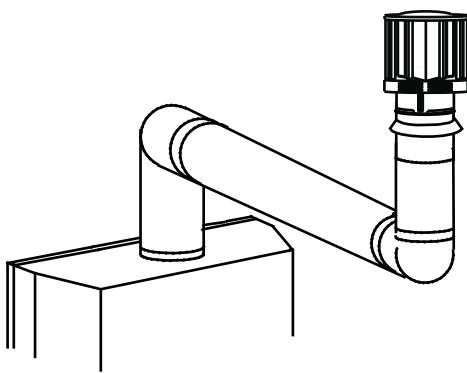


18.1

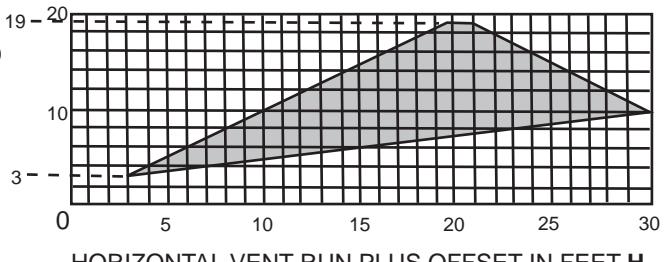
$$(H_T) > (V_T)$$

**Simple venting configurations.**

See graph to determine the required vertical rise  $V_T$  for the required horizontal run  $H_T$ .



REQUIRED  
VERTICAL  
RISE IN  
FEET  $V_T$



The shaded area within the lines represents acceptable values for  $H_T$  and  $V_T$

For vent configurations requiring more than two  $90^\circ$  elbows the following formulas apply:

$$\text{Formula 1: } H_T \leq 3V_T$$

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 40 \text{ feet}$$

**Example:**

$$V_1 = 2 \text{ FT}$$

$$V_2 = 1 \text{ FT}$$

$$V_3 = 1.5 \text{ FT}$$

$$V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 2 + 1 + 1.5 = 4.5 \text{ FT}$$

$$H_1 = 6 \text{ FT}$$

$$H_2 = 2 \text{ FT}$$

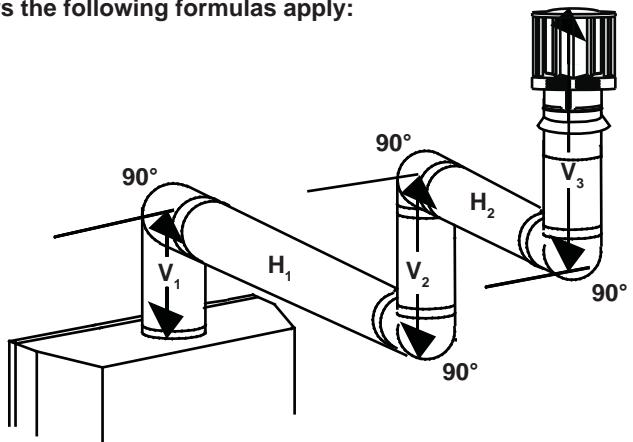
$$H_R = H_1 + H_2 = 6 + 2 = 8 \text{ FT}$$

$$H_O = .03 \text{ (four } 90^\circ \text{ elbows - } 90^\circ\text{)}$$

$$= .03 (360^\circ - 90^\circ) = 8.1 \text{ FT}$$

$$H_T = H_R + H_O = 8 + 8.1 = 16.1 \text{ FT}$$

$$H_T + V_T = 16.1 + 4.5 = 20.6 \text{ FT}$$



$$\text{Formula 1: } H_T \leq 3V_T$$

$$3V_T = 3 \times 4.5 = 13.5 \text{ FT}$$

$$16.1 > 13.5$$

Since this formula is not met, this vent configuration is unacceptable.

$$\text{Formula 2: } H_T + V_T \leq 40 \text{ feet}$$

$$20.6 \leq 40$$

Since only formula 2 is met, this vent configuration is unacceptable and a new appliance location or vent configuration will need to be established to satisfy both formulas.

18.1\_2A

## 4.0 INSTALLATION

### **! WARNING**

FOR SAFE AND PROPER OPERATION OF THE APPLIANCE, FOLLOW THE VENTING INSTRUCTIONS EXACTLY.

ALL INNER EXHAUST AND OUTER INTAKE VENT PIPE JOINTS MAY BE SEALED USING EITHER RED RTV HIGH TEMP SILICONE SEALANT W573-0002 (NOT SUPPLIED) OR BLACK HIGH TEMP MILL PAC W573-0007 (NOT SUPPLIED) WITH THE EXCEPTION OF THE APPLIANCE EXHAUST FLUE COLLAR WHICH MUST BE SEALED USING MILL PAC.

IF USING PIPE CLAMPS TO CONNECT VENT COMPONENTS, 3 SCREWS MUST ALSO BE USED TO ENSURE THE CONNECTION CANNOT SLIP OFF.

DO NOT CLAMP THE FLEXIBLE VENT PIPE.

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. IMPROPER SUPPORT OF THE ENTIRE VENTING SYSTEM MAY ALLOW VENT TO SAG AND SEPARATE. USE VENT RUN SUPPORTS AND CONNECT VENT SECTIONS PER INSTALLATION INSTRUCTIONS.

RISK OF FIRE, DO NOT ALLOW LOOSE MATERIALS OR INSULATION TO TOUCH THE VENT PIPE. REMOVE INSULATION TO ALLOW FOR THE INSTALLATION OF THE ATTIC SHIELD AND TO MAINTAIN CLEARANCES TO COMBUSTIBLES.

68.2A

### 4.1 WALL AND CEILING PROTECTION

### **! WARNING**

DO NOT FILL THE SPACE BETWEEN THE VENT PIPE AND ENCLOSURE WITH ANY TYPE OF MATERIAL. DO NOT PACK INSULATION OR COMBUSTIBLES BETWEEN CEILING FIRESTOP. ALWAYS MAINTAIN SPECIFIED CLEARANCES AROUND VENTING AND FIRESTOP SYSTEMS. INSTALL WALL SHIELDS AND FIRESTOP AS SPECIFIED. FAILURE TO KEEP INSULATION OR OTHER MATERIALS AWAY FROM VENT PIPE MAY CAUSE FIRE.

70.1

For optimum performance it is recommended that all horizontal runs have a minimum of 1/4" rise per foot using flexible venting. For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

#### 4.1.1 HORIZONTAL INSTALLATION

### **! WARNING**

**THE FIRESTOP ASSEMBLY MUST BE INSTALLED WITH THE VENT SHIELD TO THE TOP.**

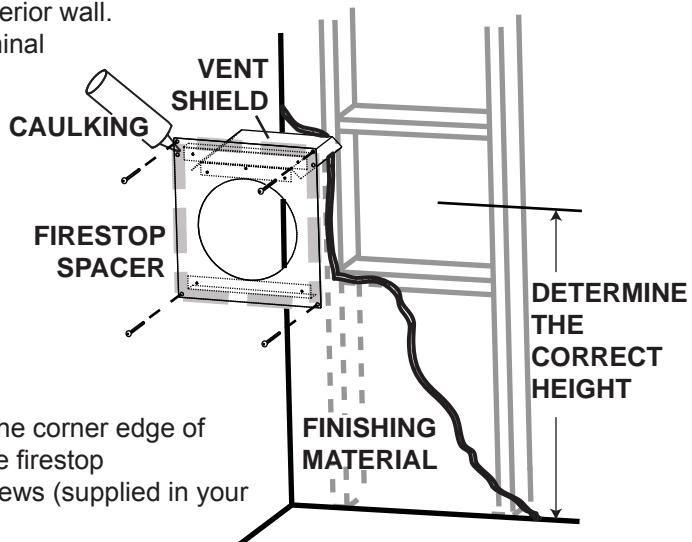
**TERMINALS MUST NOT BE RECESSED INTO A WALL OR SIDING MORE THAN THE DEPTH OF THE RETURN FLANGE OF THE MOUNTING PLATE.**

This application occurs when venting through an exterior wall.

Having determined the correct height for the air terminal location, cut and frame a hole in the exterior wall as illustrated to accommodate the firestop assembly. Dry fit the firestop assembly before proceeding to ensure the brackets on the rear surface fit to the inside surface of the horizontal framing.

The length of the vent shield may be cut shorter for combustible walls that are less than 8 1/2" thick but the vent shield must extend the full depth of the combustible wall.

- Apply a bead of caulk (not supplied) around the corner edge of the inside surface of the firestop assembly, fit the firestop assembly to the hole and secure using the 4 screws (supplied in your manual baggie).
- Once the vent pipe is installed in its final position, apply high temperature sealant W573-0007 (not supplied) between the pipe and the firestop.

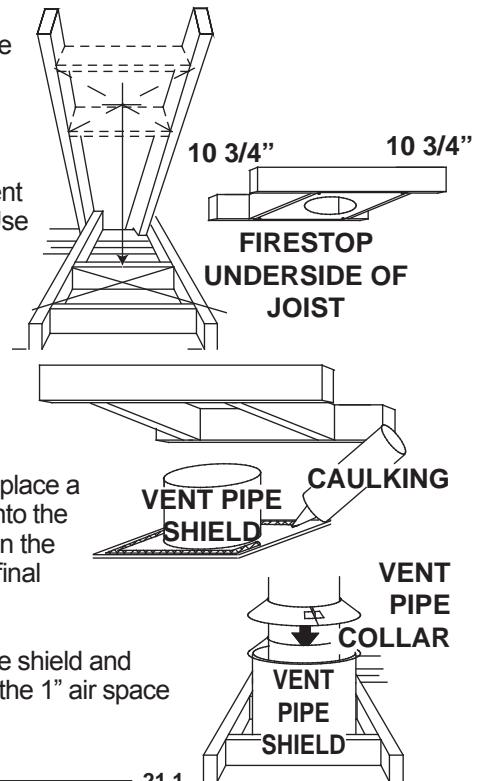


20.2

#### 4.1.2 VERTICAL INSTALLATION

This application occurs when venting through a roof. Installation kits for various roof pitches are available from your authorized dealer / distributor. See accessories to order specific kits required.

- Determine the air terminal location, cut and frame a square opening as illustrated in the ceiling and the roof to provide the minimum 1" clearance between the vent pipe and any combustible material. Try to center the vent pipe location midway between two joists to prevent having to cut them. Use a plumb bob to line up the center of the openings. A vent pipe shield will prevent any materials such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe. Nail headers between the joist for extra support.
- Apply a bead of caulk (not supplied) to the framework or to the Wolf Steel vent pipe shield plate or equivalent (in the case of a finished ceiling), and secure over the opening in the ceiling. A firestop must be placed on the bottom of each framed opening in a roof or ceiling that the venting system passes through. Apply a bead of caulk all around and place a firestop spacer over the vent shield to restrict cold air from being drawn into the room or around the fireplace. Ensure that both spacer and shield maintain the required clearance to combustibles. Once the vent pipe is installed in its final position, apply sealant between the pipe and the firestop assembly.
- In the attic, slide the vent pipe collar down to cover up the open end of the shield and tighten. This will prevent any materials, such as insulation, from filling up the 1" air space around the pipe.



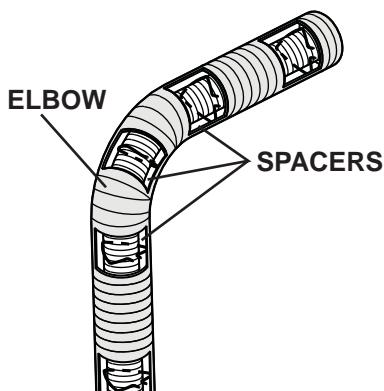
21.1

## 4.2 USING FLEXIBLE VENT COMPONENTS

### **! WARNING**

**DO NOT ALLOW THE INNER FLEX PIPE TO BUNCH UP ON HORIZONTAL OR VERTICAL RUNS AND ELBOWS.  
KEEP IT PULLED TIGHT.**

**SPACERS ARE ATTACHED TO THE INNER FLEX PIPE AT PREDETERMINED INTERVALS TO MAINTAIN AN EVEN AIR GAP TO THE OUTER FLEX PIPE. THIS GAP IS REQUIRED FOR SAFE OPERATION. A SPACER IS REQUIRED AT THE START, MIDDLE AND END OF EACH ELBOW TO ENSURE THIS GAP IS MAINTAINED. THESE SPACERS MUST NOT BE REMOVED.**



For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

All inner flex pipe and outer flex pipe joints may be sealed using high temperature sealant W573-0002 (not supplied) or the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied). However, the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) must be used on the joint connecting the inner flex pipe and the exhaust flue collar.

**Use only approved flexible vent pipe kits marked:**

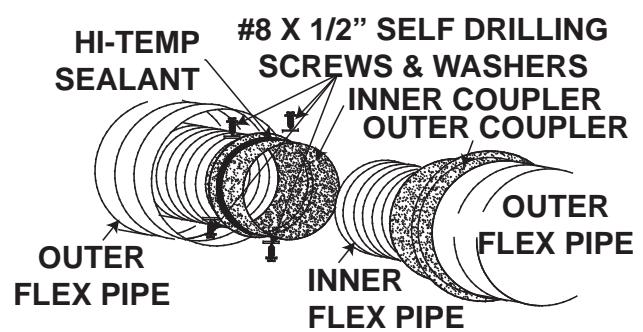
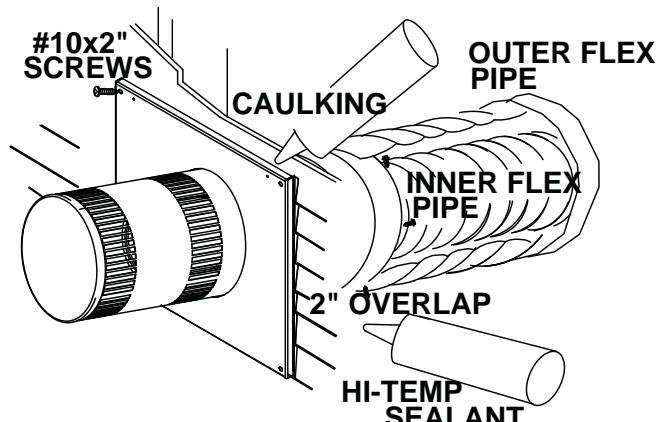


**"Wolf Steel Approved Venting" as identified by the stamp only on the outer flex pipe.**

22.1

### 4.2.1 HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION

- Stretch the inner flex pipe to the required length needed for the finished wall surface. Apply a heavy bead of high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) to the inner sleeve of the air terminal. Slip the vent pipe a minimum of 2" over the inner sleeve of the air terminal and secure with 3 #8 screws.
- Using the outer flex pipe, slide over the outer combustion air sleeve of the air terminal and secure with 3 #8 screws. Seal using high temperature sealant W573-0002 (not supplied).
- Insert the vent pipes through the firestop maintaining the required clearance to combustibles. Holding the air terminal (lettering in an upright, readable position), secure to the exterior wall and make weather tight by sealing with caulk (not supplied).
- If more vent pipe needs to be used to reach the fireplace, couple them together as illustrated. The vent system must be supported approximately every 3 feet for both vertical and horizontal runs. Use noncombustible strapping to maintain the minimum 1" clearance to combustibles.



The air terminal mounting plate may be recessed into the exterior wall or siding no greater than the depth of its return flange.

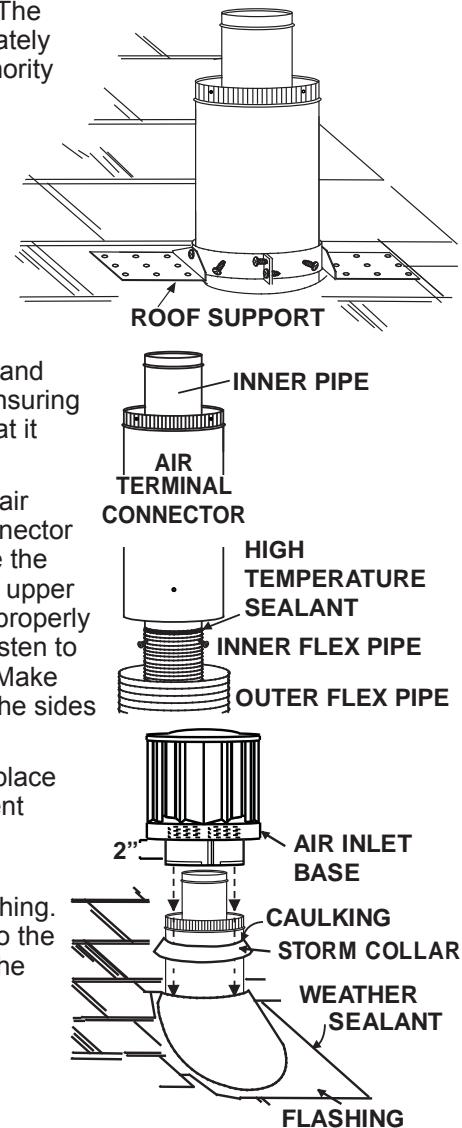
23.3A

## 4.2.2 VERTICAL AIR TERMINAL INSTALLATION

**!WARNING**

**MAINTAIN A MINIMUM 2" SPACE BETWEEN THE AIR INLET BASE AND THE STORM COLLAR.**

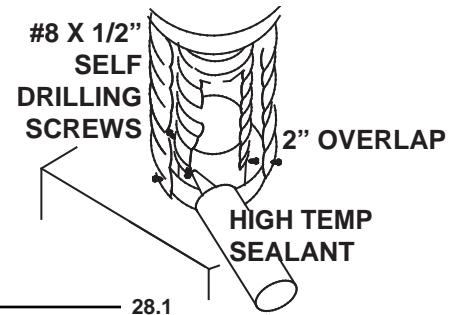
- A. Fasten the roof support to the roof using the screws provided. The roof support is optional. In this case the venting is to be adequately supported using either an alternate method suitable to the authority having jurisdiction or the optional roof support.
- B. Stretch the inner flex pipe to the required length. Slip the inner flex pipe a minimum of 2" over the inner pipe of the air terminal connector and secure with 3 #8 screws. Seal using a heavy bead of high temperature sealant W573-0007 (not supplied).
- C. Repeat using the outer flex pipe, using a heavy bead of high temperature sealant W573-0002 (not supplied).
- D. Thread the air terminal connector / vent pipe assembly down through the roof. The air terminal must be positioned vertically and plumb. Attach the air terminal connector to the roof support, ensuring that the top of the air terminal is 16" above the highest point that it penetrates the roof.
- E. Remove nails from the shingles, above and to the sides of the air terminal connector. Place the flashing over the air terminal connector leaving a min. 3/4" of the air terminal connector showing above the top of the flashing. Slide the flashing underneath the sides and upper edge of the shingles. Ensure that the air terminal connector is properly centred within the flashing, giving a 3/4" margin all around. Fasten to the roof. Do not nail through the lower portion of the flashing. Make weather-tight by sealing with caulking. Where possible, cover the sides and top edges of the flashing with roofing material.
- F. Aligning the seams of the terminal and air terminal connector, place the terminal over the air terminal connector making sure the vent pipe goes into the hole in the terminal. Secure with the three screws provided.
- G. Apply a heavy bead of weatherproof caulking 2" above the flashing. Install the storm collar around the air terminal and slide down to the caulking. Tighten to ensure that a weather-tight seal between the air terminal and the collar is achieved.
- H. If more vent pipe needs to be used to reach the appliance see "HORIZONTAL AIR TERMINAL INSTALLATION" section.



24.1

#### 4.2.3 APPLIANCE VENT CONNECTION

- A. Install the inner flex pipe to the appliance. Secure with 3 screws and flat washers. Seal the joint and screw holes using the high temperature sealant W573-0007 (not supplied).
- B. Install the outer flex pipe to the appliance. Attach and seal the joints using the high temperature sealant W573-0002 (not supplied).



#### 4.3 MOBILE HOME INSTALLATION

This appliance is also certified to be installed as an OEM (Original Equipment Manufacturer) installation in a manufactured home (U.S. only) or mobile home and must be installed in accordance with the manufacturer's instructions and the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, in the United States or the Mobile Home Standard, CAN/CSA Z240 MH Series, in Canada. This appliance is only for use with the type(s) of gas indicated on the rating plate.

This Mobile/Manufactured Home Listed appliance comes factory equipped with a means to secure the unit. Built in appliances are equipped with 1/4" diameter holes located in the front left and right corners of the base. Use #10 hex head screws, inserted through the holes in the base to secure. For free standing products contact your local authorized dealer / distributor for the appropriate securing kit. For mobile home installations, the appliance must be fastened in place. It is recommended that the appliance be secured in all installations. Always turn off the pilot and the fuel supply at the source, prior to moving the mobile home. After moving the mobile home and prior to lighting the appliance, ensure that the logs are positioned correctly.

This appliance is certified to be installed in an aftermarket permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

A conversion kit is supplied with the mobile home appliance.

##### Conversion Kits

This appliance is field convertible between Natural Gas (NG) and Propane (LP).

To convert from one gas to another consult your Authorized dealer/distributor.

29.1

## 4.4 GAS INSTALLATION

**! WARNING**

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. ENSURE THERE ARE NO IGNITION SOURCES SUCH AS SPARKS OR OPEN FLAMES.

SUPPORT GAS CONTROL WHEN ATTACHING GAS SUPPLY PIPE TO PREVENT DAMAGING GAS LINE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED. PURGING OF THE GAS SUPPLY LINE SHOULD BE PERFORMED BY A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN. ASSURE THAT A CONTINUOUS GAS FLOW IS AT THE BURNER BEFORE CLOSING THE DOOR. ENSURE ADEQUATE VENTILATION. FOR GAS AND ELECTRICAL LOCATIONS, SEE "DIMENSION" SECTION.

ALL GAS CONNECTIONS MUST BE CONTAINED WITHIN THE APPLIANCE WHEN COMPLETE.

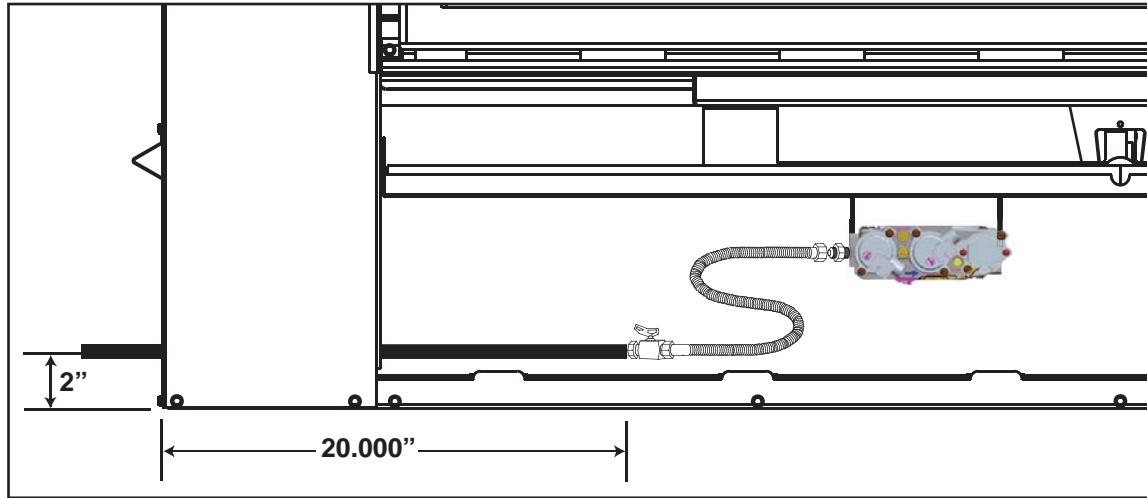
HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG.

VALVE SETTINGS HAVE BEEN FACTORY SET, DO NOT CHANGE.

Installation and servicing to be done by a qualified installer.

- A. Move the appliance into position and secure.
- B. If equipped with a flex connector the appliance is designed to accept a 1/2" gas supply. Without the connector it is designed to accept a 3/8" gas supply. The appliance is equipped with a manual shut off valve to turn off the gas supply to the appliance.
- C. Connect the gas supply in accordance to local codes. In the absence of local codes, install to the current CAN/CSA-B149.1 Installation Code in Canada or to the current National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States.
- D. When flexing any gas line, support the gas valve so that the lines are not bent or kinked.
- E. The gas line flex-connector should be installed to provide sufficient movement for shifting the burner assembly on its side to aid with servicing components.
- F. Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution. **Do not use open flame.**

30.1A



**NOTE:** Connect the gas supply to the 1/2" shut off and flex connector (supplied). Ensure gas supply is secured.

## 5.0 FRAMING

### **WARNING**

#### RISK OF FIRE!

**IN ORDER TO AVOID THE POSSIBILITY OF EXPOSED INSULATION OR VAPOUR BARRIER COMING IN CONTACT WITH THE APPLIANCE BODY, IT IS RECOMMENDED THAT THE WALLS OF THE APPLIANCE ENCLOSURE BE "FINISHED" (IE: DRYWALL / SHEETROCK), AS YOU WOULD FINISH ANY OTHER OUTSIDE WALL OF A HOME. THIS WILL ENSURE THAT CLEARANCE TO COMBUSTIBLES IS MAINTAINED WITHIN THE CAVITY.**

**DO NOT NOTCH THE FRAMING AROUND THE APPLIANCE STAND-OFFS. FAILURE TO MAINTAIN AIR SPACE CLEARANCE MAY CAUSE OVER HEATING AND FIRE. PREVENT CONTACT WITH SAGGING OR LOOSE INSULATION OR FRAMING AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS. BLOCK OPENING INTO THE CHASE TO PREVENT ENTRY OF BLOWN-IN INSULATION. MAKE SURE INSULATION AND OTHER MATERIALS ARE SECURED.**

**WHEN CONSTRUCTING THE ENCLOSURE ALLOW FOR FINISHING MATERIAL THICKNESS TO MAINTAIN CLEARANCES. FRAMING OR FINISHING MATERIAL CLOSER THAN THE MINIMUMS LISTED MUST BE CONSTRUCTED ENTIRELY OF NON-COMBUSTIBLE MATERIALS. MATERIALS CONSISTING ENTIRELY OF STEEL, IRON, BRICK, TILE, CONCRETE, SLATE, GLASS OR PLASTERS, OR ANY COMBINATION THEREOF ARE SUITABLE. MATERIALS THAT ARE REPORTED AS PASSING ASTM E 136, STANDARD TEST METHOD FOR BEHAVIOUR OF MATERIALS IN A VERTICAL TUBE FURNACE AT 750°C AND UL763 SHALL BE CONSIDERED NON-COMBUSTIBLE MATERIALS.**

**MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES MUST BE MAINTAINED OR A SERIOUS FIRE HAZARD COULD RESULT.**

**THE APPLIANCE REQUIRES A MINIMUM ENCLOSURE HEIGHT. MEASURE FROM THE APPLIANCE BASE.**

**IF STEEL STUD FRAMING KITS WITH CEMENT BOARD ARE PROVIDED, THEY MUST BE INSTALLED.**

71.1

The LHD50SS is installed into a rectangular opening. It is best to frame your appliance after it is positioned and the vent system is installed. Use the steel stud frame provided.

#### **Maintain these minimum clearances to combustibles from appliance and vent surfaces:**

##### **Appliance framing:**

Use steel stud framing provided.

##### **Non- Combustible Appliance finishing:**

- Front - 9" to sides of appliance opening
- 32" above appliance opening

##### **Combustible Appliance finishing:**

- 60" from bottom of appliance to enclosure top
- 3" to top of vent pipe\*
- 2" to sides and bottom of vent pipe\*

Non-combustible finishing material (ie. cement board, brick, stone, tile) must be used to finish the front of the appliance.

**\*HORIZONTAL VENT SECTIONS:** A minimum clearance of 3" to the top and 2" to the sides and bottom of the vent pipe on all horizontal runs to combustibles is required. Horizontal vent sections within enclosures require a minimum clearance of 6" at the top of the vent pipe, see "MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES" section. Use firestop spacer W010-2107 (supplied).

**\*VERTICAL VENT SECTIONS:** A minimum of 1" all around the vent pipe on all vertical runs to combustibles is required except for clearances in appliance enclosures. Vertical vent sections within enclosures require a minimum clearance of 2" around the vent pipe. Use firestop spacer W500-0028 (not supplied).

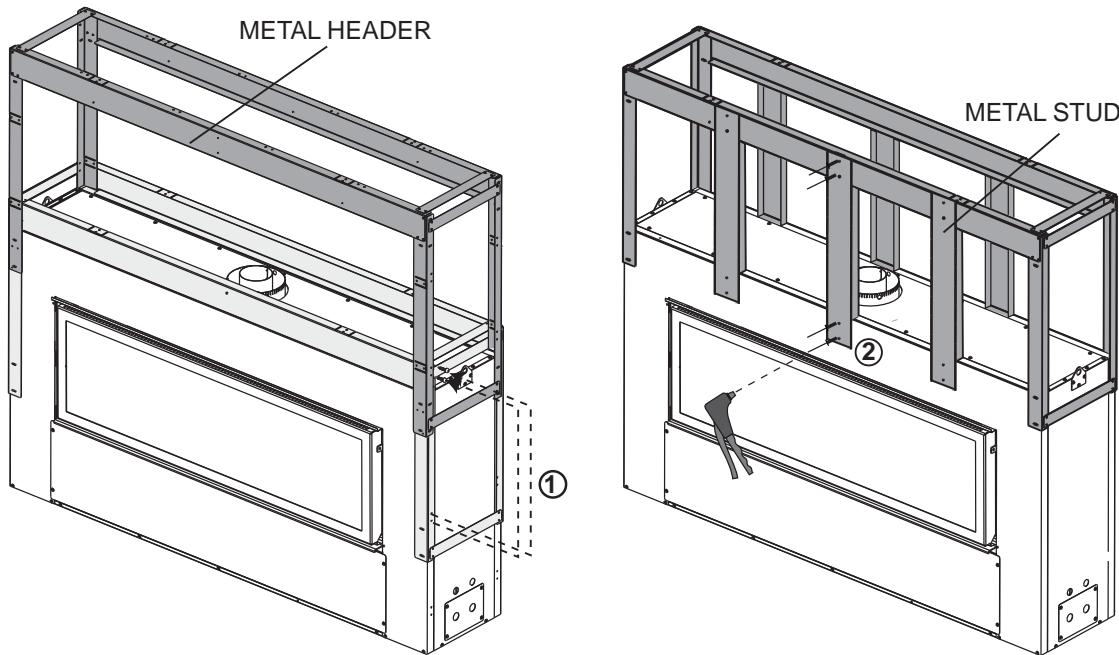
## 5.1 TWO SIDED APPLIANCE

**!WARNING**

EDGES ARE SHARP, ALWAYS WEAR GLOVES WHEN WORKING WITH SHEET METAL.

- A. Lift the frame up and secure with the screws just removed.
- B. Erect the steel frame supplied as illustrated and rivet into place.

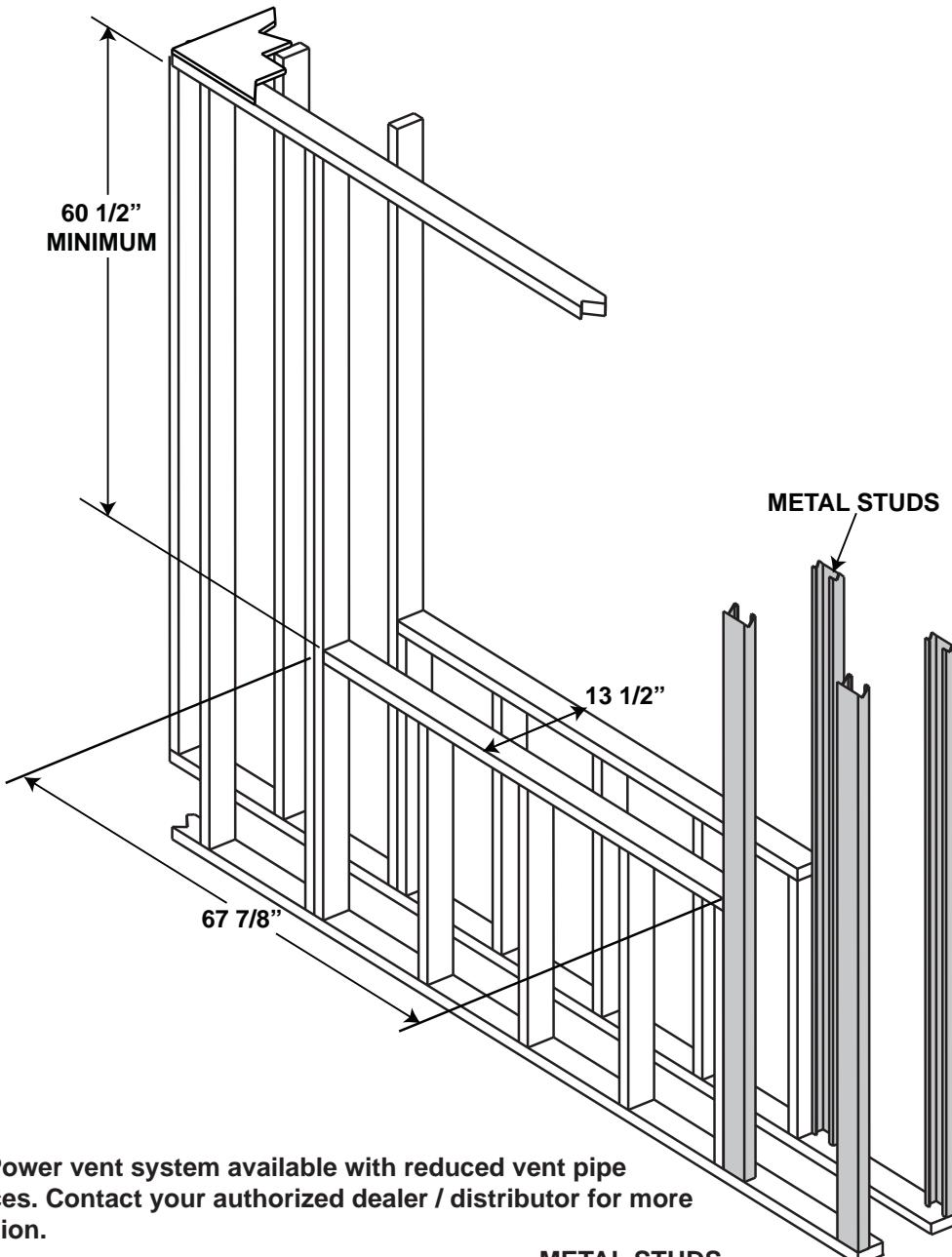
**NOTE:** For heavier finishing materials such as marble, we recommend adding extra support to the frame. Rivet metal studs in place. Ensure there is adequate floor support for the appliance and finishing material.



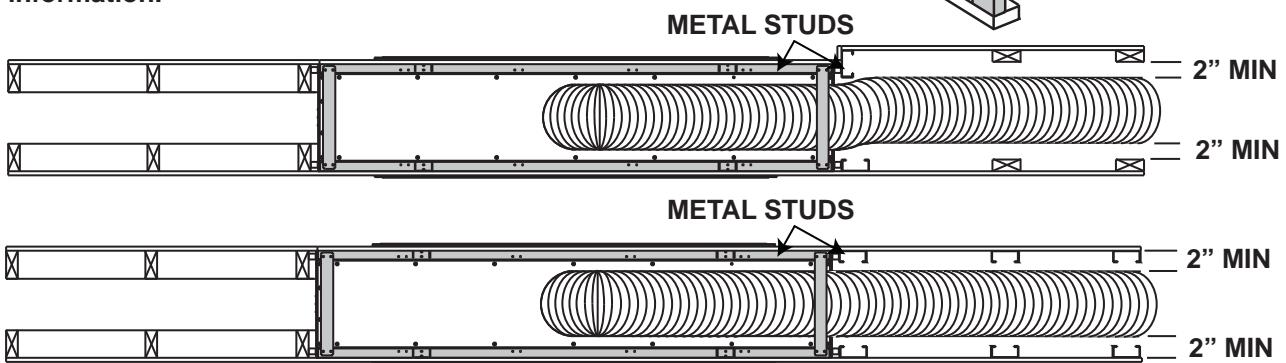

**WARNING**

METAL STUDS REQUIRED TO ENSURE CLEARANCE TO COMBUSTIBLES.

**IMPORTANT:** Before finishing in the appliance test the operation using the remote control, cycling it through all of its different modes, see "OPERATION" section. Should trouble shooting be required, access to the controls can be made through the pre-finishing access panel.



**NOTE:** Power vent system available with reduced vent pipe clearances. Contact your authorized dealer / distributor for more information.



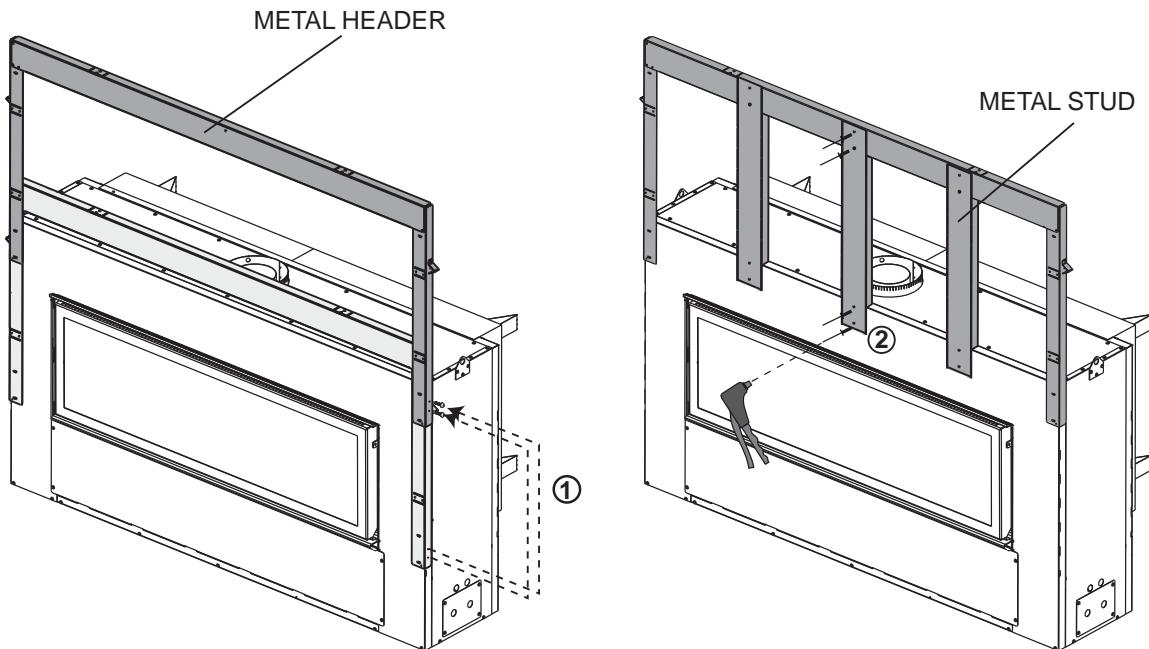
## 5.2 ONE SIDE APPLIANCE

**WARNING**

EDGES ARE SHARP, ALWAYS WEAR GLOVES WHEN WORKING WITH SHEET METAL.

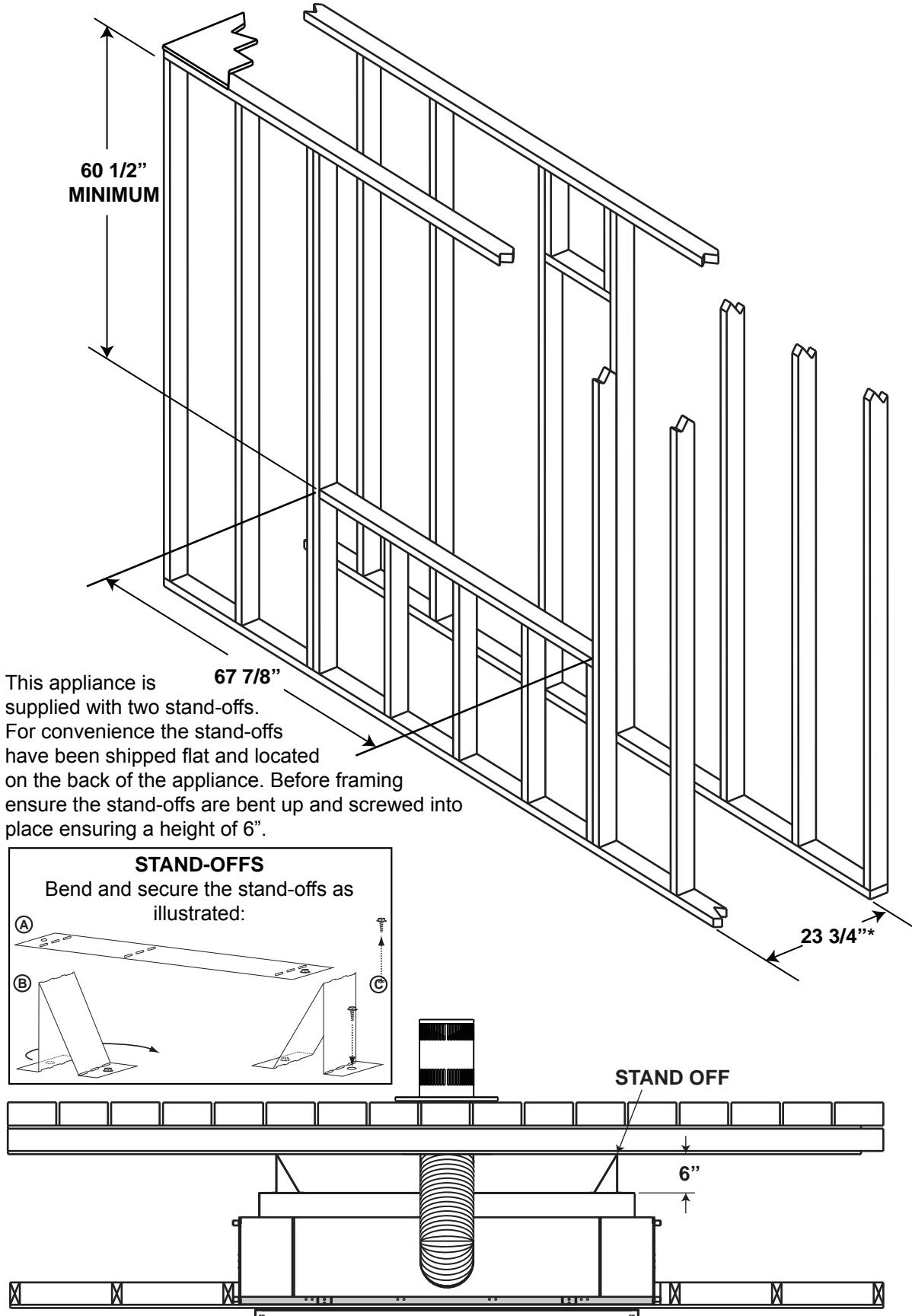
- A. Lift the frame up and secure with the screws just removed.
- B. Erect the steel frame supplied as illustrated and rivet into place.

**NOTE:** For heavier finishing materials such as marble, we recommend adding extra support to the frame. Rivet metal studs in place. Ensure there is adequate floor support for the appliance and finishing material.



\* When constructing the enclosure allow for finishing material thickness to maintain clearances.

**IMPORTANT:** Before finishing in the appliance test the operation using the remote control, cycling it through all of its different modes, see "OPERATION" section. Should trouble shooting be required, access to the controls can be made through the pre-finishing access panel.



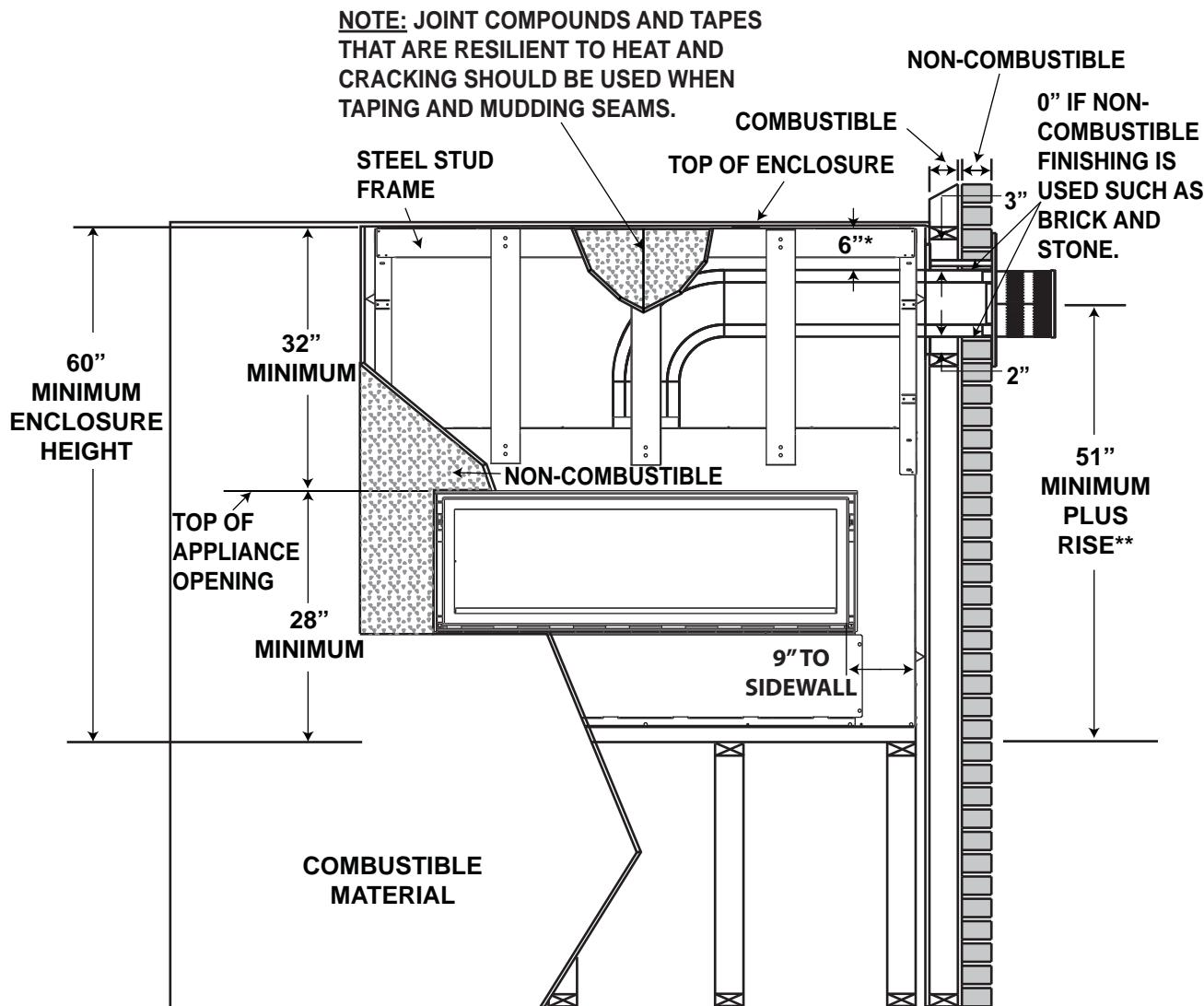
## 5.3 MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES

**! WARNING**

THE FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE FINISHED WITH ANY NON-COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS BRICK, MARBLE, GRANITE, ETC., AS LONG AS THESE MATERIALS NEVER OVERHANG INTO THE APPLIANCE OPENING.

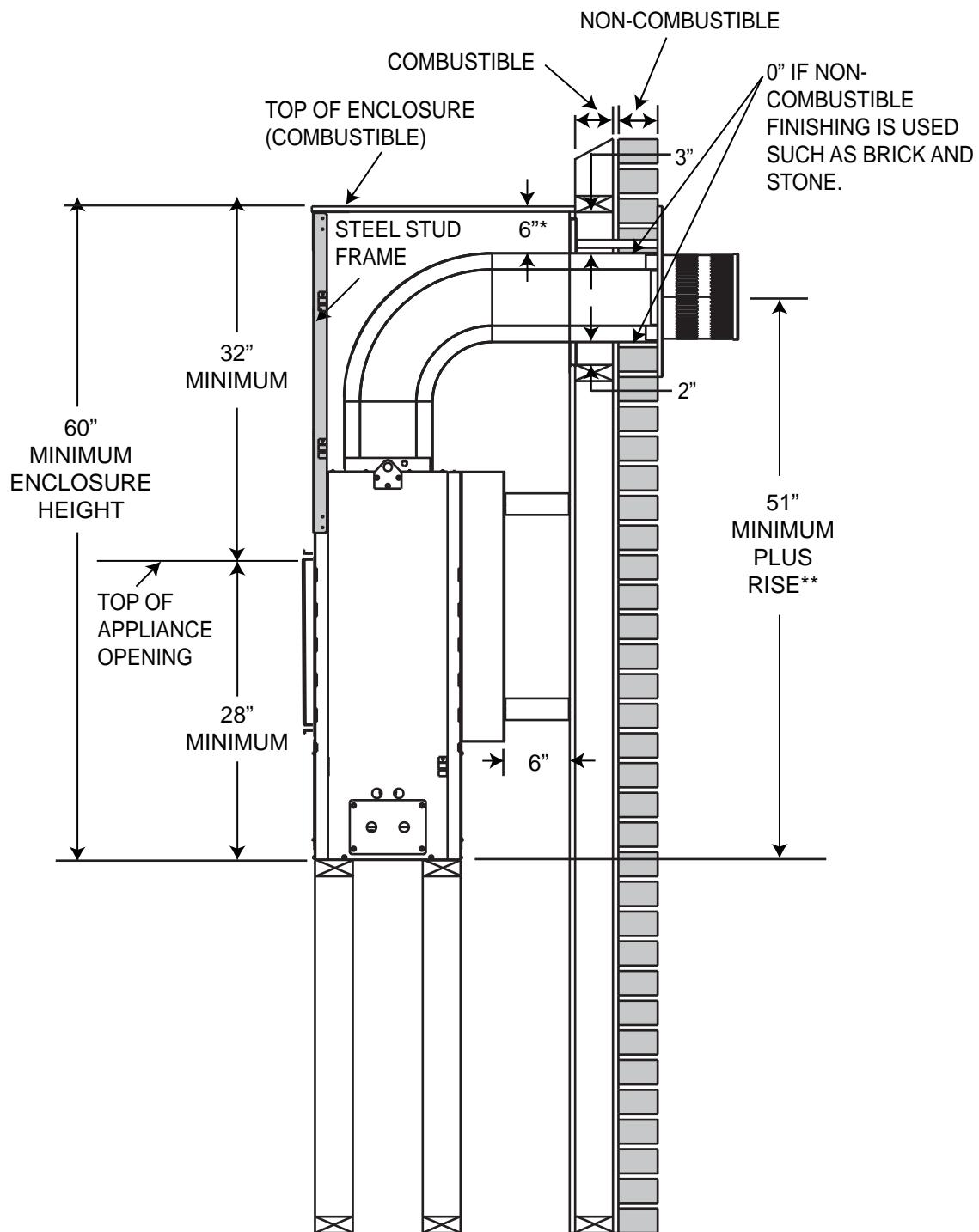
**IMPORTANT:** The LHD50SS requires a minimum inside enclosure height of 60", measured from the bottom of the appliance. For temperature requirements, this area must be left unobstructed. It is recommended that the enclosure be ventilated at the top and bottom to circulate the hot air.

Before finishing in the appliance test the operation using the remote control, cycling it through all of its different modes, see "OPERATION" section. Check pressure readings, see "PILOT BURNER ADJUSTMENT" section. Once finished in, access to the control components can only be done through the inside of the appliance.



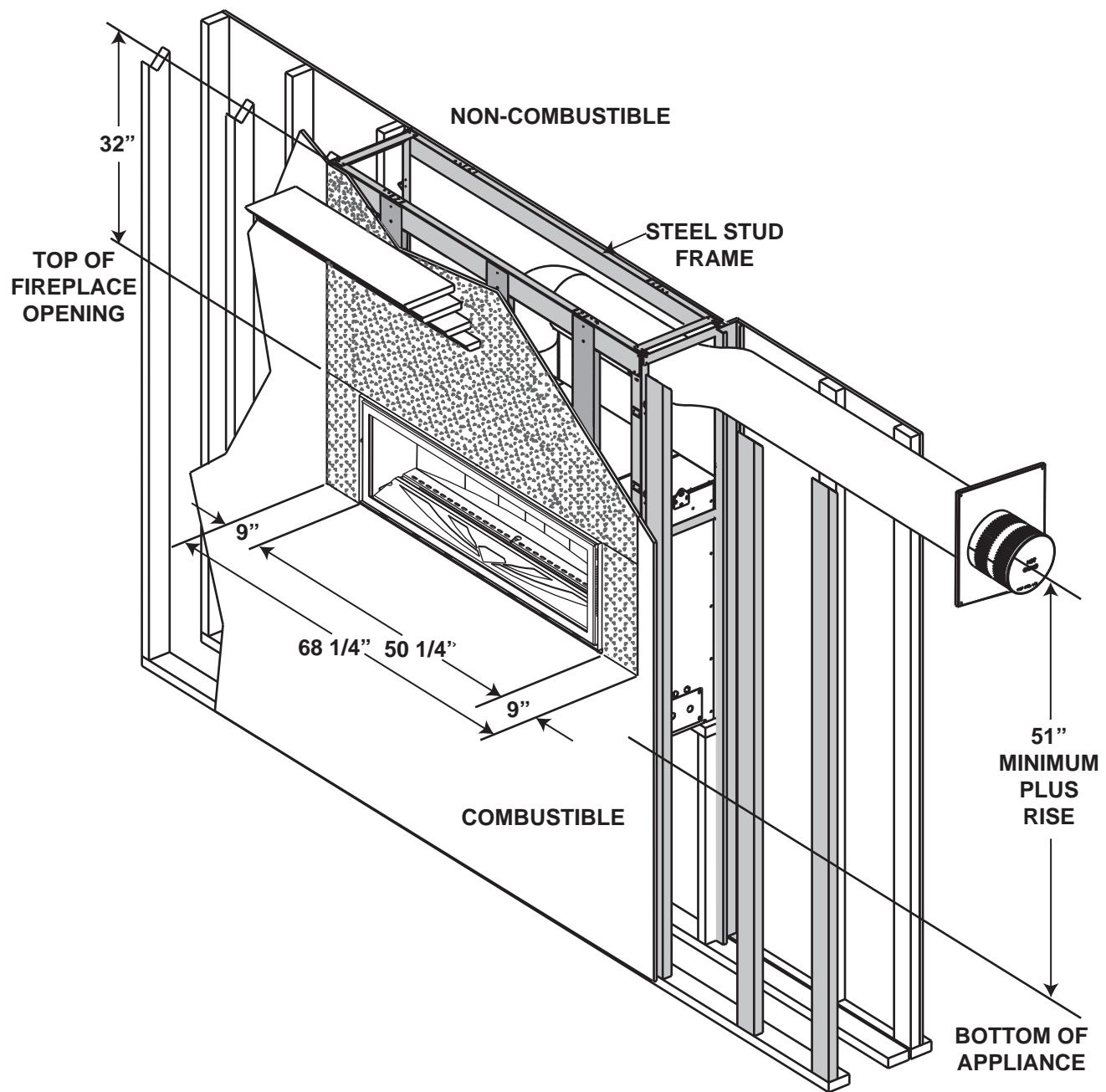
\* Within the appliance enclosure a 6" clearance between the top of the vent pipe and combustible materials is required. All other clearances within the enclosure, including where the vent pipe exits the enclosure are subject to 2" to the sides and bottom and 3" to the top for horizontal and 1" for vertical.

\*\* See venting section.



\* Within the appliance enclosure a 6" clearance between the top of the vent pipe and combustible materials is required. All other clearances within the enclosure, including where the vent pipe exits the enclosure are subject to 2" to the sides and bottom and 3" to the top for horizontal and 1" for vertical.

\*\* See venting section.



## 5.4 INSTALLING CEMENT BOARD

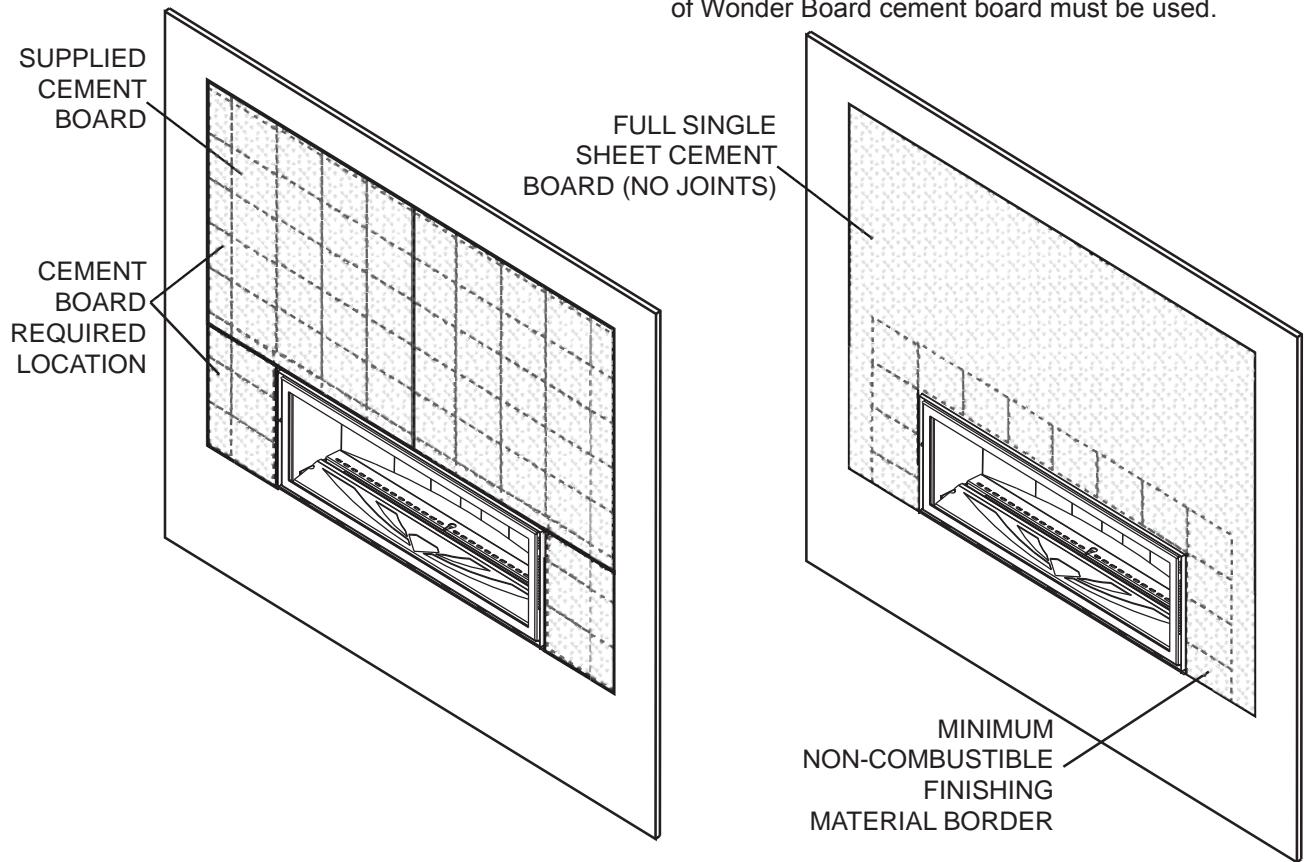
### **! WARNING**

A NON-COMBUSTIBLE FINISHING MATERIAL BORDER, SUCH AS BRICK, MARBLE, GRANITE, ETC. IS REQUIRED. FINISHING WITH JUST CEMENT BOARD TO THE SIDES AND TOP OF THE APPLIANCE IS NOT ALLOWED.

THE SURFACE ABOVE THE APPLIANCE GETS VERY HOT. IF PROPER FINISHING MATERIALS ARE NOT USED, CRACKING CAN OCCUR.

If using the supplied cement board that entire surface must be covered with a non-combustible decorative finish such as brick, marble, granite, etc. The ideal finishing material is dry stack cultured stone.

It is not required to cover the entire surface with a non-combustible decorative finishing material if using a full single sheet of cement board where required. However, a minimum of one course of tile is required to border the sides and top around the door opening. The larger the tile size, the better. If only a painted surface is desired, a full single sheet of Wonder Board cement board must be used.



**NOTE:** Keep the securing screws for the cement board a minimum of 6" from the side and top of the door opening. This will allow for any slight movement in the normal operation of the appliance.

#### **Joint Compound where required**

Joint compounds such as Durabond 90 and tapes that are resilient to heat and cracking should be used when taping and mudding seams.

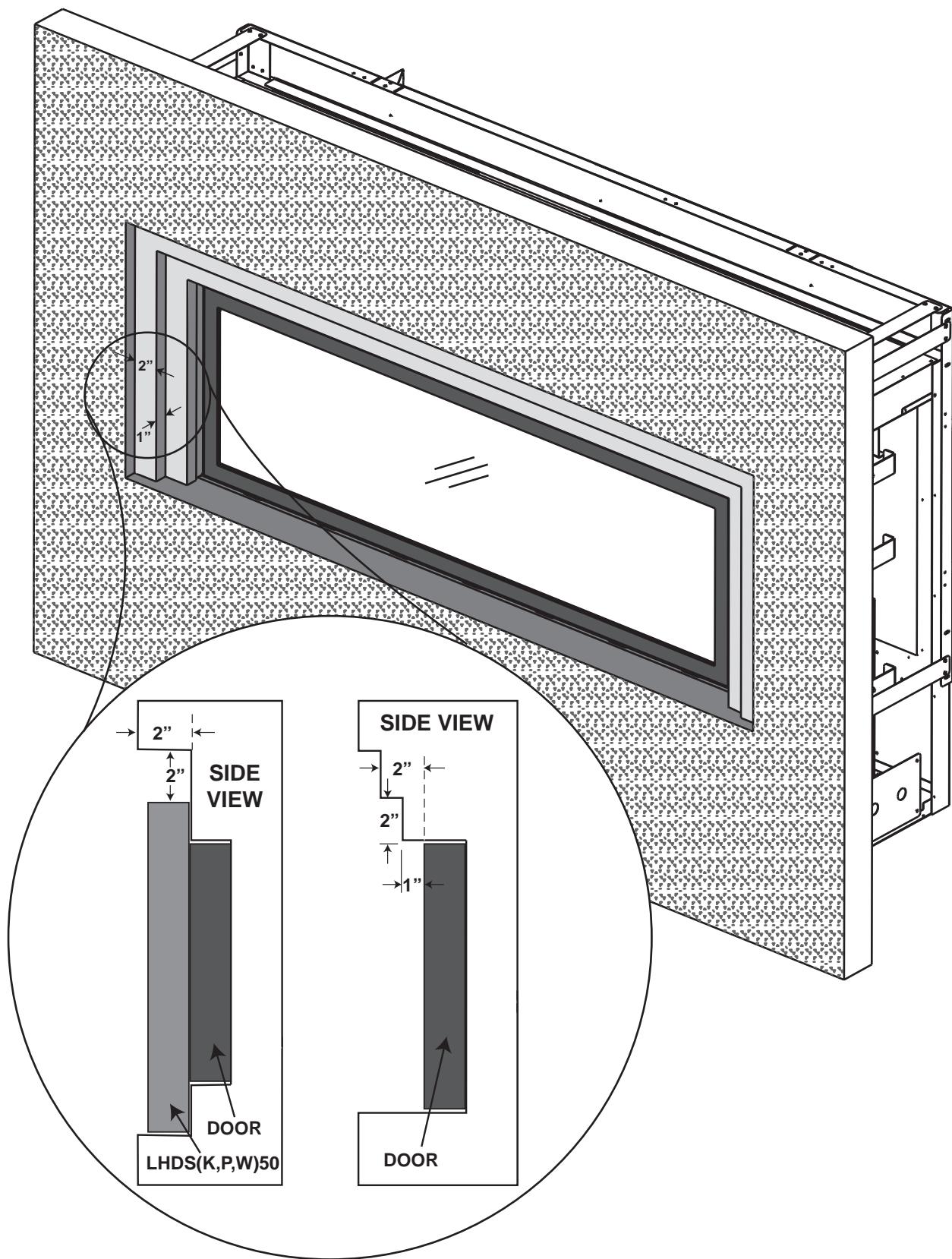
#### **Setting tiles and grouting**

We recommend you use tiles with a dry butt joint to be installed using a two-part mortar with an acrylic latex additive, such as Mapei Kerabond/Kerlastic, to allow for slight movement in the normal operation of the appliance.

If grout is used between the tiles, a polymer-based grout, such as Mapei Ultracolour plus, is recommended.

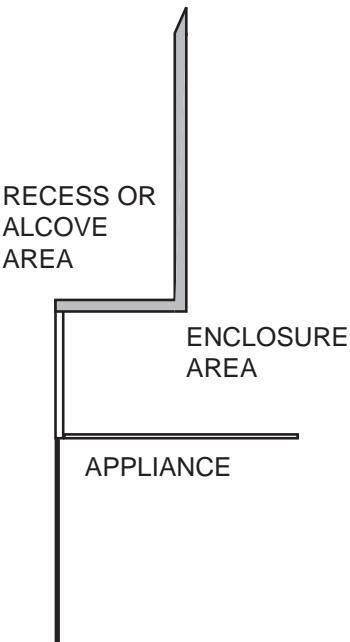
#### **Primer/Paint**

For a painted surface, use a 100% acrylic latex primer and finish coat. Light coloured paints may discolour.



**WARNING:** Non-combustible finishing material tight to the frame around the operating door must not project more than 1" from the face of the door (above the door and sides only). If greater projections are needed, increase the clearance to the sides and top by 2" for every 1" projection.  
 If using LHDS(K,P,W)50 surround , then 2" clearance above the frame is required before projecting out a maximum 2". If greater projections are needed, increase the clearance to the top by 2" for every 1" of additional projection.

## 5.5 ALCOVE INSTALLATION



**NOTE:** Recesses or alcoves above the appliance can be made as deep as desired provided the minimum clearances to combustibles are maintained.

Non-combustible material can be used, provided the minimum clearances to combustible materials are applied. The minimum enclosure volume must be increased by no less than the volume of the recess. This adjustment can be made by increasing any or all of the height, width and depth of the enclosure.

---

71.2

## 5.6 MINIMUM COMBUSTIBLE MANTEL CLEARANCES

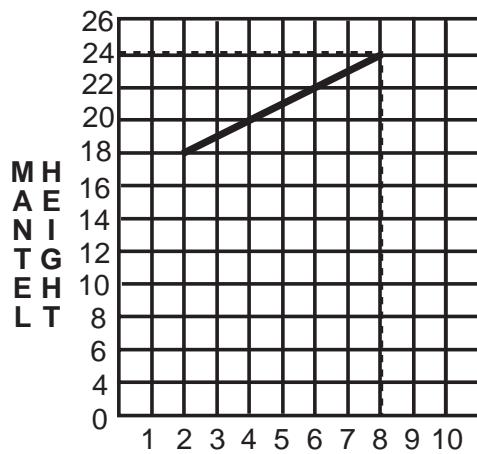
**! WARNING**

RISK OF FIRE, MAINTAIN ALL SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO COMBUSTIBLES. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE A FIRE OR CAUSE THE APPLIANCE TO OVERHEAT. ENSURE ALL CLEARANCES (I.E. BACK, SIDE, TOP, VENT, MANTEL, FRONT, ETC.) ARE CLEARLY MAINTAINED.

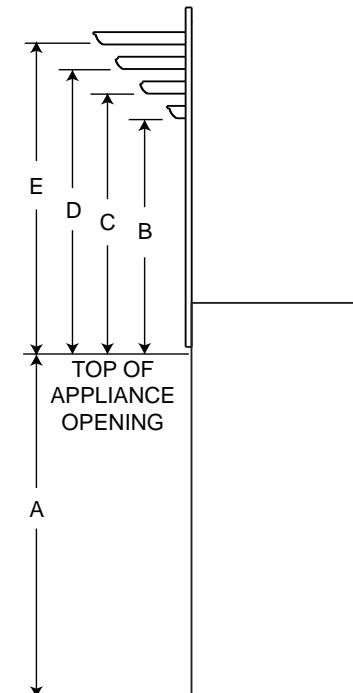
WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.

73.1

Combustible mantel clearance can vary according to the mantel depth. Use the graph to help evaluate the clearance needed.



MANTEL DIMENSIONS		
Ref	Height	Depth
A	28"	
B	18"	2"
C	20"	4"
D	22"	6"
E	24"	8"



## 6.0 FINISHING

### **⚠ WARNING**

RISK OF FIRE!

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

THE FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE FINISHED WITH ANY NON-COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS BRICK, MARBLE, GRANITE, ETC., PROVIDED THAT THESE MATERIALS DO NOT GO BELOW THE SPECIFIED DIMENSION AS ILLUSTRATED.

DO NOT STRIKE, SLAM OR SCRATCH GLASS. DO NOT OPERATE APPLIANCE WITH GLASS REMOVED, CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED.

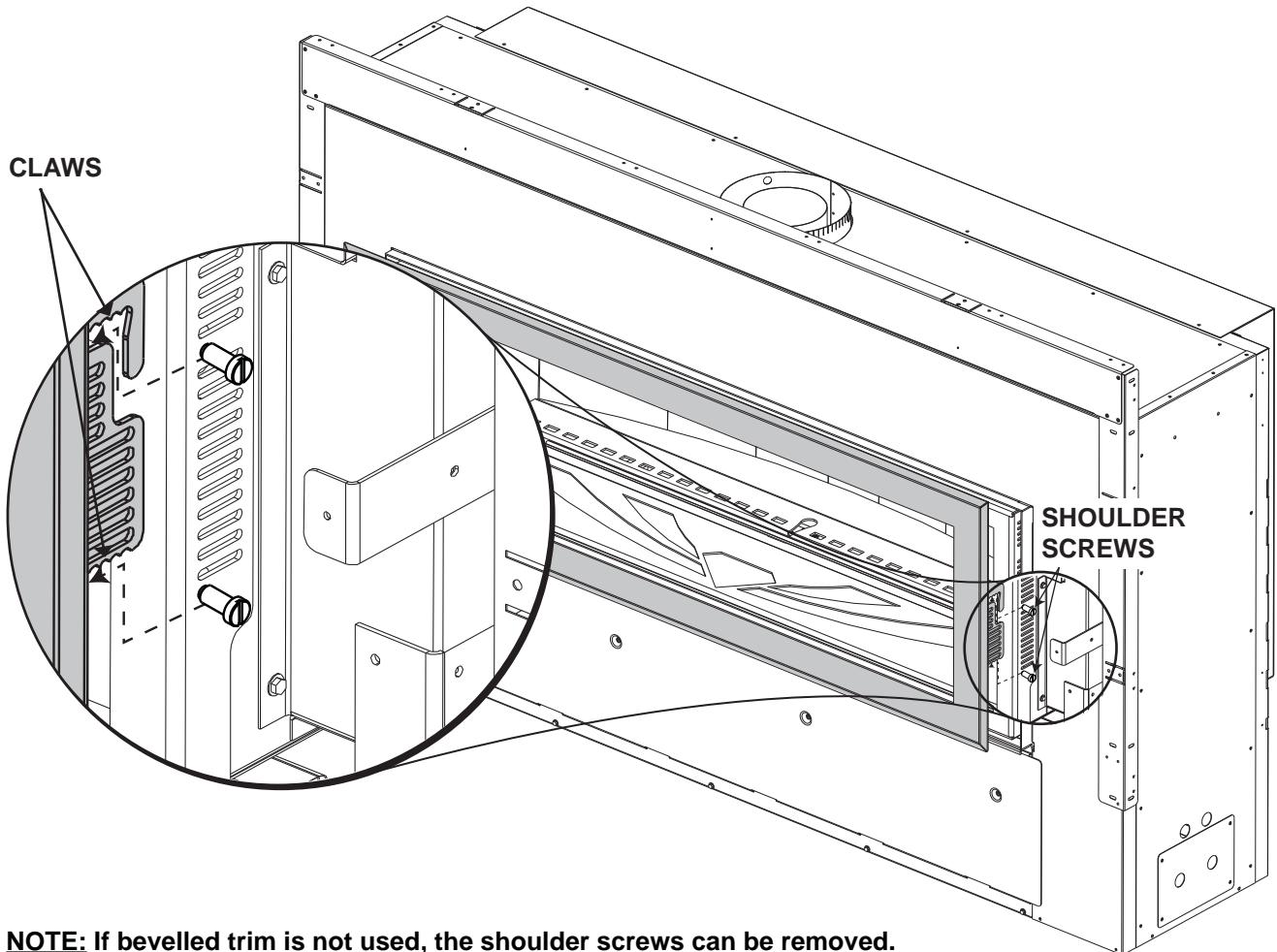
FACING AND/OR FINISHING MATERIAL MUST NEVER OVERHANG INTO THE APPLIANCE OPENING.

THE GLASS DOOR ASSEMBLY IS DESIGNED TO PIVOT FORWARD WHEN RELIEVING EXCESS PRESSURE THAT MIGHT OCCUR. FINISHING OR OTHER MATERIALS MUST NOT BE LOCATED IN THE OPENING SURROUNDING THE DOOR AS THIS WILL INTERFERE WITH THE DOORS ABILITY TO RELIEVE THE PRESSURE.

72.6

### 6.1 BEVELLED TRIM REMOVAL

- Pull the bevelled trim up and out towards yourself.
- Lift the trim up off the claws and remove the trim off the two shoulder screws.



**NOTE:** If bevelled trim is not used, the shoulder screws can be removed.

## ! WARNING

GLASS MAY BE HOT, DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

THE DOOR LATCHES ARE PART OF A SAFETY SYSTEM AND MUST BE PROPERLY ENGAGED. DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WITH LATCHES DISENGAGED.

FACING AND/OR FINISHING MATERIALS MUST NOT INTERFERE WITH AIR FLOW THROUGH AIR OPENINGS, LOUVRES OPENINGS, OPERATION OF LOUVRES OR DOORS OR ACCESS FOR SERVICE. OBSERVE ALL CLEARANCES WHEN APPLYING COMBUSTIBLE MATERIALS.

BEFORE DOOR IS REMOVED TURN THE APPLIANCE OFF AND WAIT UNTIL APPLIANCE IS COOL TO THE TOUCH. DOORS ARE HEAVY AND FRAGILE SO HANDLE WITH CARE.

75.1

## ! WARNING

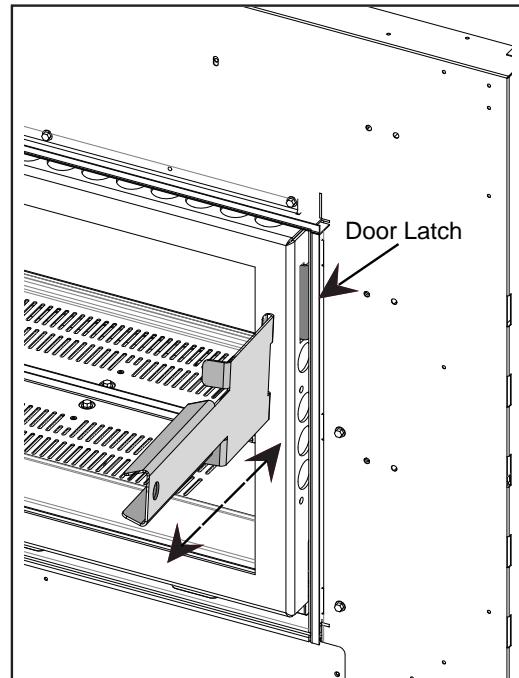
DO NOT INSERT FINGERS IN THE GAP BETWEEN THE DOOR AND THE FRAMING EDGE, THERE IS A RISK OF INJURY DUE TO THE SPRING MECHANISM.

### FRONT - ACCESS SIDE

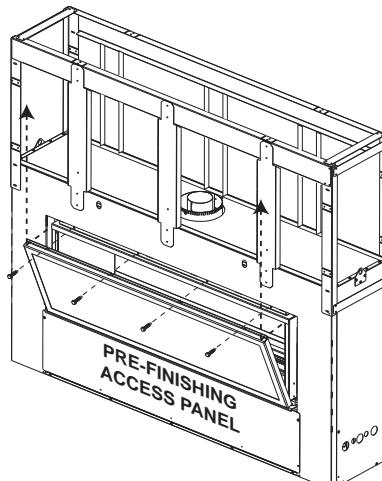
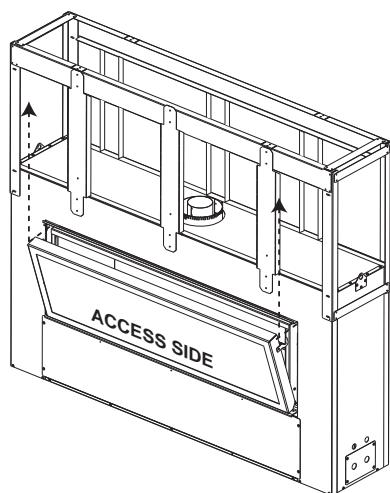
- A. Locate the door latches: one at each the left and right side of the door between the main door and framing edge.
- B. Place the latch key onto the door latch. Pull forward and away to disengage door latches.
- C. Tilt the top of the door forward until you can grab the sides of the door. Lift up and out of the bottom door retainer.
- D. To re-install the door, lift onto the bottom door retainer, hold the door in place and resecure the latches.

### BACK OF TWO SIDED ONLY

- E. Remove the four screws holding the door to the appliance.
- F. Tilt the top of the door forward until you can grab the sides of the door. Lift up and out of the bottom door retainer.
- G. When re-installing the door, lift onto the bottom door retainer, tilt the top towards the appliance and secure with the four removed screws.



**IMPORTANT:** Once latches are engaged, test to make sure that the door is secure and will not fall forward.



## 6.3 MEDIA INSTALLATION

### **! WARNING**

CLEAN THE GLASS MEDIA PRIOR TO INSTALLATION. BEFORE APPLYING THE CLEANED GLASS, ENSURE THAT IT IS DRY.

DO NOT CHANGE OR SUBSTITUTE THE GLASS MEDIA MATERIAL PROVIDED WITH THIS APPLIANCE. IF REPLACING, USE ONLY THE REPLACEMENT GLASS MEDIA AVAILABLE FROM YOUR AUTHORIZED DEALER / DISTRIBUTOR.

Evenly spread the glass media onto the media tray, ensuring no glass media falls into the pilot opening. If this happens, insert a clean bag into your vacuum cleaner and vacuum out the glass media. Replacement glass can be purchased from your local authorized dealer / distributor.

#### CLEANING GLASS MEDIA

Glass media may have a fine oil residue that needs to be cleaned prior to installation. Clean the glass with mild dish soap, drain, rinse thoroughly and dry before placing around the burner.

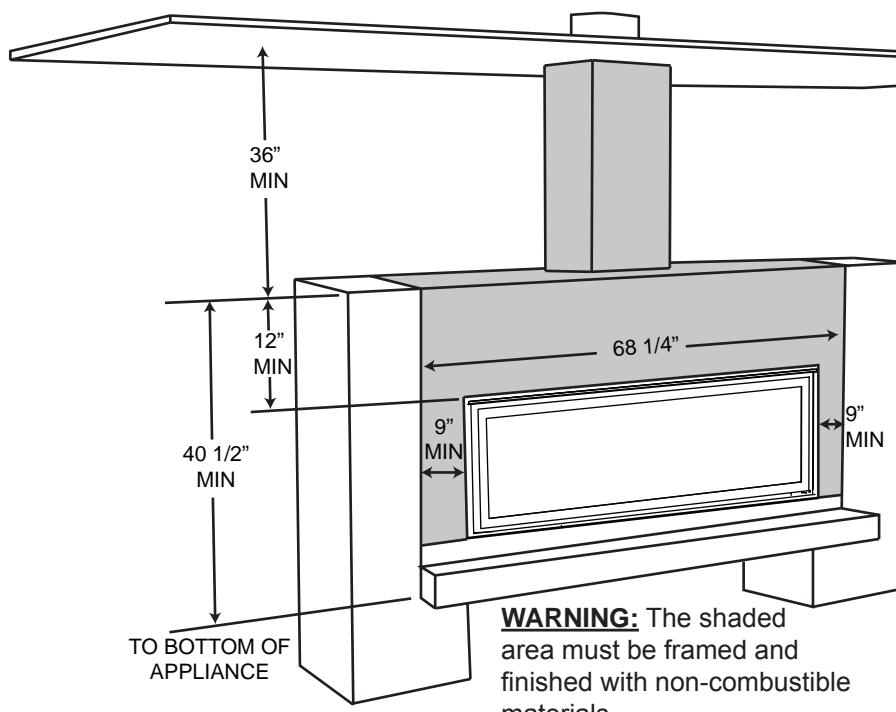
74.2A

#### CLEANING CRYSTALS

To help maintain the luster and beauty of these crystals over time, carefully polish them by using a soft lint-free cloth. If they become heavily soiled, you may use a mild detergent to wash them individually by hand, as you would a fine chandalier. Please avoid rubbing the crystals together. Do not use a dishwasher.



## 6.4 UNIQUE INSTALLATIONS



The LHD50SS offers versatile and unique installation possibilities like the open floor example shown here. A dramatic artwork display can be created to divide two separate spaces, either in the middle of the room or off to one side. With Napoleon's power venting option, positioning the appliance anywhere in the house or building is attainable.

For framing and finishing the enclosure see "MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE ENCLOSURES" and "INSTALLING CEMENT BOARD" sections.

## 7.0 ELECTRICAL CONNECTION

### **⚠️ WARNING**

**DO NOT USE THIS APPLIANCE IF ANY PART HAS BEEN UNDER WATER. CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN IMMEDIATELY TO HAVE THE APPLIANCE INSPECTED FOR DAMAGE TO THE ELECTRICAL CIRCUIT.**

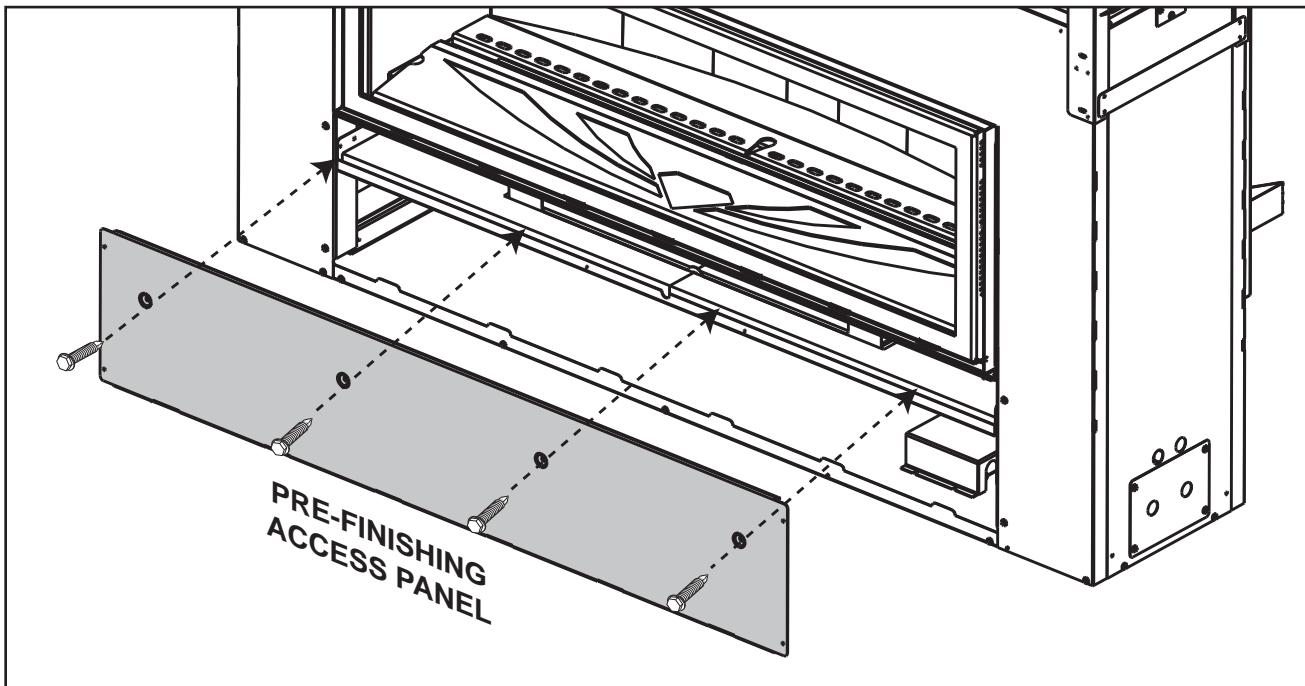
**RISK OF ELECTRICAL SHOCK OR EXPLOSION. DO NOT WIRE 110V TO THE VALVE OR TO THE APPLIANCE WALL SWITCH. INCORRECT WIRING WILL DAMAGE CONTROLS.**

**ALL WIRING SHOULD BE DONE BY A QUALIFIED ELECTRICIAN AND SHALL BE IN COMPLIANCE WITH LOCAL CODES. IN THE ABSENCE OF LOCAL CODES, USE THE CURRENT CSA22.1 CANADIAN ELECTRIC CODE IN CANADA OR THE CURRENT NATIONAL ELECTRIC CODE ANSI/NFPA NO. 70 IN THE UNITED STATES.**

**ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.**

69.2

If access to the control area is necessary BEFORE INSTALLATION, remove the pre-finishing access panel. The access panel must be re-installed before operating the appliance.



Before finishing in the appliance test the operation using the remote control, cycling it through all of its different modes, see "OPERATION" section. Once finished in, access to the control components can only be done through the inside of the appliance.

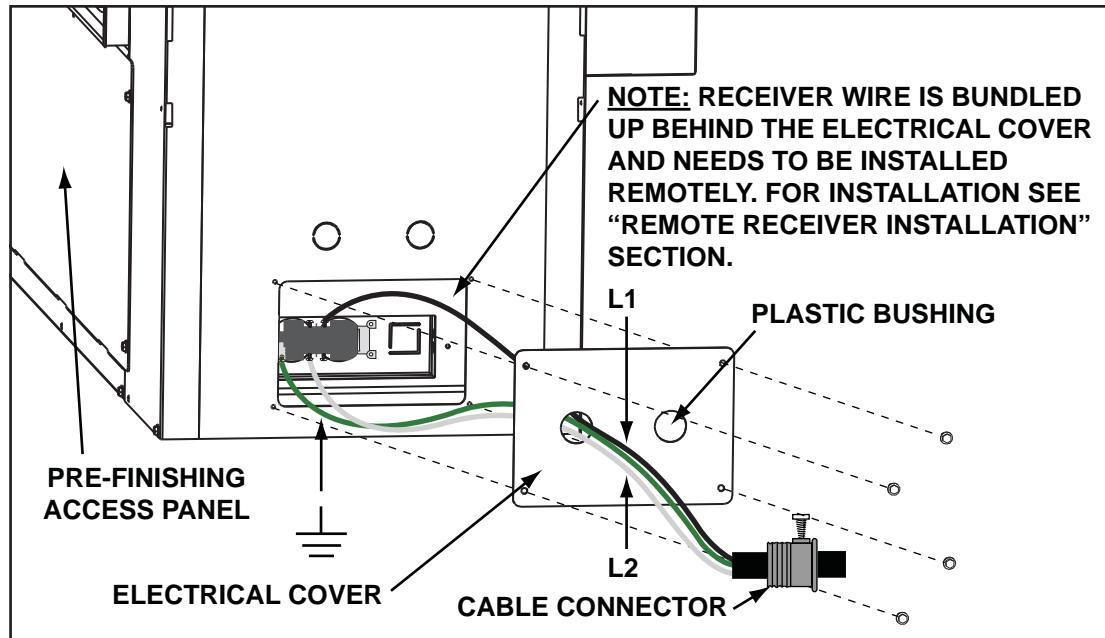
**NOTE:** Control module ON/OFF switch should always be in the "ON" position. If for any reason the module is turned "OFF", the components plugged into the module won't have power.

### 7.1 HARD WIRING CONNECTION

It is necessary to hard wire this appliance.

Permanently framing the appliance with an enclosure, requires the appliance junction box to be hard wired. This appliance must be electrically connected and grounded in accordance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA C22.1 Canadian electrical code in Canada or the ANSI/NFPA 70-1996 national electrical code in the United States.

## 7.2 RECEPTACLE WIRING DIAGRAM

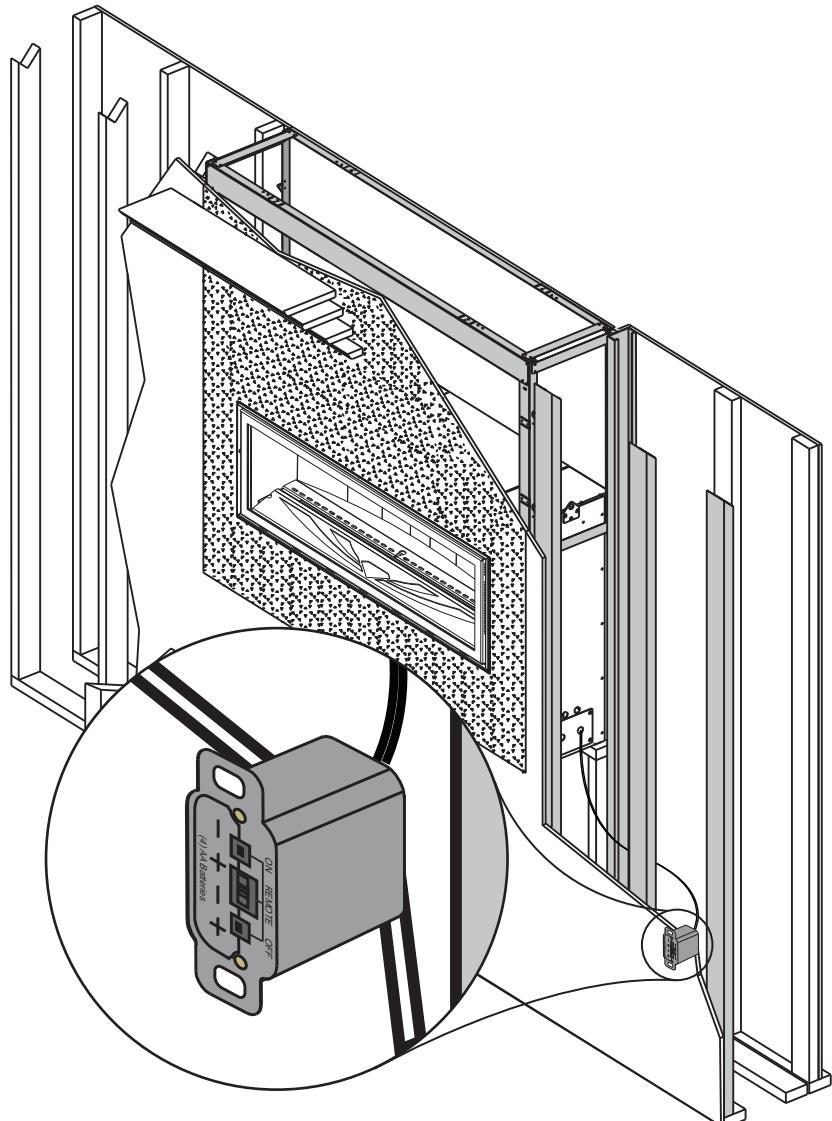


## 7.3 REMOTE RECEIVER INSTALLATION

Receiver must be located within 8 feet of this side of the appliance and must be accessible for programming the remote.

Install the receiver into a standard electrical switch box. Determine an appropriate location and install the electrical box.

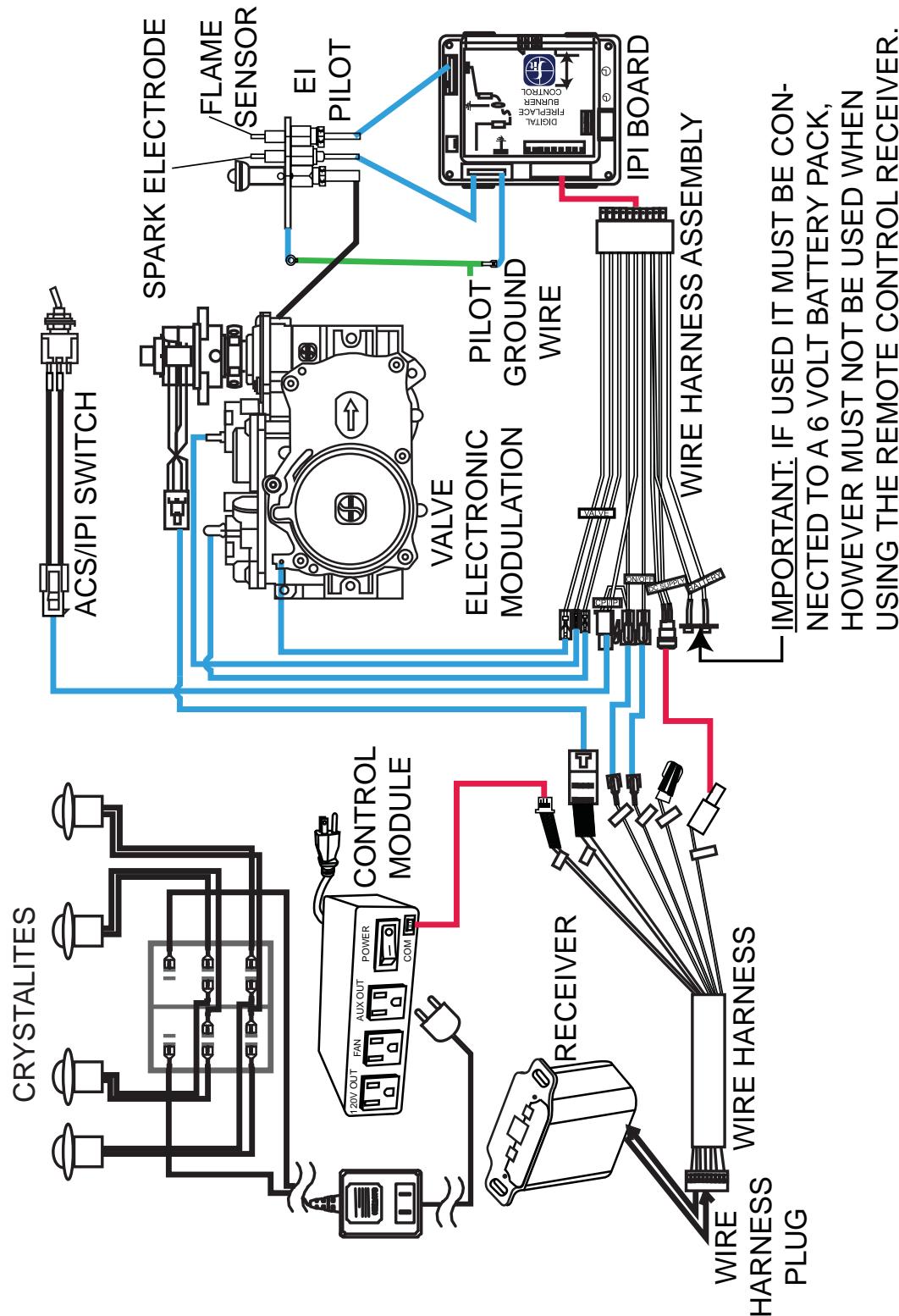
**NOTE:** Ensure the 3 position slider switch is in the "REMOTE" position (middle).



## 7.4 SCHEMATIC

**WARNING**

**DO NOT WIRE 110 VOLTS TO THE VALVE OR WALL SWITCH.**



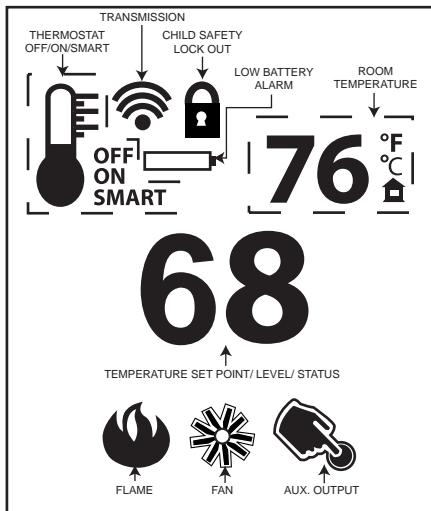
## 8.0 OPERATION

### **! WARNING**

**IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.**

**ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.**

### 8.1 GENERAL TRANSMITTER LAYOUT



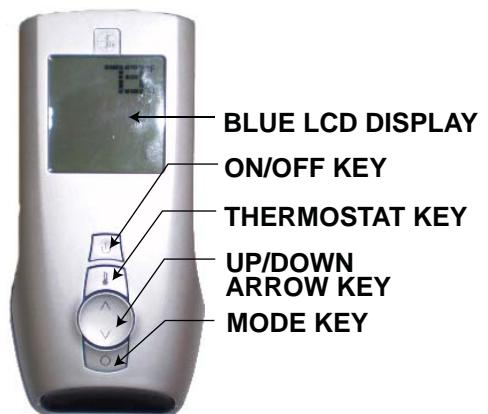
### 8.2 APPLIANCE OPERATION

- Install 4 AA batteries into the receiver battery bay as indicated on the battery cover (+/-). (Only required as back up to household electricity). While there is a provision to connect a 6V battery pack (do not use a 9 volt battery), it must not be used when using the remote control receiver.
- Place the 3 position slider switch of the receiver in the "Remote" position.
- Using the end of a paper clip, or other similar object, insert the end of the paper clip into the hole marked "PRG" on the receiver front cover. The receiver will "beep" three (3) times to indicate that it is ready to synchronize with the transmitter.
- Install the 3 AAA batteries in the transmitter battery bay, located on the base of the transmitter. With the batteries already installed in the transmitter, push the "ON" button. The receiver will "beep" four times to indicate the transmitter's command is accepted and set to the particular code of that transmitter. The system is now initialized.

35.3

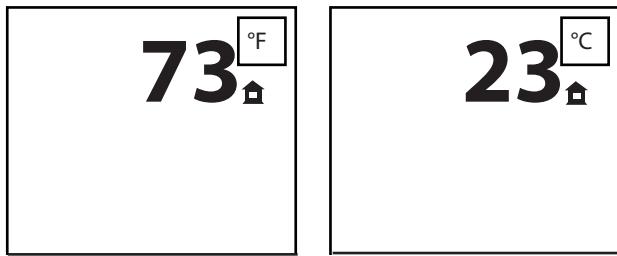
### 8.3 HAND HELD REMOTE OPERATIONS

- Press the ON/OFF key on the transmitter. The transmitter display will show all active icons on the screen. A single "beep" from the receiver will confirm reception of the command.



## 8.4 TEMPERATURE DISPLAY

- With the system in the "OFF" position, press the Thermostat Key and the Mode Key at the same time to change from degrees F to C.
- Look at the LCD screen on the Transmitter to verify that a C or F is visible to the right of the Room Temperature display.

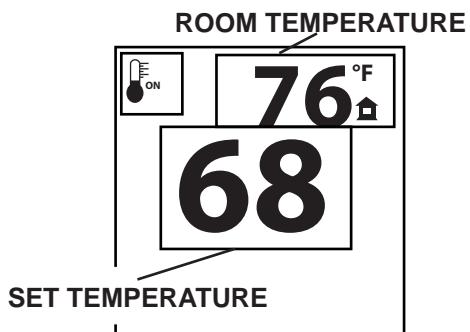


35.5

## 8.5 ROOM THERMOSTAT

The remote transmitter can operate as a room thermostat. The thermostat can be set to a desired temperature to control the comfort level in the room.

- Press the Thermostat Key. The LCD display on the Transmitter will show that the room is "ON" and the set temperature is now displayed.
- To adjust the set temperature, press the Up/Down Arrow Keys until the desired set temperature is displayed on the LCD screen of the Transmitter.

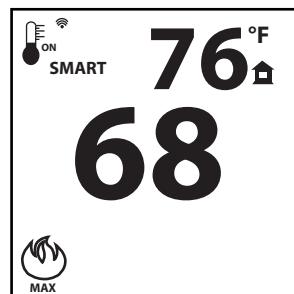


35.6

## 8.6 SMART THERMOSTAT

The Smart Thermostat function adjusts the flame height according to the difference between the set temperature and the actual room temperatures. As the room temperature gets closer to the set point the Smart Function will automatically adjust the flame down.

- Press the thermostat key until the word "SMART" appears to the right of the temperature bulb graphic.
- To adjust the set temperature, press the Up/Down arrow keys until the desired set temperature is displayed on the LCD screen at the Transmitter.

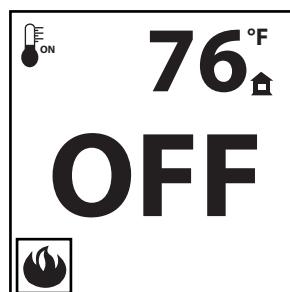


## 8.7 FLAME HEIGHT

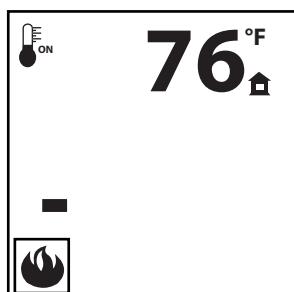
35.7

The remote control has six (6) flame levels. With the system on and the flame level at the maximum, press the Down Arrow Key once and it will reduce the flame height by one step until the flame is turned off.

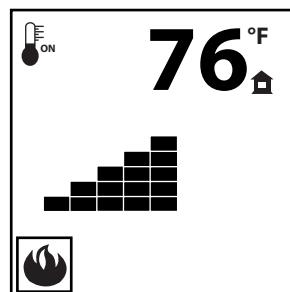
The Up Arrow Key will increase the flame height each time it is pressed. If the Up Arrow Key is pressed while the system is on but the flame is off, the flame will come on the high position. A single "beep" will confirm reception of the command.



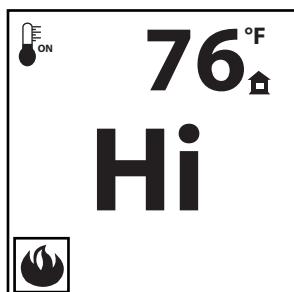
FLAME OFF



FLAME AT LEVEL 1



FLAME AT LEVEL 5



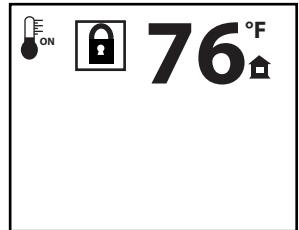
FLAME AT "HI" LEVEL 6

35.8

## 8.8 CHILD PROOF FUNCTION

This function will lock the keys to avoid unsupervised operation.

- A. Press the MODE and UP keys at the same time.
- B. To de-activate this function, press the MODE and UP keys at the same time.

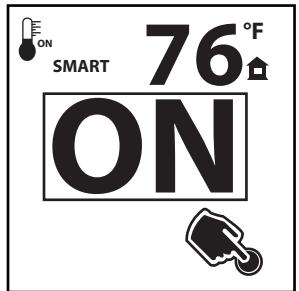
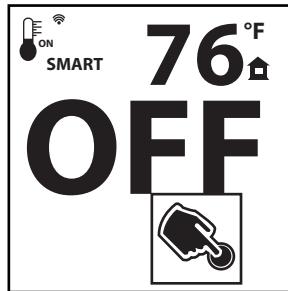


35.10

## 8.9 CRYSTALITES

The auxiliary function controls the AUX power outlet on the Control Module which controls the Crystalites™.

- A. Use the Mode Key to guide you to the AUX icon.
- B. Pressing the Up Arrow Key will activate the Crystalites™.
- C. Pressing the Down Arrow Key will turn the Crystalites™ off. A single “beep” will confirm the reception of the command.



35.11

## 8.10 LOW BATTERY / MANUAL BYPASS

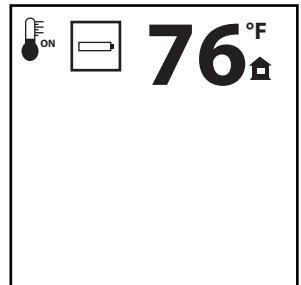
The life span of the remote batteries depends on various factors: quality of the batteries, the number of ignitions, the number of charges to the room thermostat set point, etc.

When the transmitter batteries are low, a Battery Icon will appear on the LCD display before all battery power is lost. When the batteries are replaced this icon will disappear.

Not applicable when plugged into 110V.

When the receiver batteries are low, no “beep” will be emitted from the receiver when it receives an ON/OFF command. This is an alert for the receiver that there's low battery. When the batteries are replaced the “beep” will be emitted from the receiver when the ON/OFF key is pressed.

If the batteries of the receiver or transmitter are low, the appliance can be turned on manually by sliding the three position slider switch on the receiver to the “ON” position. This will bypass the remote control feature and the appliance main burner will come on if the gas valve is in the “ON” position.



35.13

## 8.11 IN THE EVENT OF A POWER FAILURE

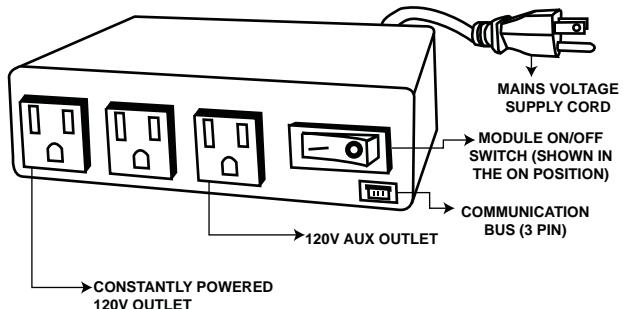
If the receiver is equipped with batteries they will enable flame height control, ON/OFF or thermostat function to control the fireplace during a power failure. Refer to "APPLIANCE OPERATION" section when communications between receiver and transmitter have been lost. The receiver will emit a "beep" sound to confirm programming has been successful once power is restored. During a power failure, if the fireplace was on, the flame height will stay at the setting prior to the failure. If off when the failure occurs and then turned on, the flame height will come on at "HI". The flame height can then be controlled by the remote.

35.14

## 8.12 CONTROL MODULE

The control module offers a remotely actuated 120V AUX outlet for the accent lights and a constantly powered 120V outlet.

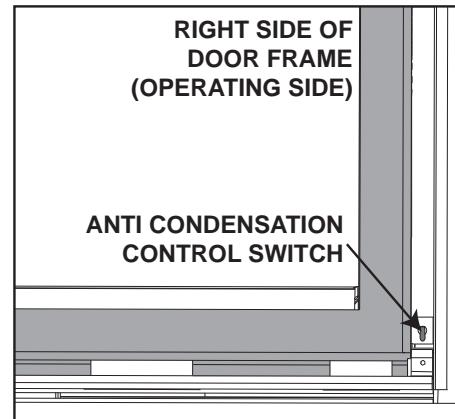
**NOTE:** Control module ON/OFF switch should always be in the "ON" position. If for any reason the module is turned "OFF", the components plugged into the module won't have power.



35.16

## 8.13 ANTI CONDENSATION CONTROL SWITCH

This appliance has the option to go from an electronic intermittent pilot ignition to a standing pilot for cold climates. The anti condensation control switch (standing pilot) is located to the right of the main viewing door frame (Operating Side). Using your finger switch the pilot from one mode to the other.



## 8.14 TIMED BLOWER

Your remote system may have a built in timer (in thermostat mode) that enables the blower (if equipped) to cycle on and off automatically when the burner turns on and off. With the remote control fan speed preset at the preferred speed, the blower will come on approximately 5 minutes after the main burner comes on and will shut off approximately 12 minutes after the burner shuts off.

This time delay is designed to maximize the blower distribution of heated air.

If at any time the burner re-ignites before the twelve minutes are over, the fan will continue to run.

**NOTE:** At any time in the sequence, the blower (if equipped) can be manually turned on/off using the remote control.

35.19B

## 9.0 OPERATING INSTRUCTIONS

### **⚠️ WARNING**

**IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.  
NEVER LEAVE CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ALONE WITH THE APPLIANCE.**

**ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.**

Ensure that a continuous gas flow is at the burner before installing the door. When lit for the first time, the appliance will emit an odor for a few hours. This is a normal temporary condition caused by the "burn-in" of paints and lubricants used in the manufacturing process and will not occur again. After extended periods of non-operation such as following a vacation or a warm weather season, the appliance may emit a slight odor for a few hours. This is caused by dust particles in the heat exchanger burning off. In both cases, open a window to sufficiently ventilate the room.

#### FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING:

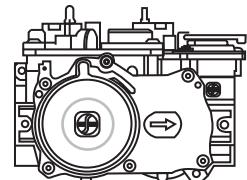
- A. This appliance is equipped with an ignition device which automatically lights the pilot. Do not try to light by hand.
- B. Before operating smell all around the appliance area for gas and next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
- C. Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the control system and any gas control which has been under water.

#### WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Turn off all gas to the appliance.
- Open windows.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electric switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

#### LIGHTING INSTRUCTIONS

- A. Stop! Read the above safety information on this label.
- B. Remove batteries from transmitter.
- C. Turn off all electric power to the appliance.
- D. This appliance is equipped with an ignition device which automatically lights the pilot. Do not try to light the pilot by hand.
- E. Open the glass door.
- F. Turn manual shutoff valve clockwise ↘ to off. Located behind the access panel.
- G. Wait five (5) minutes to clear out any gas. If you smell gas including near the floor, **STOP!** Follow "B" in the above safety information on this label. If you don't smell gas go to the next step.
- H. Turn manual shutoff valve counter-clockwise ↗ to on.
- I. Close the glass door.
- J. Turn on all electric power to the appliance and re-install batteries into the transmitter.
- K. Push the "ON" button on the transmitter. You should hear an audible beep from the receiver which indicates communication. (Refer to Appliance Operations for remote activation).



#### TO TURN OFF GAS

- A. Turn off all electric power to the appliance if service is to be performed.
- B. Access door inside the firebox must be removed to access the manual shutoff valve.
- C. If alternate shut-off valve was installed it can be shutoff instead of going through the appliance to access the appliance shut off valve.

## 10.0 ADJUSTMENT

### 10.1 RESTRICTING VERTICAL VENTS

Vertical installations may display a very active flame. If this appearance is not desirable, the vent exit must be restricted using a restrictor vent kit. Refer to "ACCESORIES" in the "REPLACEMENTS" section for the appropriate kit. This will reduce the velocity of the exhaust gases, slowing down the flame pattern and creating a more traditional gentle flame appearance. Specific instructions are included with the kit.

77.3

### 10.2 PILOT BURNER ADJUSTMENT

Adjust the pilot screw to provide properly sized flame. Turn in a clockwise direction to reduce the gas flow.

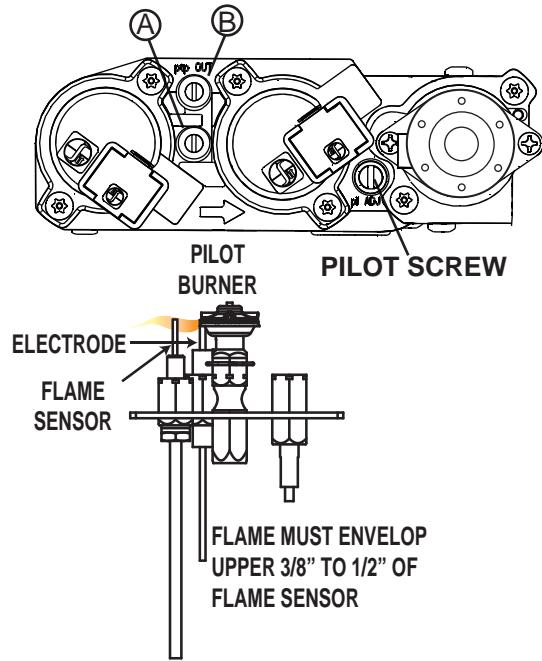
**Check Pressure Readings:**

Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (11" minimum) water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

**AFTER TAKING PRESSURE READINGS, BE SURE TO TURN SCREWS CLOCKWISE FIRMLY TO RESEAL. DO NOT OVERTORQUE.**

Leak test with a soap and water solution.



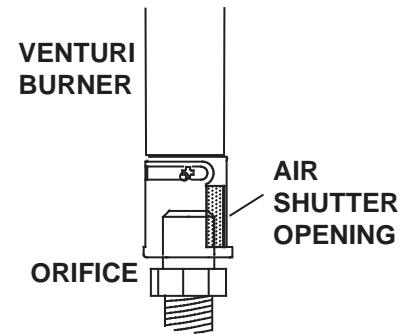
39.1A

### 10.3 VENTURI ADJUSTMENT

This appliance has an air shutter that has been factory set open according to the chart below:

Regardless of venturi orientation, closing the air shutter will cause a more yellow flame, but can lead to carboning. Opening the air shutter will cause a more blue flame, but can cause flame lifting from the burner ports. The flame may not appear yellow immediately; allow 15 to 30 minutes for the final flame colour to be established.

**AIR SHUTTER ADJUSTMENT MUST ONLY BE DONE BY A QUALIFIED INSTALLER!**

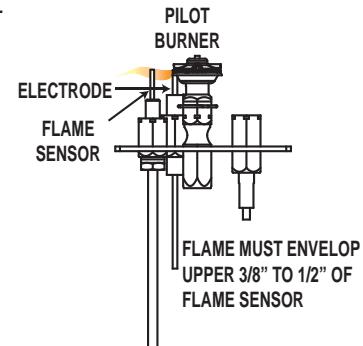


49.1

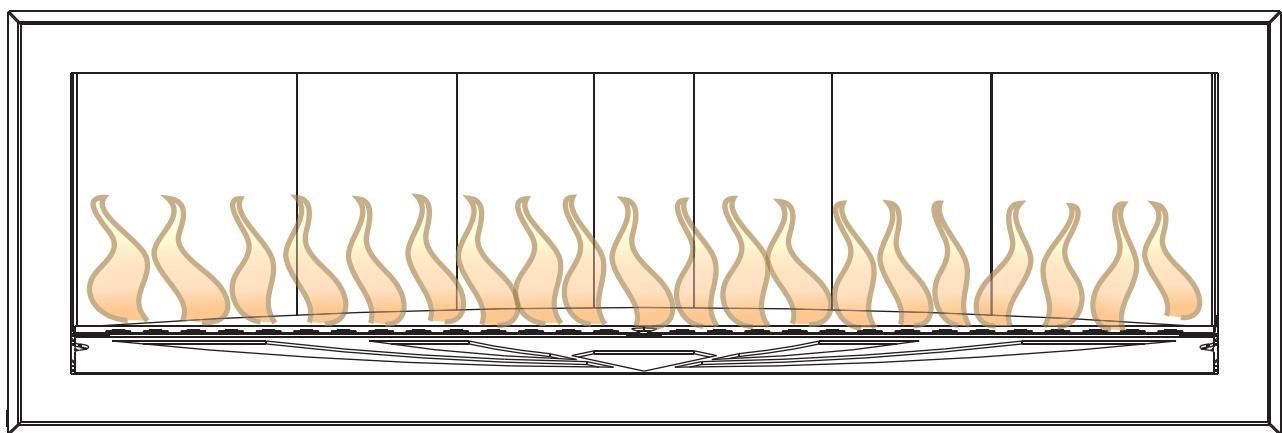
VENTURI ADJUSTMENT CHART	
FUEL	LHD50SS
NG	1/8"
LP	1/4"

### 10.4 FLAME CHARACTERISTICS

It's important to periodically perform a visual check of the pilot and burner flames. Compare them to the illustration provided. If any flames appear abnormal call a service person.



54.1A



## 11.0 MAINTENANCE

### **! WARNING**

**TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.**

**APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.**

**DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.**

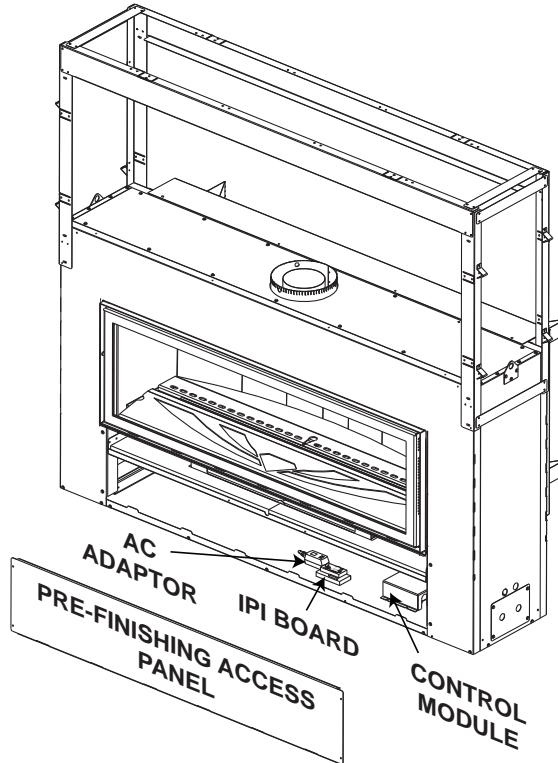
**CAUTION:** Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing. This appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. The appliance area must be kept clear and free of combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids. The flow of combustion and ventilation air must not be obstructed.

- A. In order to properly clean the burner and pilot assembly, remove the logs, rocks and/or glass to expose both assemblies.
- B. Keep the control compartment, media, burner, air shutter opening and the area surrounding the logs clean by vacuuming or brushing, at least once a year.
- C. Check to see that all burner ports are burning. Clean out any of the ports which may not be burning or are not burning properly.
- D. Check to see that the pilot flame is large enough to engulf the flame sensor and/or thermocouple / thermopile as well as reaches the burner.
- E. Replace the cleaned logs, rocks or glass. Failure to properly position the media may cause carboning which can be distributed in the surrounding living area.
- F. Check to see that the main burner ignites completely on all openings when turned on. A 5 to 10 second total light-up period is satisfactory. If ignition takes longer, consult your local authorized dealer / distributor.
- G. Check that the gasketing on the sides, top and bottom of the door is not broken or missing. Replace if necessary.
- H. If for any reason the vent air intake system is disassembled, re-install and re-seal per the instructions provided for the initial installation.

40.1

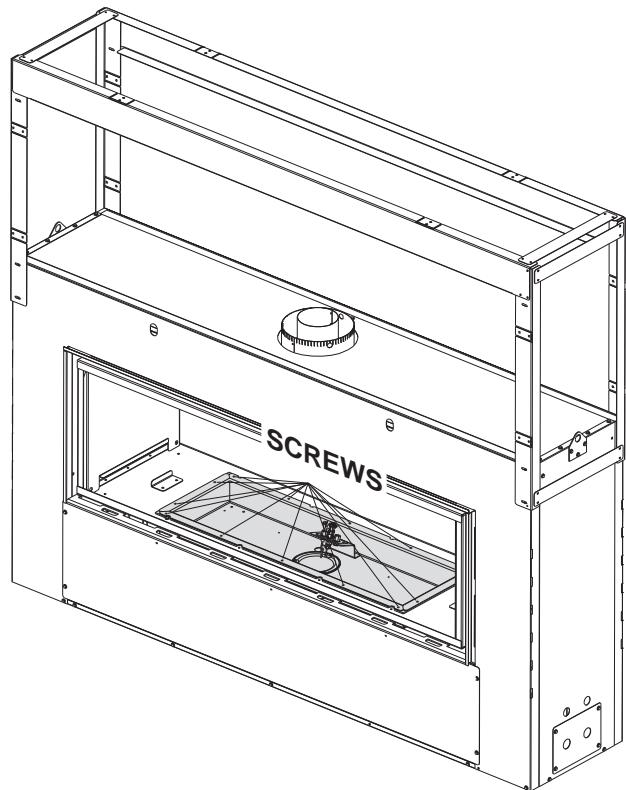
### 11.1 CONTROL ACCESS

Once the appliance has been framed and finished, control access can only be achieved by removing the valve train assembly. See "VALVE TRAIN ASSEMBLY" and "VALVE REMOVAL" sections. The following sub sections take you through the steps of control access as if the appliance is finished.



## 11.2 VALVE TRAIN ASSEMBLY

Remove one of the main doors, see “DOOR REMOVAL / INSTALLATION” section. Remove the media tray, see “BURNER REMOVAL” section. Remove the fourteen screws from the valve train assembly. See “VALVE REMOVAL” section.



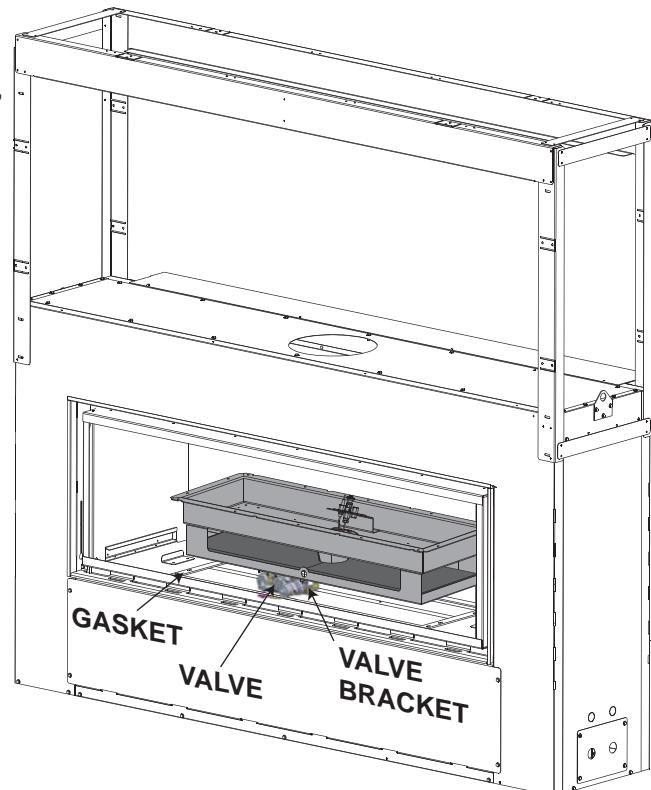
## 11.3 VALVE REMOVAL

- A. Carefully lift the valve train assembly and turn off the manual shut-off valve, see “VALVE TRAIN ASSEMBLY” and “GAS INSTALLATION” section.

**NOTE:** A new gasket may be required, when re-installing the valve train assembly, contact your local Authorized dealer / distributor.

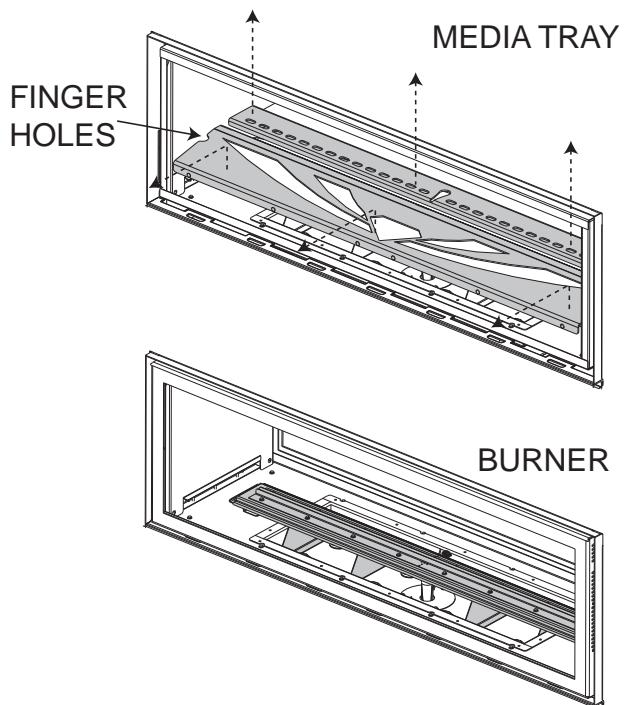
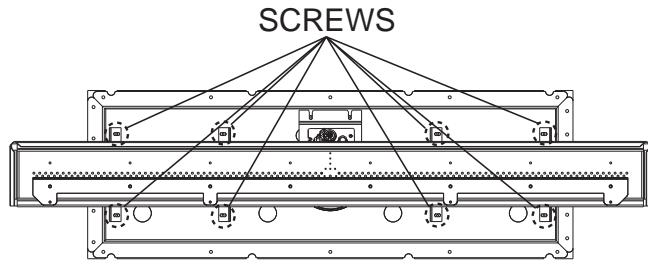
Disconnect the flex connector from the valve. Remove the valve wire connections, labeling each one to aid with re-connection.

- B. Remove the four screws from the valve bracket and remove the valve.
- C. Replace all components before returning the appliance to service.
- D. Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution.



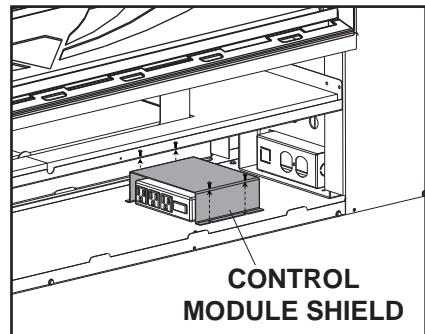
#### 11.4 BURNER REMOVAL

- A. Remove the bevelled trim, glass door, porcelain wrap and porcelain side panels, see "FINISHING" section.
- B. Remove the media tray by using the finger holes and lifting the tray up and out.  
**HELPFUL HINT:** Prior to removing the media tray, carefully remove crystals and clean before reinstalling, see "MEDIA INSTALLATION" section.
- C. Remove the 8 screws that secure the burner in place. Lift the burner up and out.



#### 11.5 CONTROL MODULE REMOVAL

- A. Remove the valve train assembly and set aside, see "VALVE TRAIN ASSEMBLY" section. Disconnect the wires to the control module, labeling one end to aid with their re-connection.
- B. Remove the 4 screws holding the control module shield in place.
- C. Remove the 2 screws holding the control module in place, unplug and remove.
- D. Replace and reinstall components.



**NOTE:** Control module ON/OFF switch should always be in the "ON" position. If for any reason the module is turned "OFF", the components plugged into the module won't have power.

#### 11.6 IPI BOARD AND AC ADAPTOR ACCESS

- A. Remove the valve train assembly and set aside, see "VALVE TRAIN ASSEMBLY" section. Disconnect the wires to the control IPI Board and/or the AC Adaptor, see CONTROL ACCESS" section for components locations.

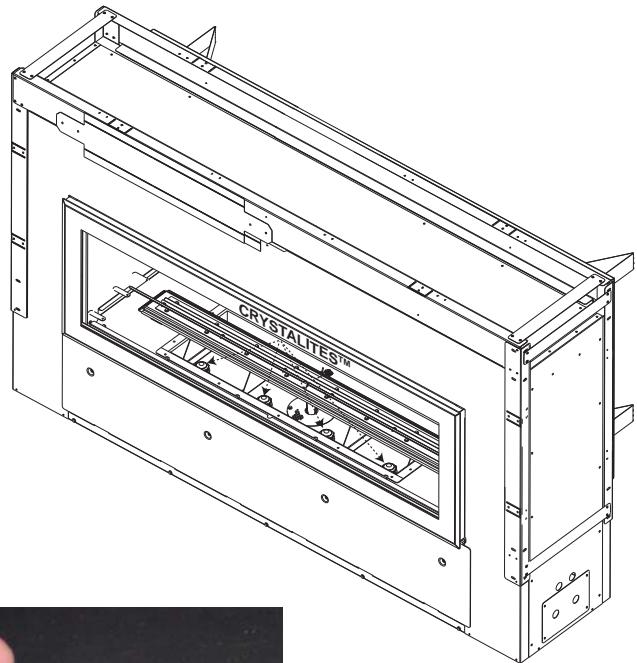
Label one end of each wire to aid with their re-connection.

Components are held in place with velcro. Pull off and replace components as required.

## 11.7 LAMP REPLACEMENT

This appliance comes equipped with our "Crystalites™". If in the event the lamp needs to be replaced, follow these instructions.

- A. Turn off all electrical supply.
- B. Remove the glass door and media tray from the firebox, see "DOOR REMOVAL / INSTALLATION" and "BURNER REMOVAL" section.
- C. Unscrew the lens cover and lift the lamp straight out. Replace with Wolf Steel Ltd. parts only (W387-0009).
- D. **NOTE:** Do not handle the lamp with bare fingers, protect with a clean dry cloth.
- E. Replace lens cover.
- F. Replace glass door and media tray.



## 11.8 LENS ASSEMBLY REPLACEMENT

### **! WARNING**

THE FRONT OF THE APPLIANCE BECOMES VERY HOT DURING OPERATION. LET THE APPLIANCE COOL COMPLETELY BEFORE CONDUCTING SERVICE.

- A. Remove the glass and glass ember tray.
- B. Remove the burner base from the firebox.
- C. Compress the retainer fins and lift out the lens assembly. Disconnect the wires.
- D. Replace lens assembly by aligning key hole and snap into place. Re-connect the wires.
- E. Re-install burner base ensuring a good firebox seal.
- F. Re-install glass ember tray and glass.

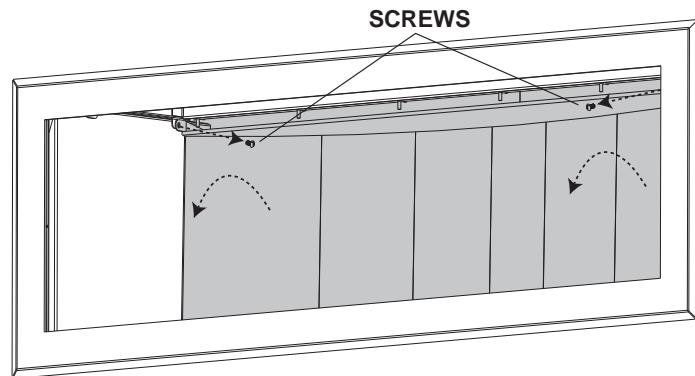


**NOTE:** When removing the glass ember tray make sure the glass embers are away from the center of the screen, exposing the burner, before lifting glass ember tray out.

When replacing burner, absolutely no glass embers can be in cup surrounding the orifice. **HINT:** If glass falls into cup and surrounds the orifice, insert a clean bag into a vacuum cleaner and vacuum out glass embers. Replacement glass embers can be ordered from Wolf Steel Ltd.

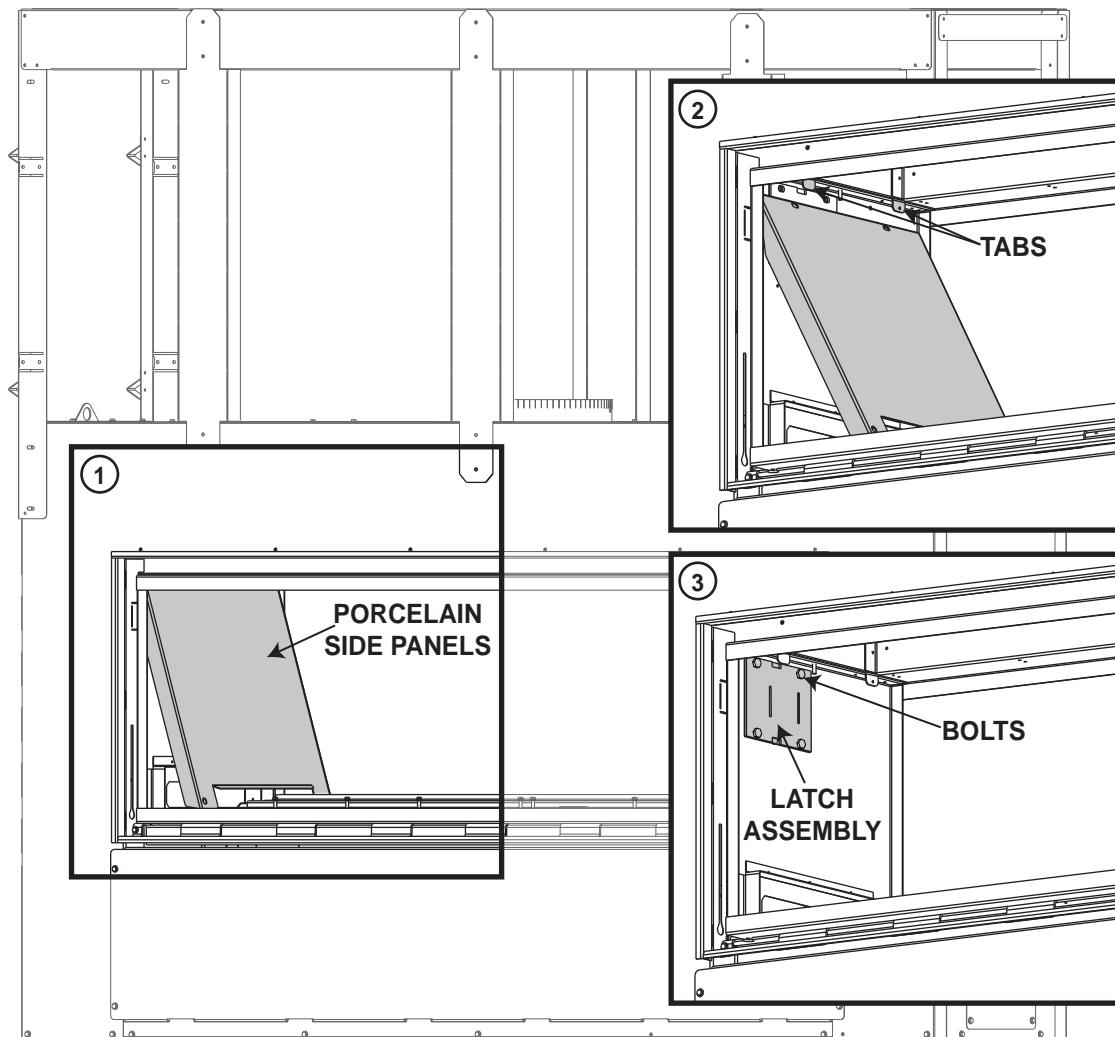
## 11.9 PORCELAIN WRAP REMOVAL

- A. Remove the two screws on either top side of the porcelain wrap.
- B. Tip the wrap forwards and lift out.



## 11.10 DOOR LATCH REPLACEMENT

- A. Remove Media Tray, see "BURNER REMOVAL" section.
- NOTE: For One Side appliance, the porcelain wrap must be removed prior to media tray.**
- B. Remove the porcelain side panels by lifting them from the bottom and sliding them out from the tabs as illustrated.
- C. Remove the 4 bolts and replace the latch assembly. Adjust the tension of the latches to ensure proper door seal.
- NOTE: Be careful not to tear the latch assembly gasket. Replacement gaskets can be ordered from your local authorized dealer / distributor.**
- D. Reinstall the porcelain side panels, the porcelain wrap (if applicable) and the media tray.



## 11.11 GLASS / DOOR REPLACEMENT

### **WARNING**

**DO NOT USE SUBSTITUTE MATERIALS.**

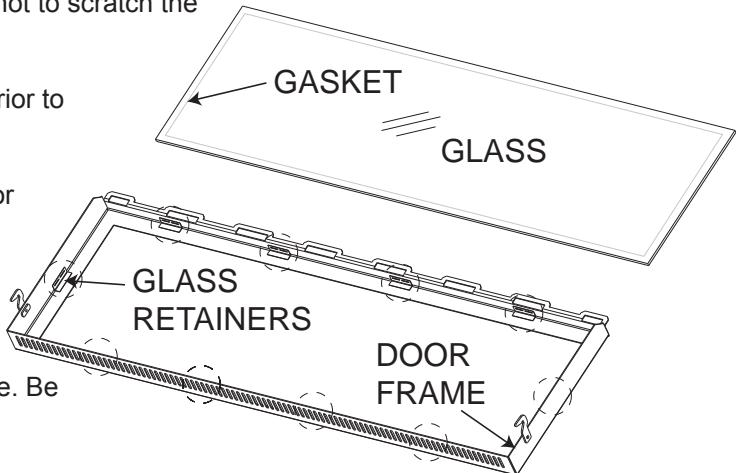
**GLASS MAY BE HOT, DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.**

**CARE MUST BE TAKEN WHEN REMOVING AND DISPOSING OF ANY BROKEN DOOR GLASS OR DAMAGED COMPONENTS. BE SURE TO VACUUM UP ANY BROKEN GLASS FROM INSIDE THE APPLIANCE BEFORE OPERATION.**

**DO NOT STRIKE, SLAM OR SCRATCH GLASS. DO NOT OPERATE APPLIANCE WITH GLASS REMOVED, CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED.**

56.2

- A. Place the door frame face down careful not to scratch the paint.
- B. Ensure the glass retainers are bent up prior to replacing the glass and gasket.
- C. Center the gasketed glass inside the door frame with the thick side of the gasket facing up.
- D. Bend the glass retainers located along the edge of the door frame over the gasket holding the glass in place. Be careful not to break the glass.



## 11.12 CARE OF GLASS

**DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT! DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS TO CLEAN GLASS.**

Buff lightly with a clean dry soft cloth. Clean both sides of the glass after the first 10 hours of operation with a recommended fireplace glass cleaner. Thereafter clean as required. If the glass is not kept clean permanent discoloration and / or blemishes may result.

### **WARNING**



**HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.**

**DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.**

**NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.**

5.1

## 11.13 CARE OF PLATED PARTS

If the appliance is equipped with plated parts, you must clean fingerprints or other marks from the plated surfaces before operating the appliance for the first time. Use a glass cleaner or vinegar and towel to clean. If not cleaned properly before operating for the first time, the marks can cause permanent blemishes on the plating. After the plating is cured, the fingerprints and oils will not affect the finish and little maintenance is required, just wipe clean as needed. Prolonged high temperature burning with the door ajar may cause discolouration on plated parts.

**NOTE:** The protective wrap on plated parts is best removed when the assembly is at room temperature but this can be improved if the assembly is warmed, using a hair dryer or similar heat source.

6.1

## 12.0 REPLACEMENTS

Contact your dealer or the factory for questions concerning prices and policies on replacement parts. Normally all parts can be ordered through your Authorized dealer / distributor.

**FOR WARRANTY REPLACEMENT PARTS, A PHOTOCOPY OF THE ORIGINAL INVOICE WILL BE REQUIRED TO HONOUR THE CLAIM.**

When ordering replacement parts always give the following information:

- Model & Serial Number of appliance
- Installation date of appliance
- Part number
- Description of part
- Finish

\* IDENTIFIES ITEMS WHICH ARE NOT ILLUSTRATED. FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT YOUR AUTHORIZED DEALER.

### ! WARNING

FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THIS MANUAL OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

41.1

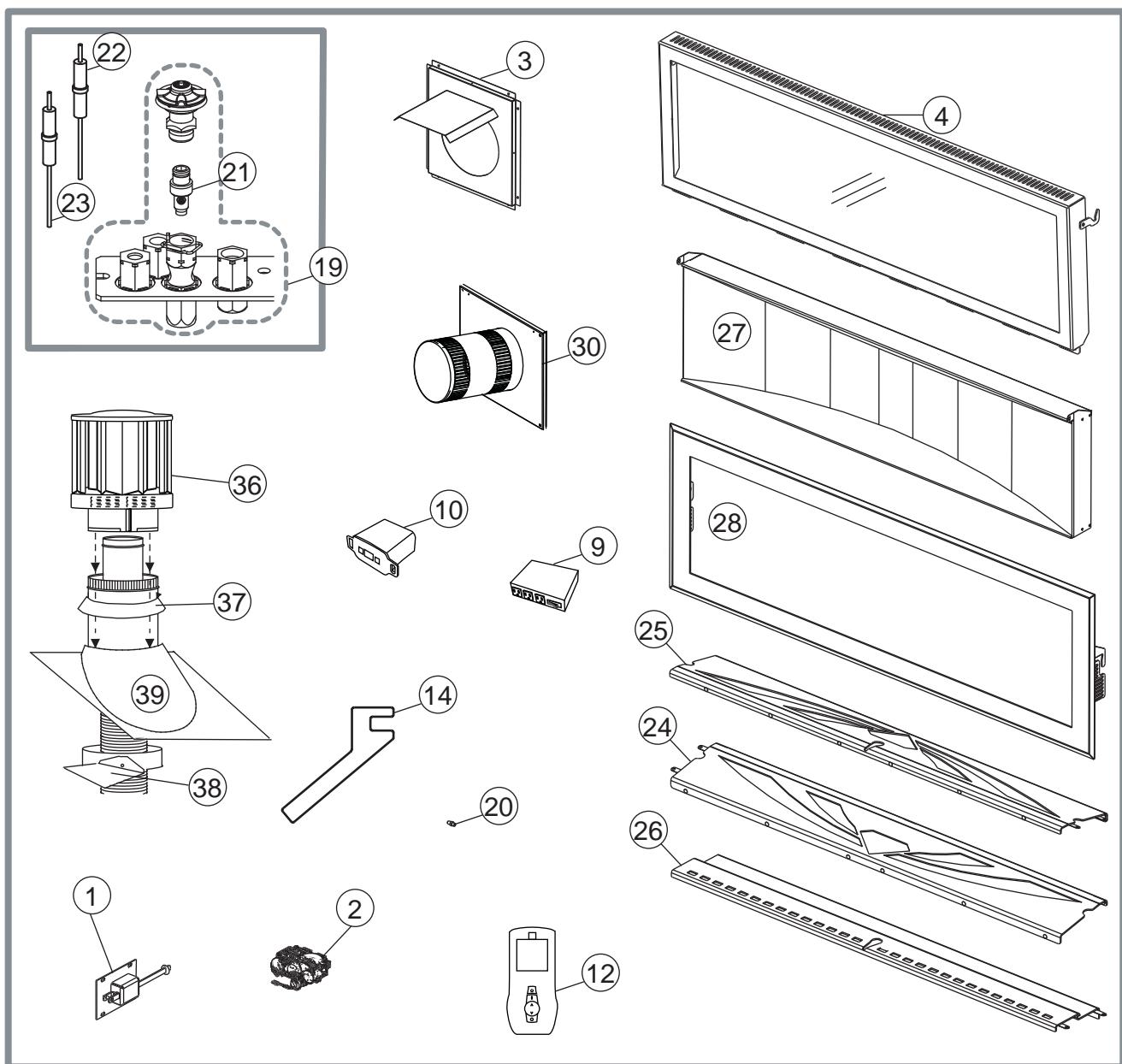
### COMPONENTS

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	W010-2084	DOOR LATCH ASSEMBLY
2	W725-0056	NATURAL GAS MODULATING ELEC. VALVE
2	W725-0057	PROPANE GAS MODULATING ELEC. VALVE
3	W010-2107	FIRESTOP SPACER ASSEMBLY
4	W010-2210	MAIN DOOR ASSEMBLY (OPERATING)
5*	W010-2213	MAIN DOOR (FIXED)
6*	W010-2225	ASSEMBLY, REPLACEMENT GLASS AND GASKET
7*	W720-0062	PILOT TUBE
8*	W190-0029	IPI IGNITION BOARD
9	W660-0086	SWITCH, FAN CONTROL
10	W660-0085	S-RECEIVER
11*	W707-00011	TRANSFORMER (ONE SIDED)
11*	W707-0012	TRANSFORMER (TWO SIDED)
12	W660-0071	REMOTE TRANSMITTER
13*	W750-0220	WIRE HARNESS GTMFS
14	W010-2885	KEY, LATCH
15*	W290-0135	GASKET, DOOR LATCH
16*	W750-0214	WIRE, 12" GROUND
17*	W750-0192	WIRE, HARNESS IPI BOARD
18*	W500-0491	RESTRICTOR PLATE
19	W010-1865	PILOT ASSEMBLY NG
19	W010-1866	PILOT ASSEMBLY LP
20	W456-0038	#38 NATURAL GAS ORIFICE
20	W456-0053	#53 PROPANE ORIFICE
21	W455-0069	PILOT INJECTOR NG
21	W455-0068	PILOT INJECTOR LP
22	W750-0201	ELECTRODE
23	W750-0200	FLAME SENSOR
24	W010-2185	MEDIA TRAY, FRONT
25	W010-2186	MEDIA TRAY, REAR (TWO SIDED)
26	W010-2199K	TRAY, REAR (ONE SIDED)
27	W010-2188	PORCELAIN WRAP (ONE SIDED)
28	W010-2187C	CHROME BEVELLED TRIM
29*	W387-0013	LAMP, 10 WATT 12 VOLT
30*	W280-0166	FRAME, HEADER

**NOTE:** Care must be taken when removing and disposing of any broken glass or damaged components. Be sure to vacuum up any broken glass from inside the appliance before operation.

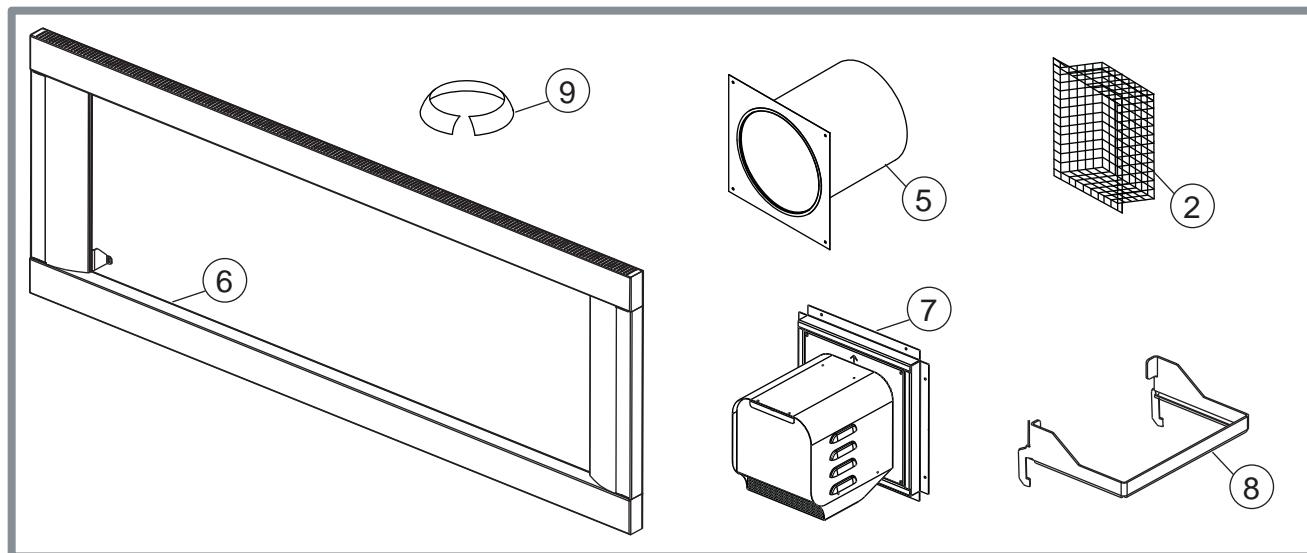
## HORIZONTAL TERMINAL KIT

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
31*	GD422R-1	ROUND WALL TERMINAL KIT
<b>ROOF TERMINAL KITS</b>		
REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
32*	GD410	1/12 TO 7/12 PITCH
33*	GD411	8/12 TO 12/12 PITCH
34*	GD412	FLAT ROOF
35*	W490-0074	5/8 INNER OUTER SLEEVE
36	W670-0007	5/8 AIR TERMINAL
37	W170-0086	STORM COLLAR
38	W010-0453	ROOF SUPPORT
39	W263-0065	ROOF FLASHING - FLAT
	W263-0066	ROOF FLASHING 1/12 - 7/12 PITCH
	W263-0055	ROOF FLASHING 8/12 - 12/12 PITCH



## ACCESSORIES

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1*	W573-0007	HI-TEMP SEALANT
2	GD-501	HEAT GUARD
3*	W010-0370	WALL SUPPORT ASSEMBLY
4*	W175-0196	COUPLER KIT 5/8"
5	W585-0092	VENT PIPE SHIELD
6	LHDSW50	SURROUND - WHITE
6	LHDSP50	SURROUND - PEWTER
6	LHDSK50	SURROUND - BLACK
7	GPV	SEE LOCAL AUTHORIZED DEALER / DISTRIBUTOR
8	LHA	SHIPPING HANDLES
9	W170-0086	VENT PIPE COLLAR
10*	W500-0028	FIRESTOP SPACER
11*	W175-0316	CONVERSION KIT LP - NG
11*	W175-0317	CONVERSION KIT NG - LP
12*	PVAL50	ADAPTOR KIT
13*	RP5	RESTRICTOR PLATE



## 13.0 TROUBLESHOOTING

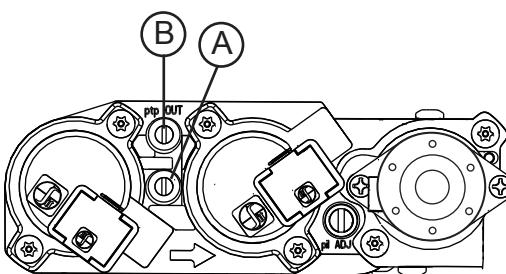
### **WARNING**

**ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPEN OR REMOVED.**

**TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.**

**APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.**

**DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.**

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Remote controls Crystalite / Night light but no spark or flame.	Remote is locked out.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reset by turning power source off then on. <b>NOTE:</b> If back up batteries are installed, they must also be removed to re-program.</li> </ul>
Main burner flame is a blue, lazy, transparent flame.	Blockage in vent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove blockage. In really cold conditions, ice buildup may occur on the terminal and should be removed as required. To minimize this from happening again, it is recommended that the vent lengths that pass through unheated spaces (attics, garages, crawl spaces) be wrapped with an insulated mylar sleeve. Prevent sleeve from sagging. Contact your local authorized dealer for more information.</li> </ul>
	Incorrect installation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Refer to "VENTING" section to ensure correct installation.</li> </ul>
Flames are consistently too large or too small. Carboning occurs.	Appliance is over-fired or underfired.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Check pressure readings:</b> <i>Inlet pressure</i> can be checked by turning screw (A) counter-clockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (minimum 11") water column for propane. Check that main burner is operating on 'HI'. <i>Outlet pressure</i> can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on 'HI'. <b>AFTER TAKING PRESSURE READINGS, BE SURE TO TURN SCREWS CLOCKWISE FIRMLY TO RESEAL. DO NOT OVER TORQUE.</b> Leak test with a soap and water solution.</li> </ul> 
Carbon is being deposited on glass, logs, rocks, media or combustion chamber surfaces.	Air shutter has become blocked.  Flame is impinging on the glass, logs, rocks, media or combustion chamber.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ensure air shutter opening is free of lint or other obstructions.</li> <li>- Check that the glass, logs, rocks, media are correctly positioned.</li> <li>- Open air shutter to increase the primary air.</li> <li>- Check the input rate: check the manifold pressure and orifice size as specified by the rating plate.</li> <li>- Check that the door gasketing is not broken or missing and that the seal is tight.</li> <li>- Check that both vent liners are free of holes and well sealed at all joints.</li> <li>- Check that minimum rise per foot has been adhered to for any horizontal venting.</li> </ul>
White / grey film forms.	Sulphur from fuel is being deposited on glass, logs or combustion chamber surfaces.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Clean the glass with a recommended gas fireplace glass cleaner. DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.</li> <li>- If deposits are not cleaned off regularly, the glass may become permanently marked.</li> </ul>

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Exhaust fumes smelled in room, headaches.	Appliance is spilling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Check door seal.</li> <li>- Check for exhaust damage.</li> <li>- Check that venting is installed correctly.</li> <li>- Room is in negative pressure; increase fresh air supply.</li> </ul>
Pilot will not light. Makes noise with no spark at pilot burner.	Wiring.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify the wire for the sensor and the wire for the ignitor are connected to the correct terminals (not reverse) on the module and pilot assembly.</li> </ul>
	Loose connection.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify no loose connections, electrical shorts in the wiring or ground out to any metal object.</li> </ul>
	Igniter Spark gap is incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Spark gap of the ignitor to the pilot should be .125" (1/8").</li> </ul>
Pilot will not light. Makes no noise with no spark at pilot burner. Crystalites™ and (optional) blower operates.	A shorted or loose connection.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and reinstall the wiring harness that plugs into the module.</li> <li>- Remove and verify continuity of each wire in the wiring harness.</li> </ul>
	Module is not grounded.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify the valve and pilot assemblies are properly grounded to the metal chassis of the fireplace.</li> </ul>
	Ignition box has been locked out.	<p>Choose one of the 4 methods below to reset the system.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. To reset ignition box when locked out. Turn off power supply and remove batteries (if used) from the back up battery pack.</li> <li>2. To reset the DFC Board when the board goes into a lock out condition and the LED is blinking 3 times using the transmitter ON/OFF button:           <p style="margin-left: 20px;"><b>Step 1:</b> Turn the system off by pressing the ON/OFF button to turn the system off.  <b>Step 2:</b> After approximately 2 seconds press the ON/OFF button on the transmitter again. THE DFC Board will reset and the ignition sequence will start again.</p> </li> <li>3. To reset the DFC Board when the board goes into a lock out condition and the LED is blinking 3 times by cycling flame:           <p style="margin-left: 20px;"><b>Step 1:</b> In the manual flame control mode, use the down arrow button to reduce the flame to off, indicated by the word OFF displayed on the transmitter LCD screen.  <b>Step 2:</b> Wait approximately 2 seconds and press the up arrow button, the ignition sequence will start.</p> </li> </ol>
	<p><b>NOTE:</b> Starting from OFF, press the ON button on the transmitter. Approximately 4 seconds after the ON/OFF button is pressed the ignition board will start the spark. The first try for ignition will last approximately 60 seconds. If there is no flame ignition (rectification) the board will stop sparking for approximately 35 seconds. After the wait time the board will start the second try for ignition by sparking for approximately 60 seconds. If there is still no positive ignition, the board will go into lock out.</p>	

SYMPTOM	PROBLEM	TEST SOLUTION
Pilot sparks but will not light.	Gas supply.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify that the incoming gas line ball valve is "Open".</li> <li>- Verify that the inlet pressure reading is within acceptable limits, inlet pressures must not exceed 14" W.C.</li> </ul>
	Module is not grounded.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify the value and pilot assemblies are properly grounded to the metal chassis of the fireplace.</li> </ul>
	Out of propane gas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fill the tank.</li> </ul>
Continues to spark and pilot lights, but main burner will not light.	Short or loose connection in sensor rod.	<p>Verify all connections. Verify the connections from the pilot assembly are tight; also verify these connections are not grounding out to any metal.</p>
	Poor flame rectification or contaminated sensor rod.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify the flame is engulfing the sensor rod. This will increase the flame rectification. Verify correct pilot orifice is installed and inlet gas specifications to manual. (Remember, the flame carries the rectification current, not the gas. If the flame lifts from pilot hood, the circuit is broken. A wrong orifice or too high of an inlet pressure can cause the pilot flame to lift.) The sensor rod may need cleaning.</li> </ul>
	Poor grounding between pilot assembly and gas valve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify that the wire harness is firmly connected to module.</li> </ul>
	Damaged pilot or dirty sensor rod.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify that the ceramic insulator around the sensor rod is not cracked, damaged, or loose. Verify the connection from the sensor rod to the sensor wire. Clean sensor rod with an emery cloth to remove any contamination that may have accumulated on the sensor rod. Verify continuity with multimeter with ohms set at the lowest range.</li> </ul>
Appliance won't perform any functions.	Receiver switch is in the wrong position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify that the 3 position switch on the receiver is in the "REMOTE" position (middle).</li> </ul>
	No power to the system.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Check breaker to verify it's in the "ON" position.</li> </ul>
	Transmitter isn't operational.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Check battery power and battery orientation.</li> </ul>
Night light or (optional) blower won't function	Control module switch is in the wrong position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify ON/OFF switch is in the "I" position which denotes on.</li> </ul>
	COM switch is unplugged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verify "COM" switch is plugged into the front of the control module.</li> </ul>

## 14.0 WARRANTY

NAPOLEON® products are manufactured under the strict Standard of the world recognized ISO 9001 : 2008 Quality Assurance Certificate.

NAPOLEON® products are designed with superior components and materials assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. The burner and valve assembly are leak and test-fired at a quality test station. The complete appliance is again thoroughly inspected by a qualified technician before packaging to ensure that you, the customer, receives the quality product that you expect from NAPOLEON®.

### NAPOLEON® GAS APPLIANCE PRESIDENT'S LIFETIME LIMITED WARRANTY

The following materials and workmanship in your new NAPOLEON® gas appliance are warranted against defects for as long as you own the appliance. This covers: combustion chamber, heat exchanger, stainless steel burner, phazer™ logs and embers, rocks, ceramic glass (thermal breakage only), gold plated parts against tarnishing, porcelainized enameled components and aluminum extrusion trims.\*

Electrical (110V and millivolt) components and wearable parts such as blowers, gas valves, thermal switch, switches, wiring, remote controls, ignitor, gasketing, and pilot assembly are covered and NAPOLEON® will provide replacement parts free of charge during the first year of the limited warranty.\*

Labour related to warranty repair is covered free of charge during the first year. Repair work, however, requires the prior approval of an authorized company official. Labour costs to the account of NAPOLEON® are based on a predetermined rate schedule and any repair work must be done through an authorized NAPOLEON® dealer.

\* Construction of models vary. Warranty applies only to components included with your specific appliance.

### CONDITIONS AND LIMITATIONS

NAPOLEON® warrants its products against manufacturing defects to the original purchaser only. Registering your warranty is not necessary. Simply provide your proof of purchase along with the model and serial number to make a warranty claim. NAPOLEON® reserves the right to have its representative inspect any product or part thereof prior to honouring any warranty claim. Provided that the purchase was made through an authorized NAPOLEON® dealer your appliance is subject to the following conditions and limitations:

Warranty coverage begins on the date of original installation.

This factory warranty is non-transferable and may not be extended whatsoever by any of our representatives.

The gas appliance must be installed by a licensed, authorized service technician or contractor. Installation must be done in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes.

This limited warranty does not cover damages caused by misuse, lack of maintenance, accident, alterations, abuse or neglect and parts installed from other manufacturers will nullify this warranty.

This limited warranty further does not cover any scratches, dents, corrosion or discoloring caused by excessive heat, abrasive and chemical cleaners nor chipping on porcelain enamel parts, mechanical breakage of PHAZER™ logs and embers.

This warranty extends to the repair or replacement of warranted parts which are defective in material or workmanship provided that the product has been operated in accordance with the operation instructions and under normal conditions.

After the first year, with respect to this President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON® may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

NAPOLEON® will not be responsible for installation, labour or any other expenses related to the reinstallation of a warranted part and such expenses are not covered by this warranty.

Notwithstanding any provisions contained in the President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON'S responsibility under this warranty is defined as above and it shall not in any event extend to any incidental, consequential or indirect damages.

This warranty defines the obligations and liability of NAPOLEON® with respect to the NAPOLEON® gas appliance and any other warranties expressed or implied with respect to this product, its components or accessories are excluded.

NAPOLEON® neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product.

NAPOLEON® will not be responsible for: over-firing, downdrafts, spillage caused by environmental conditions such as rooftops, buildings, nearby trees, hills, mountains, inadequate vents or ventilation, excessive venting configurations, insufficient makeup air, or negative air pressures which may or may not be caused by mechanical systems such as exhaust fans, furnaces, clothes dryers, etc.

Any damages to the appliance, combustion chamber, heat exchanger, plated trim or other components due to water, weather damage, long periods of dampness, condensation, damaging chemicals or cleaners will not be the responsibility of NAPOLEON®.

All parts replaced under the President's Limited Lifetime Warranty Policy are subject to a single claim.

During the first 10 years NAPOLEON® will replace or repair the defective parts covered by the lifetime warranty at our discretion free of charge. From 10 years to life, NAPOLEON® will provide replacement parts at 50% of the current retail price.

All parts replaced under the warranty will be covered for a period of 90 days from the date of their installation.

The manufacturer may require that defective parts or products be returned or that digital pictures be provided to support the claim. Returned products are to be shipped prepaid to the manufacturer for investigation. If a product is found to be defective, the manufacturer will repair or replace such defect.

Before shipping your appliance or defective components, your dealer must obtain an authorization number. Any merchandise shipped without authorization will be refused and returned to sender.

Shipping costs are not covered under this warranty.

Additional service fees may apply if you are seeking warranty service from a dealer.

Warranty labour allowance is only for the replacement of the warranted part. Travel, diagnostic tests, shipping and other related charges are not covered by this warranty.

ALL SPECIFICATIONS AND DESIGNS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO ON-GOING PRODUCT IMPROVEMENTS. NAPOLEON® IS A REGISTERED TRADEMARK OF WOLF STEEL LTD.

## 15.0 SERVICE HISTORY

Appliance Service History

**This heater must be serviced annually depending on usage.**



Other products available from your  
Authorized Napoleon® Fireplace Dealer...



Patio Heaters



Fireplace Mantels



HVAC Products



Electric Fireplaces



Outdoor Living Products



Fireplace Accessories

Contact your Authorized Napoleon® dealer or visit napoleonfireplaces.com for more information.

ou visitez le napoleonfoyers.com.

Pour de plus amples renseignements, contactez votre détaillant Napoleon® autorisé

Accessoires de foyer



Produits de divertissement extérieurs



Foyers électriques



Produits HVAC



Manteaux de foyer



Chafe-patios



Autres produits offerts chez votre  
détailleur de foyers Napoleon® autorisé . . .

FOYERS DE QUALITÉ

**NAPOLÉON®**

TOUTES LES SPECIFICATIONS ET LES CONCEPTS SONT SUJETTES A MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS EN RAISON DES AMÉLIORATIONS CONSTANTES APPORTÉES AUX PRODUITS. NAPOLEON® EST UNE MARQUE DE COMMERCE DÉPOSÉE DE

#### CONDITIONS ET LIMITATIONS

**GARANTIE A VIE LIMITÉE DU PRÉSIDENT DES APPAREILS AU GAZ NAPOLÉON®**  
Les matériaux suivants et la fabrication de votre nouveau appareil au gaz Napoléon® sont garantis contre les défauts tant que vous en êtes propriétaires. Ces roches, la vitre en verre et la cuve en céramique cassure thermique (seulement), les pièces plaquées or contre le ternissement, les composants en porcelaine émaillée et les mouures d'extinction en aluminium.\* Les compositions électriques (110 V et millivolt) et les pièces soumises à l'usure tels que les soufflées, les soupapes de gaz, l'interrupteur thermique, les interrupteurs, l'instillation électrique, les télécommandes, l'allumette, les joints détaillés de l'assambly de la veilleuse sont interchangeables. Les pièces soumises à l'usure tels que les soufflées, les soupapes de gaz, l'interrupteur thermique, les interrupteurs, l'instillation électrique, les télécommandes, l'allumette, les joints détaillés de l'assambly de la veilleuse sont interchangeables. L'usure des pièces détaillées sur la garniture ne sera pas couverte par la garantie. Les compositions électriques (110 V et millivolt) et les pièces soumises à l'usure tels que les soufflées, les soupapes de gaz, l'interrupteur thermique, les interrupteurs, l'instillation électrique, les télécommandes, l'allumette, les joints détaillés de l'assambly de la veilleuse sont interchangeables. L'usure des pièces détaillées sur la garniture ne sera pas couverte par la garantie.

Les produits Napoléon® sont disponibles sur Internet aux termes stricts du Contrat d'Assurance de la Qualité mondialement reconnu ISO 9001 : 2008.

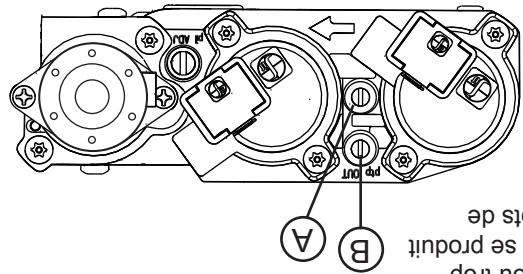
Les produits Napoléon® sont fabriqués conformément aux normes strictes du Certificat d'Assurance de la

## GARANTIE

42.1\_3

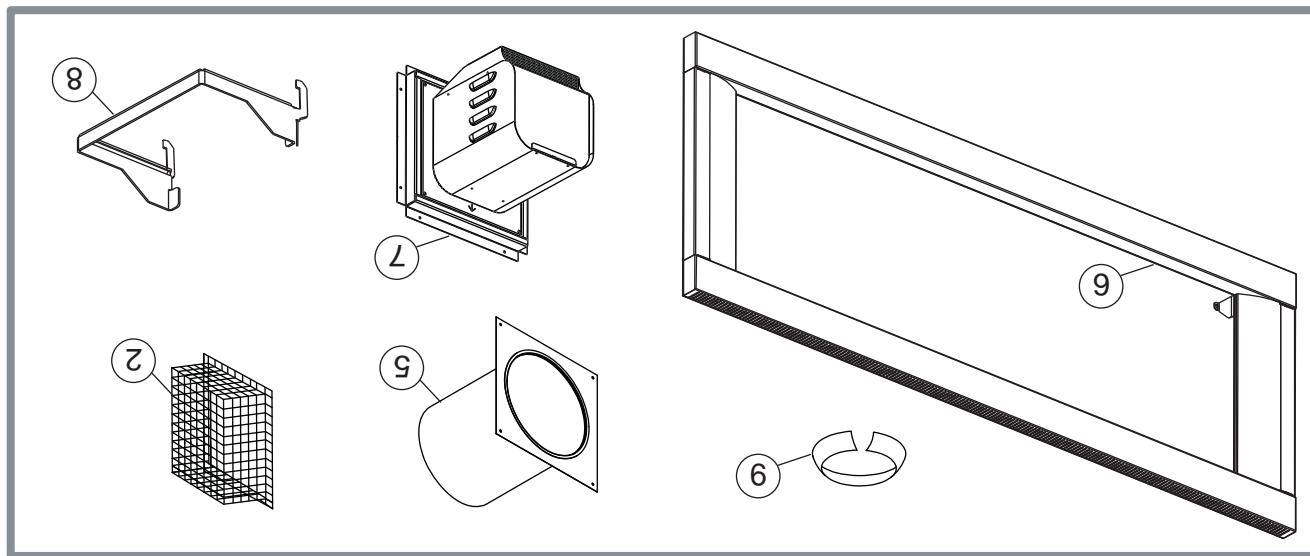
SOLUTIONS		PROBLEME		SYMPTOME	
Vérifiez si la soupape à bille de la conduite d'arrivée du gaz est « Ouverte ». Vérifiez si la pression d'arrivée est dans les limites acceptables. La pression d'arrivée ne doit pas excéder 14" de colonne d'eau.	-	Le module n'est pas mis à la terre.	-	Plus de propane.	-
Vérifiez toutes connexions. Vérifiez si les connexions de l'assemblerie dans la tige de la sonde aussi si ces connexions ne causent pas de mise à la terre au niveau du métal.	-	Court-circuit ou connexions.	-	Continuer des électricités et la	Principe de mais le brûleur s'allume
Vérifiez si la flamme enveloppe la tige de la sonde. Ceci augmentera le rendement du courant de la flamme. Vérifiez si le bon injecteur de veillieuse est installé et que l'allumement en gaz est conforme aux spécifications du manuel. (Soyez-vous sûr que la flamme transporte le courant redresseur et non le gaz. Si la flamme se détache de la hotte, le circuit possiblement besson d'être nettoyée.)	-	Mauvaise redressement	-	Mauvaise mise à la terre	Principe de mais le brûleur s'allume pas.
Vérifiez si la flamme enveloppe la tige de la sonde. Ceci augmentera le rendement du courant de la flamme. Vérifiez si le bon injecteur de veillieuse est installé et que l'allumement en gaz est conforme aux spécifications du manuel. (Soyez-vous sûr que la flamme transporte le courant redresseur et non le gaz. Si la flamme se détache de la hotte, le circuit possiblement besson d'être nettoyée.)	-	Veillieuse redressement	-	Veillieuse mise à la terre	Principe de mais le brûleur s'allume
Vérifiez si l'isolateur de céramique autour de la sonde est correcte, endommagé ou desserré. Vérifiez la connexion de la tige de la sonde au fil de la sonde. Nettoyez la tige de la sonde avec une toile d'emeri afin d'enlever toute contamination qui ait pu s'accumuler sur la tige de la sonde. Vérifiez la continuité avec un multimètre réglé sur Ohms au calibre le plus bas.	-	Veillieuse endommagée	-	Veillieuse de sonde saillie.	Urgence fonctionnelle
Vérifiez si l'isolateur de céramique autour de la sonde est correcte, endommagé ou desserré. Vérifiez la connexion de la tige de la sonde au fil de la sonde. Nettoyez la tige de la sonde avec une toile d'emeri afin d'enlever toute contamination qui ait pu s'accumuler sur la tige de la sonde. Vérifiez la continuité avec un multimètre réglé sur Ohms au calibre le plus bas.	-	Veillieuse endommagée	-	Veillieuse de sonde saillie.	Urgence fonctionnelle
Vérifiez que l'interrupteur « REMOTE » (milieu). Vérifiez que l'interrupteur du récepteur est en position « ON ». Vérifiez que le disjoncteur est en position « ON ». La télécommande ne fonctionne pas.	-	Pas de puissance au système.	-	Pas de puissance au système.	Urgence fonctionnelle
Vérifiez que l'interrupteur « REMOTE » (milieu). Vérifiez que l'interrupteur du récepteur est en position « ON ». Vérifiez que le disjoncteur est en position « ON ». La télécommande ne fonctionne pas.	-	Pas de puissance au système.	-	Pas de puissance au système.	Urgence fonctionnelle
Vérifiez que l'interrupteur est à la mauvaise position. « REMOTE » (milieu).	-	L'interrupteur du récepteur est à la mauvaise position.	-	L'interrupteur du module	Urgence fonctionnelle
Vérifiez que l'interrupteur est à la mauvaise position. « REMOTE » (milieu).	-	L'interrupteur du récepteur est à la mauvaise position.	-	L'interrupteur du module	Urgence fonctionnelle
Vérifiez que l'interrupteur est à la mauvaise position. « REMOTE » (milieu).	-	L'interrupteur du module	-	La lumière	Urgence fonctionnelle
Vérifiez que l'interrupteur est à la mauvaise position. « REMOTE » (milieu).	-	L'interrupteur du module	-	La lumière	Urgence fonctionnelle

SYMPOTOME PROBLEME SOLUTIONS



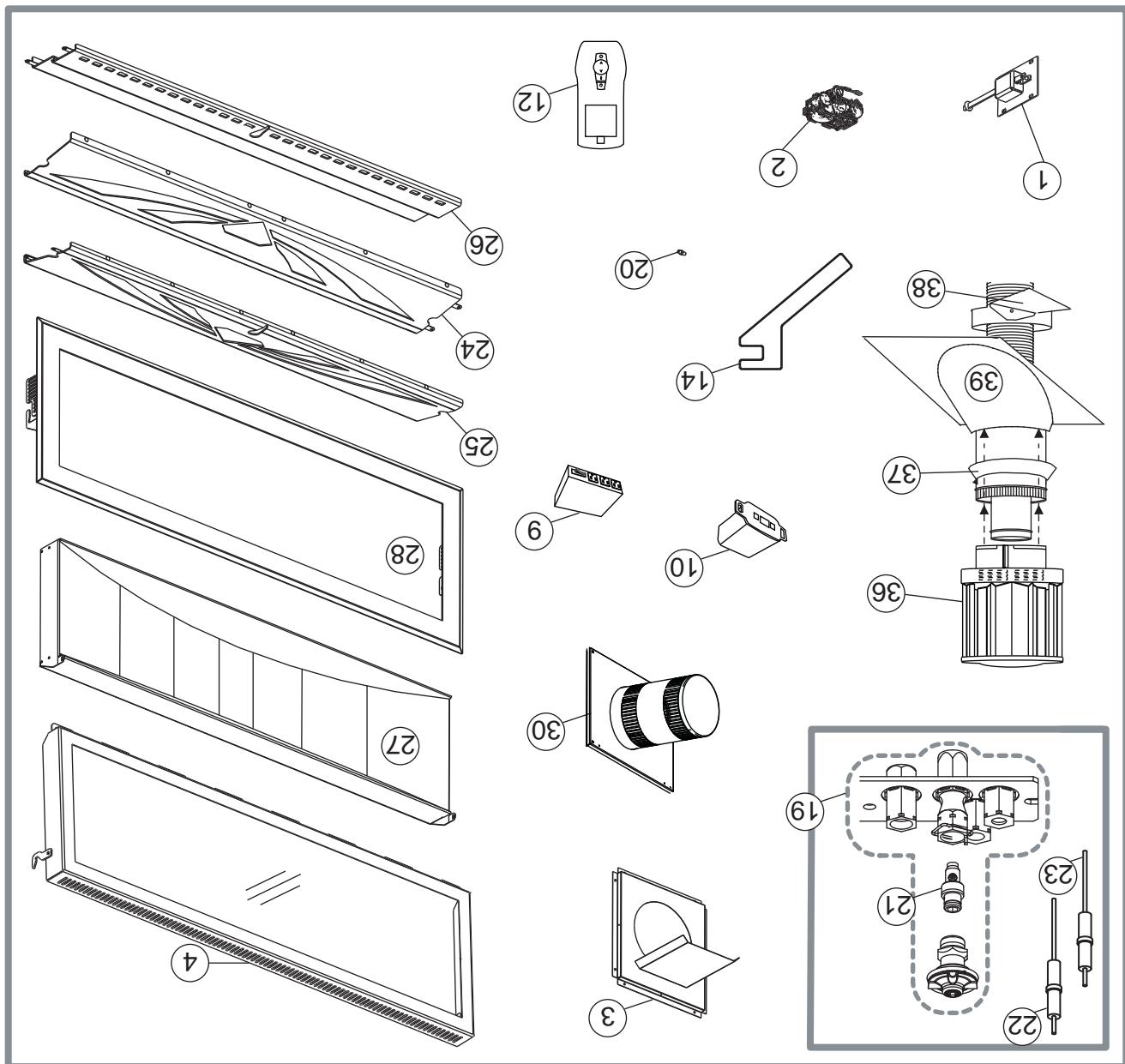
AVERTISSEMENT

SYMPÔTOME	PROBLÈME	SOLUTIONS
N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRAIFS.		
SOIT REFROIDI.	L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUD. N'EFFECTUEZ AUCUN ENTRETIEN JUSQU'À CE QUE L'APPAREIL	
LENTRÉE EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À	COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À	
L'APPAROVISSEMENT EN GAZ EST PRÉCISEMENT AVANT DE OUVRIR LA PORTE OU RETIRER.	L'APPAROVISSEMENT EN GAZ EST PRÉCISEMENT AVANT DE OUVRIR LA PORTE OU RETIRER.	
ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE	ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUÉ CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE	
! AVERTISSEMENT		



N° REF.	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1*	W573-0007	SCELLANT À HAUTE TEMPÉRATURE
2	GD-501	PROTECTEUR DE CHALEUR
3*	W010-0370	ENSEMBLE DE SUPPORT MURAL
4*	W175-0196	ENSEMBLE DE BAIGUE D'ACCOUPLEMENT DE 5/8
5	W585-0092	PROTECTEUR DE CONDUIT D'ÉVACUATION
6	LHDSSW50	CONTOUR - BLANC
6	LHDSP50	CONTOUR - GRIS DÉTAIN
6	LHDSSK50	CONTOUR - NOIR
7	GPV	CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ
8	LHA	POIGNÉES DE TRANSPORT
9	W170-0086	COLLET DE CONDUIT D'ÉVACUATION
10*	W500-0028	ESPACEUR COUPE-FEU
11*	W175-0316	ENSEMBLE DE CONVERSION PL - PL
11*	W175-0317	ENSEMABLE DE CONVERSION GN - PL
12*	PVAL50	ADAPTATEUR POUR TERMINAISON À ÉVACUATION MÉCANIQUE
13*	RP5	PLAQUE DE RESTRICTION

## ACCESORIES



Nº REF.	Nº DE PIÈCE	DESCRIPTION
ENSEMBLE DE TERMINAISON HORIZONTALE		
31*	GD422R-1	ENSEMBLE DE TERMINAISON MURALE RONDE
32*	GD410	PENTE DE 1/12 A 7/12
33*	GD411	PENTE DE 8/12 A 12/12
34*	GD412	TOIT PLAT
35*	W490-0074	MANCHON INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR DE 5/8
36	W670-0007	TERMINAISON DE 5/8
37	W170-0086	COLLÉT DE SOLIN
38	W010-0453	SUPPORT DE TOIT
39	W263-0065	SOLIN DE TOIT PLAT
	W263-0066	SOLIN DE TOIT - PENTE DE 1/12 A 7/12
	W263-0055	SOLIN DE TOIT - PENTE DE 8/12 A 12/12

d'aspire tous les débris de verre à l'intérieur de l'appareil avant de le faire fonctionner.

**NOTE : Utilisez de préférence lorsqu'e vous enleviez et étez des débris de verre ou des composants endommagés. Assurez-vous**

N° REF.	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	COMPOSANTS
— 41.1 —			
1	W010-2084	ASSEMBLAGE DU LOGUET DE PORTE	
2	W725-0056	SOUAPPE ÉLECTRONIQUE A MODULATION POUR GAZ NATUREL	
3	W010-2107	ENSEMBLE DES PORTES PRINCIPALES COUPE-FEU	
4	W010-2210	ENSEMBLE DE PORTES PRINCIPALES (FONCTIONNEMENT)	
5*	W010-2213	PORTES PRINCIPALES (FIXE)	
6*	W010-2225	ASSEMBLAGE, VITRE ET JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE RECHANGE	
7*	W720-0062	TUBE DE VEILLEUSE	
8*	W190-0029	CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS	
9	W660-0086	MODULE DE CONTRÔLE	
10	W660-0085	RÉCEPTEUR-S	
11*	W707-0011	TRANSFORMATEUR (A FACE UNIQUE)	
12	W660-0071	TELECOMMUNIQUE	
13*	W750-0220	HARNASIS DE FILS GTMF DE 10.	
14	W010-2885	CLÉ, LOGUET	
15*	W290-0135	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ, LOGUET DE PORTE	
16*	W750-0214	FIL DE MISE À LA TERRE DE 12"	
17*	W750-0192	HARNASIS DE FILS POUR CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS	
18*	W500-0491	PLAQUE DE RESTRICTION	
19	W010-1865	ASSEMBLAGE DE VEILLEUSE GN	
20	W456-0038	INJECTEUR DE GAZ NATUREL #38	
20	W456-0053	INJECTEUR DE PROPANE #53	
21	W455-0069	INJECTEUR DE VEILLEUSE GN	
21	W455-0068	INJECTEUR DE VEILLEUSE PL	
22	W750-0201	ÉLECTRODE	
23	W750-0200	SONDE DE FLAMME	
24	W010-2185	PLATEAU DE BRASSES/CRISTAUX, AVANT	
25	W010-2186	PLATEAU DE BRASSES/CRISTAUX, ARRIÈRE (BINNAIRE)	
26	W010-2199K	PLATEAU DE BRASSES/CRISTAUX, ARRIÈRE (A FACE UNIQUE)	
27	W010-2188	PANNEAU RÉFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME (A FACE UNIQUE)	
28	W010-2187C	MODULE CAMBREAU FINI CHROME	
29*	W387-0013	SYSTÈME DÉCLARAGE 10 W 12 V	
30*	W280-0166	LINTEAU	

## AVERTISSEMENT

Constatez votre détail sur le fabricant pour les questions concernant les prix et la disponibilité des pièces de rechange. Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant autorisé.

POUR UN REMplacement DE PIÈCE SOUS GARANTIE, UNE PHOTOCOPIE DE LA FACTURE D'ORIGI-

NALE SERA REQUISE AFIN DE POURSUIR HONORER LA DEMANDE.

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

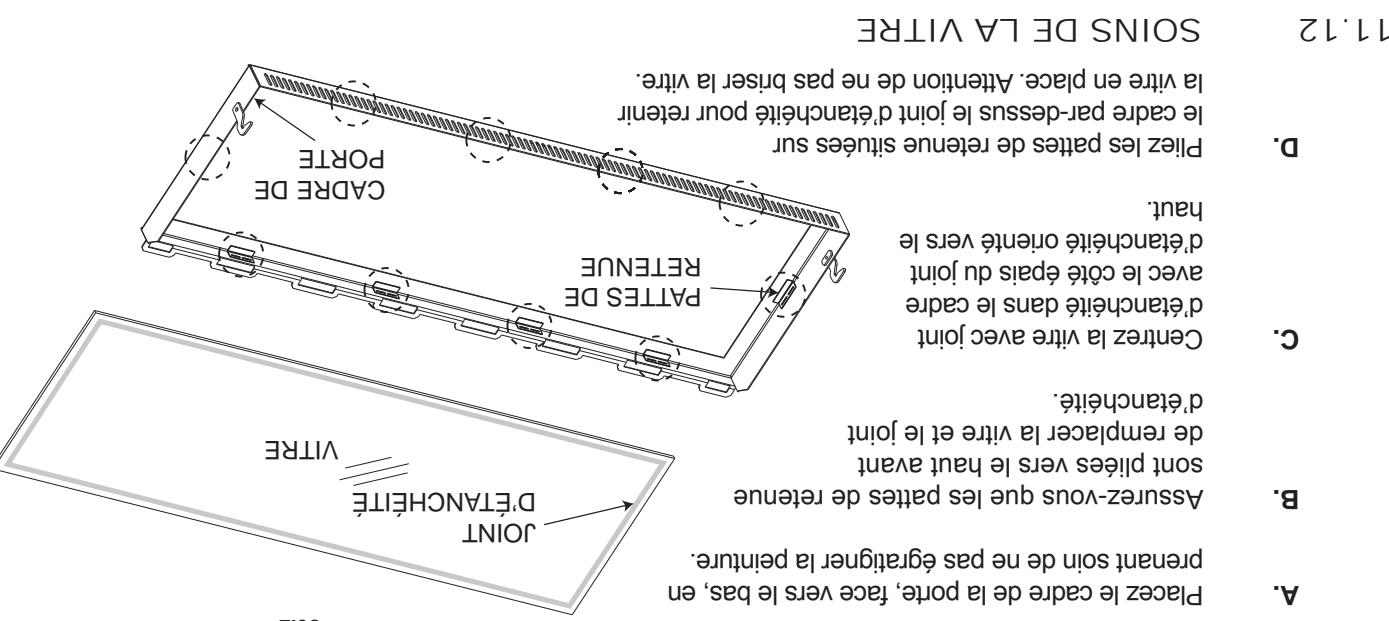
- Modèle et numéro de série de l'appareil
- Date d'installation de la pièce
- Numéro de la pièce
- Description de la pièce
- Fini

\* IDENTIFIÉ LES ARTICLES QUI NE SONT PAS ILLUSTRÉS. POUR PLUS D'INFORMATION,

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.

### 11.11 REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTE

NE UTILISEZ PAS DE MATERIAUX DE SUBSTITUTION.	USEZ DE PRUDENCE LORSQUE VOUS ENLEVEZ ET JETEZ DES DEBRIS DE VERREOU DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS. ASSUREZ-VOUS D'ASPIRER TOUS LES DEBRIS DEVERRA ET INTÉRIEUR DE L'APPAREIL AVANT DE LE FAIRE FONCTIONNER.	NE FRAPPÉZ PAS, NE CLIQUEZ PAS ET N'ÉGRATIGNEZ PAS LA PORTE VITRÉE. NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE VITRÉE EST ENLEVÉE, FISSURÉE, BRISÉE OU EGRETIGNEE.
LA VITRE PEUT ÊTRE CHAUDE, NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'A CE QU'ELLE AIT REFRIDI.		

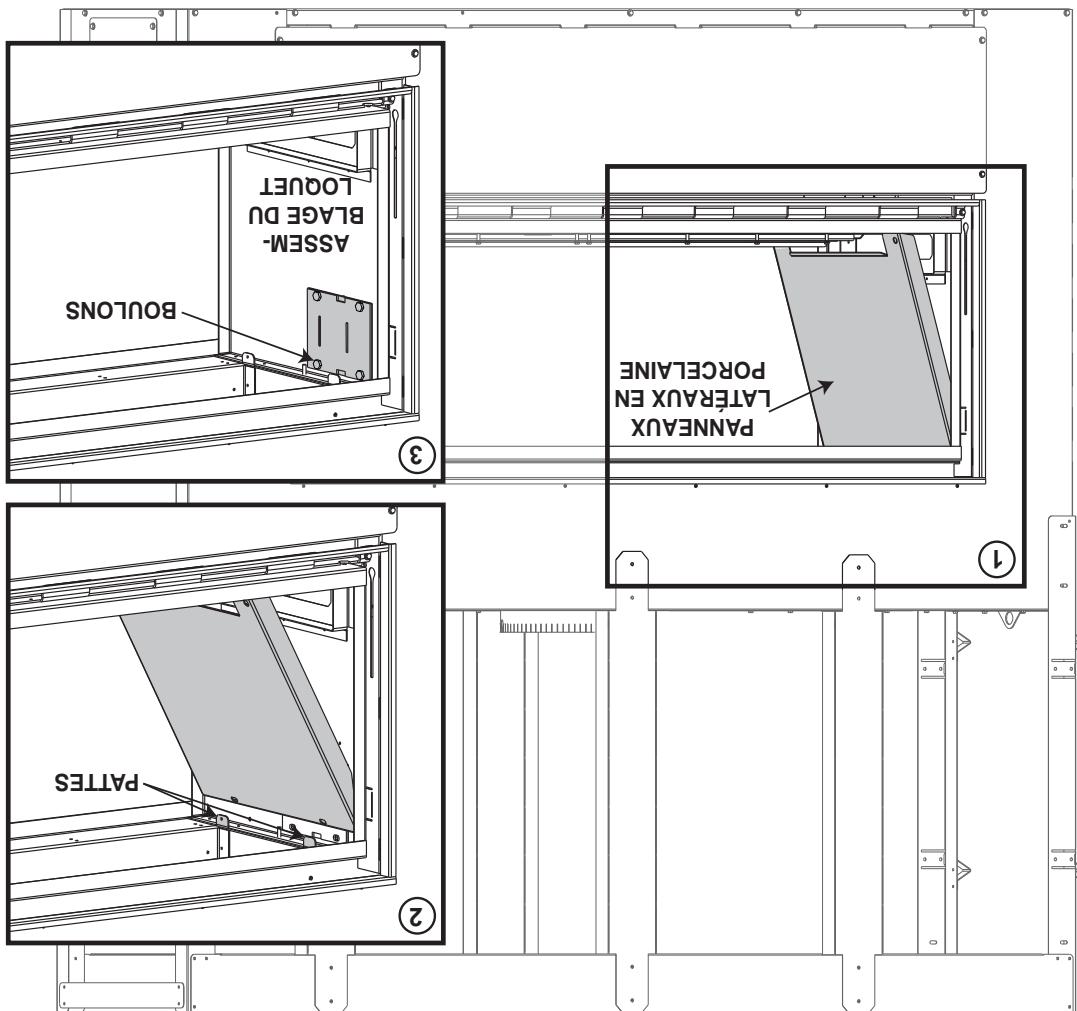


### 11.12 SOINS DE LA VITRE

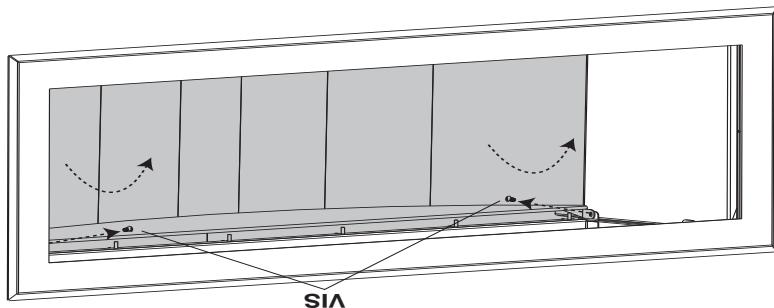
NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQU'ELLE EST CHAUDE! NE MÉPLOYEZ PAS DE DÉTERGENTS ABRAIFS POUR NETTOYER LA VITRE.	Nettoyez les deux cotés de la vitre avec un nettoyant légèrement à l'aide d'un lingé propre et sec.	Polissez légèrement à l'aide d'un lingé propre et sec.	Nettoyez la vitre avec deux cotés de la vitre avec un nettoyant recommandé après les deux cotés de la vitre avec une fonctionnement. Par la suite, nettoyez aussi les heures de permanence.
<b>AVERTISSEMENT</b>			

### 11.13 SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES

SI l'appareil est muni de pièces plaquées, vous devrez enlever toutes traces de doigts ou autres marques dessurfaces plaquées avant de rester marquée. Si la surface plaquee n'est pas bien nettoyée avant le premier allumage et un lingé pour nettoyer. Utilisez un nettoyant à vitres ou du vinaigre et de l'eau pour nettoyer. Si la surface plaquee n'est pas bien nettoyée, elle risque de rester marquée. Une fois que la surface plaquee aura chauffé, les traces de doigts et le gras n'affection plus la surface et très peu d'entretien sera requis; vous n'aurez qu'à lessuyer au besoin. Une combinaison prolongée à haute température avec un séchoir à cheveux ou une autre source de chaleur similaire.
---



AJUSTEMENT DES LOGIQUELS DE BORDEAUX



- A.** Retirez les deux vis dans le haut du panneau réflecteur de porcelaine.

**B.** Inclinez le panneau vers l'avant, puis enlevez-le en soullevant.

## 11.9 ENLEVEMENT DU PANNEAU RÉFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME

55

**CONSEIL :** Si des brases virtuelles tombent dans le plateau entourant l'injecteur, mettez un nouveau sac dans Lors du remplacement du brûleur, il ne doit pas y avoir de brases virtuelles dans l'espace entourant l'injecteur. l'aspirateur et aspirez les brases. Des brases virtuelles de rechange peuvent étre commandées auprès de votre détaillant Wolf Steel tée.

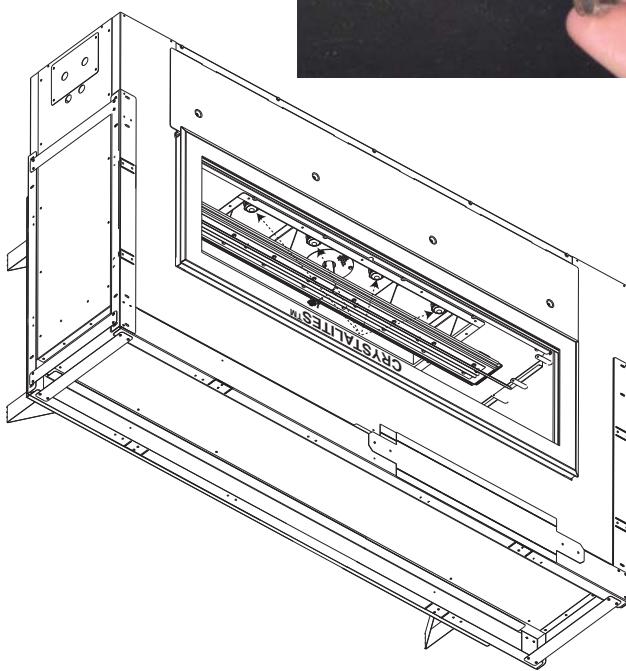
**NOTE :** Avant de retirer le plateau de brases virtuelles, assurez-vous que les brases soient éloignées du centre du grillage, dégagéant ainsi le brûleur, puis retirez le plateau en le soulevant.

- F. Réinstallez le plateau à brases et les brases virtuelles.
- E. Réinstallez la base du brûleur en assurant la bonne étanchéité de la chambre de combustion.
- D. Remplacez l'ensemble de lentilles en alignant sur la fente et en l'enclenchant.
- C. Comprimez les ailettes de retenue et retirez l'ensemble de lentilles.
- B. Enlevez la base du brûleur de la chambre de combustion.
- A. Enlevez les brases virtuelles et le plateau à brases

**L'APPAREIL SE REFROIDIR COMPLÈTEMENT AVANT D'EFFECTUER L'ENTRETIEN.  
LE DEVANT DE L'APPAREIL DEVIENT TRÈS CHAUD LORS DU FONCTIONNEMENT. LAISSEZ**

## AVERTISSEMENT

### 11.8 REMPLACEMENT DE L'ENSEMBLE DE LENTILLES



- F. Remplacez la porte vitrée et le plateau.
- E. Remplacez le couvercle de la lentille.
- D. NOTE: Ne manipulez pas l'amphoule avec vos doigts; protégez-la avec un lingé propre et sec.

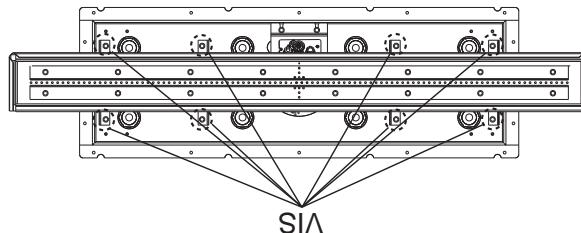
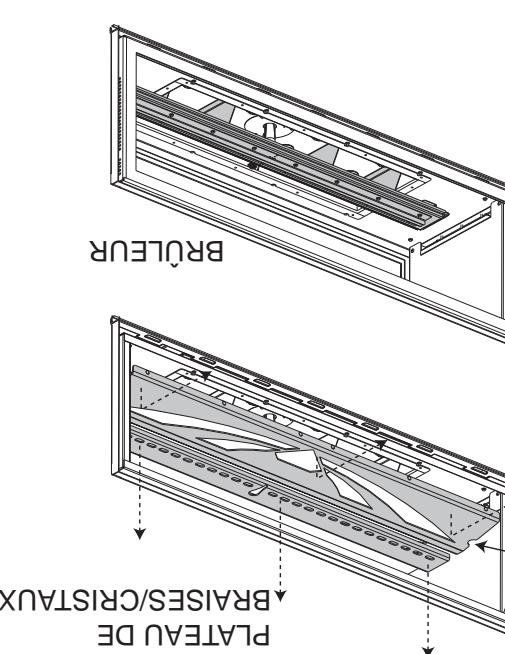


- C. Dévissez le couvercle de la lentille et enlevez l'amphoule en la tirant. Remplacez par des pièces Wolf Steel tée. Uniquement (W387-0013).
- B. Retirez la porte vitrée et le plateau du caisson, voir les sections « ENLÈVEMENT DE LA PORTE / INSTALLATION » ET « ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR ».
- A. Coupez l'alimentation électrique.

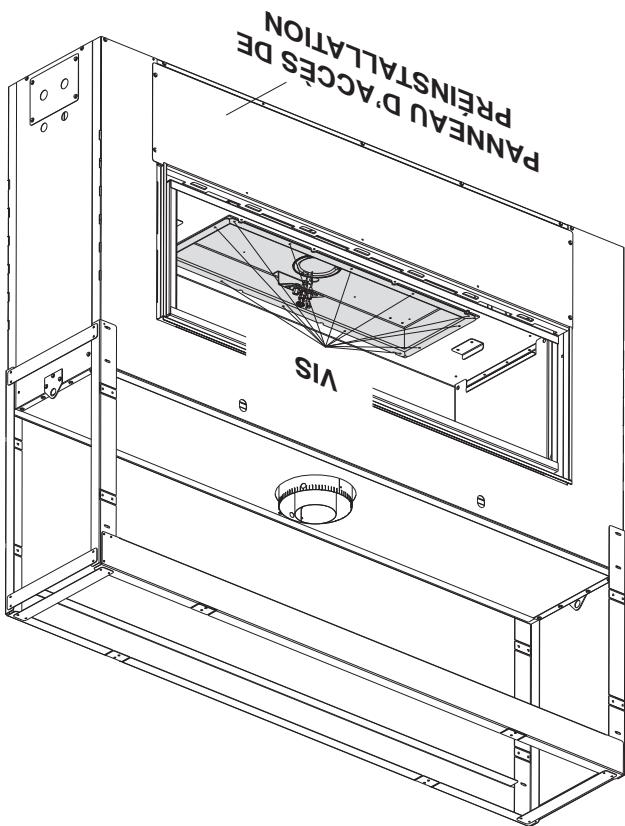
Cet appareil est équipé de nos lampes « CrystalitesMD ». Si vous devrez remplacer l'amphoule, suivez les instructions suivantes.

### 11.7 REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

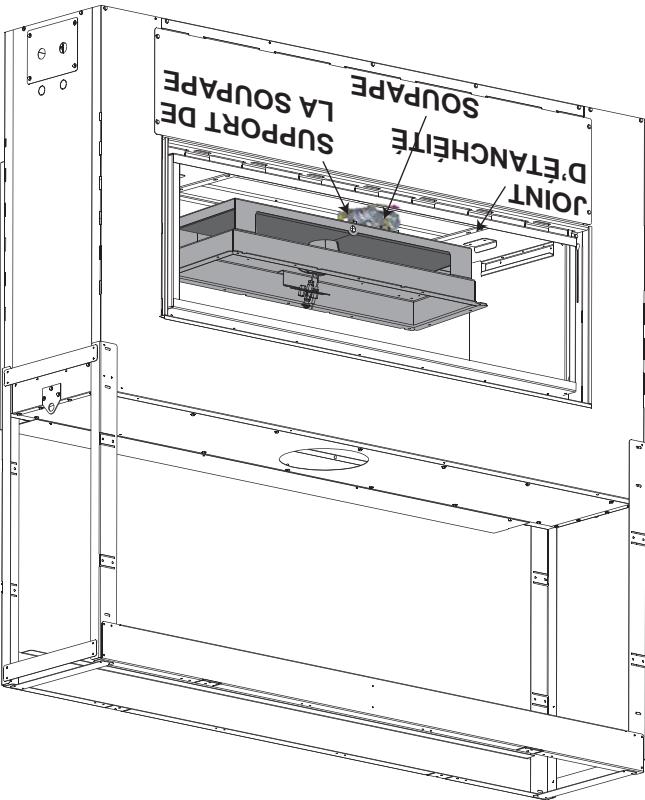
- 11.4 ENLEVEMENT DU BRULEUR**
- A. Retirez la moulure cambrée, la porte vitrée, le panneau réflecteur de porcelaine en forme de prisme et les panneaux latéraux en porcelaine, voir la section « FINITIONS ».
- B. Enlevez le plateau de braises/cristaux soulevant le plateau, appuyant vos doigts sur les encoches, puis en soulignant le plateau.
- C. Retirez les 8 vis servant à fixer le brûleur en place. Soulevez le brûleur et retirez-le.
- D. Remplacez et reinstallez les composants.
- 11.5 ENLEVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE**
- A. Enlevez l'assamblee de la soufflerie et mettez de côté. Voir la section « ASSÉMBLAGE DE LA SOUPAPE ». Enlevez l'assamblee de la soufflerie et mettez de côté. Voir la section « ASSÉMBLAGE DE LA SOU-
- B. Retirez les quatre vis servant à fixer le protecteur du module de rebranchemet.
- C. Retirez les deux vis maintenant le module de contrôle en place. Débranchez et enlevez-le.
- D. Remplacez et reinstallez les composants.
- 11.6 ACCÈS À LA CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS IPI ET À L'ADAPTATEUR C.A.**
- NOTE : L'interrupteur « ON/OFF » du module de contrôle devrait toujours être à la position « ON ». Si pour une raison quelconque le module est éteint, les composants branchés au module n'aurent aucun alimentation électrique.
- A. Enlevez l'assamblee de la soufflerie et mettez de côté. Voir la section « ASSÉMBLAGE DE LA SOUPAPE ». Débranchez les fils de la carte de circuits imprimés IPI et/ou de l'adaptateur C.A. Voir la section « ACCÈS AUX CONTRÔLES » pour l'emplacement des composants.
- B. Identifiez l'extrême de chaque fil pour faciliter le rebranchemet.
- C. Les composants sont fixés avec du velcro. Enlevez les composants et remplacez-les si nécessaire.



## 11.2 ASSÉMBLAGE DE LA SOUPAPE



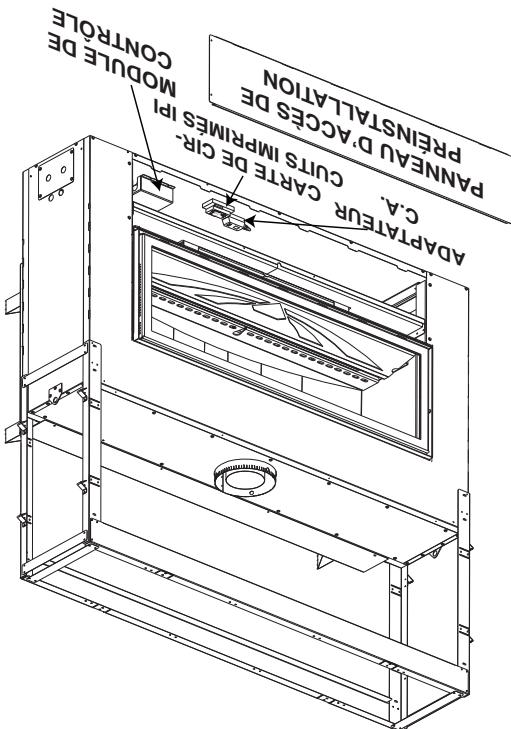
Retirez le plateau de brûleurs vitrifiées; voir la section « INSTALLATION / ENLÈVEMENT DE LA PORTE ». Retirez l'une des portes principales; voir la section « ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR ». Enlevez les 14 vis de l'asséemblyage de la soupape; voir la section « ENLÈVEMENT DE LA SOUPAPE ».



A. Soulevez soigneusement l'asséemblyage de la soupape et fermez la soupape d'arrêt manuel; voir les sections « ASSÉMBLAGE DE LA SOUPAPE » et « BRANCHEMENT DU GAZ ».  
NOTE : Un nouveau joint d'étanchéité pourra être nécessaire lorsqu'un contacteur votre détaillant autorisé.

B. Débranchez le raccord flexible de la soupape. Enlevez les fils de connexion à la soupape en les identifiant pour faciliter le rebranchement.  
C. Remplacez tous les composants avant de réutiliser l'appareil.

D. Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse.



Lorsque l'ossature et la finition sont terminées, l'accès aux contrôles ne peut se faire qu'en relevant la soupape d'assemblage de la soupape. Voir les sections « ASSEMBLAGE DE LA SOUPAPE » et « ENLEVEMENT DE LA SOUPAPE ». Les sous-sections suivantes donnent les étapes à suivre pour accéder aux contrôles lorsqu'e la finition est terminée.

## 11.1 ACCÈS AUX CONTRÔLES

40.1

- H. Si pour une raison quelconque le système d'évents de prise d'air est démonté, réinstallez et ressallez manquants. Remplacez si nécessaire.
- G. Verifiez si les joints d'étanchéité sur les côtés, le haut et le bas de la porte ne sont pas brisés ou temps, consultez votre détaillant autorisé.
- F. « ON ». Un temps d'allumage total de 5 à 10 secondes est satisfaisant. Si l'allumage prend plus de temps, détournez le bouton de contrôle du gaz et attendez quelques secondes.
- E. Remettez en place les bûches, les roches ou la vître nettoyées. Omettre de positionner les composants décoratifs adéquatement peut causer des dépôts de carbone qui peuvent se déposer dans des endroits de séjour avoisinants.
- D. Assurez-vous que la flamme de la veilleuse est assez puissante pour envelopper la sonde de flamme et/ou le thermocouple/thermopile et qu'elle atteigne le brûleur.
- C. Assurez-vous que tous les orifices des brûleurs produisent des flammes. Nettoyez tous les orifices qui entourent les bûches propres en broasant l'asp不出器 au moins une fois l'an.
- B. Gardez le compartiment des contrôles, les compositions décoratives, le brûleur, le vollet d'air et l'espace la vître afin de dégager les deux ensembles.
- A. Pour nettoyer le brûleur principal et la veilleuse adéquatement, il faut retirer les bûches, les roches ou connexion ne doivent pas être obstrués.

**ATTENTION :** Lors de l'entretien des contrôles, assurez-vous d'identifier chaque des fils avant de les débrancher. Une réinstallation incorrecte des fils peut occasionner un mauvais fonctionnement et être dangereuse. Assurez-vous que l'appareil fonctionne adéquatement une fois l'entretien terminé. Cet appareil et son système d'évacuation devraient être inspectés avant la première utilisation et au moins une fois l'an par un technicien de service qualifié. L'espace entre l'appareil doit être garde propre et libre de matériau combustibles, de essence ou autres liquides et vapeurs inflammables. Les appports d'air comburant et d'air de connexion ne doivent pas être obstrués.

**N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS.**

**L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUD. ATTENDEZ QU'IL SOIT REFROIDI AVANT D'EN FAIRE L'ENTRETIEN.**

**COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.**

**AVERTISSEMENT**

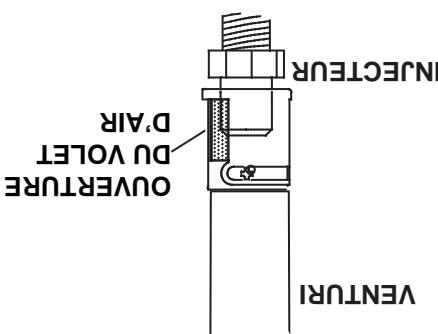
## 11.0 ENTRETIEN

### 10.3 RÉGLAGE DU VENTURI

La ouverture du vollet d'air a été prééglée en usine selon le tableau ci-dessous :

Indépendamment de l'orientation du venturi, plus le vollet est fermé, plus la flamme est jaune et aura tendance à causer des dépôts de carbone. Plus le vollet est ouvert, plus la flamme est bleue et elle a tendance à se détacher des orifices du brûleur. La flamme peut ne pas être jaune imme-diattement; allouez de 15 à 30 minutes pour que la couleur finale de la flamme se stabilise.

LE RÉGLAGE DU VOLLET D'AIR DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ PAR UN TECHNICIEN OU INSTALATEUR QUALIFIÉ!

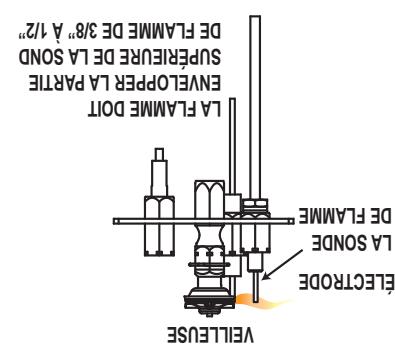


49.1

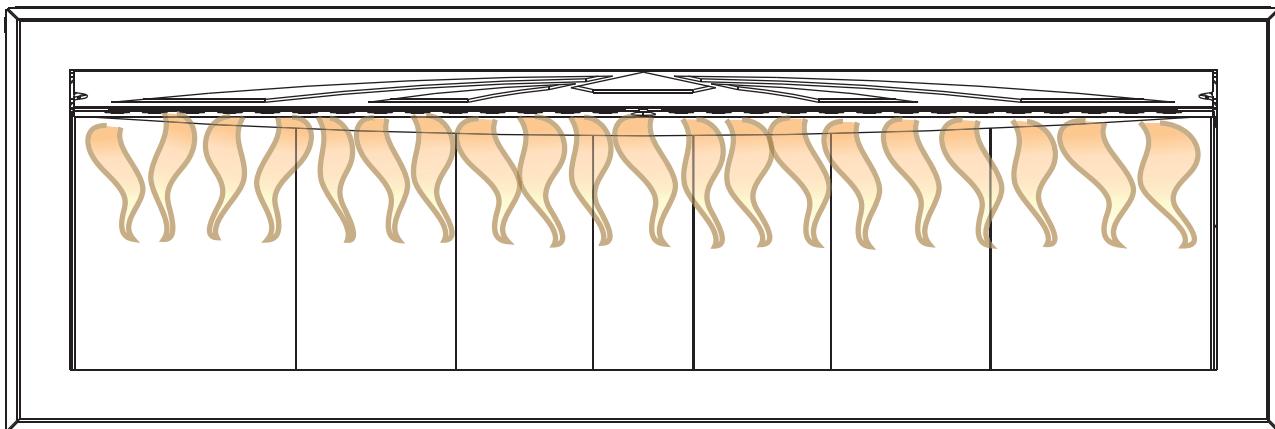
### 10.4 CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME

TABLEAU DE RÉGLAGE DU VENTURI	COMBUSTIBLE	LHD50S
	GN	1/8"
	PL	1/4"

54.1A

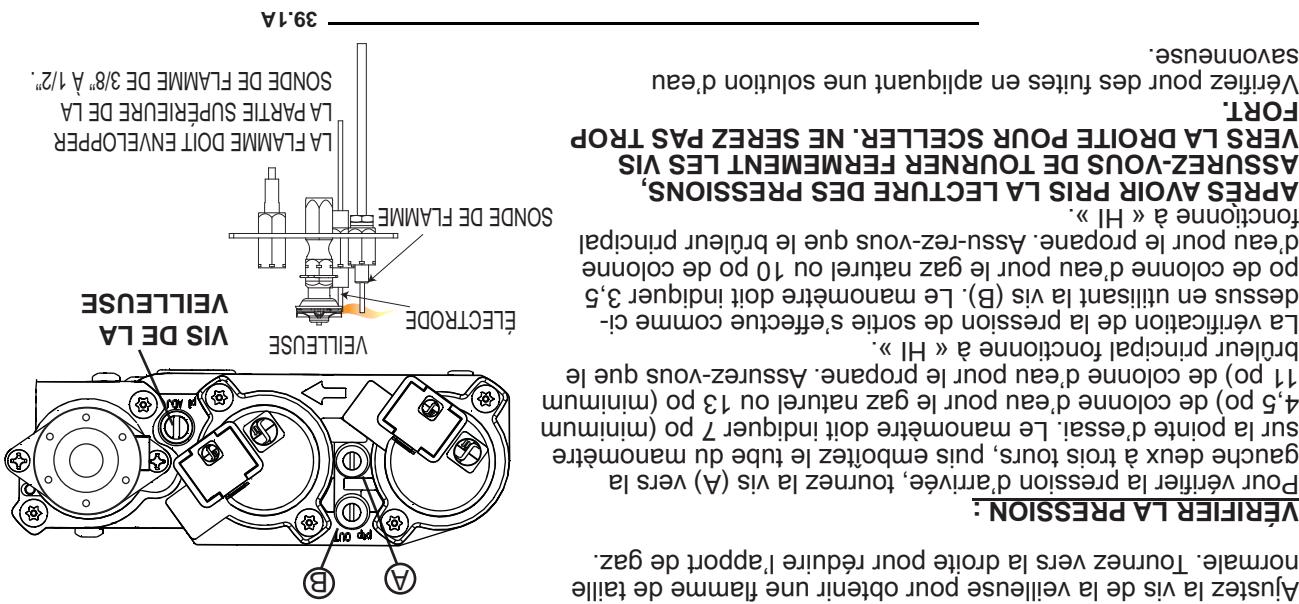


Il est important d'effectuer périodiquement une inspection visuelle de la flamme de la veilleuse et du brûleur. Comparez-les à ces illustrations. Si des flammes paraissent normales, contactez un technicien de service.



## 10.0 REGLAGES

### 10.1 ETRANGLEMENTS DES ÉVÉNTS VERTICAUX



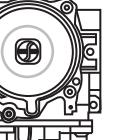
Certaines configurations d'évacuation verticales peuvent avoir une flamme très active. Si cette apparence n'est pas désirée, la sortie du conduit d'évacuation doit être réduite en utilisant une plaque de restriction. Pour obtenir l'ensemble approprié, voir les « ACCESSOIRES » à la section « RECHANGES ». Ceci diminuera la vitesse des gaz de combustion, ralentissant ainsi le mouvement de la flamme et créant une apparence plus traditionnelle. Les instructions sont incluses avec l'ensemble.

### 10.2 REGLAGE DE LA VEILLEUSE

77.3

### 10.3

INSTRUCTIONS POUR COUPER LE GAZ

- 

1. Arrêtez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation.

2. Enlevez les piles de l'emplacement.

3. Couppez l'alimentation électrique à l'appareil.

4. Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage qui allume automatiquement la veilleuse. N'essayez pas de l'allumer manuellement.

5. Ouvrez la porte vitrée.

6. Toumez la soupape de sectionnement manuelle vers la droite à « OFF ». Elle est située derrière le panneau d'accès.

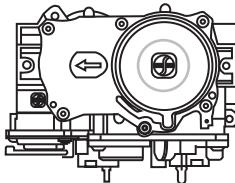
7. Attendez cinq (5) minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, y compris au niveau du plancher, **ARRÉTEZ** ! et suivez les instructions ci-dessus « Que faire si vous détectez une odeur de gaz ». Continuez à l'étape suivante si vous ne sentez pas de gaz.

8. Toumez la soupape de sectionnement manuelle vers la gauche à « ON ».

9. Fermez la porte vitrée.

10. Rétablissez l'alimentation électrique à l'appareil et remettez les piles dans l'emplacement.

11. Appuyez sur le bouton « ON » de la télécommande. Vous devriez entendre un bip du récepteur vous indiquant que la communication est bonne. (Pour activer le récepteur, référez-vous à la section « FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL ».)



INSTRUCTIONS D'ALLOUAGE

- QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODÉUR DE GAZ :

  - Coupez l'alimentation en gaz à l'appareil.
  - De la maison d'un voisin,appelez immédiatement votre fournisseur de gaz et suivez ses instructions.
  - Ouvrez les fenêtres.
  - N'allumez aucun appareil.
  - Ne touchez à aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.

QUE FAIRE SI VOUS DETECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- A. Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage qui allume automatiquement la veilleuse. N'essayez pas de l'allumer manuellement.

B. Avant d'allumer, sentez autour de l'appareil et près du plancher afin de vous assurer qu'il y a pas de fuite de gaz. Certains gaz sont plus lourds que l'air et se déposent au niveau du plancher.

C. Utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour l'inspecter et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée.

POOUR VOI RIE SECOURRIE, LISSEZ CE QUI SOIT AVANT D'ALLEOUIER

- Assurez-vous que l'arrivée de gaz au brûleur est continue avant de remettre la porte. Lorsqu'il est allumé pour la première fois, l'appareil dégagera une légère odeur penetrante d'heureux. Cela est une condition normale temporaire causée par le condensation des buches et l'évaporation des peintures et lubrifiants intermes utilisés dans le processus de fabrication; elle ne se reproduira plus. Après de longues périodes sans utiliser l'appareil, comme à la suite de vacances ou à la fin de l'été, il se peut qu'une légère odeur se dégage pendant quelques heures. Ceci est causé par des particules de poussière brûlant dans l'échangeur de chaleur. Dans les deux cas, ouvrez une fenêtre pour aérer la pièce.

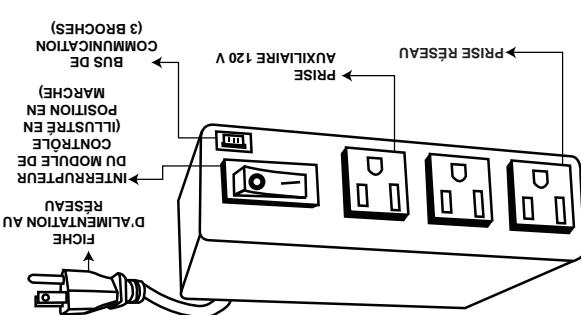
ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PRÉMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETRIE.

SI CES INSTRUCtIONS NE SONT PAS SUIVIES A LA LETTRE, UN FEU OU UNE EXPLOSION POURRAIENT SE PRODUIRE, CAUSANT DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES COR-  
PORALES OU DES PERTEs DE VIE.

# ADVERTISEMENT

## 9.0 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

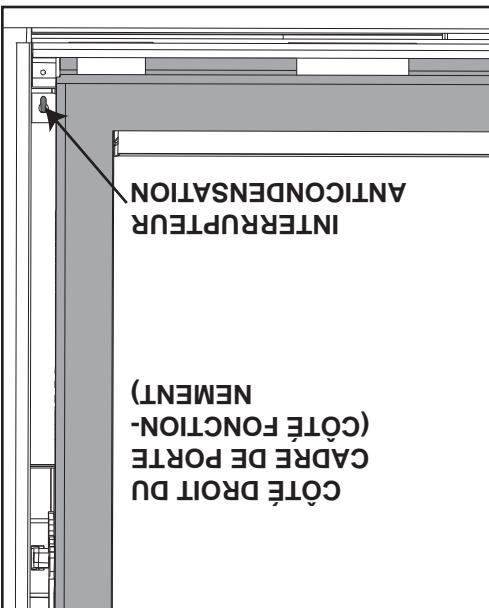
## 8.12 MODULE DE CONTRÔLE



Le module de contrôle offre une prise 120 V auxiliaire pour la lumière de veille et une prise 120 V à alimentation constante.

NOTE : L'interrupteur « ON/OFF » du module de contrôle devrait toujours être à la position « ON ». Si pour une raison quelconque le module est éteint, les composants branchés au module n'auront aucunne alimentation électrique.

## 8.13 INTERRUPTEUR ANTICONDENSATION



Cet appareil possède l'option de passer d'un mode d'allumage électronique de la veilleuse à un mode où la veilleuse est toujours allumée pour les climats plus froids. L'interrupteur anticondensa- tion (veilleuse permanente) est situé à la droite du cadre de porte principal (côté fonctionnement). Utilisez votre doigt pour faire passer la veilleuse d'un mode à l'autre.

## 8.14 MINUTERIE DE SOUFFLERIE

Votre télécommande est munie d'une minuterie intégrée (en mode thermosstat) qui permet d'allumer et d'éteindre la soufflerie automatiquement (si équipée) lorsque le brûleur s'allume et s'éteint. La vitesse de la soufflerie étant déjà réglée sur la télécommande désirée, la soufflerie se mettra en marche environ 5 minutes après l'allumage du brûleur et s'arrêtera environ 12 minutes après la fermeture du brûleur. Ce délai d'attente est déjà configuré pour maximiser la distribution d'air chaud par la soufflerie. Si à un moment ou l'autre le brûleur est réallumé avant que les douze minutes ne soient écoulées, la soufflerie continuera de fonctionner.

NOTE : Lors de la séquence d'opération, la soufflerie (si équipée) peut être manuellement allumée/

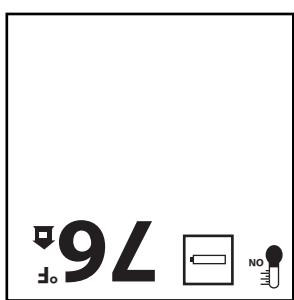
## 8.10 PILES FAIBLES / DÉRIVATION MANUELLE

La durée de vie des piles de la télécommande dépend de plusieurs facteurs : la qualité des piles, le nombre d'allumage de l'appareil, le nombre de changements du point de réglage du thermostat, etc.

Dès que les piles de la télécommande sont faibles, l'écran ACL affiche une icône de pile. Celle-ci disparaît lorsque vous remplacez les piles.

Ne s'applique pas lorsque branche à l'alimentation 110 V.

Le receveur vous avisera que ses piles sont faibles en n'émettant aucun bip lorsqu'il reçoit une commande « ON/OFF ». Des que les piles seront remplacées, le récepteur émettra à nouveau un bip lorsque la touche « ON/OFF » sera enfoncée.



Si les piles du récepteur ou de la télécommande sont faibles, l'appareil peut être mis en marche manuellement en glissant l'interrupteur à glissière du récepteur à la position « ON ». Cela contournera les fonctions de la télécommande et le brûleur principal de l'appareil se mettra en marche si la soupape de gaz est à la position « ON ».

## 8.11 EN CAS DE PANNE DE COURANT

Si le récepteur est muni de piles, celles-ci permettent au contrôle de la hauteur de la flamme, au bouton « ON/OFF » ou au thermostat de contrôler le foyer, lorsque survient une panne électrique. Reportez-vous à la section « Fonctionnement de l'appareil » lorsque les communications entre le récepteur et la télécommande sont rompues. Le récepteur émettra un bip pour confirmer la réussite de la programmation une fois que le courant est retrouvé. Si le foyer était en marche au moment de la panne, mais qu'il est allumé par la suite, la hauteur de la flamme sera à « HI ». La hauteur de la flamme peut alors être ajustée par la télécommande.

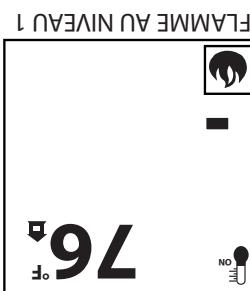
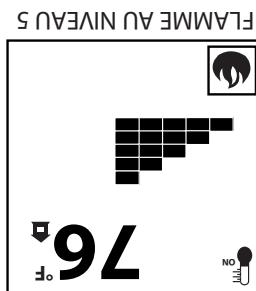
35.14

35.13

## 8.8 FONCTION DE SÉCURITÉ POUR ENFANTS

35.8

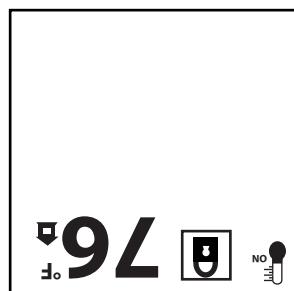
« HAUT »



La télécommande comporte six (6) niveaux de flammes. Avec le système en marche et le niveau de la flamme au maximum, appuyez une fois sur la touche bas et cela réduira la hauteur de la flamme d'un niveau jusqu'à ce que la flamme soit éteinte. La touche haut augmente la hauteur de la flamme chaque fois qu'elle est enfoncée. Si la touche haut est enfoncée lorsqu'un système est en marche, mais que la flamme est éteinte, la flamme s'allumera en position élevée. Un seul bip confirmera la réception de la commande.

## 8.9 CRYSTALITES MC

35.10



- A. Appuyez simultanément sur les touches « MODE » et haut. Cette fonction verrouillera les touches pour empêcher une utilisation non supervisée.
- B. Pour désactiver cette fonction, appuyez simultanément sur les touches « MODE » et haut.
- C. Pour déclencher cette fonction, appuyez simultanément sur les touches « MODE » et haut.

La fonction auxiliaire régule la prise d'alimentation auxiliaire du Module de contrôle qui, à son tour, ajuste la lumière de veille.

A. Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône AUX.

B. Appuyez sur la touche haut pour activer la lumière de veille.

C. Appuyez sur la touche bas pour éteindre la lumière de veille.

35.11

La fonction auxiliaire régule la prise d'alimentation auxiliaire du Module de contrôle qui, à son tour, ajuste la lumière de veille. Un seul bip confirmera la réception de la commande.



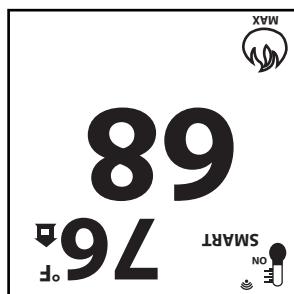
- A. Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône AUX.
- B. Appuyez sur la touche haut pour activer la lumière de veille.
- C. Appuyez sur la touche bas pour éteindre la lumière de veille.

La fonction auxiliaire régule la prise d'alimentation auxiliaire du Module de contrôle qui, à son tour, ajuste la lumière de veille.

A. Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône AUX.

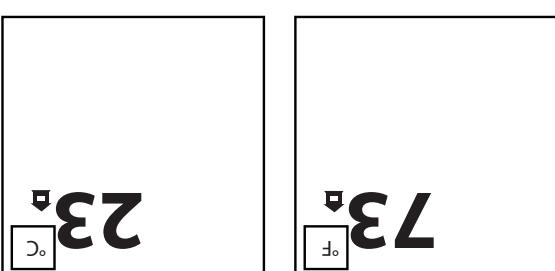
B. Appuyez sur la touche haut pour activer la lumière de veille.

C. Appuyez sur la touche bas pour éteindre la lumière de veille.



- 8.6 THERMOSTAT SMART**
- 35.7
- A. La fonction « Smart Thermostat » (thermostat intelligent) ajuste la hauteur de la flamme selon la différence entre la température réglée et la température réelle de la pièce. Alors que la température de la pièce s'approche à celle du point de réglage, la flamme basculera automatiquement la hauteur de la flamme.
- B. Pour ajuster la température réglée, appuyez sur la touche haut/bas jusqu'à ce que le mot « SMART » apparaisse à la droite de l'écran de thermomètre.
- ce que la température désirée s'affiche sur l'écran ACL de la télécommande.

- 8.5 THERMOSTAT DE PIÈCE**
- 35.6
- A. Appuyez sur la touche « THERMOSTAT ». L'afficheur ACL de la télécommande peut fonctionner comme un thermostat de pièce. Le thermostat peut être réglé à une température désirée pour contrôler le niveau de confort dans la pièce.
- B. Pour ajuster la température réglée, appuyez sur la touche haut/bas jusqu'à ce que la température désirée s'affiche sur l'écran ACL de la télécommande.
- temperaturerégler ist während der Wartung angezeigt.



- 8.4 AFFICHEUR DE TEMPERATURE**
- 35.5
- A. Avec le système en position « OFF », appuyez simultanément sur les touches « THERMOSTAT » et « MODE » pour passer de l'affichage de la température en Fahrenheit à Celsius.
- B. Vérifiez l'afficheur ACL de la télécommande pour vous assurer que le C ou le F est visible à la droite de l'affichage de la température de la pièce.

- 8.3 FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE**
- 35.4
- A. Appuyez sur la touche « ON/OFF » de la télécommande. L'afficheur de la télécommande affichera toutes les icônes actives à l'écran. Un bip unique du récepteur confirmera la réception de la commande.
- B. Appuyez sur la touche « THERMOSTAT » de la télécommande. L'afficheur de la télécommande affichera toutes les icônes actives à l'écran. Un bip unique du récepteur confirmera la réception de la commande.
- C. Appuyez sur la touche « MODE » de la télécommande. L'afficheur de l'écran ACL bleu affichera la touche correspondante.

8.2

7

8.1

ALLOUmez TOUJOURS LA VÉGÉTATION, QUe CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVeC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE

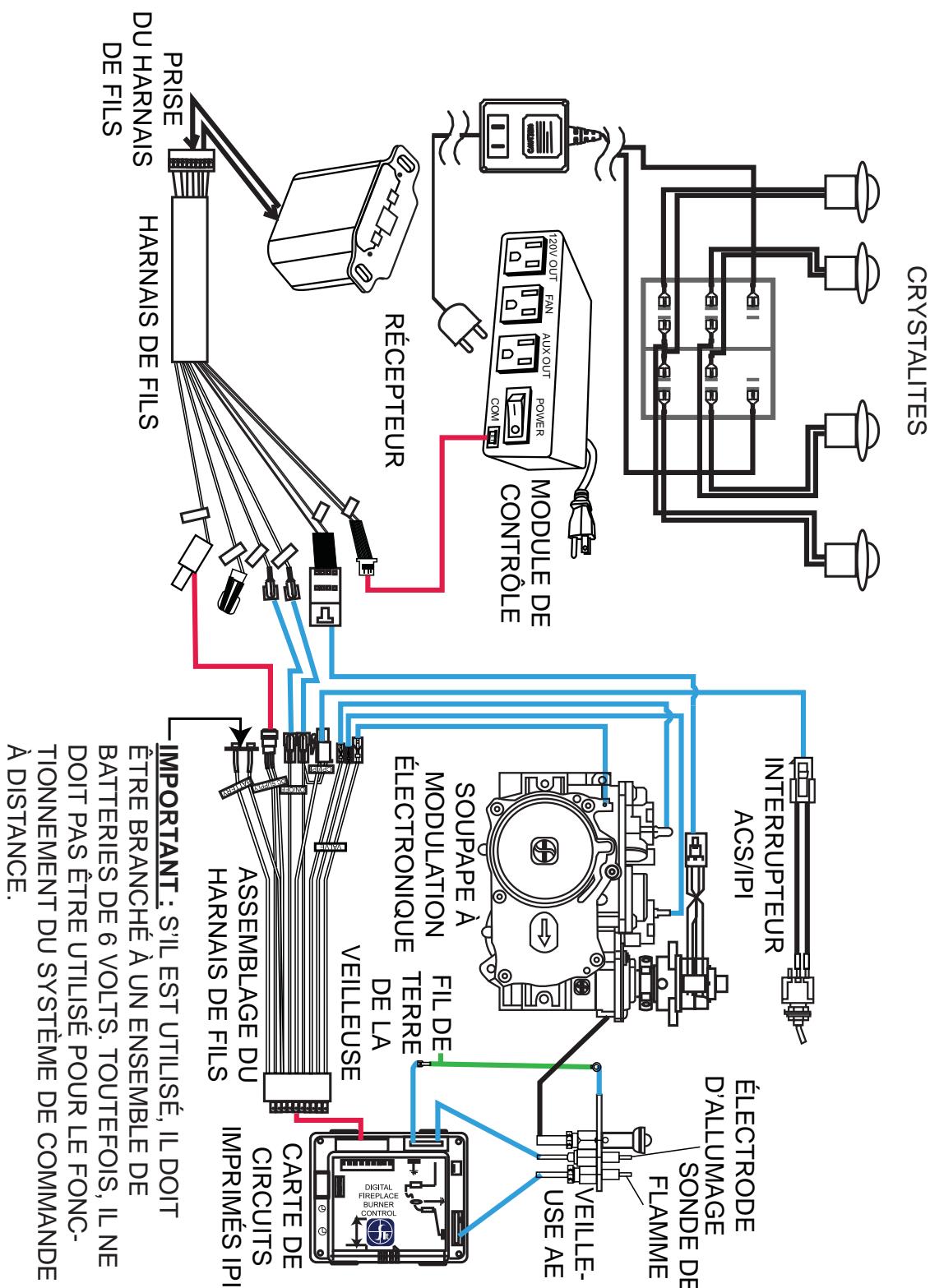
POURRAIENT S'ENSUIVRE, CAUSANT DES DOMMAGES MATERIELS, DES BLESSURES COR-  
PORELLES OU DES PERTEES DE VIE.

 AVERISSEMENT

AVERTISSEMENT

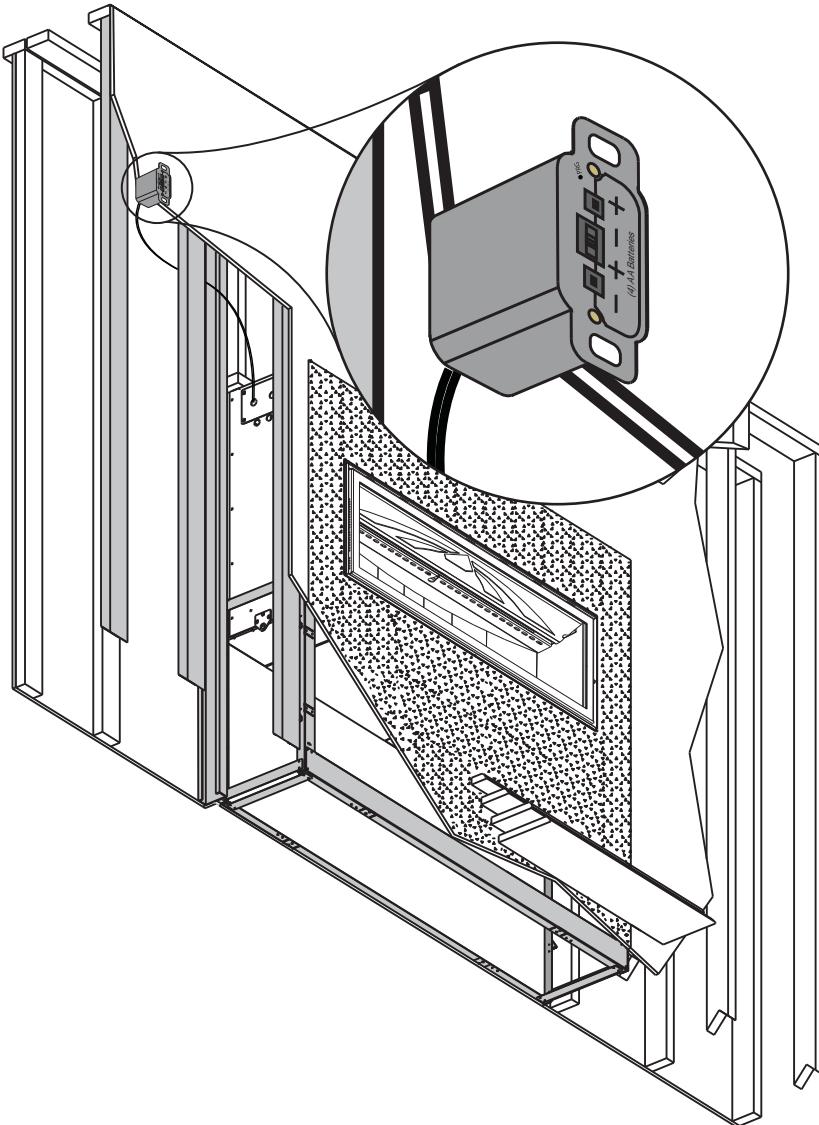
## 8.0 FONCTIONNEMENT

43



NE BRANCHEZ PAS LE 110 V À LA SOUPAPE OU À L'INTERRUPEUR MURAL DE L'APPAREIL.

## AVERTISSEMENT

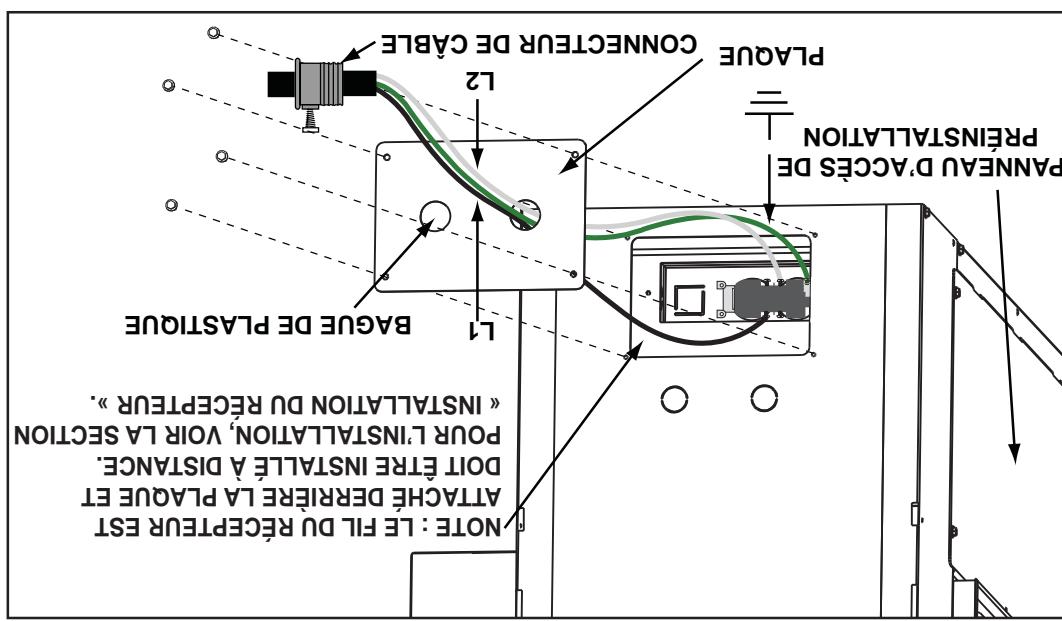


**NOTE : Assurez-vous que l'interrupteur est en position « REMOTE » (milieu).**

Installez le récepteur dans un boîtier électrique standard. Déterminez un emplacement approprié et installez le boîtier électrique.

Le récepteur doit être situé à une distance maximale de 8 pieds de ce côté de l'appareil et doit être accessible pour programmer la télécommande.

### 7.3 INSTALLATION DU RÉCEPTEUR



### 7.2 SCHÉMA DE CABLAGE DU RÉCEPTACLE

7.1

Canada ou le NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70 aux États-Unis. Ces codes locaux, utilisez la version courante du CODE CANADIEN DE L'ELECTRICITE CSA C22.1 au dévivatior de l'appareil.

Une charpente permanente servant à encastre l'appareil nécessite un branchement par câble de la boîte de vous devrez effectuer un branchement par câble avec cet appareil.

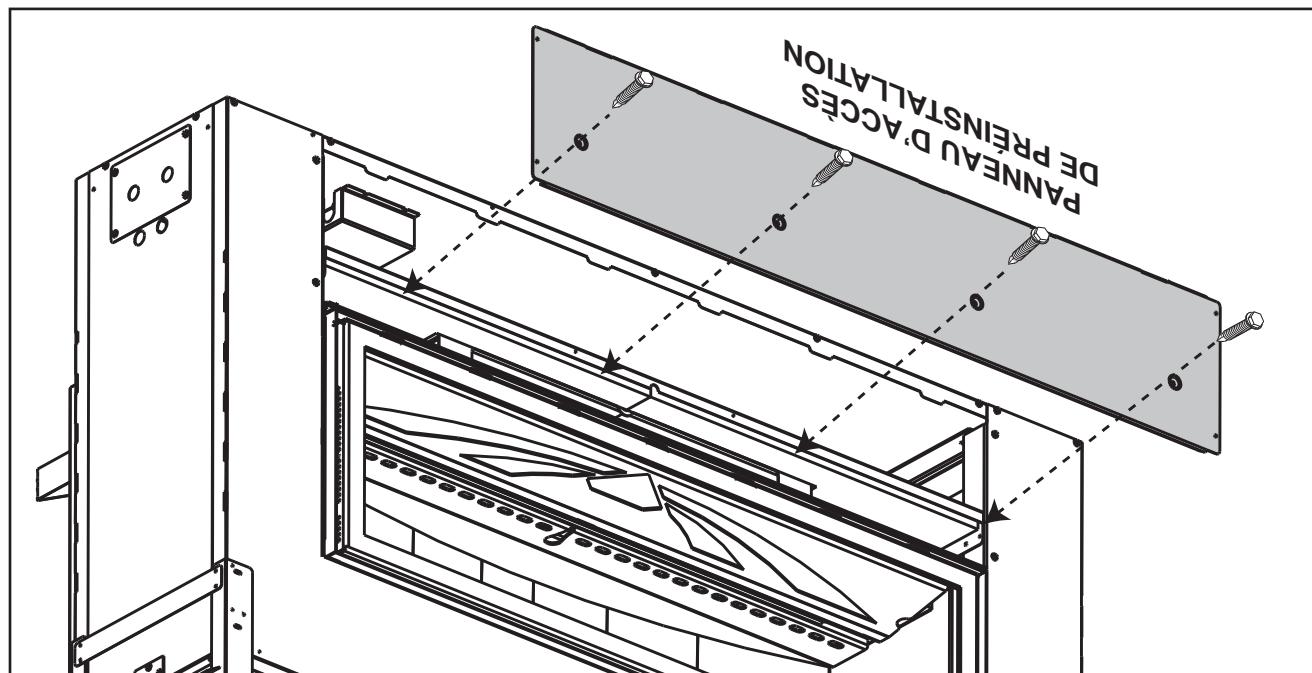
## BRANCHEMENT PAR CÂBLE

comme alimentation électrique.

pour une raison quelconque le module est éteint, les composants branchés au module n'auront pas NOTE : L'interrupteur « ON/OFF » du module de contrôle devrait toujours être à la position « ON ». Si

composants de commutée ne pourra se faire que par l'interrupteur de l'appareil.

chaque des différents modes. Voir la section « FONCTIONNEMENT ». Une fois la finition terminée, l'accès aux Avant d'effectuer la finition, vérifiez le fonctionnement de l'appareil à l'aide de la télécommande en testant



Si vous devrez accéder à la zone des commandes AVANT L'INSTALLATION, retirez le panneau d'accès de pré-installation. Vous devrez réinstaller le panneau d'accès avant de faire fonctionner l'appareil.

69.2

ALLUMEZ TOUJOURS LA VÉILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPARISSONNEMENT EN GAZ EST EPUISE, AVEC LA PORTE VITREE OUVERTE OU RETRIE.

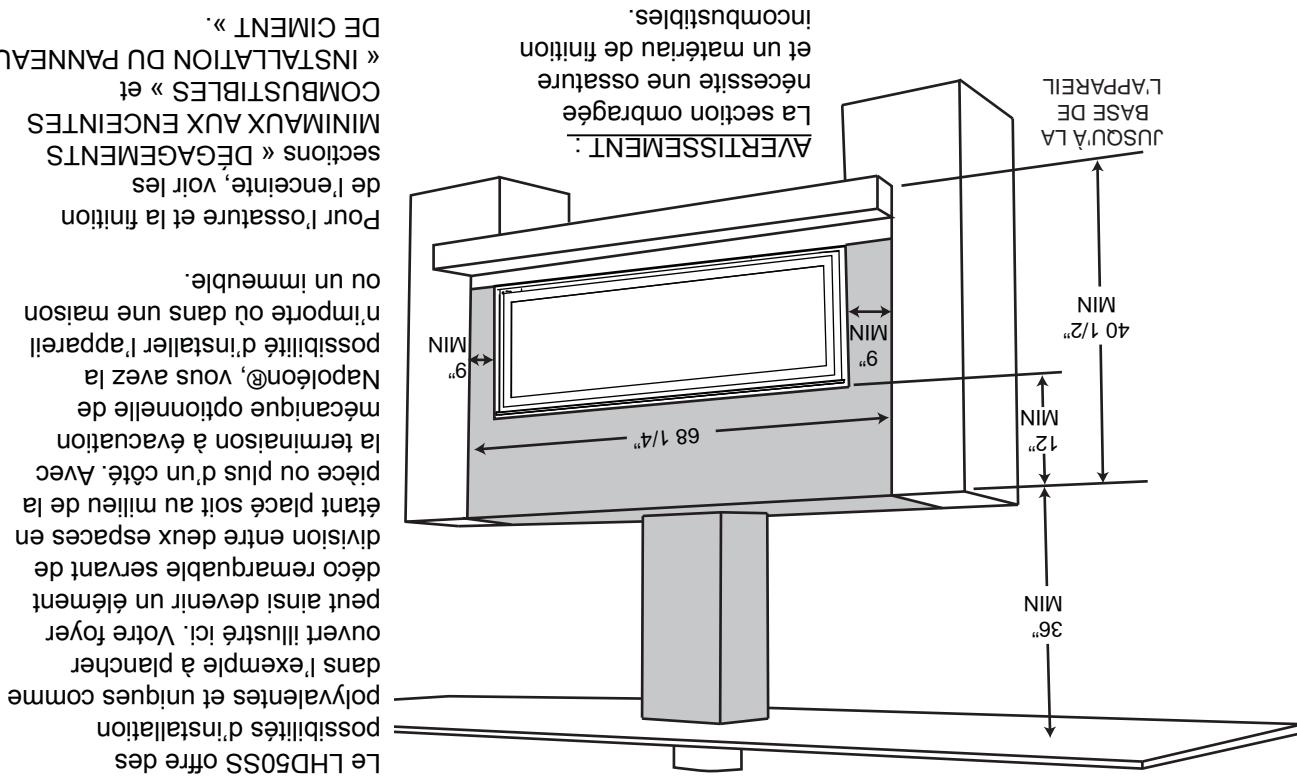
CET APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDE À L'ÉLECTRICITÉ PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ VERSION COURANTE DU CODE CANADIEN DE L'ELECTRICITÉ CSA C22.1 AU CANADA OU LE NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70 AUX ÉTATS-UNIS.

RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU D'EXPLOSION. NE BRANCHEZ PAS LE 110 V À LA SOUTIENEZ DES DOMMAGES AU CIRCUIT ÉLECTRIQUE.

N'UTILISEZ PAS CE FOYER SI UNE PARTIE QUELCONQUE A ÉTÉ SUBMERGÉE. CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ POUR INSPECTER L'APPAREIL POUR

## AVERTISSEMENT

# 7.0 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



## 6.4 INSTALLATIONS UNIQUES



74.2A

Il est possible qu'un film huileux recouvre les braises. Avant de les disposer dans le plateau, nettoyez les braises avec un savon à vaisselle doux, égouttez-les, rincez-les à fond et laissez-les sécher.

### NETTOYAGE DES BRAISES VITRIFIÉES

Éparpillez soigneusement les braises vitrifiées sur le plateau de manière uniforme. Assurez-vous qu'aucun morceau de verre ne tombe dans la zone du brûleur. Si cela se produit, installez un nouveau sac dans votre aspirateur et aspirez les braises vitrifiées. Des braises vitrifiées de rechange peuvent être commandées auprès de votre détaillant autorisé.

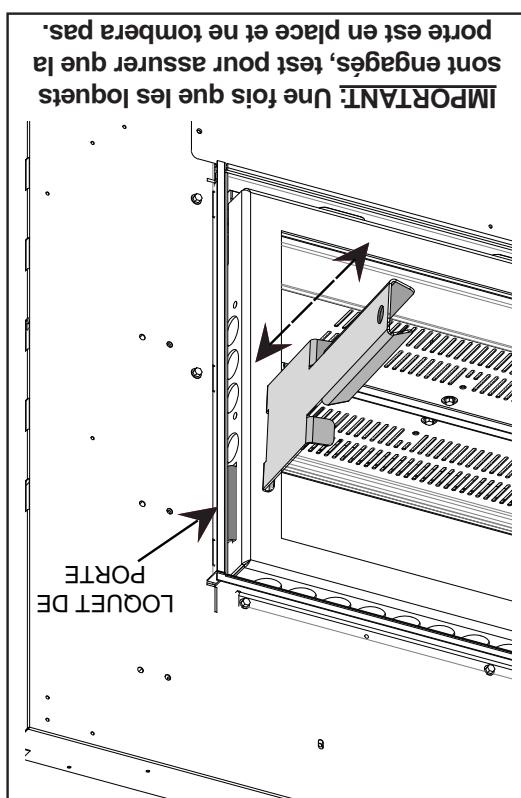
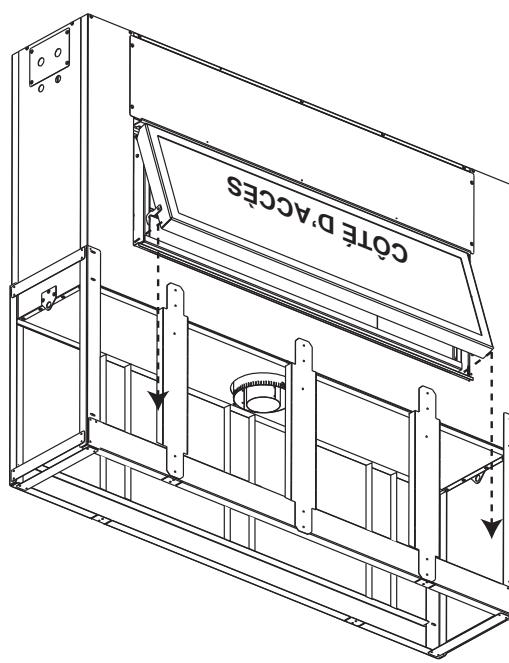
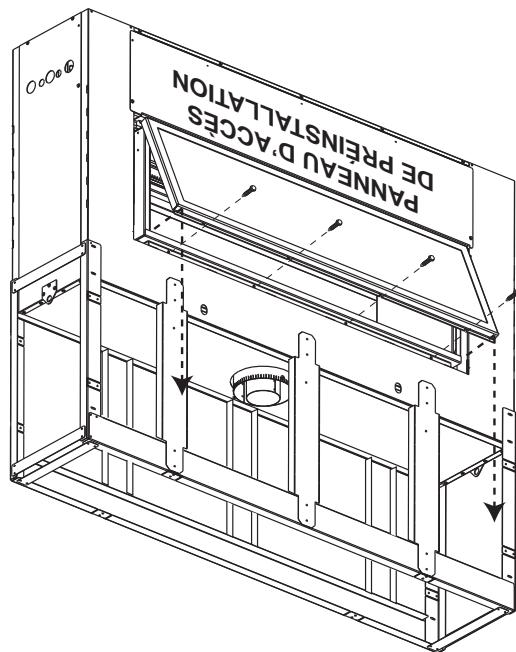
### ASPIRAZIONE DEI BRASAI VITRIFICATE

NE CHANGER PAS OU NE SUBSTITUER PAS LES BRAISES VITRIFIÉES FOURNIES AVEC CET APPAREIL. EN CAS DE REMPLACEMENT, UTILISER QUE LES BRAISES VITRIFIÉES FOURNIES AVEC CET APPAREIL. DISPONIBLES CHEZ VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.
--

NETTOYEZ LES BRAISES VITRIFIÉES AVANT L'INSTALLATION. ASSUREZ-VOUS QU'ELLES SONT SECHEES AVANT DE LES DISPOSER DANS LE PLATEAU.
---

## AVERTISSEMENT

## 6.3 BRAISES VITRIFIÉES



#### FACE - LE CÔTÉ D'ACCÈS

N'INSERER PAS LES DOIGTS DANS L'ECART ENTRE LA PORTE ET L'OSSATURE, IL Y A UN RISQUE DE BLLESSURE EN RAISON DU MECANISME BONDÉ.

## AVERTISSEMENT

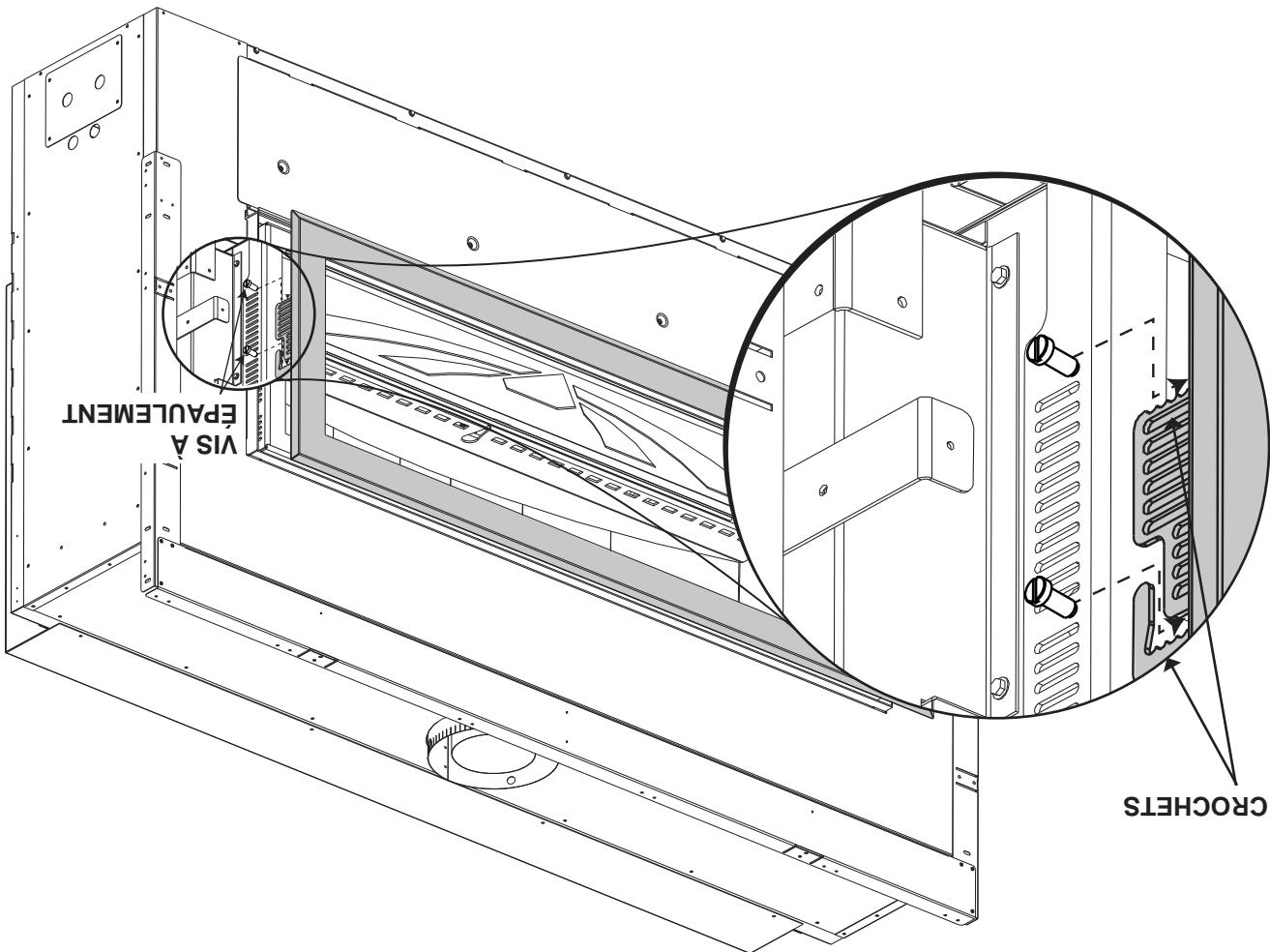
INSTALLATION/ENLÈVEMENT DE LA PORTE

6.2

38

- A. LOCALISER les loquetes de porte: il y a un à chacune de la côté gauche et droite de la porte entre la porte principale et la bordure de l'ossature.
- B. Placer la clé de loquette sur le loquette de porte. Poucer en avant puis retirer hors de l'appareil pour déclencher les loquetes de porte.
- C. Pivotez le haut de la porte vers l'avant jusqu'à ce que vous puissiez saisir les côtés. Soulevez la porte hors du support de porte inférieur.
- D. Localisez vous réins-tallez la porte, insérez-la dans le support de porte inférieur, faites pivoter le haut vers vous puissez saisir les côtés. Soulvez la porte hors du support de porte inférieur.
- E. Retirez les quatre vis qui fixent la porte à l'appareil. Pivotez le haut de la porte vers l'avant jusqu'à ce que vous puissiez saisir les côtés. Soulvez la porte hors du support de porte inférieur.
- F. Localisez vous réins-tallez la porte, insérez-la dans le support de porte inférieur, faites pivoter le haut vers vous puissez saisir les côtés. Soulvez la porte hors du support de porte inférieur.
- G. Lorsque vous réinstallez la porte, insérez-la dans le support de porte inférieur, faites pivoter le haut vers le haut dans le support de porte inférieur.

NOTE : Si la moulure cambrée n'est pas utilisée, les vis à épaulement peuvent être retirées.



B. Soulevez la moulure hors des crochets et retirez la moulure hors des deux vis à épaulement.

A. Soulevez la moulure cambrée, puis tirer-la vers vous.

## 6.1 ENLEVEMENT DE LA MOULURE CAMBREE

72.6

N'OBSTREUEZ JAMAIS L'OUVERTURE SUR LE DEVANT DE L'APPAREIL.	LA FAGADE DE L'APPAREIL DOIT ETRE FAITE DE MATERIAUX INCOMBUSTIBLES COMME DE LA BRIQUE, DU MARBRE, DU GRANITE, ETC. A. CONDITION QUE CES MATERIAUX NE SE TROUVENT PAS EN DEGADE DE LA DIMENSION SPECIFIEE TEL QU'ILLUSTRE. COMME ALTERNATIVE, VOUS POUVEZ UTILISER LE PANNEAU DE GYPSÉ COMME FINITION POUR VOTRE APPAREIL, Voir LES ILLUSTRATIONS A SUIVE.	NE FRAPPEZ PAS, NE CLAQUEZ PAS LA PORTE VITREE, NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL.	LA ASSEMBLAGE DE LA PORTE EST CONGUS POUR PIVOTER VERS L'AVANT DE L'EVACUATION D'UN SURPLUS D'UN SURPLUS DE PRESISION QUI FOURRAIT SURVENEIR. LES MATERIAUX DE FINITION OU TOUT AUTRE MATERIAU NE DOIVENT PAS EMPETER SUR L'OUVERTURE ENTROURANT LA PORTE PUISQU'IL N'URONT AU FONCTIONNEMENT DE LA PORTE LORS DE L'EVACUATION D'UN SURPLUS
RISQUE D'INCENDIE!	RISQUE D'INCENDIE.	RISQUE D'INCENDIE.	RISQUE D'INCENDIE.
<b>AVERTISSEMENT</b>			

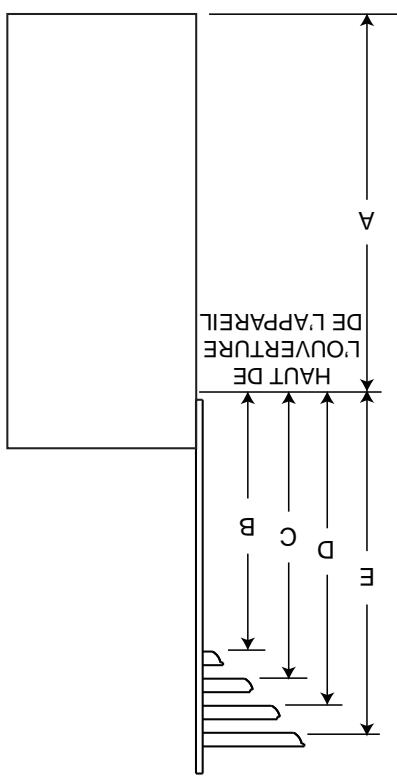
## 6.0 FINITIONS

**AVERTISSEMENT**

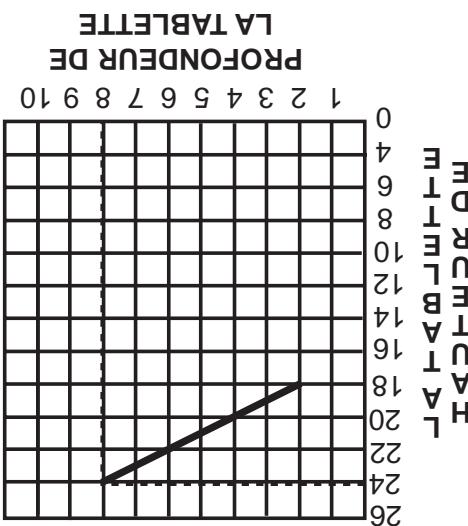
RISQUE D'INCENDIE. CONSERVEZ TOUS LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES SPÉCIFIQUES. NE PAS RESPECTER CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER UN INCENDIE OU UNE SURCHARGE. ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DÉGAGEMENTS (ARRIÈRE, COTES, DESSUS, ÉVENTS, TABLETTE, FAGADE, ETC.) SONT RESPECTÉS À LA LETTRE.

LORSQUE VOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DU VERNIS COMME FINITION POUR VOTRE TABLETTE, ASSUREZ-VOUS QU'ILS SOIENT RÉSISTANTS À LA CHALEUR AFIN DE PRÉVENIR LA DECOLORATION.

73.1



DIMENSIONS DE LA TABLETTE		
Ref.	Hauteur	Profondeur
E	24"	8"
D	22"	6"
C	20"	4"
B	18"	2"
A	28"	



Le dégagement d'une tablette combustible peut varier selon la profondeur de la tablette. Utilisez le graphique pour vous aider à déterminer le dégagement nécessaire.

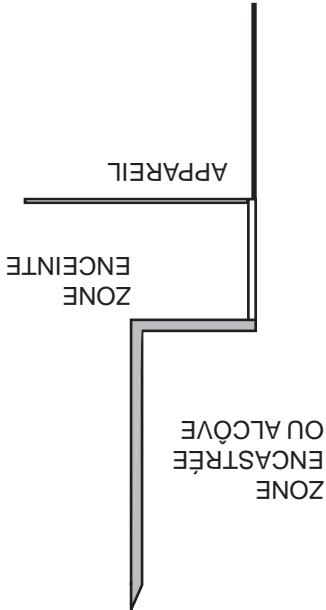
71.2

---

Le volume minimal de l'enceinte doit être augmenté d'au moins la valeur du volume de la zone encastree. Cet ajustement peut être réalisé en augmentant une ou toutes les dimensions de l'enceinte.

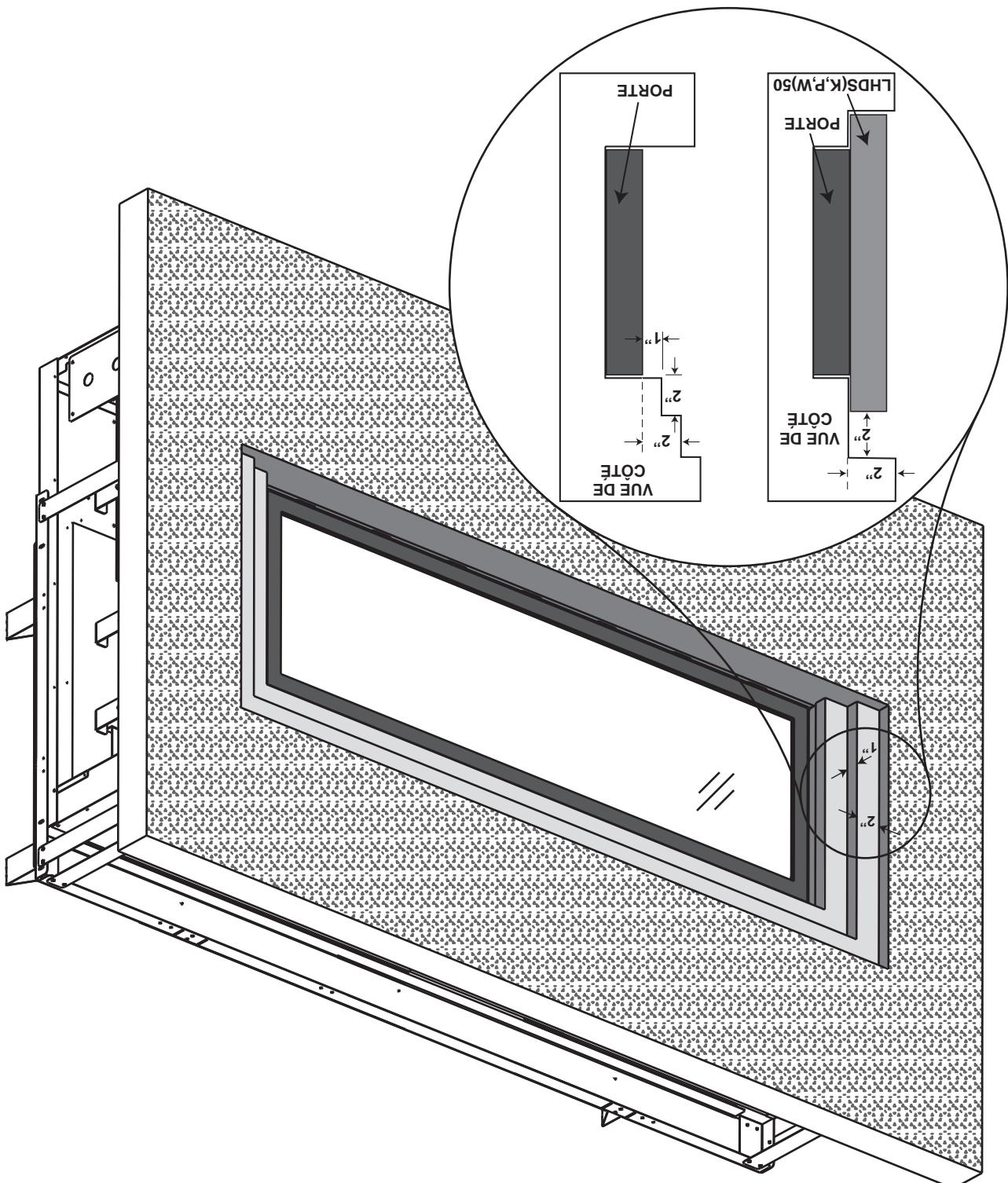
Vous pouvez utiliser un matériau incombustible, pourvu que les dégagements minimaux aux matériaux combustibles soient appliqués.

**NOTE :** Les zones encastrees ou les alcôves au dessus de l'appareil peuvent être aussi profondes que désiré tant que les dégagements minimaux aux matériaux combustibles sont respectés.



## 5.5 INSTALLATION EN ALCOVE

**AVERTISSEMENT:** Les matériaux de finition non combustibles ajustés sur le cadre, autour de la porte d'opération, ne doivent pas dépasser de plus d'un pouce la largeur de la porte (sur les cotés et au-dessus de la porte seulement). Si des projections plus grandes sont requises, augmentez les dégagements des cotés et du dessus de 2". Pour chaque pouce supplémentaire de projection, utilisez le contour LHDs(K,P,W) 50, un dégagement de 2" au-dessus du cadre est requis pour une projection maximale de 2". Si des projections plus grandes sont requises, augmentez le dégagement du dessus de 2", pour chaque pouce supplémentaire de projection.



**Apprêt/Peinture**  
Pour une surface peinte, utilisez un apprêt au latex 100 % acrylique et une couche de finition.

**Si du coulis est utilisé entre les carreaux, un coulis à base de polymercure tel que Mapéi Ultracolour plus est recommandé.**

**Composition des carreaux à joints secs et de les installer à l'aide d'un mortier à deux mouvements lors du fonctionnement normal de l'appareil.**

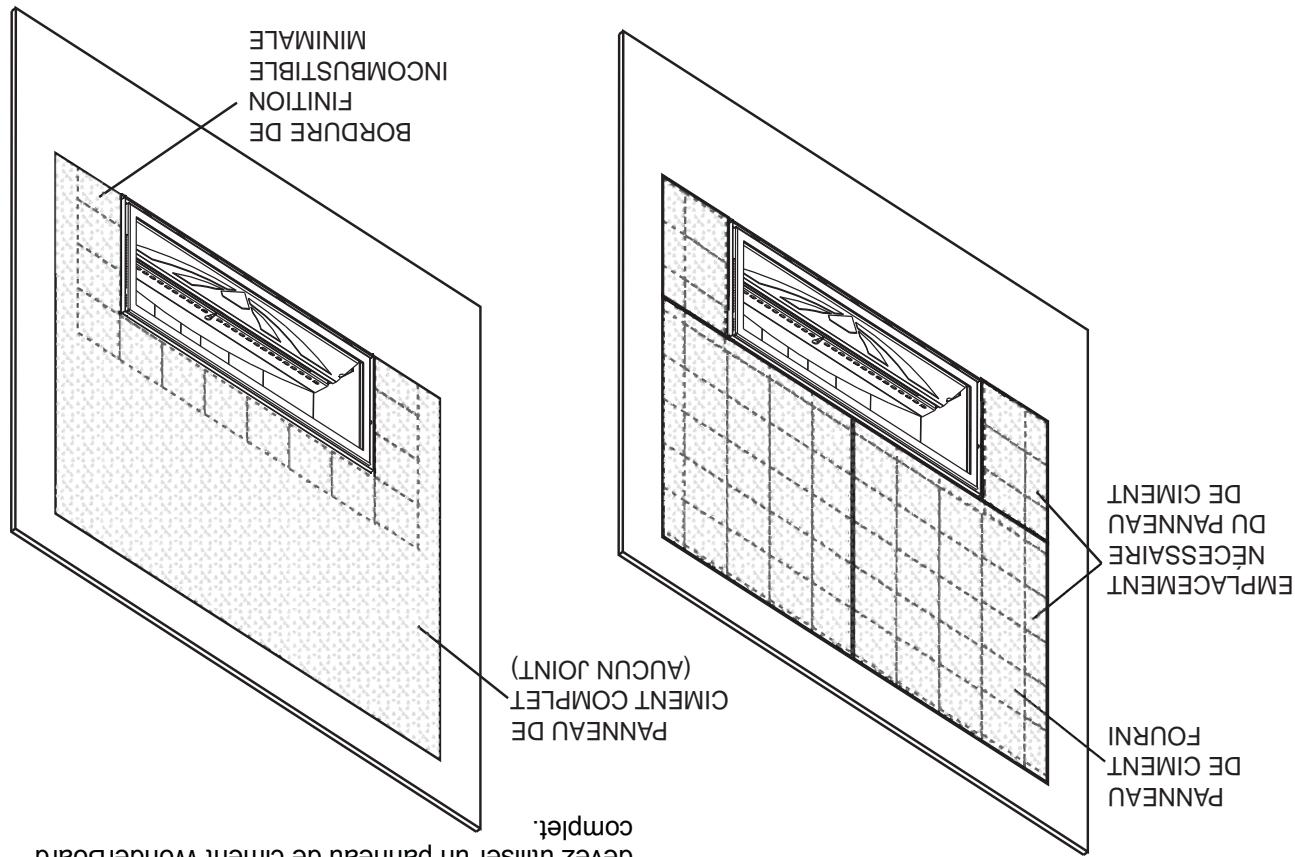
**Nous recommandons d'utiliser des carreaux à joints secs et de les installer à l'aide d'un mortier à deux compositions avec un additif au latex acrylique tel que Mapéi Kerabond/Kerastic, pour permettre un léger**

#### Installation des carreaux et du coulis

**Des compo-sés à joints tels Durabond 90 et des rubans à joints résistants à la chaleur et aux crachouleuses devraient être utilisées lorsque vous posez du ruban à joints et que vous comblez des joints.**

**Compose à joints au béton**

**NOTE : Gardez les vis de fixation du panneau de ciment à au moins 6" du côté et du dessus de l'ouverture de la porte. Ceci permettra de légères mouvements lors du fonctionnement normal de l'appareil.**



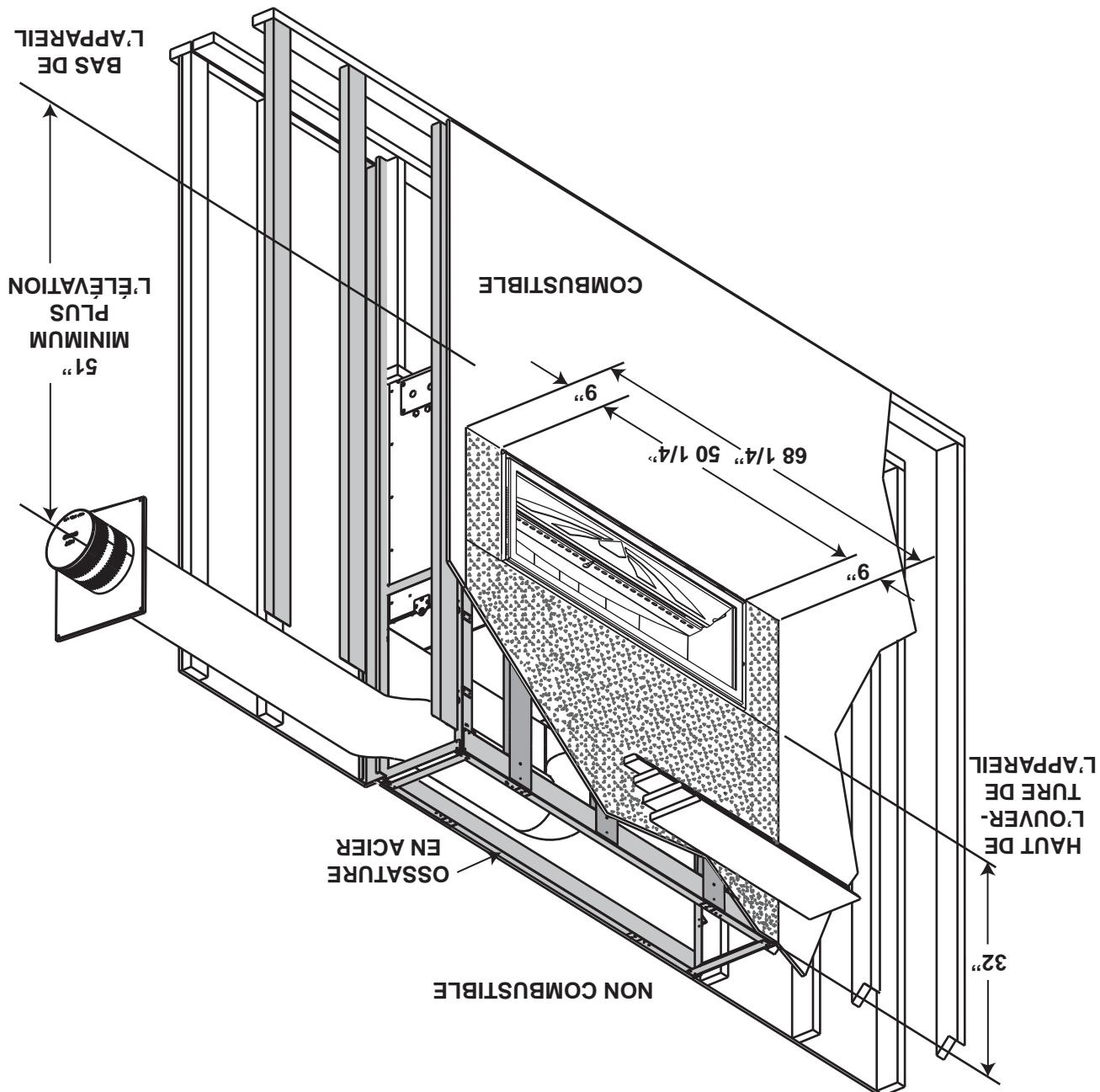
Si vous utilisez le panneau de ciment fourni, toute la surface doit être couverte avec un matériau de finition incombus-tible comme de la brique, du marbre, du granit, etc. La pierre décorative à joints secs constitue le matériau de finition idéal.

Si vous utilisez un panneau de ciment complet, il n'est pas nécessaire de couvrir toute la surface avec un matériau de finition incombus-tible. Toutefois, au moins une rangée de carreaux est réduite pour la bordure des cotés et du dessus de l'ouverture de la porte. Les carreaux de grande taille sont préférables. Si vous désirez seulement une surface peinte, vous devrez utiliser un panneau de ciment WonderBoard.

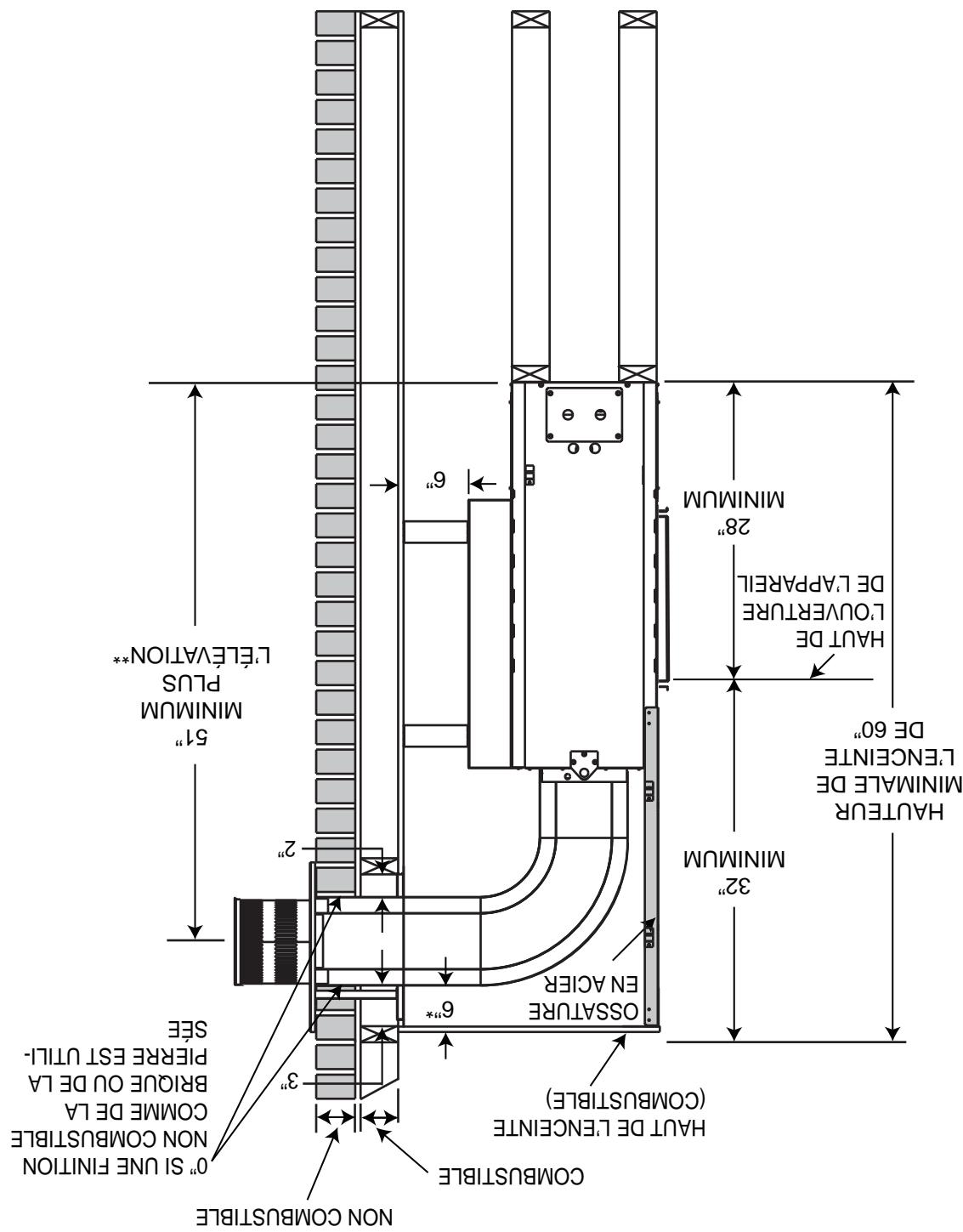
**LA SURFACE AU-DESSUS DE L'APPAREIL DEVIENT TRÈS CHAude. SI DES MATERIAUX DE FINITION INADÉQUATS SONT UTILISÉS, DES CRAQUELURES PEUVENT APPARAITRE.**

**UNE BORDURE DE FINITION INCOMBUS-TIBLE COMME DE LA BRIQUE, DU MARBRE, DU GRANIT, ETC. EST REQUISE. IL EST INTERRIT D'UTILISER SEULEMENT DES PANNEAUX DE CIMENT POUR LA FINITION DES COTÉS ET DU DESSUS DE L'APPAREIL.**

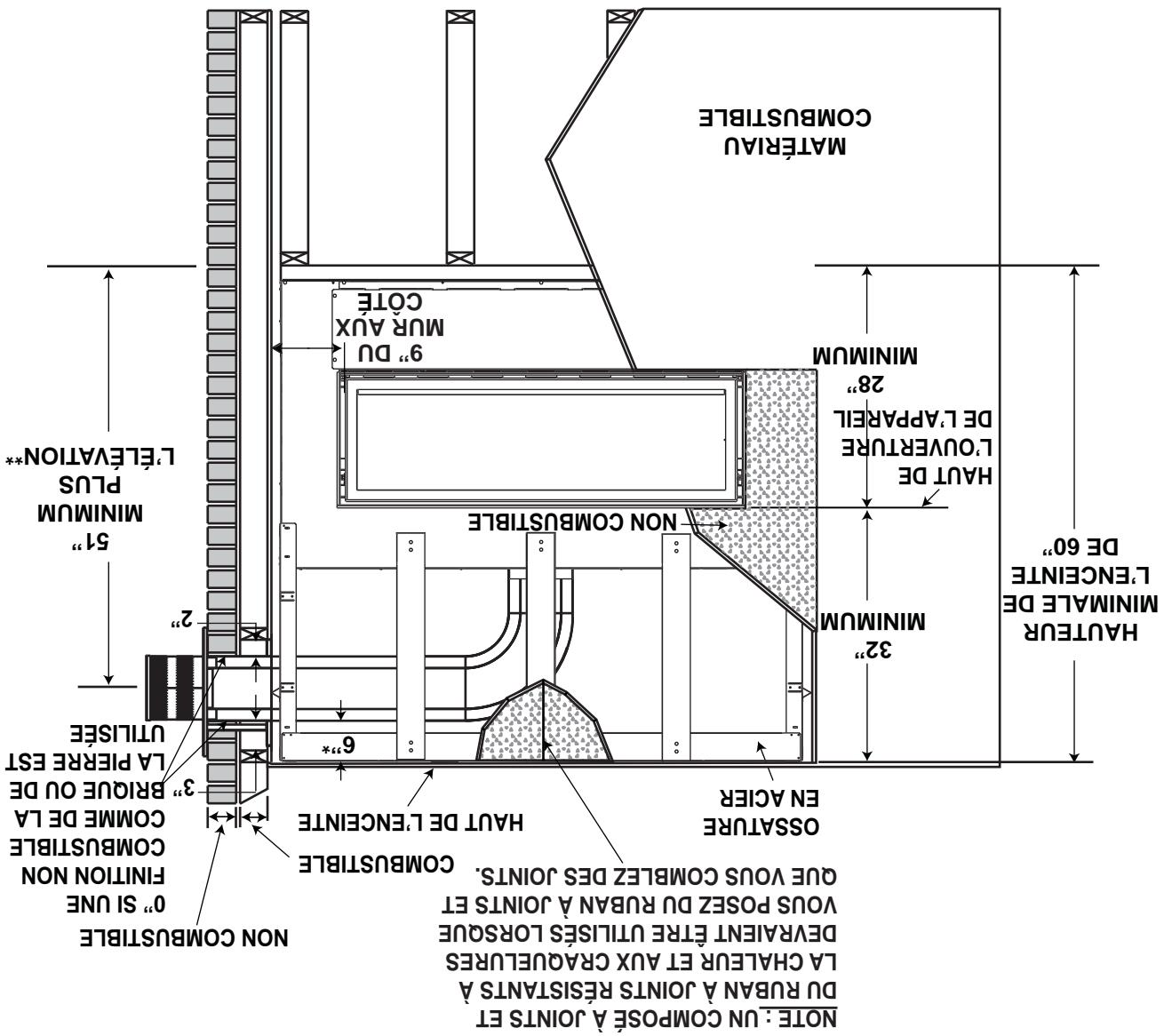
## Avertissement



- \* A l'intérieur de l'encéinte, un dégagement de 6 m est requis entre le haut du conduit d'évacuation et les matériaux combustibles. Pour tout autre dégagement à l'intérieur de l'encéinte, y compris l'endroit où le conduit d'évacuation sort de l'encéinte, l'espace minimum requis est de 2 m à partir des cotés et du bas, de 3 m à partir du haut pour les sections horizontales, et de 1 m pour les sections verticales.
- \*\* Consulter la section « Évacuation ».



- \* A l'intérieur de l'enceinte, un dégagement de 6" est requis entre le haut du conduit d'évacuation et les murs.
- \*\* Consultez la section « Evacuation ».
- du haut pour les sections horizontales, et de 1 po pour les sections verticales.
- d'évacuation sort de l'enceinte, l'espace nécessaire est de 2 po à partir des cotés et du bas, de 3 po à partir de l'entrée combustibles. Pour tout autre dégagement à l'intérieur de l'enceinte, y compris l'endroit où le conduit terraux combustibles. Pour tout autre dégagement à l'intérieur de l'enceinte, y compris l'endroit où le conduit



AVANT D'EFFECUTER LA FINITION, VÉRIFIEZ LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL À L'AIDE DE LA TÉLECOMMANDÉ EN TESTANT PAR L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

REGLAGÉ DE LA VÉILLEUSE ». Voir la section « FONCTIONNEMENT ». Vérifiez la pression, voir la section « CHACUN DES DIFFÉRENTS MODES. Voir la section « FONCTIONNEMENT ». Vérifiez la pression, voir la section «

IMPORTANT : LE LHD50S REQUIERT UNE HAUTEUR D'ENCEINTE MINIMALE DE 60", A PARTIR DE LA BASE DE L'APPAREIL. AFIN DE RESPECTER LES CONTRAINTES DE TEMPERATURE, CET ESPACE DOIT ÊTRE DEMEURER SANS OBSTRUCTION. IL EST RECOMMENDÉ QUE L'ENCEINTE SOIT VENTILÉE DANS LE HAUT ET LE BAS AFIN DE FAIRE CIRCULER L'AIR CHAUD.

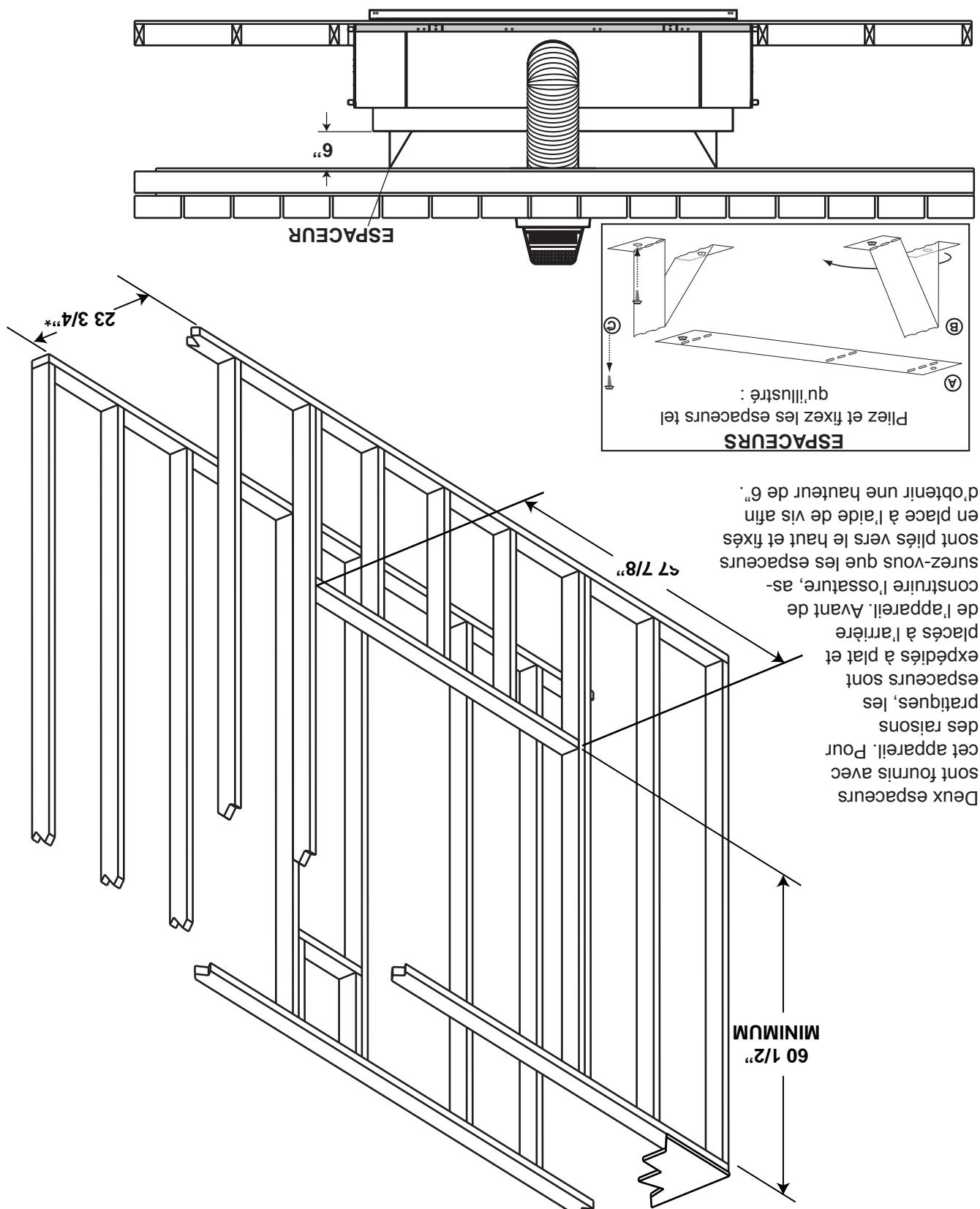
N'EMPÉTEZ JAMAIS SUR L'OUVERTURE DU L'APPAREIL.

QUE DE LA BRIQUE, DU MARBRE, DU GRANIT, ETC. ASSUREZ-VOUS QUE CES MATERIAUX LA FABRICATION DES MATERIAUX NON COMBUSTIBLES TELS

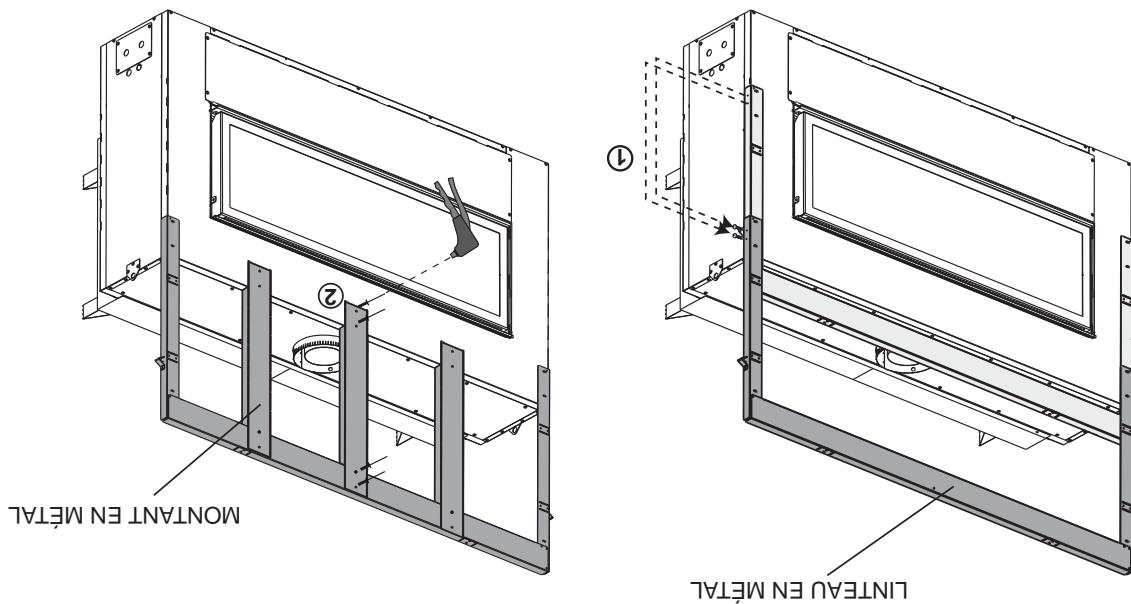
## AVERTISSEMENT

DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENCEINTES COMBUSTIBLES

5.3



\* Lorsque vous construisez l'enclume, prévoyez l'épaisseur des matériaux de finition pour maintenir les dégagements. IMPORТАНТ : Avant d'effectuer la finition, vérifiez le fonctionnement de l'appareil à l'aide de la télécommande en testant chacun des différents modes. Voir la section « FONCTIONNEMENT ». Si un dépannage s'avère nécessaire, l'accès aux contrôles peut se faire par le panneau d'accès de réinstillation.



**NOTE :** Pour les matériaux de finition plus lourds comme du marbre, nous vous conseillons d'ajouter un support additionnel à l'ossature. Rivetez les montants en métal en place. Assurez-vous que le support de plancher est adéquat pour l'appareil et le matériel de finition.

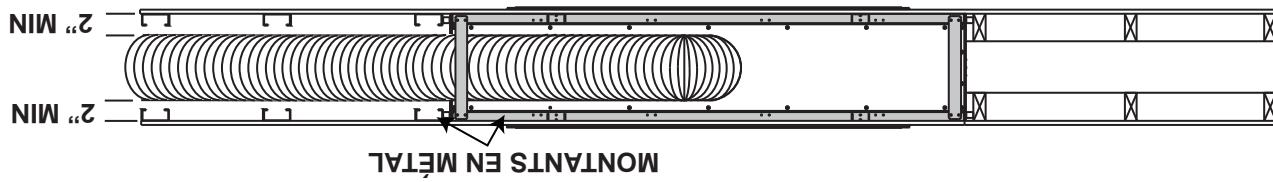
B. Enlevez l'ossature en acier fournie tel qu'ilustré et rivetez-la en place.

A. Soulevez l'ossature et fixez à l'aide des vis que vous venez d'enlever.

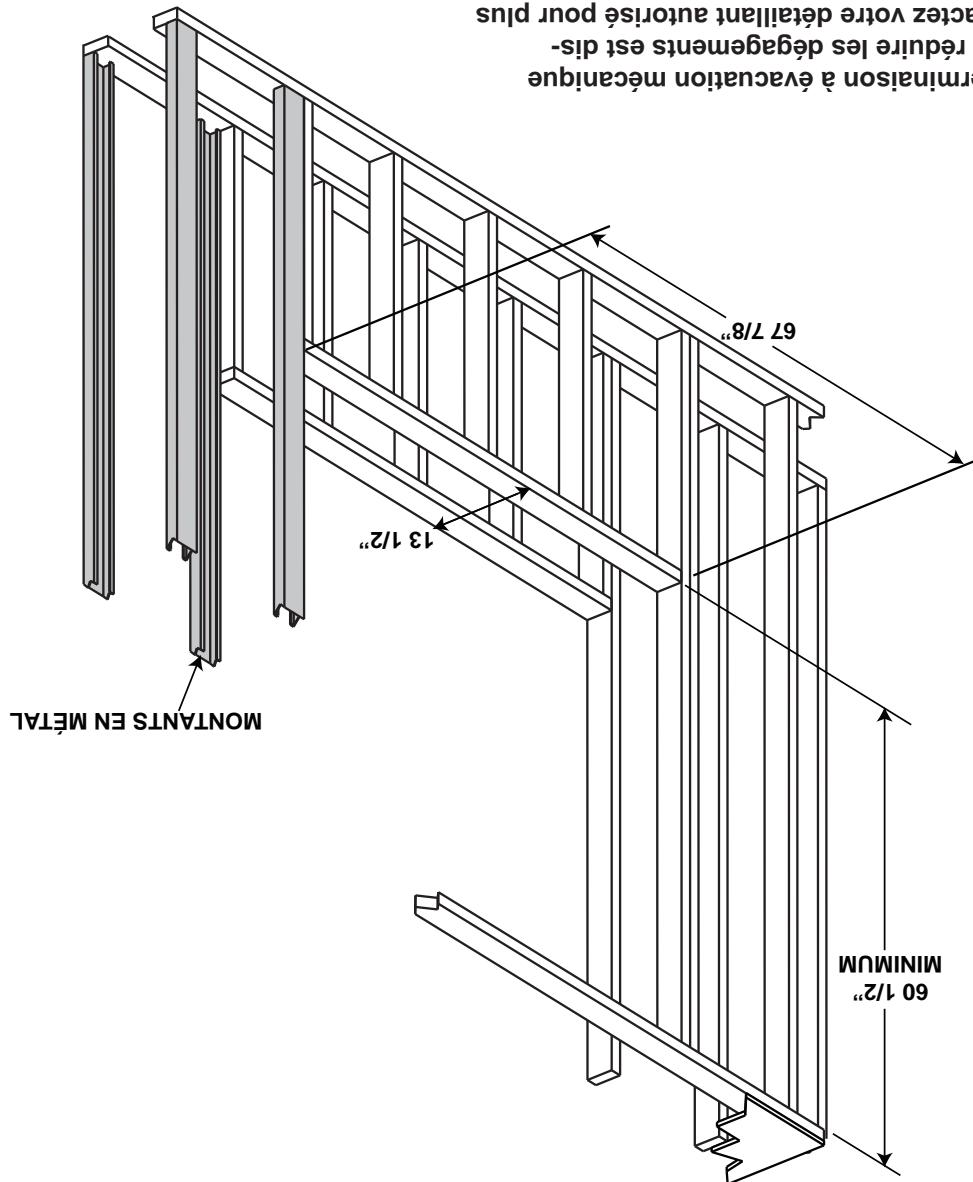
AVEC DES FEUILLES DE MÉTAL.

LES BOARDS SONT COUPANTS. PORTEZ TOUJOURS DES GANTS LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ

## AVERTISSEMENT



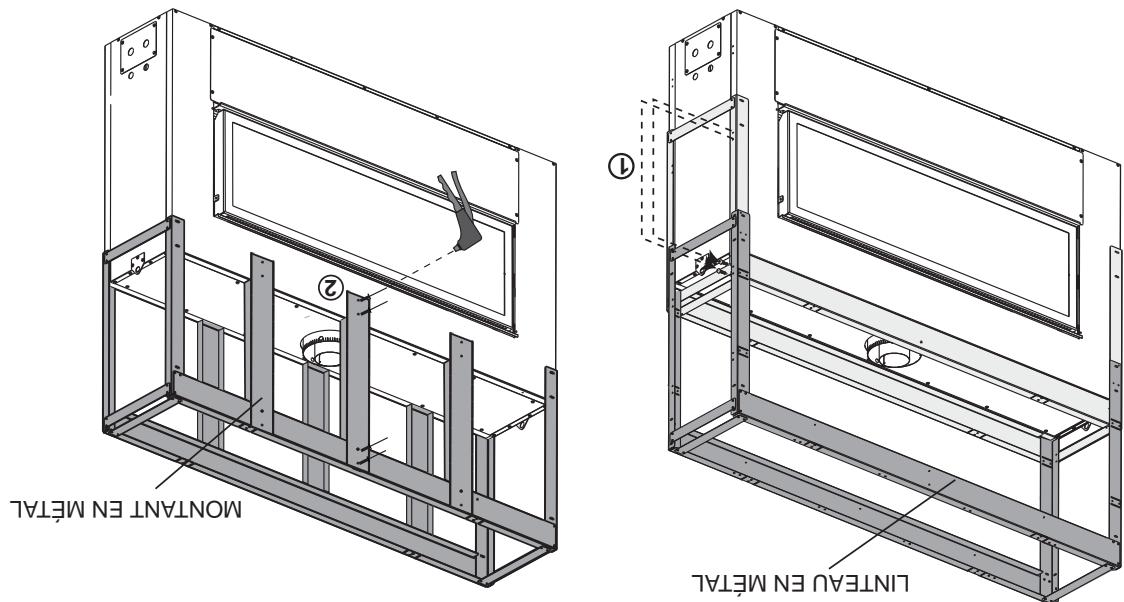
NOTE : Une terminaison à évacuation mécanique  
permettant de réduire les dégagements est dis-  
ponible. Contactez votre détaillant autorisé pour plus  
d'information.



IMPORTANT : Avant d'effectuer la finition, vérifiez le fonctionnement de l'appareil à l'aide de la télé. Commande en testant chacun des différents modes. Voir la section « Fonctionnement ». Si un dépannage s'avère nécessaire, l'accès aux contrôles peut se faire par le panneau d'accès de préinstalltion.

**DES MONTANTS EN MÉTAL SONT REQUIS POUR ASSURER LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.**

## ▼ AVERTISSEMENT



**NOTE :** Pour les matériaux de finition plus lourds comme du marbre, nous vous conseillons d'ajouter un support additionnel à l'ossature. Rivetez les montants en métal en place. Assurez-vous que le support de plancher est adapté pour l'appareil et le matériau de finition.

B. Étirez l'ossature en acier fournie tel qu'ilustré et rivetez-la en place.

A. Soulevez l'ossature et fixez à l'aide des vis que vous venez d'enlever.

**AVERTISSEMENT**  
LES BOARDS SONT COUPANTS. PORTEZ TOUJOURS DES GANTS LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ  
AVEC DES FEUILLES DE MÉTAL.

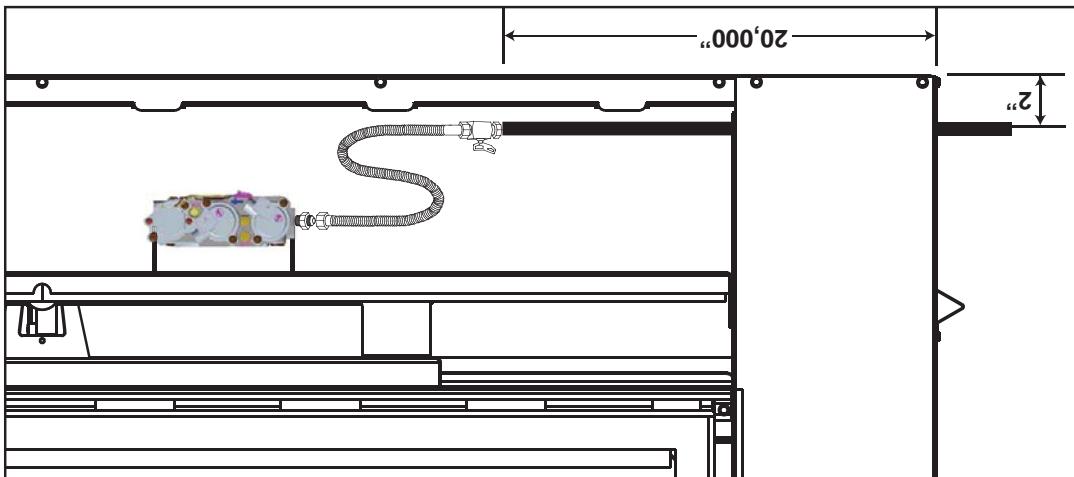
## ! AVERTISSEMENT

### 5.0 OSSATURE

<p><b>AFIN D'ÉVITER LA POSSIBILITÉ QUÉ DE L'ISOLATION OU UN COUPÉ-VAPPÉUR ENTRENT EN CONTACT AVEC L'EXTÉRIEUR DU CAISSON, IL EST CONSEILLÉ D'INSTALLER L'APPAREIL CONTRE DES MURS FINIS (C.-A-D. PANNEAU DE GYPSÉ) COMME TOUT AUTRE MUR DE LA MAISON. CECI ASSUREA QUÉ LE DÉGAGEMENT AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES EST MINTENTU.</b></p> <p><b>NE FAITES PAS D'ENTAILLES À L'OSSTATURE AUTOUR DES ESPACEURS. NE PAS MINTENER LES DÉGAGEMENTS PEUT CAUSER UNE SURCHARGE ET UN INCENDIE. EMPÊCHEZ TOUT CONTACT AVEC DE L'ISOLANT QUI S'AFFAISSE, AVEC L'OSSTATURE OU AVEC TOUT AUTRE MATERIAU COMBUSTIBLE. BLOQUEZ L'ENTREE DE L'ENCINTE POUR EMPêCHER L'INFILTRATION D'ISOLANT SOUFFLE. ASSUREZ-VOUS QUÉ L'ISOLATION ET LES AUTRES MATERIAUX SONT BIEN FIXES.</b></p> <p><b>FINITION POUR MINTENER LES DÉGAGEMENTS. SI L'OSSTATURE OU LES MATERIAUX COMBUSTIBLES SE TROUVENT À UNE DISTANCE INFRÉIQUE À CELLE INDICUÉE, LES MATERIAUX FAITS ENTRE MATERIAUX COMBUSTIBLES. LES MATERIAUX FAITS ENTRE MATERIAUX COMBUSTIBLES, DE BRIAUDE, DE TUILE, DE BETON, D'ARDROISE, DE VERRUE OU DE PLATRE, OU D'UNE COMBINASION DE CES MATERIAUX, SONT APPROBÉES. LES MATERIAUX REPRODANT À LA NORME ASTM E 136, MÉTHODE DE TEST STANDARD DU COMPORTEMENT DES MATERIAUX DANS UNE FOURNAISE AVEC TUBE VERTICAL À 750 °C, ET À LA NORME UL763 SONT CONSIDERÉS COMME ETANT DES MATERIAUX NON COMBUSTIBLES.</b></p> <p><b>AFIN D'ÉVITER UN RISQUE D'INCENDIE, LES DÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES DOIVENT ÊTRE MINTENUS.</b></p> <p><b>L'ENCINTE DE L'APPAREIL DOIT RESPECTER LA HAUTEUR MINIMALE REQUISE. MESUREZ À PARTIR DE LA BASE DE L'APPAREIL.</b></p> <p><b>SI DES ENSEMBLES DE MONTANTS EN ACIER AVEC PANNEAU DE CIMENT SONT FOURNIS, ILS DOIVENT ÊTRE INSTALLES.</b></p>	<p>7.1.1</p>
<p><b>CONSERVEZ CES DÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES :</b></p> <p><b>OSSATURE DE L'APPAREIL :</b></p> <p>Utilisez l'ossature en acier fournie.</p> <p>Fagade</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9" sur les cotés de l'ouverture de l'appareil</li> <li>- 32" au-dessus de l'ouverture de l'appareil</li> </ul> <p><b>Contour de finition de l'appareil incombusible :</b></p> <p>Utilisez l'ossature en acier fournie.</p> <p>Couleur de finition de l'appareil :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 60" du bas de l'appareil jusqu'au haut de l'encinete</li> <li>- 3" du dessus du conduit d'évacuation*</li> <li>- 2" des cotés et du dessous du conduit d'évacuation*</li> </ul> <p><b>Dés matériau de finition incombusibles (p. ex. : panneau de ciment, brique, pierre, tuile) peuvent être utilisées pour finir la façade de l'appareil.</b></p>	
<p><b>SECTIONS D'ÉVÉNTS HORIZONTALES :</b> Un dégagement minimum aux matériaux combustibles de 3" au-dessus et 2" au-dessous et sur les cotés de l'évènement doit être maintenu sur toutes les courses horizontales. Les sections d'évènents horizontales dans l'encinete requiert un dégagement minimal de 6" sur le dessus. Voir la section « DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE L'ENCINTE ». Utilisez l'espaceur coupe-feu W010-2107 (fourni).</p> <p><b>SECTIONS D'ÉVÉNTS VERTICALES :</b> Un dégagement minimum aux matériaux combustibles de 1" est requis sur toutes les courses verticales. Les sections d'évènents verticales dans l'encinete requiert un dégagement minimal de 2" tout autour de l'évènement. Utilisez l'espaceur coupe-feu W500-0028 (non fourni).</p>	

**Assurez-vous que le conduit d'alimentation en gaz est bien fixé.**

**NOTE : Branchez l'alimentation en gaz à la soupape d'arrêt de 1/2" et au raccord flexible (fourni).**



30.1A

- A. Mettez l'appareil en place et fixez-le.
- B. Si l'appareil est muni d'un raccord flexible, celui-ci est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 1/2". Sans raccord flexible, l'appareil est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 3/8". L'appareil doit être conforme au Code d'installation du gaz CAN/CSA-B149.1 dans sa version pour le Canada ou le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 pour les États-Unis.
- C. Branchez le gaz en conformité avec les codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être munie d'une soupape d'arrêt manuelle pour fermer l'alimentation en gaz.
- D. Lorsque vous manipulez des conduites de gaz, soutenez la soupape de gaz pour éviter que les conduites ne se plient.
- E. Le raccord flexible de l'alimentation en gaz devrait être suffisamment mobile pour permettre de placer l'assemblage du brûleur sur le côté.
- F. Veillez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse. N'utilisez pas une flamme nue.

<b>RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y AIT AUCUNE SOURCE D'ALLUMAGE COMME DES ETINCELLES OU UNE FLAMME NUE.</b>	
<b>SOUTENEZ LE CONTRÔLE DU GAZ LORSQUE VOUS ATTACHEZ LE TUYAU POUR ÉVITER DE PLIER LA CONDUITE DE GAZ.</b>	
<b>L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST EFFICACE, AVEC LA PORTE VITRE OUVERTE OU RETRIE. LA PURGE EST CONTINUE AVANT DE FERMER LA PORTE. ASSUREZ-VOUS D'UNE VENTILATION ADÉQUATE. POUR LES EMPLOACEMENTS DE L'ENTREE DU GAZ ET DE L'ENTREE ELECTRIQUE, VOIR LA SECTION « DIMENSIONS ».</b>	
<b>LORSQUE LE BRANCHEMENT EST TERMINÉ, TOUS LES RACCORDES DE GAZ DOIVENT SE TROUVER À L'INTERRIEUR DU FOYER.</b>	
<b>LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE PENDANT LES ESSAIS DE PRESSTEST DE CE SYSTÈME LORSQUE LES PRESSIONS D'ESSAI EXCÉDENT % LB/PO<sup>2</sup> (3,5 KPa).</b>	
<b>LES RÈGLAGES DE LA SOUPAPE ONT ÉTÉ FAITS EN USINE; NE LES MODIFIEZ PAS.</b>	

## AVERTISSEMENT

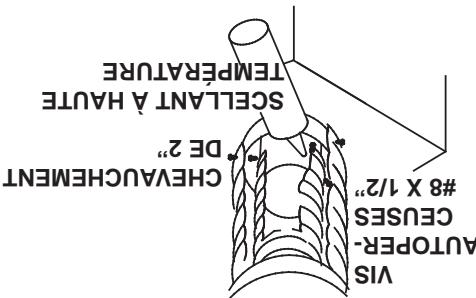
### BRANCHEMENT DU GAZ

4.4

4.3

INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE

28.1



- Raccordez la gaine flexible de 8" de diamètre à l'appareil.  
Fixez-la à l'aide de trois vis et de trois rondelles. Scellez le joint et les têtes de vis avec le scellant à haute température W573-0007 (non fourni).

Raccordez la gaine flexible de 10" de diamètre à l'appareil.  
Fixez et scellez les joints avec le scellant à haute température W573-0002 (non fourni).  
B.

#### 4.2.3 RACCORDEMENT DES ÉVÉNTS À L'APPAREIL

29.1

Cet appareil homologué pour les maisons mobiles et préfabriquées possède des éléments de fixation. L'appareil est mis en place deux trous de  $\frac{1}{4}$  " de diamètre, situés aux coins avant, gauche et droit de la base. Lors d'une installation dans une maison mobile, l'appareil doit être fixé au plancher. Fixez à l'aide de vis #10 à tête hexagonale inserées dans les trous de base. Étignez toujours la veilleuse et l'alimentation en gaz à la source avant de déplacer la maison mobile. Après avoir déplacé la maison mobile et avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que les bûches sont placées correctement. Cet appareil est certifié pour être installé dans une maison mobile installée de façon permanente, sauf si les codes locaux l'interdisent. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz liquide sur la plaque d'homologation. On ne peut utiliser cet appareil avec d'autres types de gaz, sauf si un ensemble de conversion certifiée est utilisée.

Ensembles de conversion

L'appareil pour maison mobile peut être converti au gaz naturel (GN) ou au propane (PL). Pour effectuer une conversion, veuillez consulter votre détaillant autorisé.

L'appareil pour maison mobile peut être converti au gaz  
Et ces dernières peuvent être converties.

#### Enseignants de convolution

## 4.2.2 INSTALLATION DE LA TERMINAISON VERTICALE

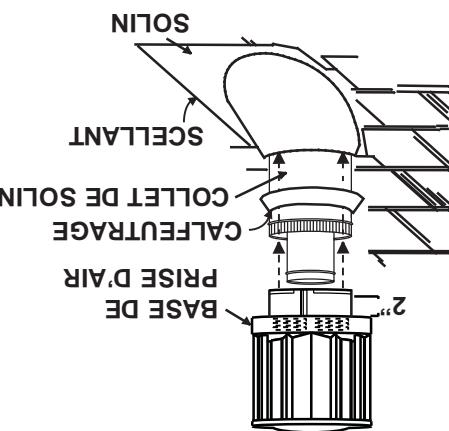
**A.** CONSERVEZ UN ESPACE MINIMAL DE 2" ENTRE LA BASE DE LA PRISE D'AIR ET LE COLLÉT DE SOLIN.

### AVERTISSEMENT

- Fixe le support de tout à l'aide des vis fourmies. Le support de tout est optionnel. Dans ce cas, l'évent doit être supporté adéquatement soit en utilisant une méthode alternative conforme aux normes des autorités compétentes, soit en utilisant le support de tout optionnel.
- Glissez la gaine flexible intérieure sur le manchon intérieur du connecteur de terminaison en assurant un chevauchement minimal de 2" et fixez à l'aide de trois vis hautes température W573-0007 (non fourni).
- Installez la gaine flexible extérieure de la même façon et scellez en appliquant un généreux joint de scellant à haute température W573-0002 (non fourni).
- D. Faites passer le montage du connecteur de terminaison/gaines flexibles à travers le toit. La terminaison doit être verticale et élevée du toit d'au moins 16" une fois fixée.

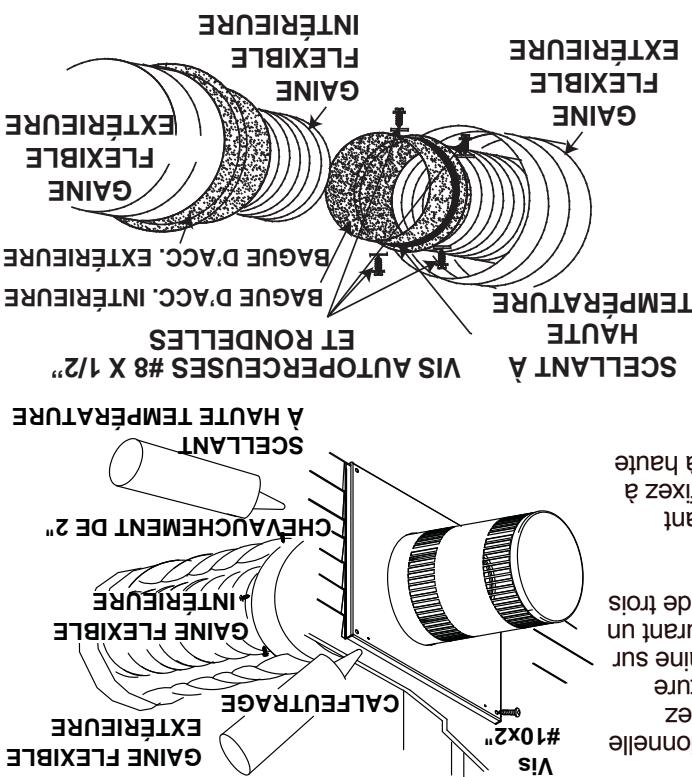
- E. Enlevez les clous bardeaux sur le dessus et les côtés du terminaison en laissant un minimum de 3/4" de connecteur de terminaison visible au-dessus du solin. Glissez le solin sous les côtés et le bord supérieur des bardes. Assurez-vous que le connecteur de terminaison est bien centré dans le solin, en laissant une marge de 3/4" tout autour. Fixez-le au tout. Ne cloquez pas à l'excès.

- F. Supprimez le bord supérieur du solin avec des matériaux de couverture. Alignez les joints de la terminaison et du connecteur de terminaison en vous assurant que le manchon passe dans le trou de la terminaison. Fixez à l'aide des trois vis fournies.
- G. Appliquez un généreux joint de caulk à l'épreuve de l'eau à 2" au-dessus du solin. Installez le collecte de solin autour de la terminaison et glissez-le jusqu'à la ligne de caulktrage. Serrez fermement l'etancheité entre la terminaison et le collecte.
- H. Si plus de sections de gaines doivent être utilisées pour atteindre l'appareil, voir la section « INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTALE ».



241

La plaque de montage de la terminaison peut être encastrée dans le mur ou le revêtement extérieur,



#### 4.2.1 INSTALLATION DE LA TERMINAISON HORIZONTAL

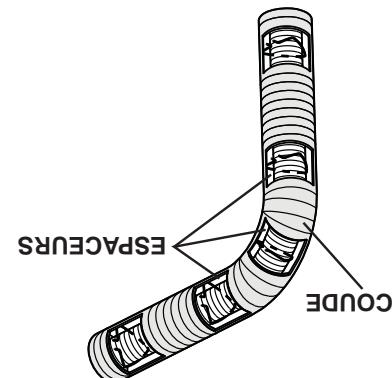
Identifiée par la gaine flexible extérieure.

« Wolf Steel Approved Venting » comme



l'inscription :

N'utilise que les ensembles certifiés de gaines flexibles portant  
scellé avec le scellant Milli Pac W573-0007 (non fourni).  
le raccordement du conduit flexible intérieur à la base de l'appareil doit être  
scellé avec la haute température Milli Pac W573-0007 (non fourni). Cependant,  
scellant avec le scellant à haute température W573-0002 (non fourni) ou du  
tous les joints des conduits flexibles intérieurs et extérieurs peuvent être  
observé les instructions d'évacuation à la lettre.  
Afin d'assurer une opération sécuritaire et adéquate de l'appareil, vous devrez



NE LAISSEZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE SE TASSEER CONTRE LES COURSES HORIZONTALES OU VERTICALES ET LES COUDÉS. GARDEZ-LA TENDUE.
DES ESPACEURS SONT FIXÉS À LA GAINÉE FLEXIBLE À INTERRAILLES PRÉDÉTERMINÉES AFIN DE GARDE UN ESPACE VIDÉ AVANT LE CONDUIT EXTÉRIEUR. POUR QUE LE FONCTIONNEMENT SOIT SECURITAIRE, UN ESPACE VIDÉ EST REQUIS. UN ESPACEUR EST REQUIS AU DEBUT, AU MILIEU ET À LA FIN DE CHAQUE COUDÉ AFIN DE MAINTENIR CET ESPACE VIDÉ. N'ENLEVEZ PAS CES ESPACEURS.
ET LES COUDÉS. GARDEZ-LA TENDUE.

#### AVERTISSEMENT

#### UTILISATION DE COMPOSANTS FLEXIBLES D'ÉVACUATION

D. Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour atténir l'appareil, raccordez-les ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système utilisent des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combusibles.

C. Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combusables. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la hauteur nécessaire pour éviter l'échauffement), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

B. Installez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon intérieur de la terminaison et fixez à la hauteur nécessaire pour la surface du mur fini. Appliquez trois vis #8. Utilisez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon intérieur de la terminaison en assurant un joint étanche entre la gaine et le manchon. Glissez la haute température W573-0002 (non fourni) sur le manchon intérieur de la terminaison et fixez à la hauteur nécessaire pour éviter l'échauffement.

A. Étirez la gaine flexible intérieure à la longueur nécessaire en tenant compte de la longueur additionnelle requise pour la surface du mur fini. Appliquez trois vis #8.

Installez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon intérieur de la terminaison et fixez à la hauteur nécessaire pour éviter l'échauffement. Utilisez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon intérieur de la terminaison et fixez à la hauteur nécessaire pour éviter l'échauffement.

C. Insérez les gaines dans le coupe-feu tout aux matériaux combusables. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à la hauteur nécessaire pour éviter l'échauffement), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du caoutchouc (non fourni).

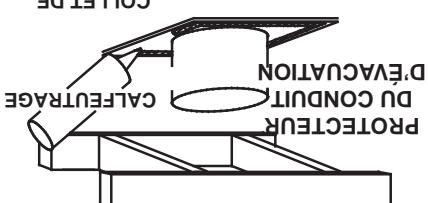
D. Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour atténir l'appareil, raccordez-les ensemble tel qu'ilustré. Les courses horizontales et verticales du système utilisent des supports incombusables afin de maintenir le dégagement minimal de 1" aux matériaux combusables.

٦

un agent d'étanchéité entre le conduit d'évacuation et l'espace coupe-feu.  
Dans le genre, faites glisser le collet de conduit d'évacuation vers le bas afin de recouvrir l'extrémité ouverte du protecteur de conduit d'évacuation et serrez. Ceci empêchera tout matériau, tel que l'isolant, de remplir l'espace vide de l'autour de l'évent.



espaceur coupe-feu doit étre fixe à la base de chaque ouverture charpentée dans un toit ou un plafond par lediel traverser le système d'évacuation. Appliquez un joint de caulkentrage tout autour et placez un espaceur coupe-feu par-dessus le protecteur de conduit d'évacuation pour empêcher l'arrivée d'air froid dans la place ou autoriser de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu est en place et que l'évacuation est étanche aux matériaux combustibles. Une fois que le conduit d'évacuation est en place, appliquez



additionnel.

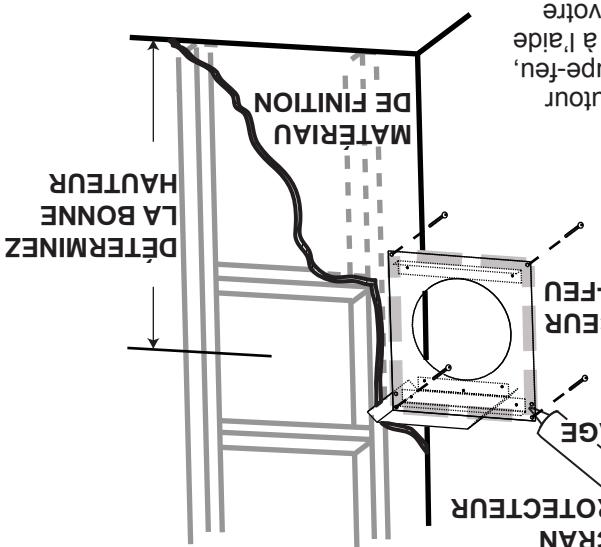
The diagram illustrates the assembly of a sawhorse. It shows a top horizontal beam supported by two vertical legs. The front leg features a built-in miter box. A diagonal brace connects the front leg to the rear leg. Various dimensions are labeled: '10 3/4"' indicates the length of the top beam; '10 3/4"' also indicates the height of the sawhorse; 'ESPACEUR' and 'COUPÉ-FEU' are labels for specific structural components; 'FACE INFÉRIEUR' and 'DES SOLIVES' are labels for the bottom surface of the top beam.

**A.** Une fois que vous aurez déterminé l'emplacement de la terminaison, commencez à insérer les différents connecteurs et empêchez le câble de se dérouler dans le plancher. Pour commander l'ensemble chez votre détaillant autorisé. Voir la section « Accessoires » pour connaitre l'ensemble spécifique dont vous avez besoin.

#### 4.1.2 INSTALACIÓN VERTICAL

20.2

Une fois que le conduit d'évent est en place, appliquez du scellant à haute température W573-0007 (non fourni) entre le conduit d'évent et l'espacement coupe-feu.



Cette configuration s'applique lorsqu'un conduit d'évent traverse un mur extérieur. Une fois que vous aurez déterminé la hauteur exacte pour l'emplacement de la terminaison, découpez et chargez une ouverture dans le mur extérieur (comme illustré) pour permettre l'installation de l'espaceur coupe-feu. Avant de continuer, placez l'espaceur coupe-feu dans l'ouverture pour vous assurer que les supports sur la surface arrière soient placés contre la face intérieure de la pièce de charpente horizontale.

L'écran protecteur peut-être taillé pour des murs combustibles qui ont moins de 8 1/2" de profondeur, mais doit se prolonger sur toute la profondeur du mur combustible.

Appliquez un joint de caulk à la périphérie (non fourni) tout autour de la bordure de la face intérieure de l'espaceur coupe-feu, installez l'espaceur coupe-feu contre le trou et fixez à l'aide des quatre vis W570-0026 (fourries dans le sac de votre kit).

**A.**

AVERTISSEMENT

#### 4.1.1 INSTALLATION HORIZONTAL

LA TERMINAISON NE DOIT PAS ÊTRE ENCHASSÉE DANS LE MUR OU LE REVETEMENT EXTÉRIEUR  
PLUS QUE L'ÉPAISSEUR DE LA BRIDE DE LA PLAQUE DE MONTAGE.

LES ESPACES COUPÉ-FEUX DOIT ÊTRE INSTALLE À VEC L'ÉCRAN PROTÉGÉ ET ORIENTÉ VERS LE HAUT.

**LAVER L'ISSIME**

## 4.0 INSTALLATION

AFIN D'ASSURER UN FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE ET ADÉQUAT DE L'APPAREIL, VOUS DEVEZ OBSERVER LES INSTRUCTIONS D'EVACUATION A LA SCELLANT DES JOINTS DES CONDUITS INTÉRIEURS ET EXTERIEURS POUR VÉRIFIER QU'ELLES SONT DÉTACHÉES AVEC UNE FOISETTE. SCELLANT NOIR A HAUTE TEMPERATURE MILLE PAC W573-0002 (NON FOURNI) OU DU RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EVACUATION A LA BASE DE L'APPAREIL QUI DOIT ÊTRE SCELLÉ SI VOUS UTILISEZ DES COLLIERES POUR TUYAU POUR RACCORDER LES COMPOSANTS D'EVACUATION, VOUS DEVEZ AUSSI INSTALLER TROIS VIS POUR VOUS ASSURER QUE LE RACCORDEMENT NE SE DÉFAISSE PAS.
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVIENT N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.
UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONS DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVIENT N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVIENT N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.
UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONS DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
RISQUE D'INCENDIE. ÉVITEZ QUE L'ISOLANT TOUCHE AU CONDUIT D'EVACUATION. RETIREZ L'ISOLANT POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DE L'ÉCRAN PROTÉGÉ DU GRÉNIER ET POUR MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.
NE REMPLISSEZ L'ESPACE ENTRE LE CONDUIT D'EVACUATION ET LA CHAPPE AVEC AUSSI TYPE DE MATERIAU NE BOUREZ PAS D'ISOLANT NI DE MATERIAU COMBUSTIBLES ENTRE LES ESPACEURS COUPE-FEU PLAFOND, CONSERVEZ TOUJOURS LES DÉGAGEMENTS REQUIS AUTOUR DES CONDUITS D'EVACUATION ET LASSEMBLAGE DE L'ESPACEUR COUPE-FEU. INSTALLEZ LES ECRANS MURAUX ET LES ESPACEURS COUPE-FEU FEU TEL QUE SPÉCIFIÉ. SI VOUS NE GARDEZ PAS L'ISOLANT OU TOUT AUTRE MATERIAU A L'ECART DU CONDUIT D'EVACUATION, UN RISQUE D'INCENDIE POURRAIT S'ENSUIVER.

70.1

! AVERTISSEMENT
NE REMPLISSEZ L'ESPACE ENTRE LE CONDUIT D'EVACUATION ET LA CHAPPE AVEC AUSSI TYPE DE MATERIAU NE BOUREZ PAS D'ISOLANT NI DE MATERIAU COMBUSTIBLES ENTRE LES ESPACEURS COUPE-FEU PLAFOND, CONSERVEZ TOUJOURS LES DÉGAGEMENTS REQUIS AUTOUR DES CONDUITS D'EVACUATION ET LASSEMBLAGE DE L'ESPACEUR COUPE-FEU. INSTALLEZ LES ECRANS MURAUX ET LES ESPACEURS COUPE-FEU FEU TEL QUE SPÉCIFIÉ. SI VOUS NE GARDEZ PAS L'ISOLANT OU TOUT AUTRE MATERIAU A L'ECART DU CONDUIT D'EVACUATION, UN RISQUE D'INCENDIE POURRAIT S'ENSUIVER.

4.1

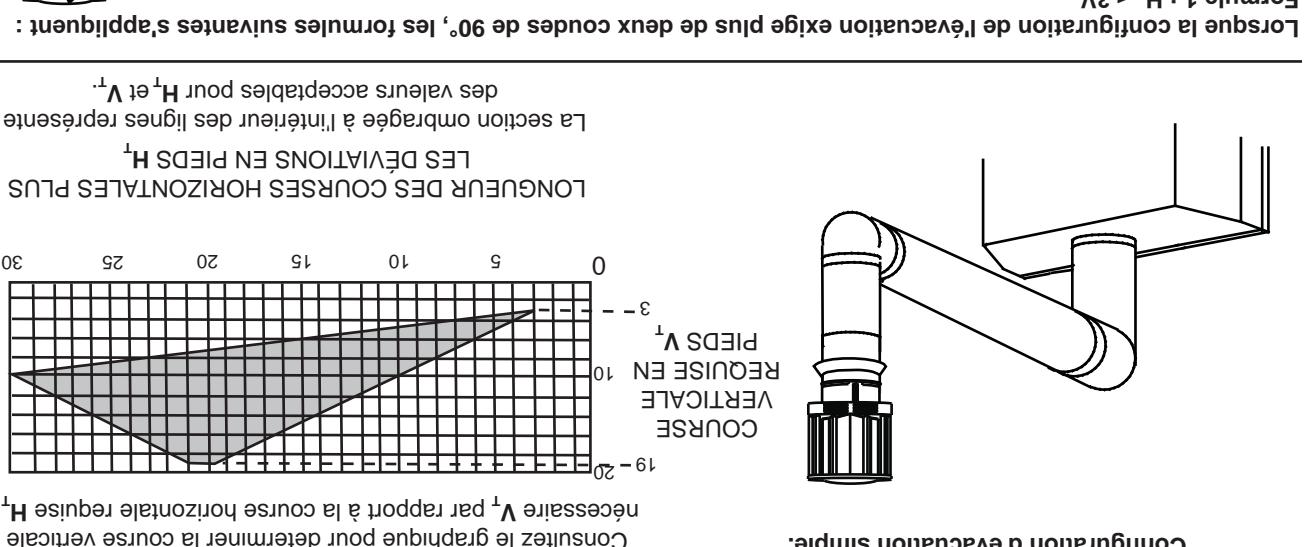
## PROTECTION DU MUR ET DU PLAFOND

68.2A

! AVERTISSEMENT
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVIENT N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.
UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONS DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
RISQUE D'INCENDIE. ÉVITEZ QUE L'ISOLANT TOUCHE AU CONDUIT D'EVACUATION. RETIREZ L'ISOLANT POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DE L'ÉCRAN PROTÉGÉ DU GRÉNIER ET POUR MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVIENT N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.
UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONS DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
RISQUE D'INCENDIE. ÉVITEZ QUE L'ISOLANT TOUCHE AU CONDUIT D'EVACUATION. RETIREZ L'ISOLANT POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DE L'ÉCRAN PROTÉGÉ DU GRÉNIER ET POUR MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.
RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. SI L'ENSEMBLE DU SYSTÈME DE CONDUIT DÉVIENT N'EST PAS ADÉQUATEMENT SOUTENU, IL RISQUE DE FLECHIR OU DE SE SEPARER.
UTILISEZ DES SUPPORTS DE CONDUIT ET RACCORDEZ LES SECTIONS DE CONDUITS SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
RISQUE D'INCENDIE. ÉVITEZ QUE L'ISOLANT TOUCHE AU CONDUIT D'EVACUATION. RETIREZ L'ISOLANT POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DE L'ÉCRAN PROTÉGÉ DU GRÉNIER ET POUR MAINTENIR LES DÉGAGEMENTS AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES.
NE SERREZ PAS LA GAINÉE FLEXIBLE.

70.1

Pour une performance optimale de l'appareil, toutes les courbes horizontales devraient avoir une élévation minimale de 1/4", par pied lorsque vous utilisez des composants flexibles d'évacuation. Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre.



Exemple :

Formule 1 :  $H_t \leq 3V_t$

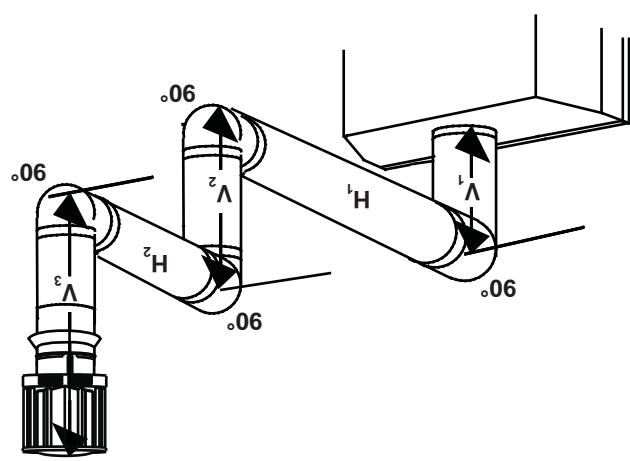
$V_1 = 2 \text{ Pi}$   
 $V_2 = 1 \text{ Pi}$   
 $V_3 = 1,5 \text{ Pi}$   
 $V_t = V_1 + V_2 + V_3 = 2 + 1 + 1,5 = 4,5 \text{ Pi}$

$H^r = H_1 + H_2 = 6 + 2 = 8 \text{ Pi}$   
 $H^o = 0,03 (\text{square coude } 90^\circ - 90^\circ) = 8,1 \text{ Pi}$   
 $H_t = H^r + H^o = 8 + 8,1 = 16,1 \text{ Pi}$   
 $H_t + V_t = 16,1 + 4,5 = 20,6 \text{ Pi}$

Formule 2 :  $H_t + V_t \leq 40 \text{ pieds}$

$V_1 \leq 13,5$   
 $3V_t = 3 \times 4,5 = 13,5 \text{ Pi}$

Puisque cette formule n'est pas respectée, cette configuration d'évacuation est **inacceptable**.

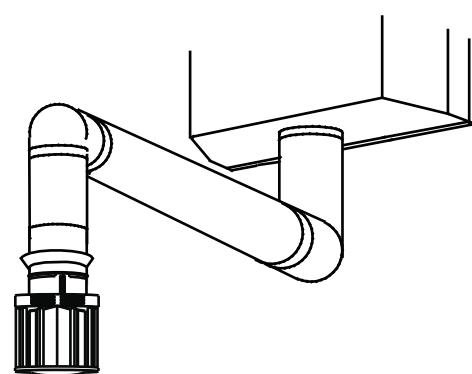


Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de deux coudes de  $90^\circ$ , les formules suivantes s'appliquent :

La section ombragée à l'intérieur des lignes représente des valeurs acceptables pour  $H_t$  et  $V_t$ .

LES DÉVIATIONS EN PIEDS  $H_t$

LONGEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS

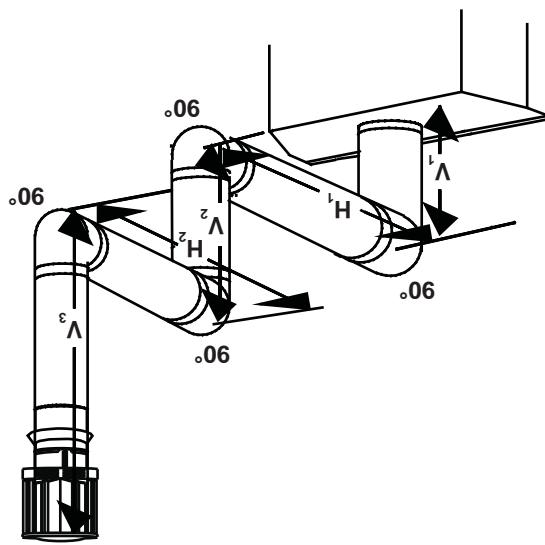


Configuration d'évacuation simple.

Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire  $V_t$  par rapport à la course horizontale requise  $H_t$ .

18.1

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.



Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de zéro coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :

Exemple :

$$\text{Formule 2 : } H_t \leq V_t \leq 40 \text{ pieds}$$

$$V_1 = 5 \text{ Pi}$$

$$V_2 = 6 \text{ Pi}$$

$$V_3 = 10 \text{ Pi}$$

$$V_t = V_1 + V_2 + V_3 = 5 + 6 + 10 = 21 \text{ Pi}$$

$$H_1 = 8 \text{ Pi}$$

$$H_2 = 2,5 \text{ Pi}$$

$$H_3 = 2,5 \text{ Pi}$$

$$H_t = 8,6 \text{ Pi}$$

$$H_t = H_1 + H_2 = 8 + 2,5 = 10,5 \text{ Pi}$$

$$H_t = H_1 + H_2 + H_3 = 10,5 + 8,1 = 18,6 \text{ Pi}$$

$$= 0,03 (360° - 90°) = 8,1 \text{ Pi}$$

$$H_0 = 0,03 (\text{quatre coude}s 90° - 90°)$$

$$= 0,03 (360° - 270°) = 9,0 \text{ Pi}$$

$$H_t = H_0 + H_t = 10,5 + 8,1 = 18,6 \text{ Pi}$$

$$H_t + V_t = 18,6 + 21 = 39,6 \text{ Pi}$$

$$39,6 \leq 40 \text{ Pi}$$

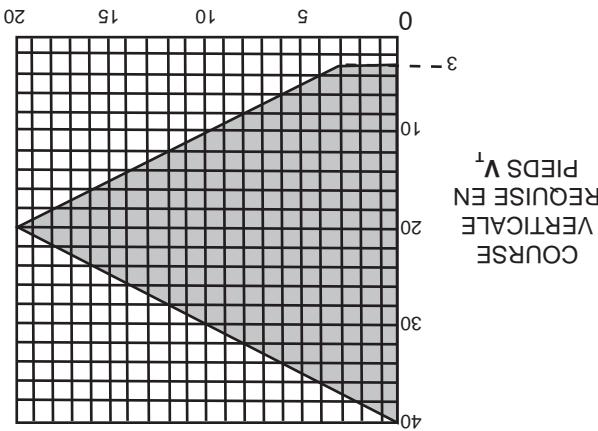
Formule 1 :  $H_t \leq V_t$

Formule 2 :  $H_t + V_t \leq 40 \text{ Pi}$

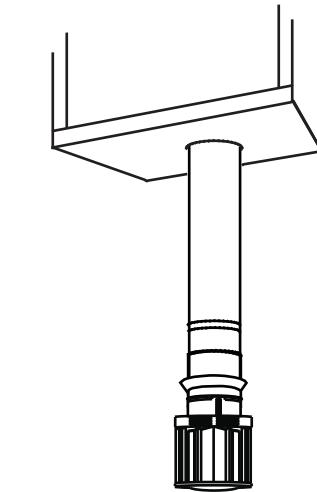
La section ombragée à l'intérieur des lignes représente des valeurs acceptables pour  $H_t$  et  $V_t$ .

LES DÉVIATIONS EN PIEDS  $H_t$

LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS



Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire  $V_t$  par rapport à la course horizontale requise  $H_t$ .



Configuration d'évacuation simple.

### 3.9 TERMINAISON VERTICALE

16.4

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$19,1 \leq 24,75$$

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ PI}$$

$$13,6 \leq 23,1$$

$$\text{Formule 1 : } 4,2 \cdot V_t = 4,2 \times 5,5 = 23,1 \text{ PI}$$

$$H_t + V_t = 13,6 + 5,5 = 19,1 \text{ PI}$$

$$H_t = H^R + H^O = 5,5 + 8,1 = 13,6 \text{ PI}$$

$$H^O = 0,03 (\text{square coude } 90^\circ - 90^\circ) = 0,03 (360^\circ - 90^\circ) = 8,1 \text{ PI}$$

$$H^R = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2 + 1 + 1 + 1,5 = 5,5 \text{ PI}$$

$$H_4 = 1,5 \text{ PI}$$

$$H_3 = 1 \text{ PI}$$

$$H_2 = 1 \text{ PI}$$

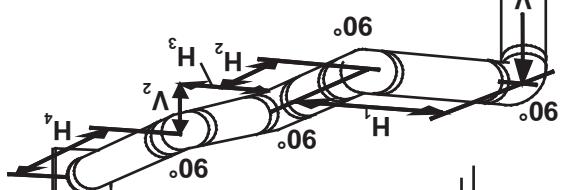
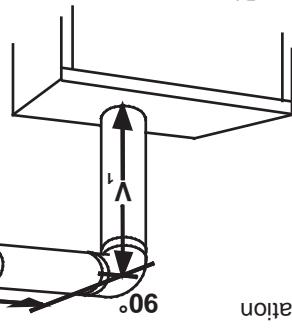
$$H_1 = 2 \text{ PI}$$

$$V_t = V_1 + V_2 = 4 + 1,5 = 5,5 \text{ PI}$$

$$V_1 = 4 \text{ PI}$$

$$V_2 = 1,5 \text{ PI}$$

$$\text{Exemple : } \text{Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.}$$



Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$16,7 \leq 24,75$$

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ PI}$$

$$4,2 \cdot V_t = 4,2 \times 6 = 25,2 \text{ PI}$$

$$H_t + V_t = 10,7 + 6 = 16,7 \text{ PI}$$

$$H_t = H^R + H^O = 8 + 2,7 = 10,7 \text{ PI}$$

$$H^O = 0,03 (\text{deux coudes } 90^\circ - 90^\circ) = 0,03 (180^\circ - 90^\circ) = 2,7 \text{ PI}$$

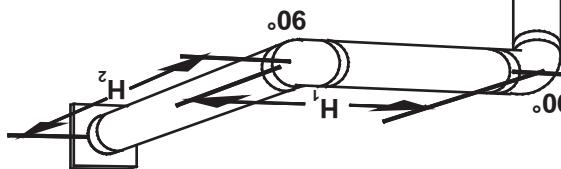
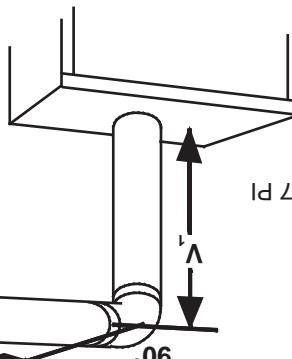
$$H^R = H_1 + H_2 = 3 + 5 = 8 \text{ PI}$$

$$H_2 = 5 \text{ PI}$$

$$H_1 = 3 \text{ PI}$$

$$V_t = V_1 = 6 \text{ PI}$$

$$\text{Exemple : } \text{Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.}$$



Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

$$16,7 \leq 24,75 \text{ pieds}$$

$$\text{Formule 1 : } H_t \leq 4,2 \cdot V_t$$

$$\text{Formule 2 : } H_t + V_t \leq 24,75 \text{ pieds}$$

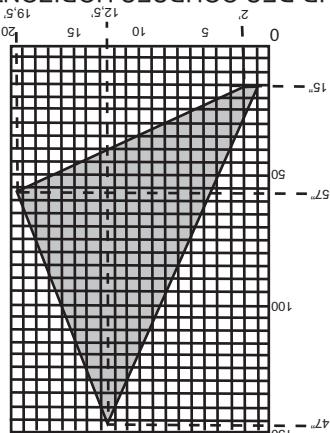
Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus d'un coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :

des valeurs acceptables pour  $H_t$  et  $V_t$ .

La section ombragée à l'intérieur des lignes représentent les valeurs acceptables pour  $H_t$  et  $V_t$ .

LES DÉVIATIONS EN PIEDS  $H_t$

LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS

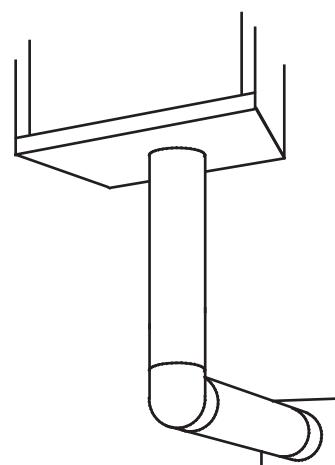


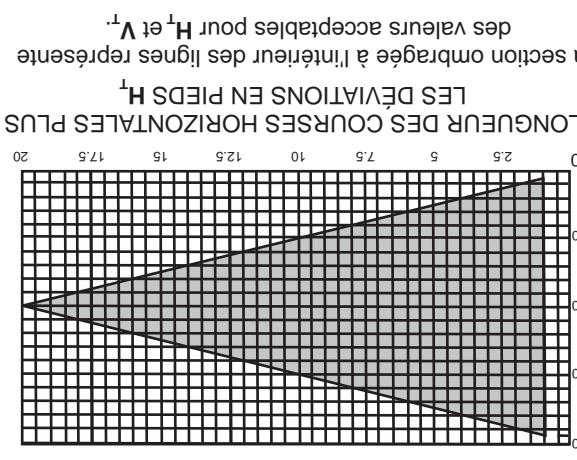
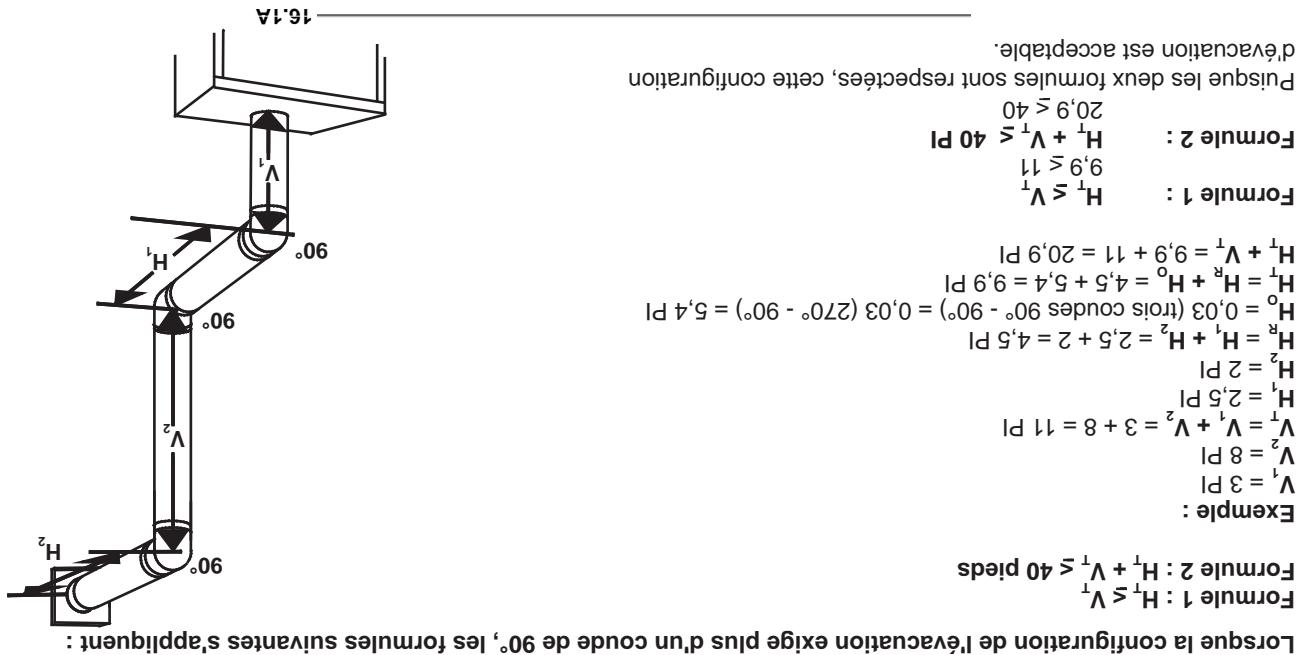
COURSE  
VERTICALE  
REQUISE EN  
PIEDS  $V_t$

seulement).

Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°). Consulter le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire  $V_t$  par rapport à la course horizontale requise  $H_t$ .

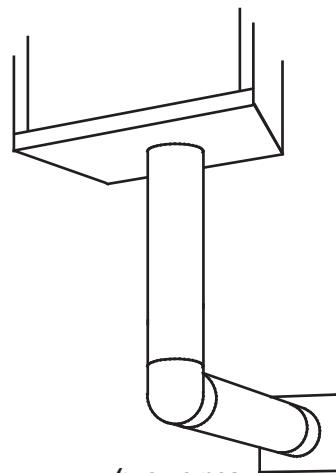
$$(H_t) < (V_t)$$





Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°). Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire  $V_t$  par rapport à la course horizontale requise  $H_t$ . Utilisez  $V_t$  pour déterminer la course horizontale requise  $H_t$ .

$(H_t) \leq (V_t)$



### 3.8 TERMINATION HORIZONTAL

## CHARTE D'APPLICATION DES ÉVACUATIONS

### 3.6 DEFINITIONS

Les symboles suivants sont utilisés dans le calcul et les exemples d'évacuation :

### 3.7 VALEURS DU COUDE EN LONGUEUR D'ÉVENT

14.1

- $\leq$  - plus petit ou égal à
- $>$  - plus grand ou égal à
- $\geq$  - plus petit que
- $\leq$  - plus grand que
- $H_T$  - total de la longueur des courses horizontales ( $H_T$ ) et des déviations ( $H_0$ ) en pieds
- $H_B$  - longueur des courses horizontales combinées en pieds
- $H_0$  - facteur de la valeur d'une déviation : 0,03 (du total des degrés de déviation - 90°\*) en pieds
- $V_L$  - longueur des courses verticales combinées en pieds

PIEDS POURCES

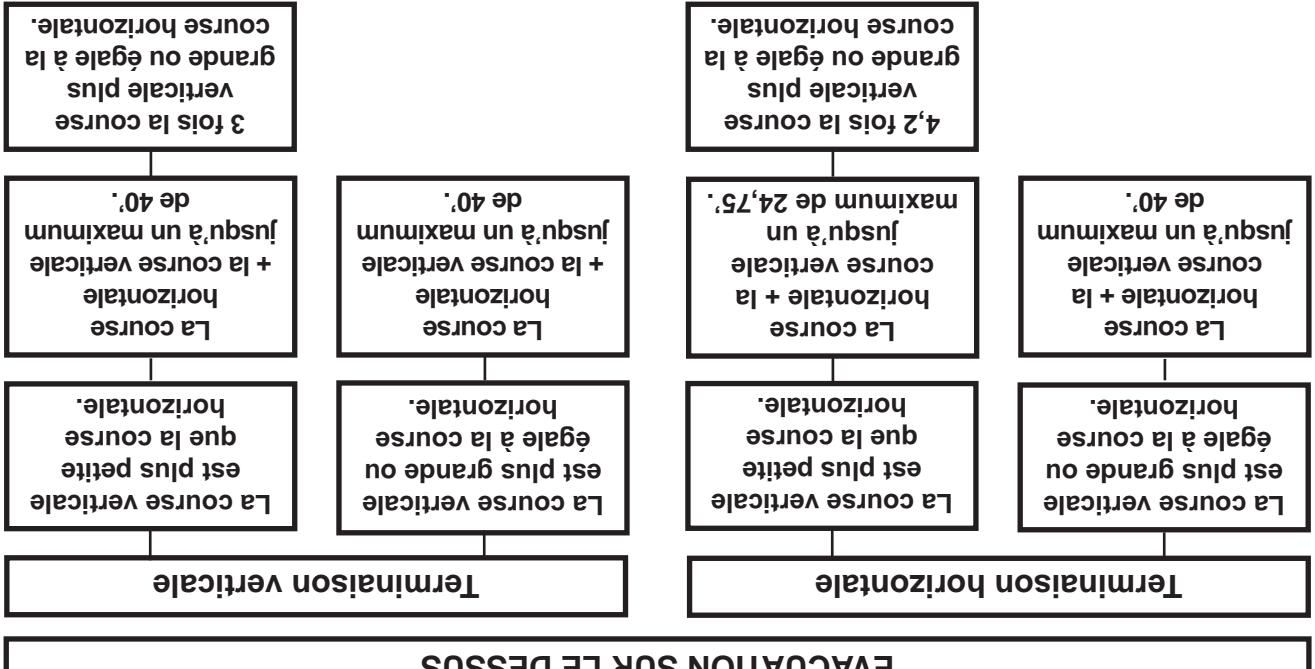
1°	0,03	0,5	2,7	32,0
15°	0,45	6,0	11,0	16,0
30°	0,9	11,0	16,0	16,0
45°	1,35	16,0	16,0	16,0
90°*	2,7	32,0	32,0	32,0

15.1

- \* La première déviation de 90° a une valeur zéro et est illustrée dans la formule comme - 90°.

1°	0,03	0,5	2,7	32,0
15°	0,45	6,0	11,0	16,0
30°	0,9	11,0	16,0	16,0
45°	1,35	16,0	16,0	16,0
90°*	2,7	32,0	32,0	32,0

13.1



## 12.1C

**NOTE : Les dégagements sont en conformité avec les codes d'installation locaux et les exigences du fournisseur de gaz.**

++\* Permis seulement si le balcon est complètement ouvert sur au moins un côté.

+\* Recommandé afin d'éviter la recirculation des produits d'échappement. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionnelles.

++ Permis seulement si la véranda ou la terrasse en bois sont complètement ouverts sur un minimum de deux côtés sous le plancher.

++ Une terminaison d'évacuation ne doit pas être installée à un emplacement où elle pourrait causer une formation dangereuse de glace ou de givre sur les surfaces d'une propriété adjacente.

+ Trois pieds au-dessus si la distance horizontale est de moins de 10 pieds.

\*\*\*\* Ceci est une distance recommandée. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionnelles.

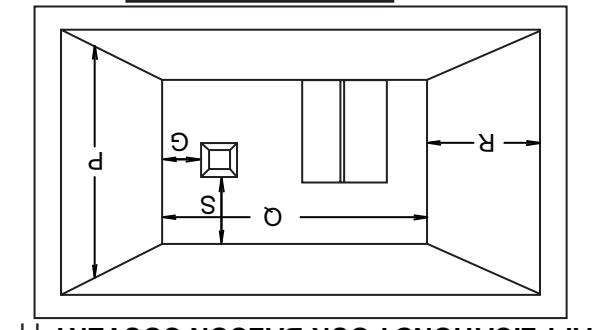
\*\*\* L'ensemble periscopique requiert un dégagement minimal de 18 pouces d'un mur extérieur fixant l'ensemble.

\*\* Il est recommandé d'utiliser un protègeur de chaleur et de maximiser la distance au solifit de plastique.

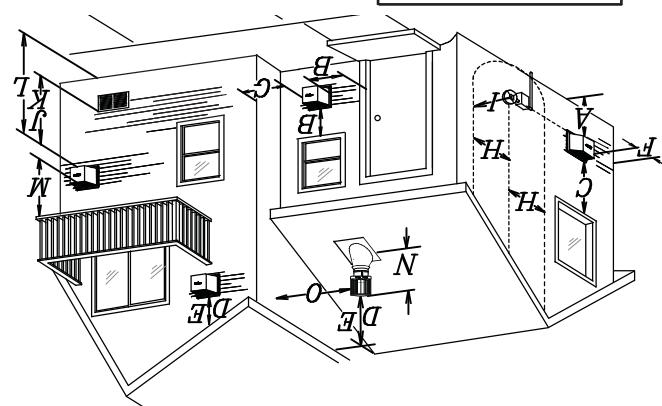
\* Recommandé afin de prévenir la formation de bueu dans les fenêtres et les cassures thermiques.

Δ Pour les structures comportant trois murs et un toit, la terminaison doit être située à plus de 6 pieds sous une fenêtre s'ouvrant sur un plan horizontal.

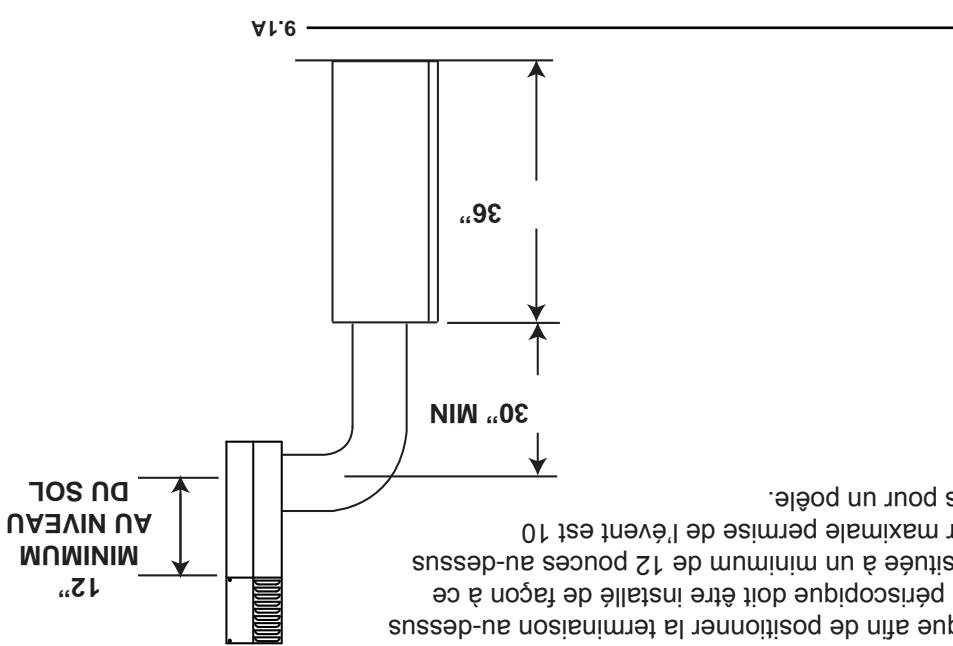
S	12"	12"	Dégagement sous un balcon couvert.
R	6", 6'	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large que l'ensemble mural ayant une ouverture entre la terminaison et le côté ouvert de la structure.	
Q	3", 3"	Voir le tableau pour les dimensions d'un mur plus large.	
P	8", 8"	Le tout doit être incompatible avec les ouvertures.	
O	2. +*	Dégagement des murs adjacents, incluant les maisons voisines.	
N	16"	Dégagement au-dessus du toit.	
M	12" ++	Dégagement sous une véranda ou une terrasse en bois.	
L	7", +*	Dégagement au-dessus d'un trottoir ou d'une entrée pavée située sur une propriété publique.	
K	6"	Dégagement d'une prise d'air de ventilation.	
J	12"	Dégagement d'une prise d'air de ventilation non mécanique de la maison ou d'une prise d'air de combustion de tout autre appareil.	
I	3", ****	Dégagement de l'évent du régulateur.	
H	3", ****	Dégagement horizontal depuis la ligne verticale tracée du centre d'un ensemble de régulateur/compteur pour une distance verticale maximale de 15'.	
G	2", ****	Dégagement des murs extérieurs incompatibles faisant coin intérieur ou aux obstacles combustibles (habillage extérieur, etc.).	
F	0", ***	Dégagement des murs faisant coin extérieur.	
E	12" **	Dégagement d'un softline non ventile.	
D	18" **	Dégagement vertical d'un softline ventile située au-dessus de la terminaison si la distance horizontale est de moins de 2' de la ligne médiane de la terminaison.	
C	12", *	Dégagement des fenêtres fermées en permanence.	
B	12" A	Dégagement des fenêtres ou des portes qui ouvrent.	
A	12"	Dégagement au-dessus du sol, d'une véranda, d'une terrasse en bois ou d'un balcon.	
<b>INSTALLATION</b> <b>CANADA E.-U.</b> <b>R<sub>MIN</sub> = 3 pieds</b> <b>R<sub>MAX</sub> = 2 X Q<sub>REFLE</sub></b> <b>R<sub>MAX</sub> ≤ 15 pieds</b>			



**APPLICATIONS POUR BALCON COUVERT ++\***



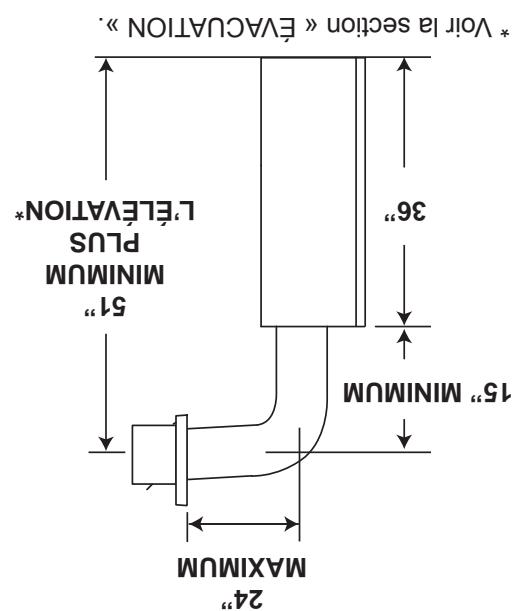
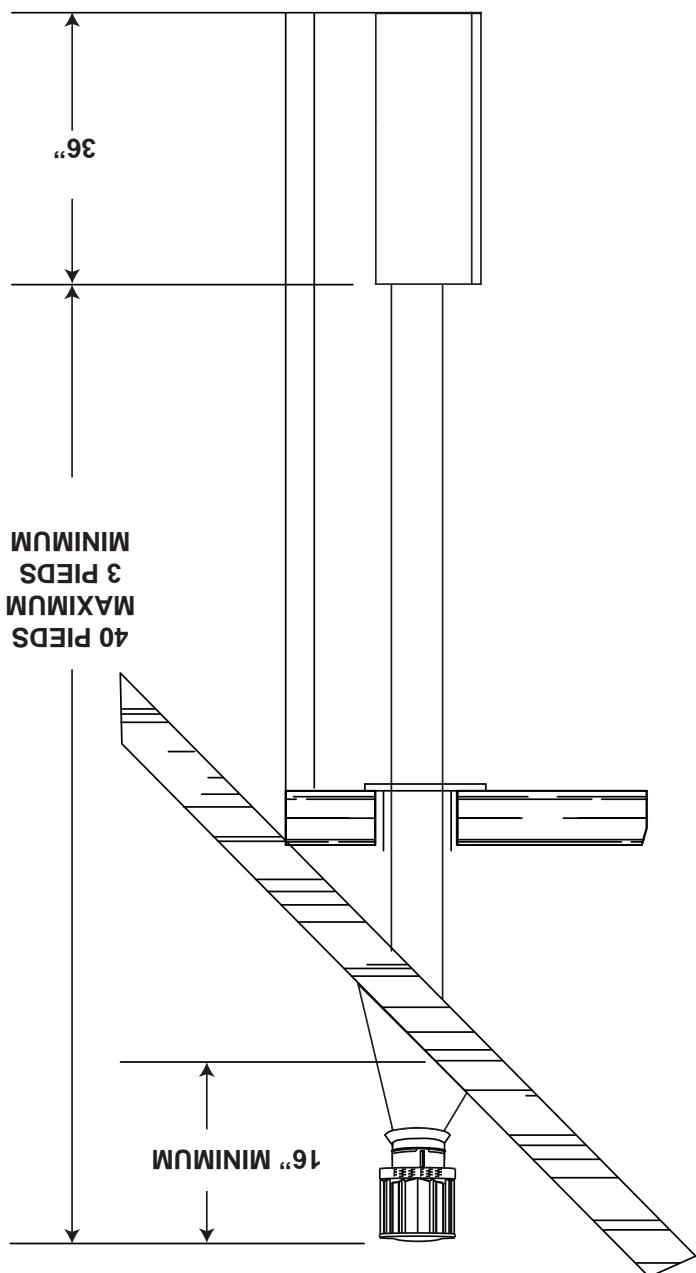
### 3.4 EMPLOACEMENTS ET DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TERMINAISON



Utilisez l'ensemble périscopique afin de positionner la terminaison au-dessus du niveau du sol. L'ensemble périscopique doit être installé de façon à ce que la fenêtre d'air du bas soit située à un minimum de 12 pouces au-dessus du niveau du sol. La longueur maximale permise de l'évent est 10 pieds pour un foyer et 8 pieds pour un poêle.

### 3.3 INSTALLATIONS PARTICULIÈRES D'ÉVENTS

#### 3.3.1 ENSEMBLE PÉRISCOPE



### 3.2 INSTALLATIONS TYPIQUES D'ÉVÉNTS

Toutes les courses horizontales de l'événement peuvent avoir une élévation de 0° par pied. Toutefois, pour une terminaison). Ces ensembles d'évenants permettent soit une évacuation verticale, soit une évacuation horizontale de l'appareil. La longueur horizontale maximale est de 20 pieds. La hauteur totale permise pour un événement vertical est de 40 pieds. Lorsque vous utilisez des courses horizontales dévrainent savoir une élévation minimale de 1/4° par pied pour une performance optimale, toutes les courses horizontales dévrainent se faire contre les courbes entre deux maisons unifamiliales et servent aux deux maisons. Les codes ou réglementations locaux peuvent exiger des dégagements différents. Ne laissez pas le conduit intérieur se passer contre les courbes horizontales ou verticales différentes. Gardez-le tendu. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide de 1 1/4" est requis tout autour, entre le conduit intérieur et le conduit extérieur.

Pour une performance optimale de l'appareil et une apparence optimale des flammes, gardez la longueur des événets et le nombre de coude au minimum. La prise d'air de la terminaison au moins une fois l'an pour vous assurer qu'elle n'est pas obstruée ni endommagée. Les composants rigides et flexibles ne doivent pas être combinés. Les composants d'évacuation de deux horizontalement ou trois verticalement (excluant les raccordements à l'appareil et à la section de l'appareil. La longueur horizontale maximale est de 20 pieds. La hauteur totale permise pour un événement vertical est de 40 pieds. Lorsque vous utilisez des composants flexibles, le nombre maximal de raccordements est de deux horizontalement ou trois verticalement (excluant les raccordements à l'appareil et à la section de l'appareil. La longueur horizontale maximale est de 20 pieds. La hauteur totale permise pour un événement vertical est de 40 pieds. Lorsque vous utilisez des composants flexibles d'évacuation, afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et performant, toutes les courses horizontales dévrainent savoir une élévation minimale de 1/4° par pied adéquat de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre.

La procédure d'installation se trouvant sur le site internet du fournisseur.

Pour Simpson Dura-Vent, le Selkirk Direct Temp, l'American Metal Amerivent et le Metal-Fab, suivre

PIÈCE	5" / 8"	FOURNISSEUR	SITE WEB
Duravent	W175-0170	Wolf Steel	www.duravent.com
Amerivent	5DSC-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com
Direct Temp	5DT-AA	Selkirk	www.selkirkcorp.com
SuperSeal	5DDA	Metal-Fab	www.mtfab.com

fournisseur correspondant :

Un adaptateur de départ doit être utilisé avec les systèmes d'évacuation suivants et peut être acheté chez le fabricant :

American Metal Amerivent et le Metal-Fab, suivre la procédure d'installation fournie avec les composants d'évacuation. Les systèmes d'évacuation possède déjà des joints scellés, seuls tous les autres systèmes d'évenants approuvés à l'exception du raccordement du conduit d'évacuation à la température (RTV). Ce même scellant peut être utilisé sur les joints des conduits intérieurs et extérieurs de terminaison pour tout de pente 1/12 à 7/12 GD410, ensemble de terminaison pour tout de pente 8/12 à 12/12 GD411, ensemble de terminaison pour tout de pente 8/12 à 12/12 GD420 ou l'ensemble d'évenants de 10 pieds GD430.

Ensemble periscopique GD401 (pour pénétration des murs sous le niveau du sol). Lorsque vous utilisez conduits flexibles conjointement avec des différents types de terminaisons, utilisez l'ensemble d'évenants de 5 pieds ensemble pour tout de pente 8/12 à 12/12 GD412 ou flexible évacuation Wolf Steel conjointement avec les ensembles de terminaison suivants : ensemble de terminaison murale GD422R-1, ensemble de terminaison pour tout de pente 1/12 à 7/12 GD410, ensemble de terminaison pour tout de pente 8/12 à 12/12 GD411, ensemble de terminaison pour tout de pente 1/12 à 7/12 GD420 ou l'ensemble d'évenants de 10 pieds GD430.

7.2B

**NOTE :** Cet appareil doit être installé de manière à ce que le conduit d'évacuation et de prise d'air se prolongent sur toute la longueur de la cheminée. Toute autre méthode d'installation telle que d'utiliser la cheminée comme partie du système devient est interdite.

**NOTE :** Si pour une raison quelconque le système d'évents de prise d'air est démonté, réinstallez-le selon les instructions fournies dans l'installations initiale.

Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devrez observer les instructions d'évacuation à la lettre. Un changement à la longueur verticale minimale de l'évacuation pourra être réalisé. Utilisez un espaceur coupe-feu, un protecteur de conduit d'évacuation ou un écran thermique de garniture lorsqu'en les murs intérieurs, le plancher ou le plafond sont traversés. Prevoyez un moyen d'insérer visuellement le raccord de l'évent à l'appareil après que ce dernier a été installé. Utilisez un espaceur coupe-feu, un protecteur de conduit d'évacuation ou un écran thermique de garniture lorsqu'en les murs intérieurs, le plancher ou le plafond sont traversés. Prevoyez un moyen d'insérer visuellement le raccord de l'évent à l'appareil après que ce dernier a été installé. Utilisez un espaceur coupe-feu, un protecteur de conduit d'évacuation ou un écran thermique de garniture lorsqu'en les murs intérieurs, le plancher ou le plafond sont traversés.

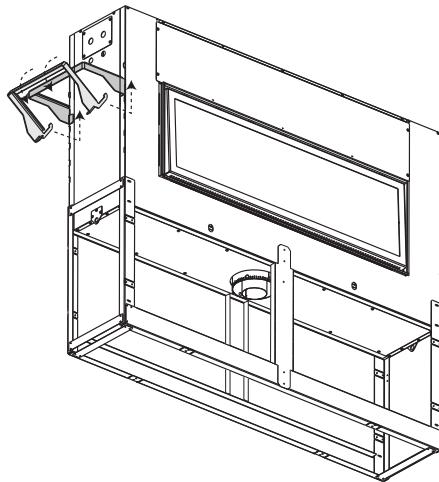
Veuillez consulter la section qui correspond à votre installation.

#### PRISE D'AIR.

**CET APPAREIL UTILISE UN SYSTÈME DE CONDUITS DE 5" POUR L'ÉVACUATION ET DE 8" POUR LA**

<b>AVERTISSEMENT</b>	<p>SI LE SYSTÈME D'ÉVENT EST FOURNI AVEC DES ESPACEURS, LES COURSES HORIZONTALES ET VERTICALES DU SYSTÈME DOIVENT ÊTRE SUPPORTÉES À TOUS LES 3 PIÈDS. UTILISEZ DES SUPPORTS OU DES ATTACHES INCOMBUSTIBLES ÉQUIVALENTS AFIN DE MAINTENIR LE DÉGAGEMENT AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES. UTILISEZ L'ENSEMBLE DE SUPPORT MURAL, CONSÉRVEZ LE DÉGAGEMENT MINIMAL AUX MATERIAUX COMBUSTIBLES POUR LES COURSES VERTICALES ET HORIZONTALES. DES ESPACEURS SONT FIXES AU CONDUIT INTÉRIEUR A INTERVALLES PRÉDÉTERMINÉES AFIN DE GARDE UN ESPACE VIDE AVEC LE CONDUIT EXTERIEUR. POUR QUE LE FONCTIONNEMENT SOIT SECURITAIRE, UN ESPACE VIDE EST REQUIS. UN ESPACEUR EST REQUIS AU DEBUT, AU MILIEU ET À LA FIN DE CHAQUE COURSE AFIN DE MAINTENIR CET ESPACE VIDE. N'ENLEVEZ PAS CES ESPACEURS.</p>
----------------------	---

## 3.0 ÉVACUATION



**A.** Soulevez et fixez l'ensemble d'ossature. Pour les instructions, consultez la section traitant de l'ossature en acier.

**B.** Insérez les poignées de transport (non fournies) en plaquant les crochets dans les fenêtres désirées de chaque côté de l'appareil et en soulevant pour fixer.

**C.** Retirez les poignées lorsqu'en l'appareil est dans son emplacement final. Utilisez les supports de transport pour fixer la base de l'appareil.

Cet appareil comprend tous ses accessoires pesant 300 lb.

**IMPORTANT** POIGNEES DE TRANSPORT

## EMPLACEMENT DE LA PLAQUE D'HOMOLOGATION/DES INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

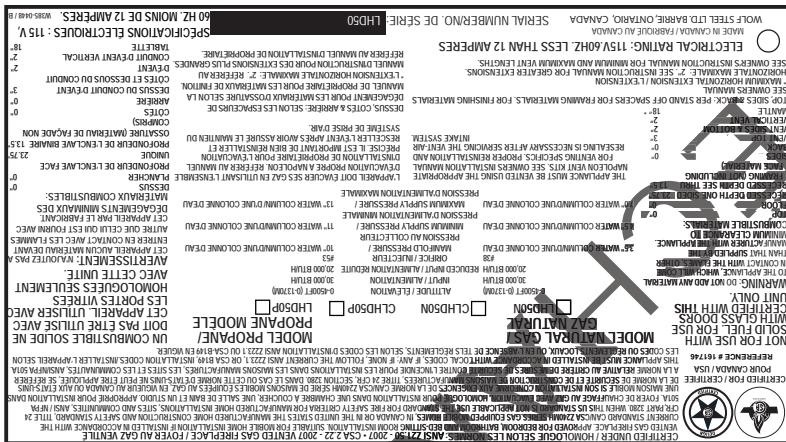
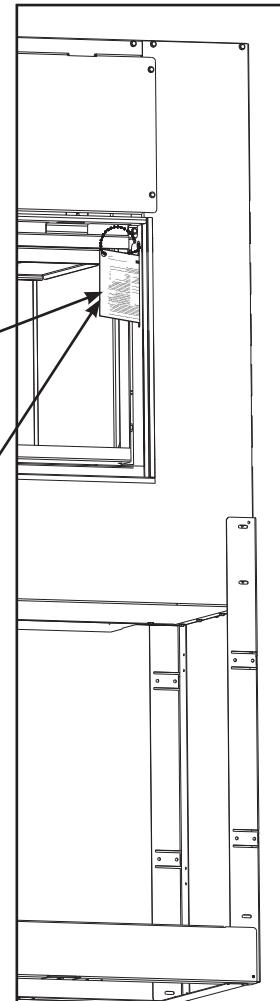
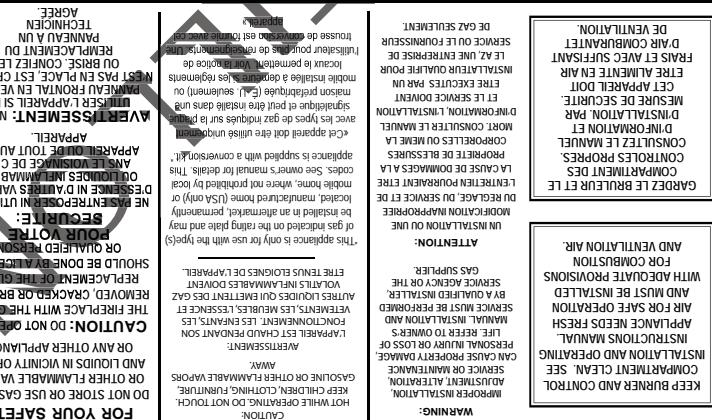
**LAISSER L'APPAREIL REFRIGÉRANT AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN OU AU NETTOYAGE.**

### !AVERTISSEMENT

La plaque d'homologation et les instructions sont fixées à une chaînette dans une fenêtre du côté gauche de l'appareil (côté d'accès). Il est recommandé de retirer la porte avant d'enlever les instructions. A l'aide de vos doigts ou d'un outil tel qu'un tournevis ou un crayon, tirez doucement les deux chaînettes vers vous. Lorsque la chaînette se trouve complètement à l'extrême de la fenêtre, faites sortir la plaque d'homologation en la tenant fermement avec vos deux mains.

Pour remplacer, faites glisser les instructions et la chaînette dans la fenêtre et rattachez la porte (si elle a été retirée).

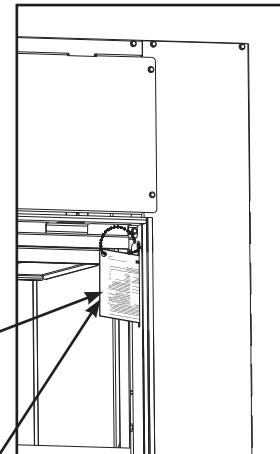
Plaque d'homologation en permanent soit dans la fenêtre et pas déchirer les instructions.



**NOTE:** La plaque d'homologation doit rester avec l'appareil à tout le temps. Il ne doit pas être enlevée.

Cette illustration est à titre de référence seulement. Consultez la plaque d'homologation pour obtenir d'homologation selon le modèle. L'évacuation et le type de gaz de l'appareil.

**INSTALLEUR:** Vous êtes responsable de cocher les cases appropriées sur la plaque d'homologation selon le modèle, l'évacuation et le type de gaz de l'appareil.



Cette illustration est à titre de référence seulement. Consultez la plaque d'homologation pour obtenir d'homologation selon le modèle, l'évacuation et le type de gaz de l'appareil.

**INSTALLEUR:** Vous êtes responsable de cocher les cases appropriées sur la plaque d'homologation selon le modèle, l'évacuation et le type de gaz de l'appareil.

POUR VOTRE SATISFACTION, CET APPAREIL A ÊTÉ MIS À L'ESSAI POUR CONFIRMER SON FONCTIONNEMENT ET SA QUALITÉ

7

INFORMATIONS GÉNÉRALES

## LHD50S

ALTITUDE (PI)	0-4 500	PL
DÉBIT MAX. (BTU/H)	30 000	30 000
RENDD. MAX. (BTU/H)	24 000	24 000
EFFICACITÉ	79 %	79 %
PRESSION MINIMALE D'ALIMENTATION EN GAZ	4,5" de colonne d'eau	11" de colonne d'eau
PRESSION MAXIMALE D'ALIMENTATION EN GAZ	7" de colonne d'eau	13" de colonne d'eau
PRESSION AU DÉBIT MAX.	3,5" de colonne de gaz circulaire	10" de colonne d'eau

Lorsque l'appareil est installé à des élévations dépassant 4 500 pieds, et en l'absence de recommandations spécifiques de l'autorité compétente locale, l'indice certifié du débit à haute altitude devra être réduit au taux de 4 % pour chaque 1 000 pieds supplémentaires. Les bruits causés par l'expansion et la contraction lors des cycles de chauffage et de refroidissement sont tout à fait normaux et il faut s'y attenir. Le changement de l'appareil ne peut être homologué pour installation dans les salles de bain, les chambres à coucher ou les chambres studio et est homologué pour installation dans les maisons mobiles.

Cet appareil ne doit fonctionner qu'avec le gaz spécifique sur la plaque d'homologation. Cet appareil ne peut être converti à un autre type de gaz à moins d'utiliser un ensemble de conversion certifiée.

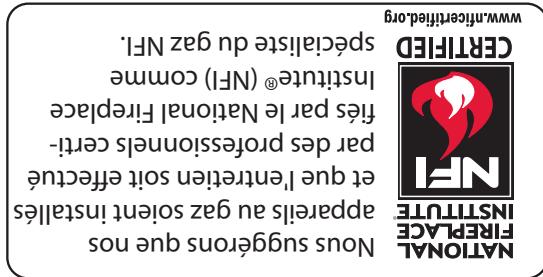
Deux commutateurs contrôlent l'appareil. L'un sur le récepteur, qui doit être placé en position du milieu. L'autre se trouve sur le module de contrôle et doit être placé en position « I », qui indique que l'appareil est en marche. Si ces commutateurs ne sont pas dans ces positions, l'appareil ne fonctionnera pas. Voir les sections « INSTALLATION DU RECEPTEUR » et « MODULE DE CONTRÔLE ».

**NOTE : L'emballage de protection sur les pièces plaquées s'enlève mieux lorsqu'il est à température ambiante ou lorsqu'il est chauffé avec un séchoir à cheveux ou une autre source de chaleur similaire.**

Cet appareil est équipé d'un système de commande à distance qui requiert l'installation de piles (fournies). La télécommande nécessite trois piles « AAA » et, en cas de panne de courant, le récepteur nécessite quatre piles « AA ».

4.1A

Certains appareils ont une soufflerie ou un ensemble de deux soufflées optionnelles. Si la soufflerie ou l'ensemble de deux codes locaux. Utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code soufflées optionnel est installé, la boîte de dérivation doit être branchée au circuit électrique et mise à la terre conformément aux codes locaux. L'appareil devra être monté sur un panneau continu de métal ou de bois se prolongeant sur toute la largeur et la profondeur.



Tant que les distances requises pour les dégagements aux matériaux combustibles sont respectées, le meilleur endroit pour un appareil est le centre de la maison, car cela permet une meilleure utilisation de la chaleur fournie. L'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de tout autre revêtement de plancher consistera autre que le bois.

- L'appareil devra être monté sur un panneau continu de métal ou de bois se trouvant directement sur un tapis, sur une surface de vinyle ou tout autre revêtement de plancher consistera autre que le bois.
- Si l'appareil est installé directement sur un tapis, sur une surface de vinyle ou tout autre revêtement de plancher consistera autre que le bois.
- Travers la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de tout autre revêtement de plancher ou de système d'évacuation de la maison.
- Des devrannois choisir un emplacement où le système d'évacuation peut passer à niveau. L'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de tout autre revêtement de plancher consistera autre que le bois.
- Des devrannois choisir un emplacement où le système d'évacuation peut passer à niveau. L'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de tout autre revêtement de plancher consistera autre que le bois.

Les maisons mobiles équipées au gaz CAN/CSA Z240 SERIE M1 au Canada ou selon les normes ANSI Z223.1 et NFPA 54 aux États-Unis. Cet appareil convient pour l'installation dans une maison mobile si l'installation est conforme aux normes actuelles pour l'installation du gaz naturel et du propane CSA B149.1 au Canada ou au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 aux États-Unis. Cet appareil convient pour l'installation dans une maison mobile si l'installation est conforme aux normes actuelles pour l'installation doit se conformer aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code.

Une chambre de combustion scelle à évacuation directe.

Le régulateur de monoxyde de carbone est requis dans toutes les pièces contenant des appareils alimentés au gaz.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

La soupape d'arrêt doit être un robinet à gaz avec une poignée en T.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le régulateur de l'appareil doit être enlevé ou bloqué en le soulevant en position ouverte avant d'installer un encastre ou un ensemble de bouches à gaz.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

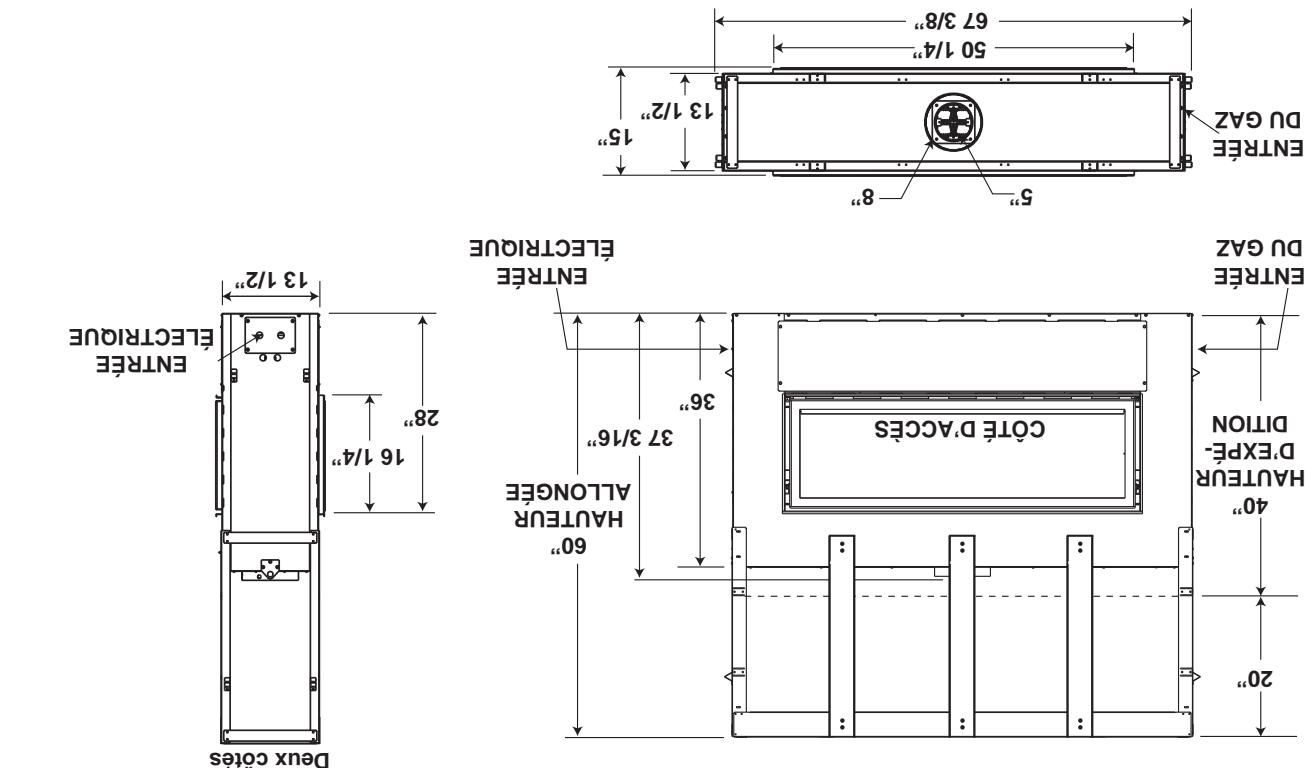
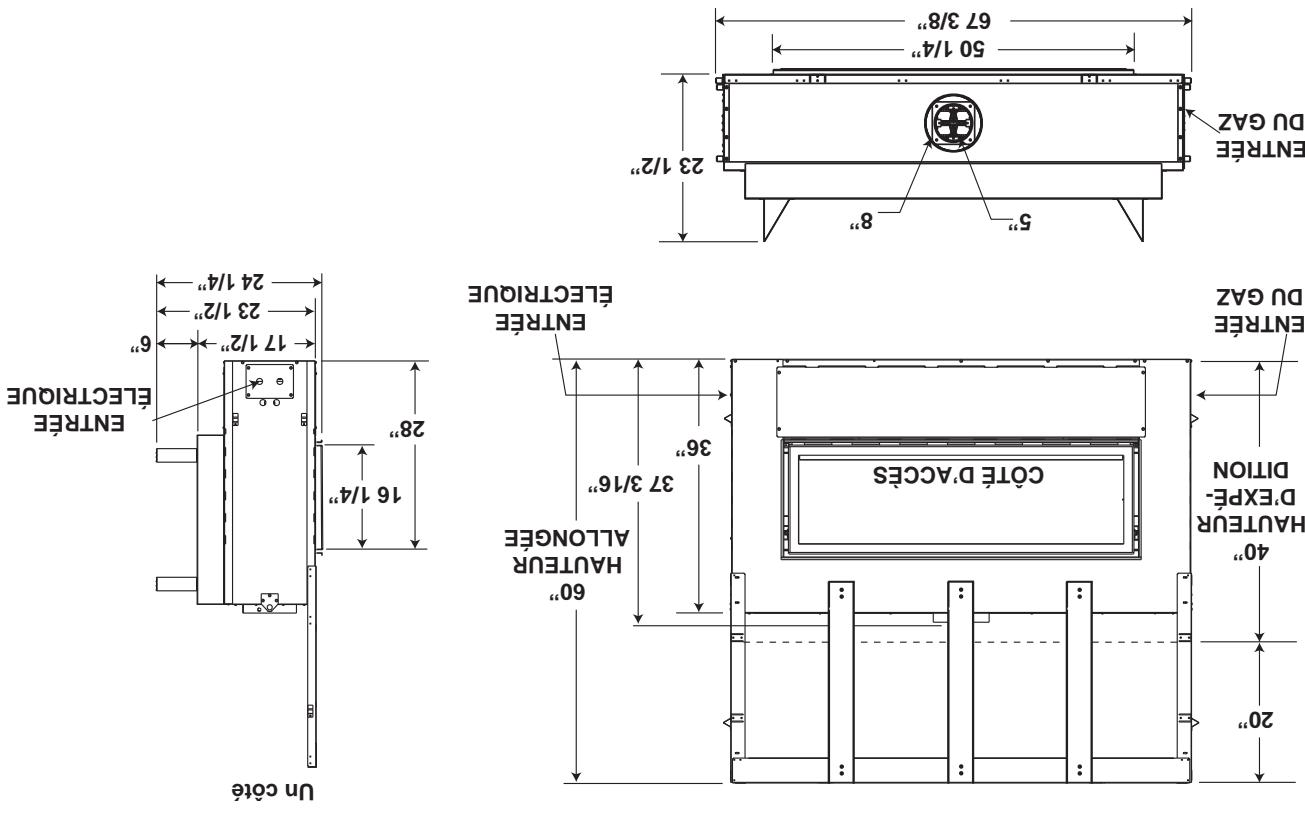
Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

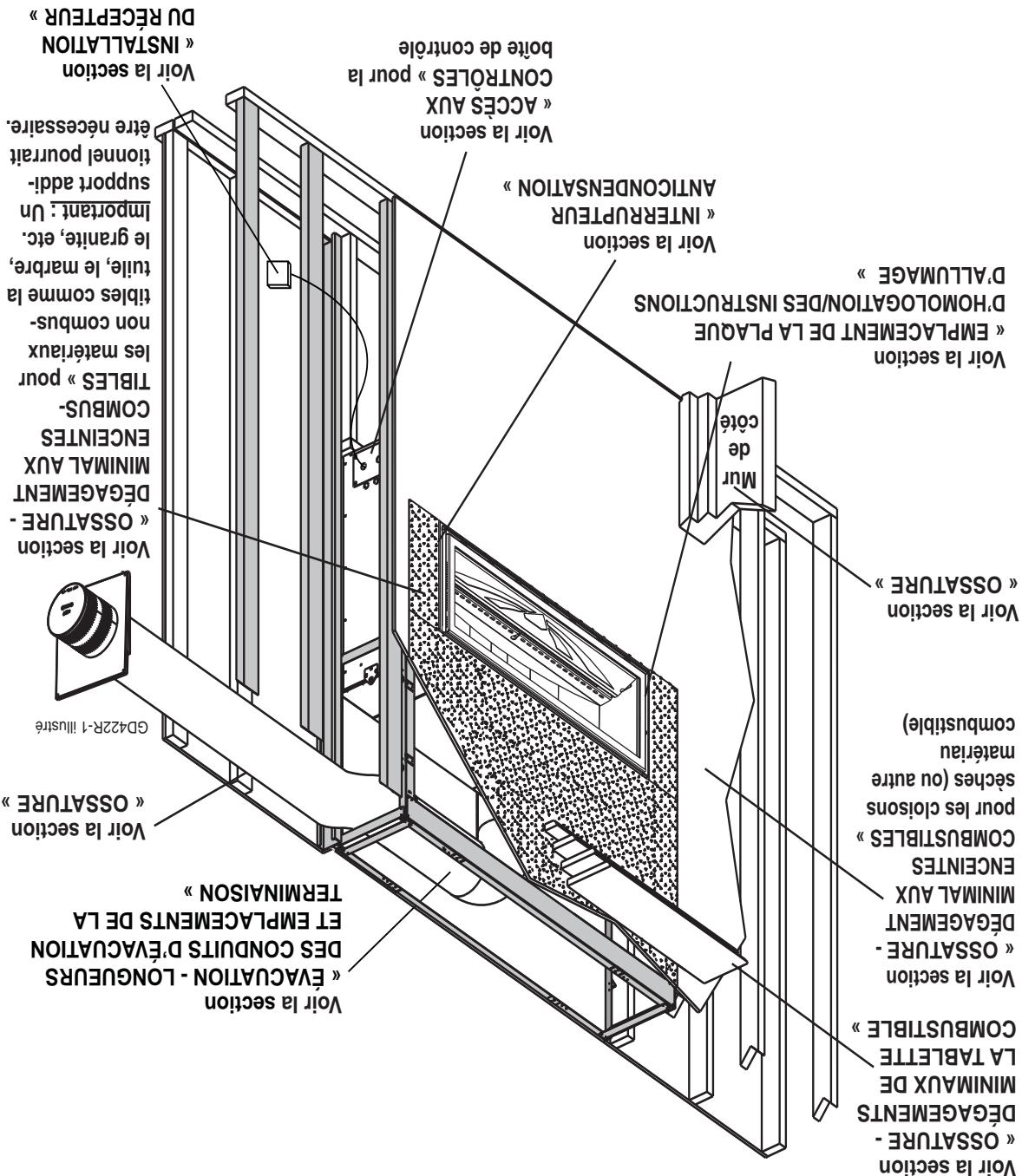
## Avertissement

### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES



## 2.1 DIMENSIONS





## 1.0 SURVOL DE L'INSTALLATION

14.0 GARANTIE  
13.0 DÉPANNAGE  
12.0 RECHANGES

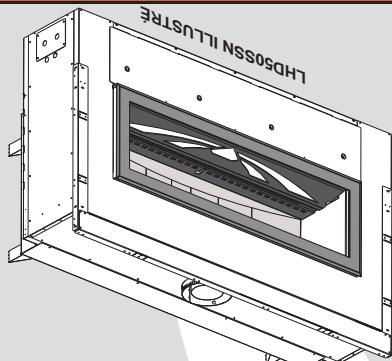
<b>TABLE DES MATIÈRES</b>	
<b>1.0. INTRODUCTION</b>	4
1.1. SURVOL DE L'INSTALLATION	5
1.2. DIMENSIONS	6
1.3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES	7
1.4. INFORMATIONS GÉNÉRALES	8
1.5. INSTALLATIONS TYPIQUES D'ÉVACUATION	9
1.6. LONGUEURS DES CONDUITS D'ÉVACUATION ET COMPOSANTS POUR UNE ÉVACUATION DIRECTE	10
1.7. INSTALLATIONS TYPIQUES D'ÉVACUATION ET COMPOSANTS POUR UNE ÉVACUATION DIRECTE	11
1.8. ENSEMBLE PERISCOPIQUE	12
1.9. CHARTE D'APPLICATIION DES ÉVACUATIONS	13
1.10. DEFINITIONS	14
1.11. INSTALLATION HORIZONTALE	15
1.12. UTILISATION VERTICALE	16
1.13. PROTECTION DU MUR ET DU PLAFOND	17
1.14. INSTALLATION VERTICALE	18
1.15. UTILISATION DE COMPOSANTS FLEXIBLES D'ÉVACUATION	19
1.16. APPAREIL BINNAIRE	20
1.17. DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENGINES COMBUSTIBLES	21
1.18. INSTALLATION EN ALDOVE	22
1.19. RACCORDEMENT DES ÉVÉNEMENTS À L'APPAREIL	23
1.20. BRANCHEMENT PAR CÂBLE	24
1.21. SCHEMA DE CABLAGE DU RÉCEPTEUR	25
1.22. SCHEMA INSALLATION	26
1.23. INSTALLATION EN ALDOVE	27
1.24. DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TABLETTE COMBUSTIBLE	28
1.25. INSTALLATION DE LA PANNEAU DE CIMENT	29
1.26. DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENGINES COMBUSTIBLES	30
1.27. SCHEMA D'INSTALLATION	31
1.28. DÉGAGEMENT MINIMAL AUX ENGINES COMBUSTIBLES	32
1.29. APPAREIL BINNAIRE	33
1.30. FINITIONS	34
1.31. BRANCHEMENT ELECTRIQUE	35
1.32. DÉSIGN GENERAL DE LA TELECOMMUNIQUE	36
1.33. DÉSIGNATION DE LA MOULURE CAMBRE	37
1.34. INSTALLATION/ÉNLEVEMENT DE LA TABLETTE COMBUSTIBLE	38
1.35. BRASSES VITRIFIÉES	39
1.36. INSTALLATION EN ALDOVE	40
1.37. SCHEMA D'INSTALLATION	41
1.38. DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TABLETTE COMBUSTIBLE	42
1.39. APPAREIL BINNAIRE	43
1.40. FONCTIONNEMENT	44
9.0. REGLAGES	45
9.0.1. ÉTRANGLEREMENTS DES ÉVÉNEMENTS VERTICAUX	46
9.0.2. RÉGLAGE DE LA VÉILLEUSE	47
9.0.3. RÉGLAGE DU VENTURI	48
9.0.4. CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME	49
9.0.5. ACCÈS AUX CONTRÔLES	50
9.0.6. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	51
9.0.7. REMPLACEMENT DU CIRCUIT IMPRIMÉ IPI ET A L'ADAPTATEUR C.A.	52
9.0.8. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	53
9.0.9. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	54
9.0.10. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	55
9.0.11. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	56
9.0.12. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	56
9.0.13. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	56
11.0. ENTRÉE	56
11.0.1. ACCÈS AUX CONTRÔLES	57
11.0.2. ENLÈVEMENT DE LA SOUPAPE	58
11.0.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	59
11.0.4. CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME	60
11.0.5. ACCÈS AUX CONTRÔLES	61
11.0.6. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	62
11.0.7. REMPLACEMENT DU CIRCUIT IMPRIMÉ IPI ET A L'ADAPTATEUR C.A.	63
11.0.8. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	64
11.0.9. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	65
11.0.10. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	66
11.0.11. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	66
11.0.12. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	66
11.0.13. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	66
11.1. ACCÈS AUX CONTRÔLES	67
11.1.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	68
11.1.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	69
11.1.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	70
11.1.4. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	71
11.1.5. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	72
11.1.6. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	73
11.1.7. REMPLACEMENT DU CIRCUIT IMPRIMÉ IPI ET A L'ADAPTATEUR C.A.	74
11.1.8. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	75
11.1.9. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	76
11.1.10. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	77
11.1.11. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	77
11.1.12. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	78
11.1.13. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	78
11.2. ASSEMBLAGE DE LA SOUPAPE	79
11.2.1. ACCÈS AUX CONTRÔLES	80
11.2.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	81
11.2.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	82
11.2.4. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	83
11.2.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	84
11.2.6. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	85
11.2.7. REMPLACEMENT DU CIRCUIT IMPRIMÉ IPI ET A L'ADAPTATEUR C.A.	86
11.2.8. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	87
11.2.9. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	88
11.2.10. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	89
11.2.11. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	90
11.2.12. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	91
11.2.13. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	91
11.3. ACCÈS AUX CONTRÔLES	92
11.3.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	93
11.3.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	94
11.3.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	95
11.3.4. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	96
11.3.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	97
11.3.6. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	98
11.3.7. REMPLACEMENT DU CIRCUIT IMPRIMÉ IPI ET A L'ADAPTATEUR C.A.	99
11.3.8. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	100
11.3.9. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	101
11.3.10. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	102
11.3.11. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	103
11.3.12. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	104
11.3.13. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	105
11.4. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	106
11.4.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	107
11.4.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	108
11.4.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	109
11.4.4. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	110
11.4.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	111
11.4.6. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	112
11.4.7. REMPLACEMENT DU CIRCUIT IMPRIMÉ IPI ET A L'ADAPTATEUR C.A.	113
11.4.8. ENLÈVEMENT DU BRÛLEUR	114
11.4.9. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	115
11.4.10. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	116
11.4.11. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	117
11.4.12. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	118
11.4.13. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	119
11.5. ACCÈS AUX CONTRÔLES	120
11.5.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	121
11.5.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	122
11.5.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	123
11.5.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	124
11.5.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	125
11.5.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	126
11.5.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	127
11.5.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	128
11.5.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	129
11.6. ACCÈS AUX CONTRÔLES	130
11.6.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	131
11.6.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	132
11.6.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	133
11.6.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	134
11.6.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	135
11.6.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	136
11.6.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	137
11.6.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	138
11.6.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	139
11.7. ACCÈS AUX CONTRÔLES	140
11.7.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	141
11.7.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	142
11.7.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	143
11.7.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	144
11.7.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	145
11.7.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	146
11.7.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	147
11.7.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	148
11.7.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	149
11.8. ACCÈS AUX CONTRÔLES	150
11.8.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	151
11.8.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	152
11.8.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	153
11.8.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	154
11.8.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	155
11.8.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	156
11.8.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	157
11.8.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	158
11.8.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	159
11.9. ACCÈS AUX CONTRÔLES	160
11.9.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	161
11.9.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	162
11.9.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	163
11.9.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	164
11.9.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	165
11.9.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	166
11.9.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	167
11.9.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	168
11.9.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	169
11.10. ACCÈS AUX CONTRÔLES	170
11.10.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	171
11.10.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	172
11.10.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	173
11.10.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	174
11.10.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	175
11.10.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	176
11.10.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	177
11.10.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	178
11.10.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	179
11.11. ACCÈS AUX CONTRÔLES	180
11.11.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	181
11.11.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	182
11.11.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	183
11.11.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	184
11.11.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	185
11.11.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	186
11.11.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	187
11.11.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	188
11.11.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	189
11.12. ACCÈS AUX CONTRÔLES	190
11.12.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	191
11.12.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	192
11.12.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	193
11.12.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	194
11.12.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	195
11.12.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	196
11.12.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	197
11.12.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	198
11.12.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	199
11.13. ACCÈS AUX CONTRÔLES	200
11.13.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	201
11.13.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	202
11.13.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	203
11.13.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	204
11.13.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	205
11.13.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	206
11.13.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	207
11.13.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	208
11.13.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	209
11.14. ACCÈS AUX CONTRÔLES	210
11.14.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	211
11.14.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	212
11.14.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	213
11.14.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	214
11.14.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	215
11.14.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	216
11.14.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	217
11.14.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	218
11.14.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	219
11.15. ACCÈS AUX CONTRÔLES	220
11.15.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	221
11.15.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	222
11.15.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	223
11.15.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	224
11.15.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	225
11.15.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	226
11.15.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	227
11.15.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	228
11.15.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	229
11.16. ACCÈS AUX CONTRÔLES	230
11.16.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	231
11.16.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	232
11.16.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	233
11.16.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	234
11.16.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	235
11.16.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	236
11.16.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	237
11.16.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	238
11.16.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	239
11.17. ACCÈS AUX CONTRÔLES	240
11.17.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	241
11.17.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	242
11.17.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	243
11.17.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	244
11.17.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	245
11.17.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	246
11.17.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	247
11.17.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	248
11.17.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	249
11.18. ACCÈS AUX CONTRÔLES	250
11.18.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	251
11.18.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	252
11.18.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	253
11.18.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	254
11.18.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	255
11.18.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	256
11.18.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	257
11.18.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	258
11.18.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	259
11.19. ACCÈS AUX CONTRÔLES	260
11.19.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	261
11.19.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	262
11.19.3. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	263
11.19.4. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	264
11.19.5. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	265
11.19.6. ENLÈVEMENT DU PANNEAU REFLECTEUR DE PORCELAINE EN FORME DE PRISME	266
11.19.7. AJUSTEMENT DES LOGOETS DE PORTÉ	267
11.19.8. REMPLACEMENT DE LA VITRE/PORTÉ	268
11.19.9. SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES	269
11.20. ACCÈS AUX CONTRÔLES	270
11.20.1. ACCÈS À LA CARTE DE MÉMOIRE EN FORME DE PRISME	271
11.20.2. ENLÈVEMENT DU MODULE DE CONTRÔLE	



LA VITRE CHAUDÉ CAUSERA  
DES BRÛLURES.  
NE PAS TOUCHER LA VITRE  
AVANT QU'ELLE AIT REFROIDI  
NE JAMAIS LAISSEZ LES  
ENFANTS TOUCHER LA VITRE



# AVERTISSEMENT



**LHD50SSP2**

GAZ NATUREL

# LHD50SS2



CHIOMOLGUE SELON LES NORMES NATIONALES CANADIENNES ET AMÉRICAINES : ANSI Z21.50 • CSA 2.22 POUR LES FOYERS A

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'OPÉRATION

**INSTALLATEUR : LAISSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.**  
**PROPRIÉTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**  
**NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS OU AUTRES INDIVIDUS A RISQUE SEULS A PROXIMITÉ DE L'APPAREIL.**

OUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS SELON LES METHODES ANSI/CSA.

**Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion pourraient ensuivre, causant des dommages matériels, des blessures corporelles ou des pertes de vie.**

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres liquides et vapours inflammables à proximité de cet appareil ou tout autre appareil.
- AVE FAIRE SI VOUS DETECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

Cet appareil peut être installé dans une maison préfabriquée (mobile) déjà installée à démonter si les fournisseurs.

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le type de gaz indiqué sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti à d'autres gaz, sauf si une trousserie de conversion est utilisée.

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page. To its right, the text "APPPOSEZ L'ETIQUETTE DU NUMERO DE SERIE DU CARTOUCHE" is printed vertically, serving as a guide for where to place the label.